

**Teileliste und Naeheinrichtungen
Spare Parts List and Sewing Equipment**

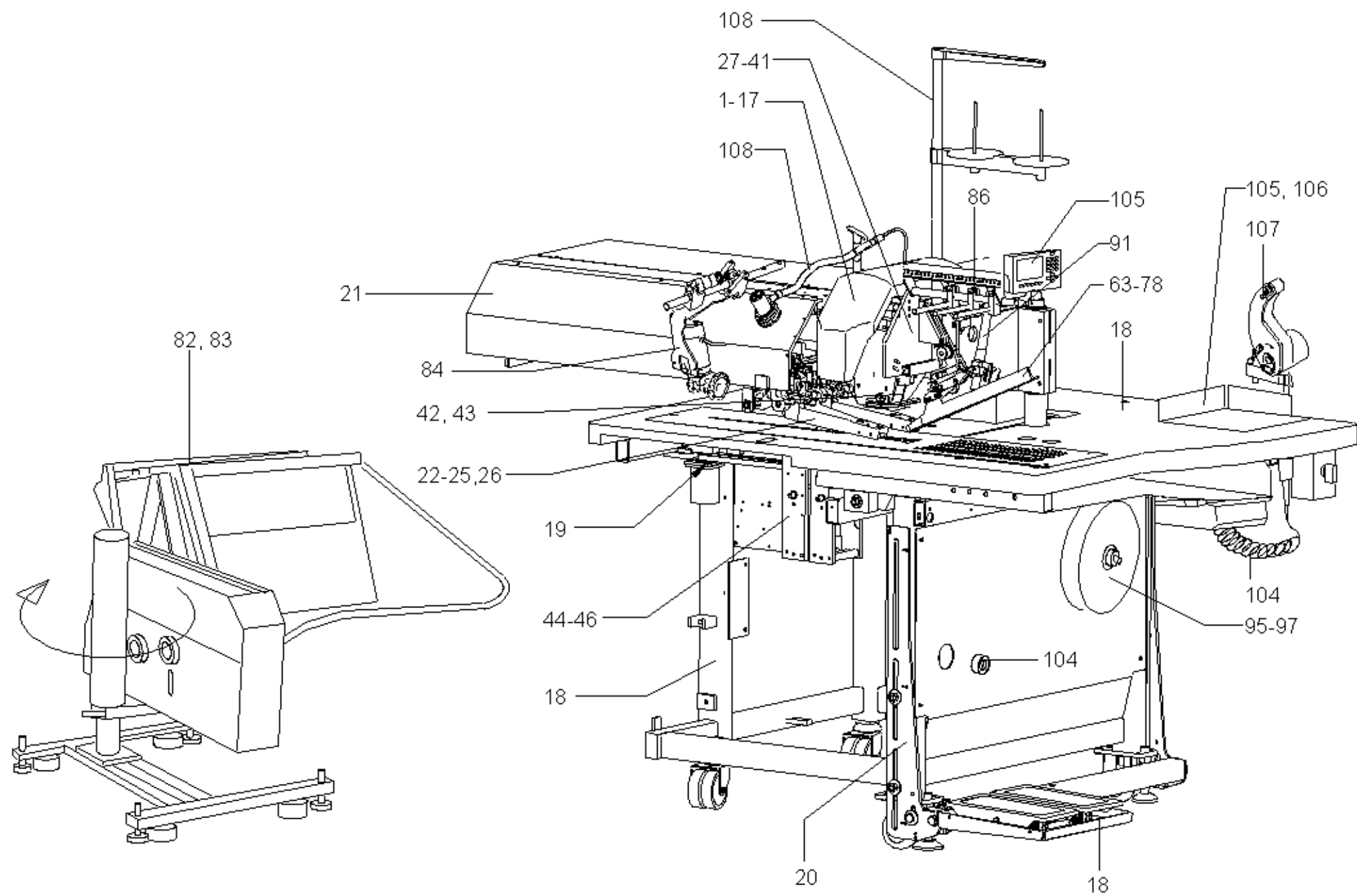
745 - 34 - 2

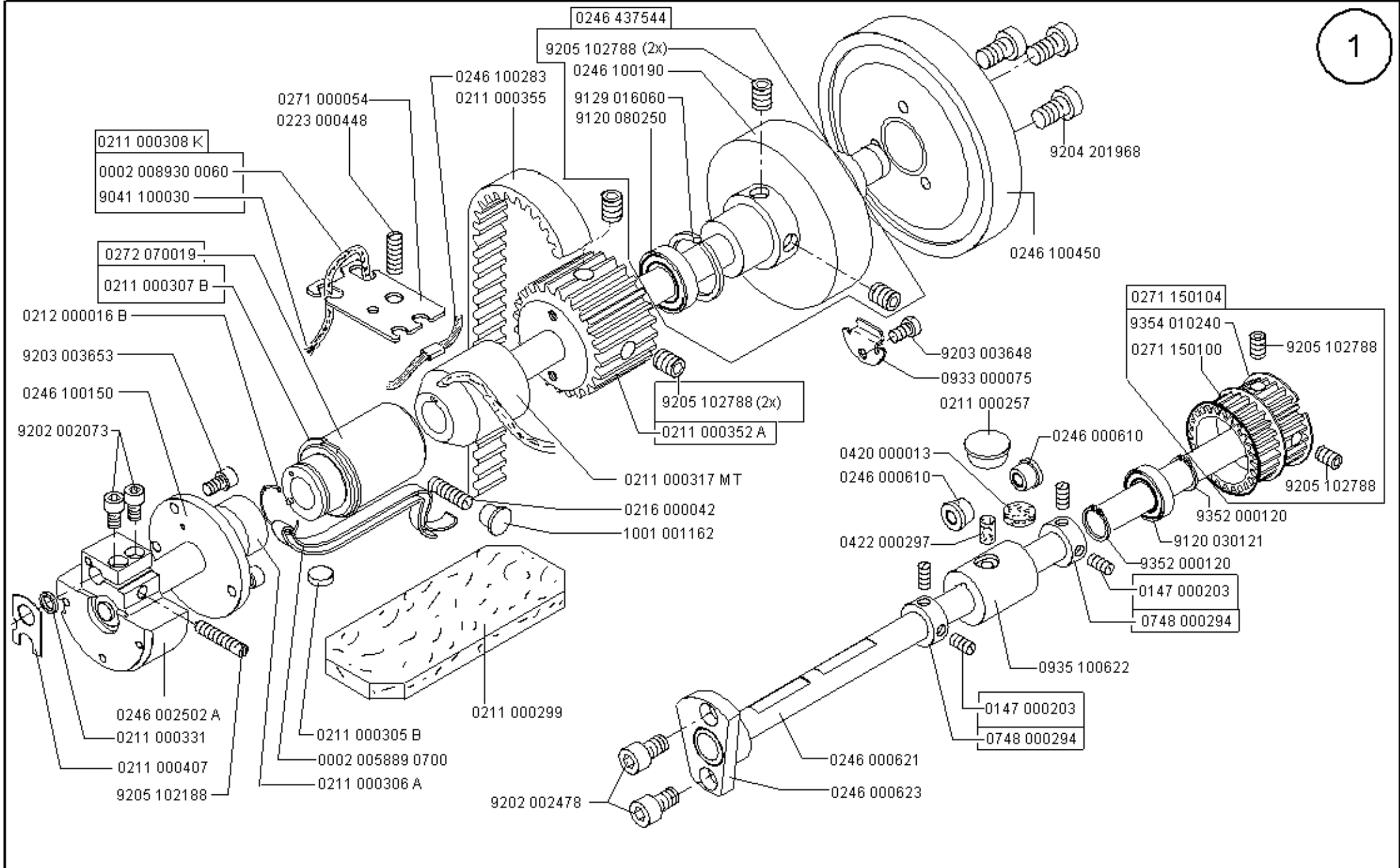
DÜRKOPP ADLER AG

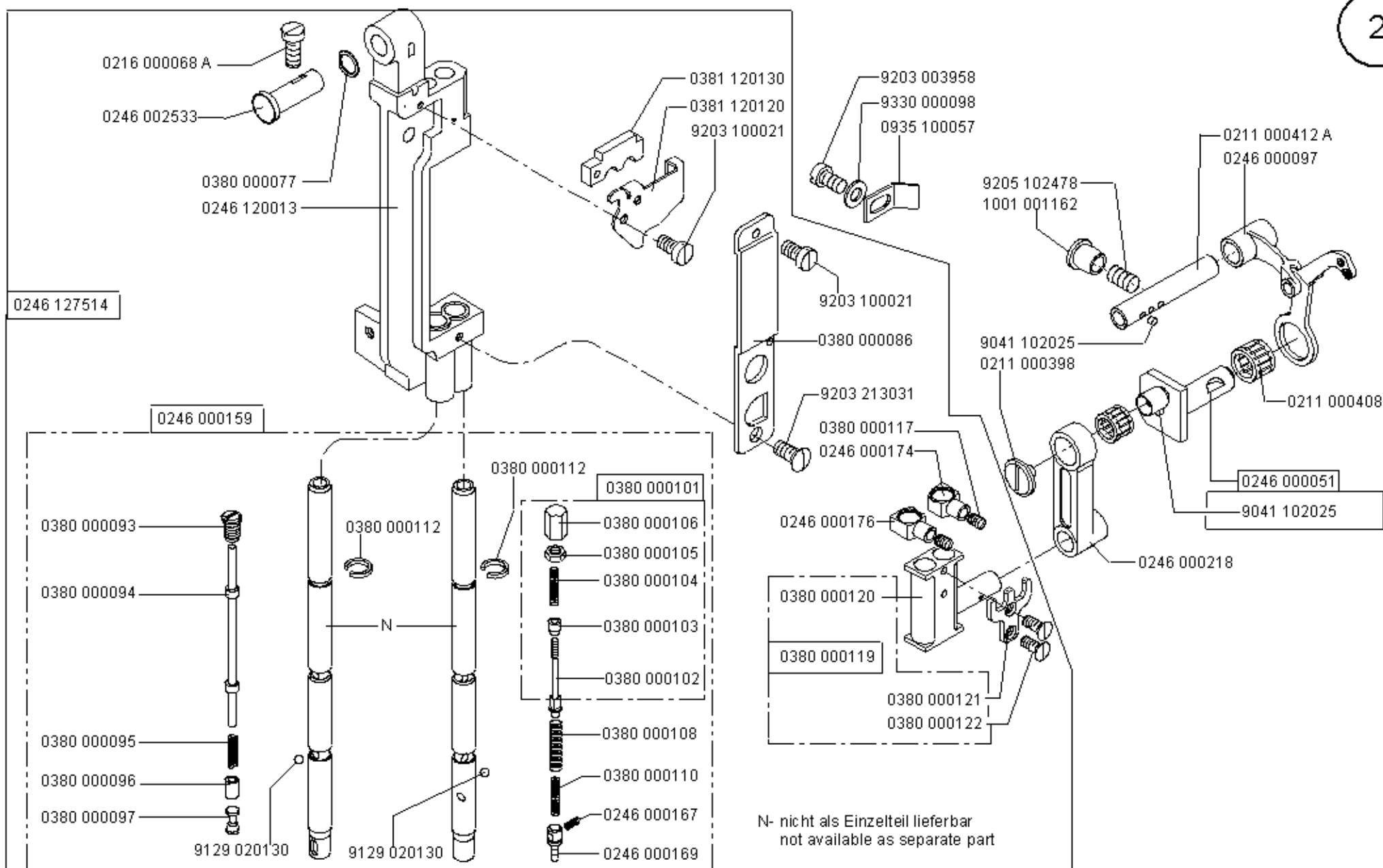
Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Str. 190, D-33719 Bielefeld
Telefon +49 (0) 5 21/ 9 25-00 • Telefax +49 (0) 5 21/ 9 25 24 35 • www.duerkopp-adler.com

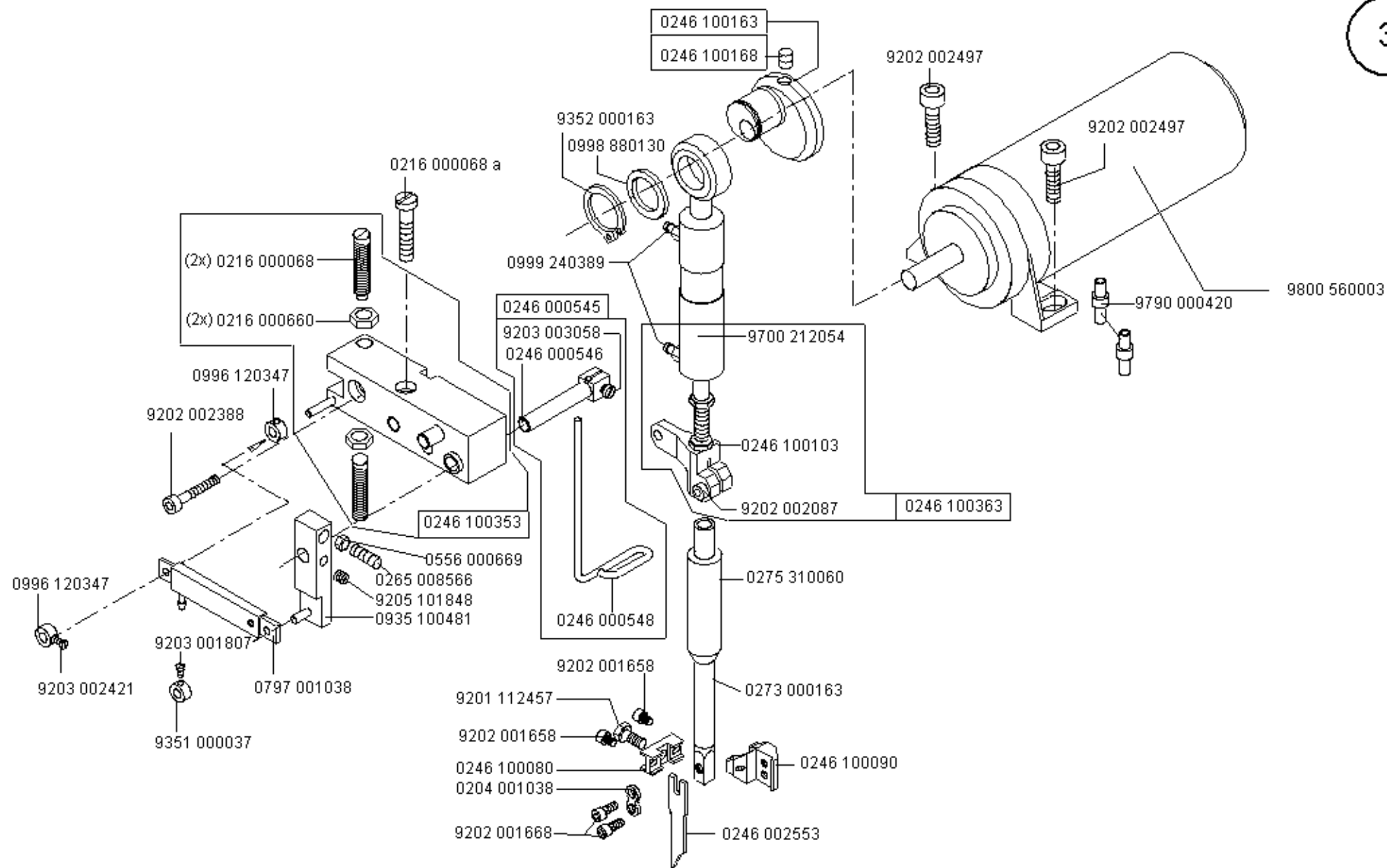
745-34-2

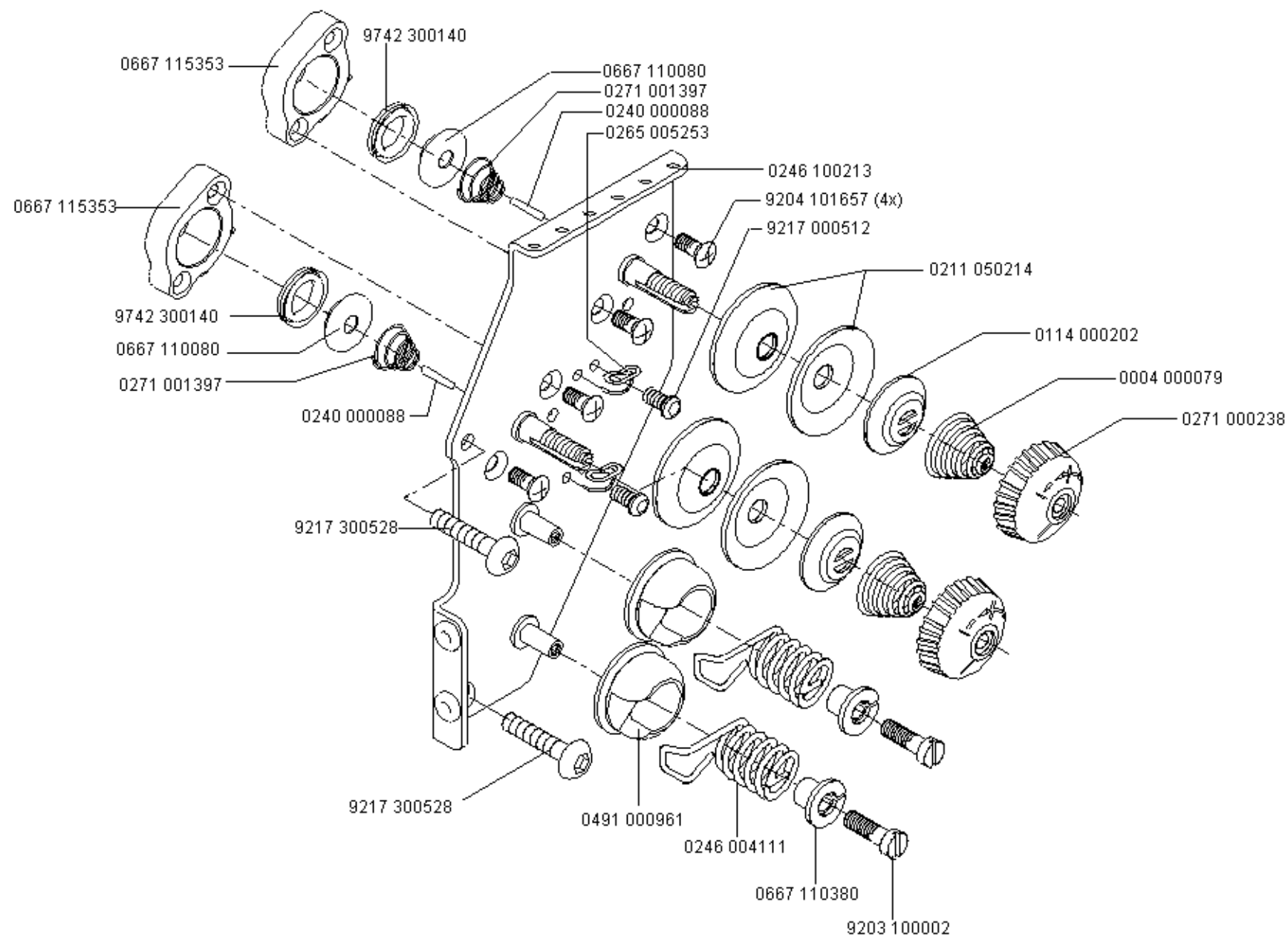
Inhaltsverzeichnis	Tafel / Table	Contents
Einbaunaehmaschine	1 - 17	Insert sewing machine
Gestell	18	Stand
Vakuumplatte	19	Vacuum plate
Hoeohenverstellung (Gestell)	20	Height adjustment (stand)
Hauben	21	Cover
Transportantrieb	22 - 25	Feed drive
Klammerschnellverstellung	26	Rapid clamp adjustment
Zufuehreinrichtung (745-34-2A)	27 - 29	Feeding device (745-34-2A)
Zufuehreinrichtung (745-34-2D)	30 - 34	Feeding device (745-34-2D)
Zufuehreinrichtung (745-34-2B/F)	35 - 37	Feeding device (745-34-2B/F)
Zusatzteile fuer Zufuehreinrichtung fuer Patten	38 - 41	Set of parts for feeding device for flaps
Wendeeinrichtung	42, 43	Turning device
Messerbock	44 - 46	Knife bracket
Paspelschneider	47, 48	Pipe slitting
Auflage A4, A3	49	Support A4, A3
Klammer "K12"	50, 51	Clamp "K12"
Klammer "K13"	52, 53	Clamp "K13"
Klammer "K16"	54, 55	Clamp "K16"
Klammer "K19, K20" (links)	56	Clamp "K19, K20" (left)
Klammer "K19"	57	Clamp "K19"
Pattenklemme fuer "K19"	58	Flap clamp for "K19"
Klammer "K5"	59, 60	Clamp "K5"
Klammer "K20" (rechts)	61	Clamp "K20" (right)
Teilesatz fuer Paspel anblasen	62	Set of parts for blowing piping
Faltstempel	63 - 70, 79 - 81	Folder
Greiffaltstempel	71 - 78	Catch folder
Stapler	82, 83	Stacker
Ausroller	84	Smoother
Ausblasvorrichtung fuer Lasererweiterung	85	Blow-out device for add-on laser
Lasererweiterung 8 Laser	86	Add-on kit 8 laser
Tischverbreiterung	87, 88	Table extension
Buendelklemme	89	Bundle clamp
Ausstreifer	90	Smoother
Niederhalter	91	Holder
Bundklemme	92	Bundle clamp
Schere fuer Endlosreissverschluss	93, 94	Scissors for endless zipper
Bandzufuehrung	95 - 97	Tape feeder
Vakuum (Seitenkanalverdichter)	98	Vacuum unit
Formanschlag fuer Futterschlaufen- dreieck	99	Loading device for lining loops triangle
Reissverschlusszufuehrung	100, 101	Zipper feeder
Teilesatz fuer Taschenbeutel ueber Patte	102, 103	Set of parts pocket bag over flap
Wartungseinheit	104	Maintenance unit (air service unit)
Bedienfeld, Ablagen	105, 106	Control panel, Support plate
Spuler	107	Winder
Beipack	108	Accessories
Naeheinrichtungen		Sewing equipment
Plaene		Plans

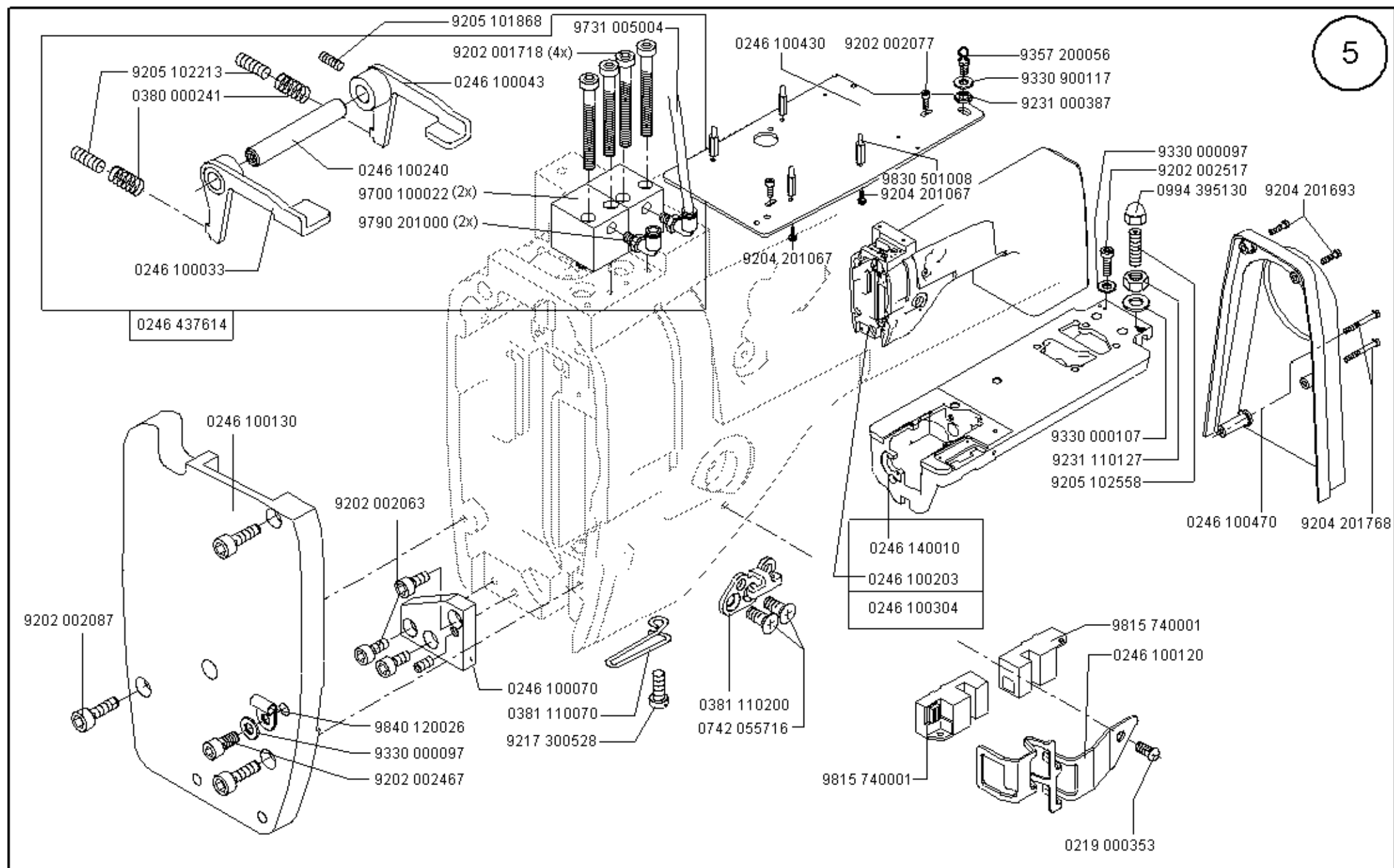


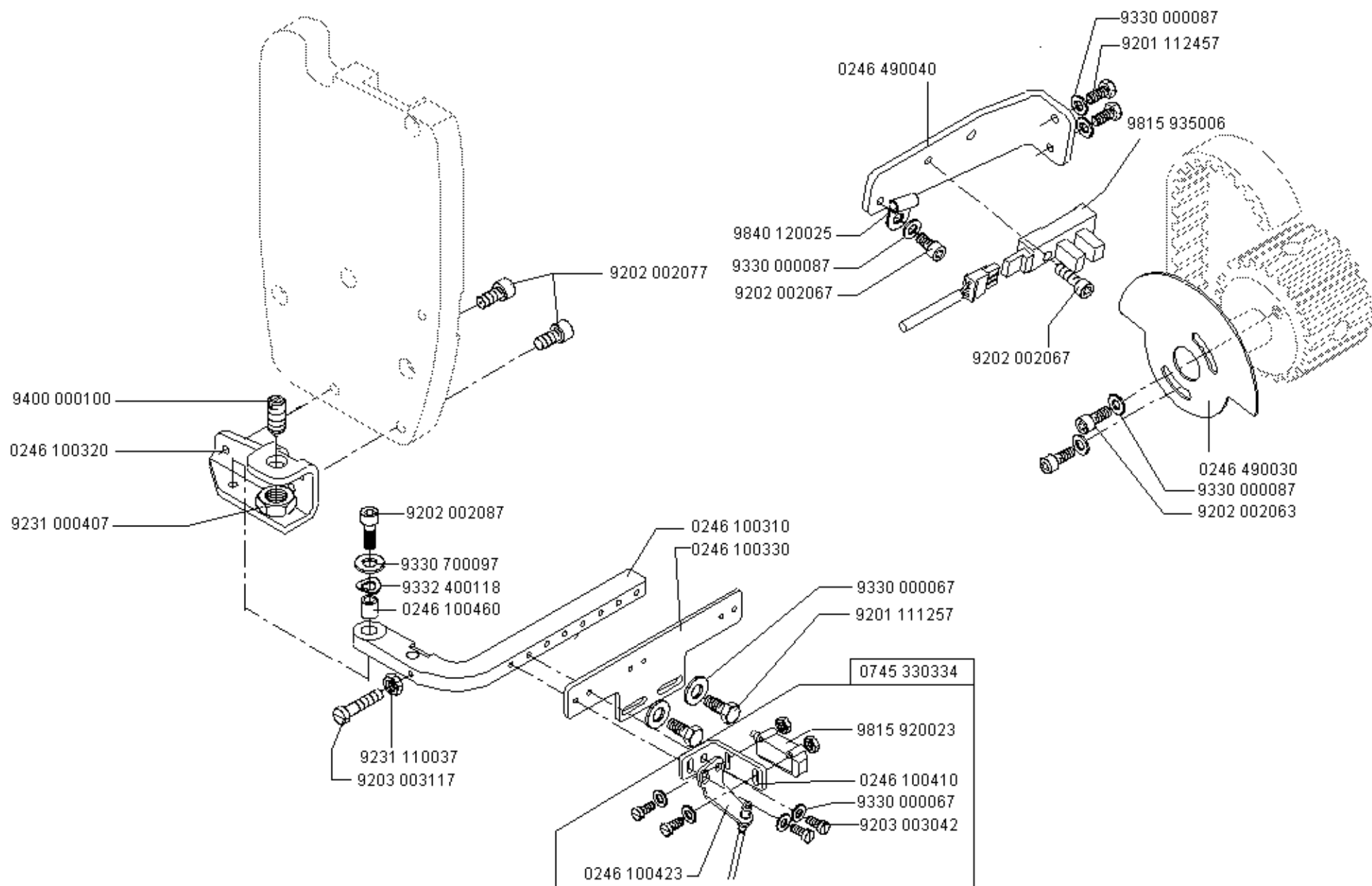


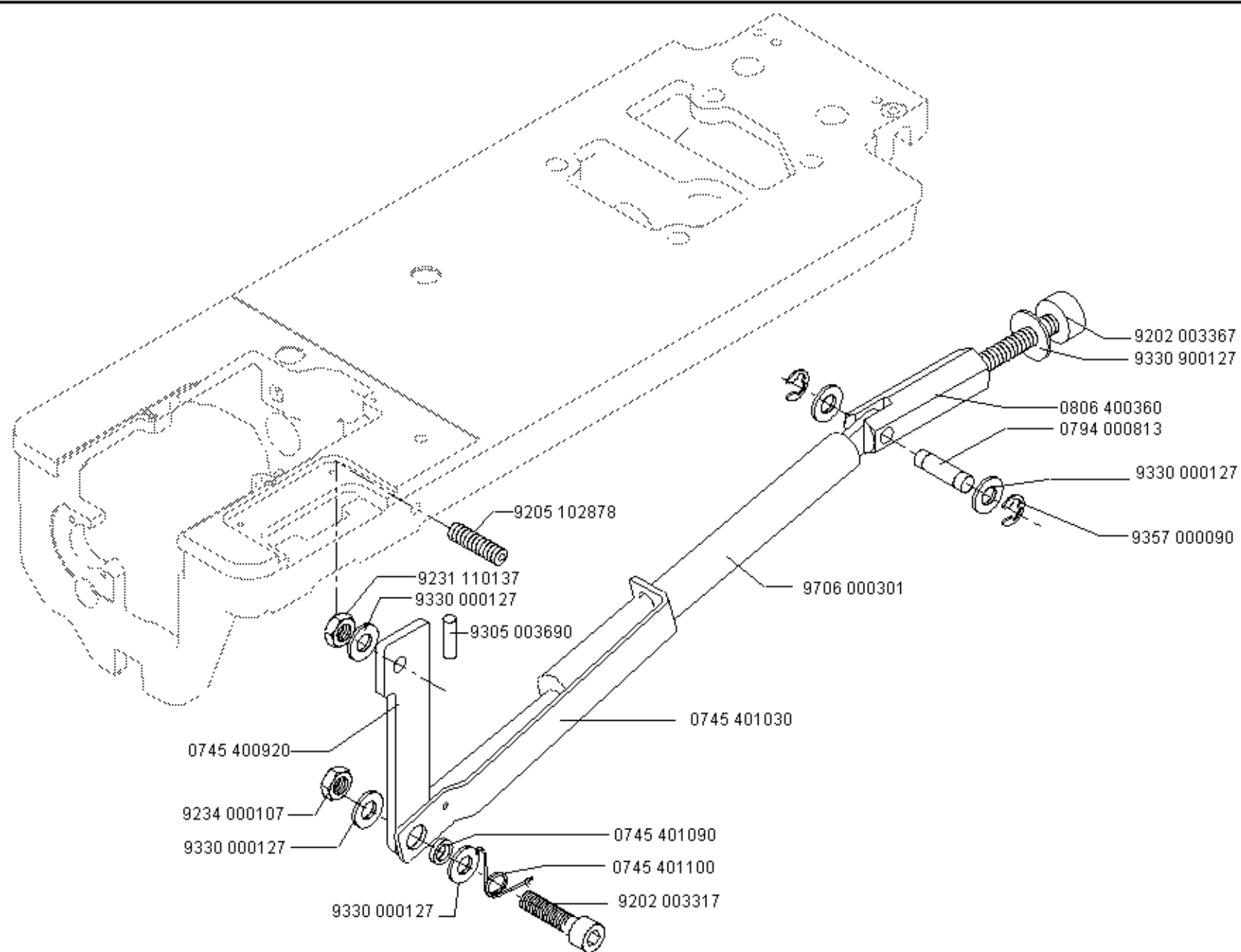


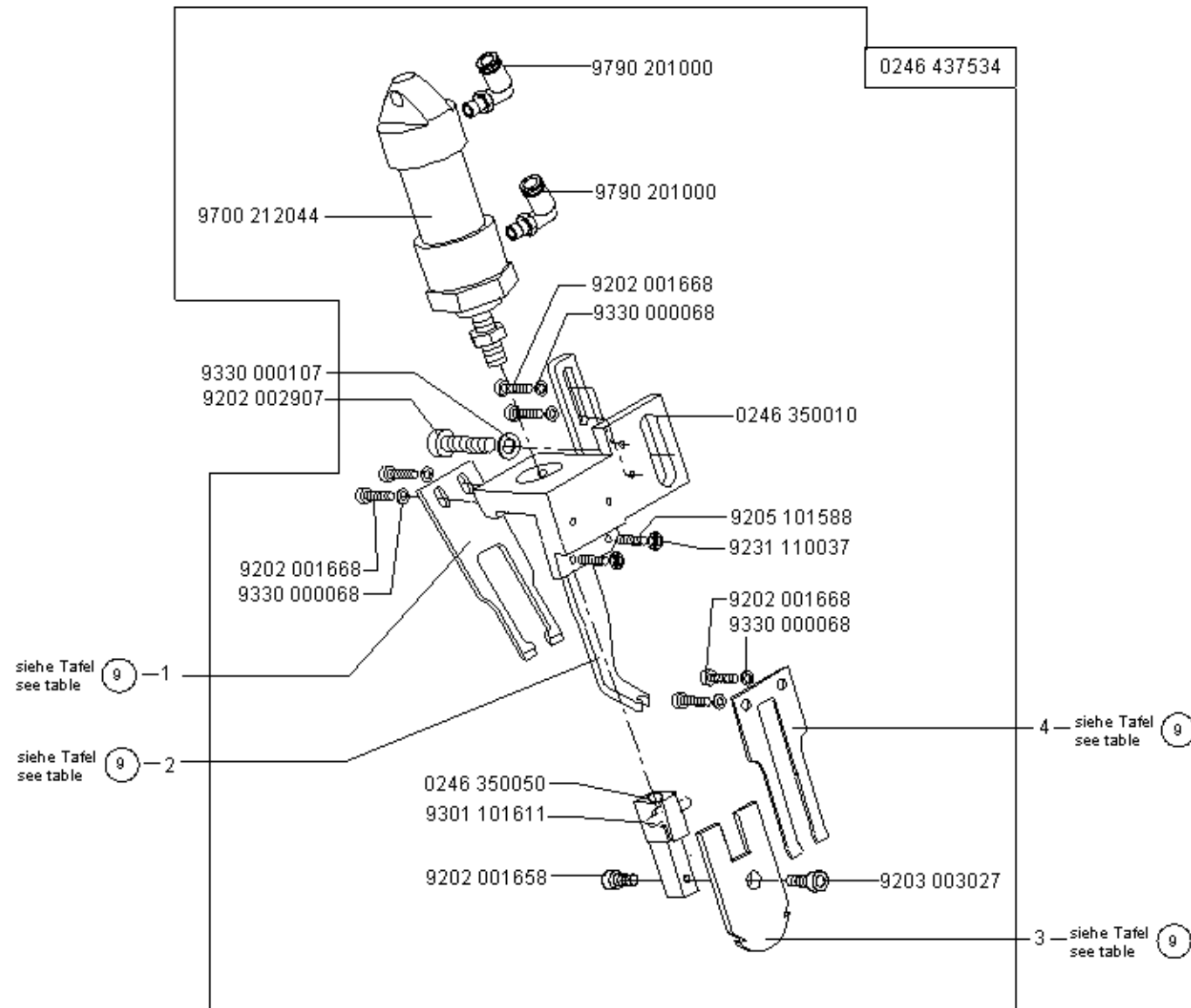




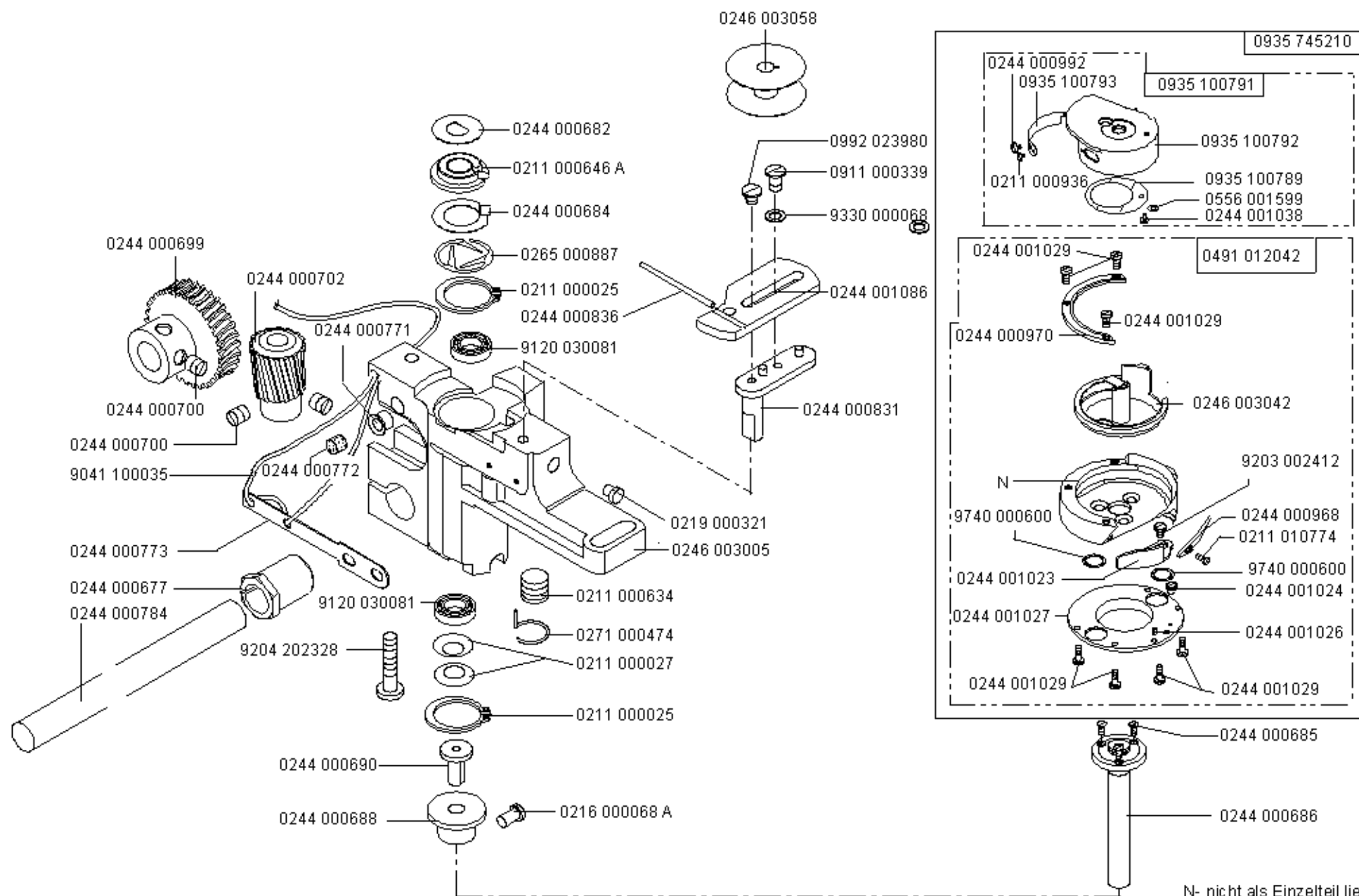




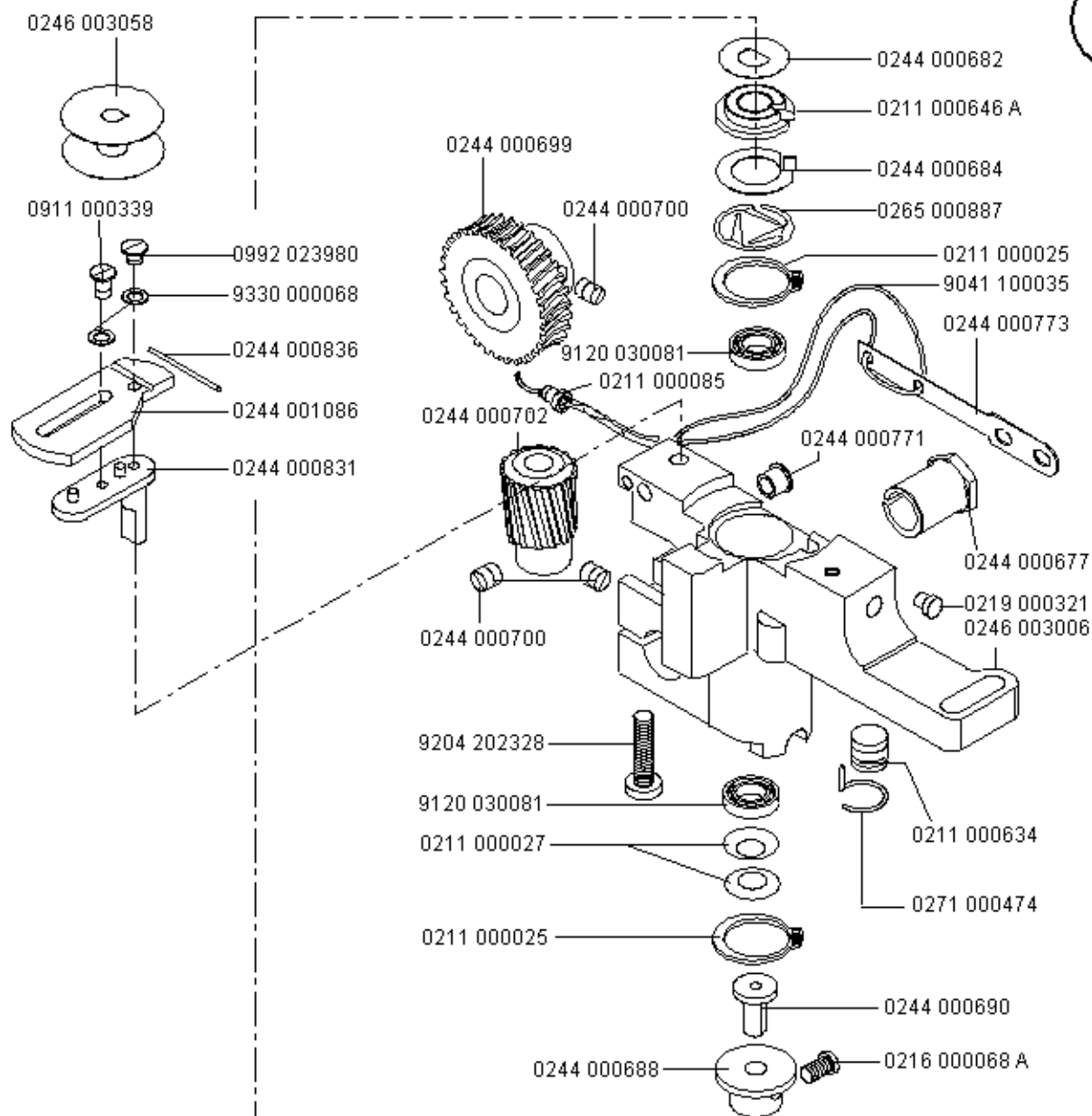
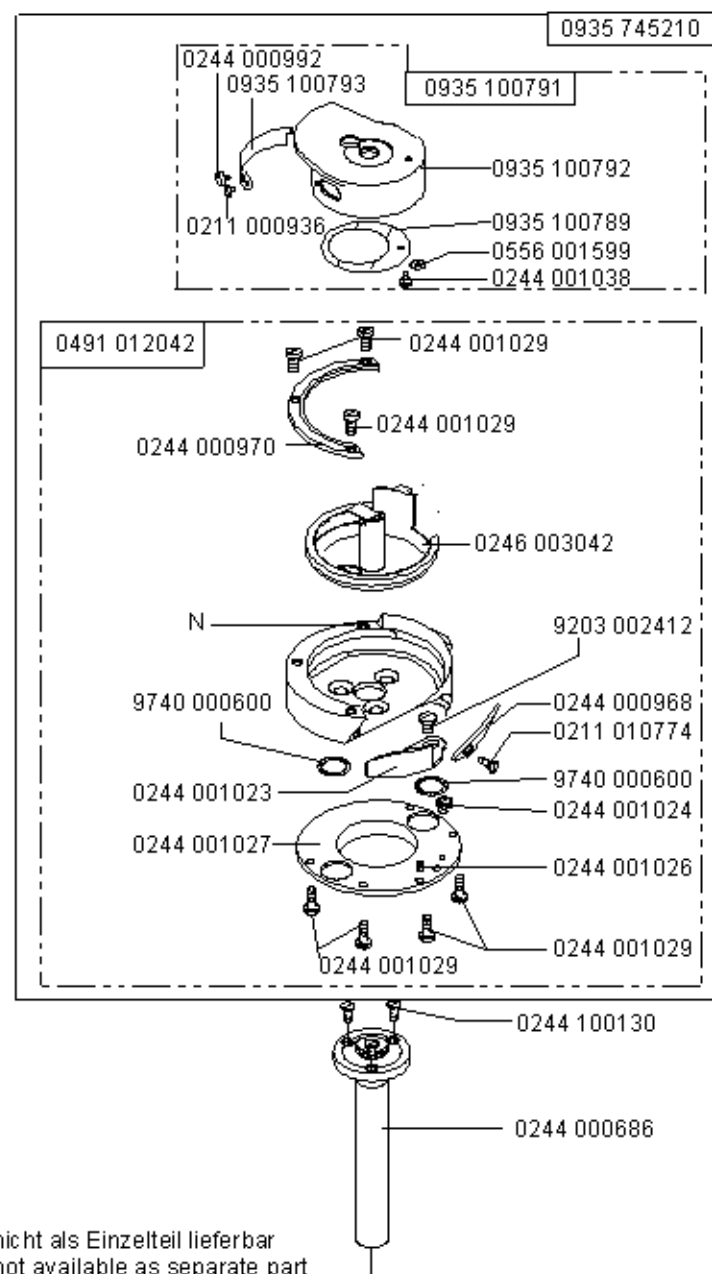


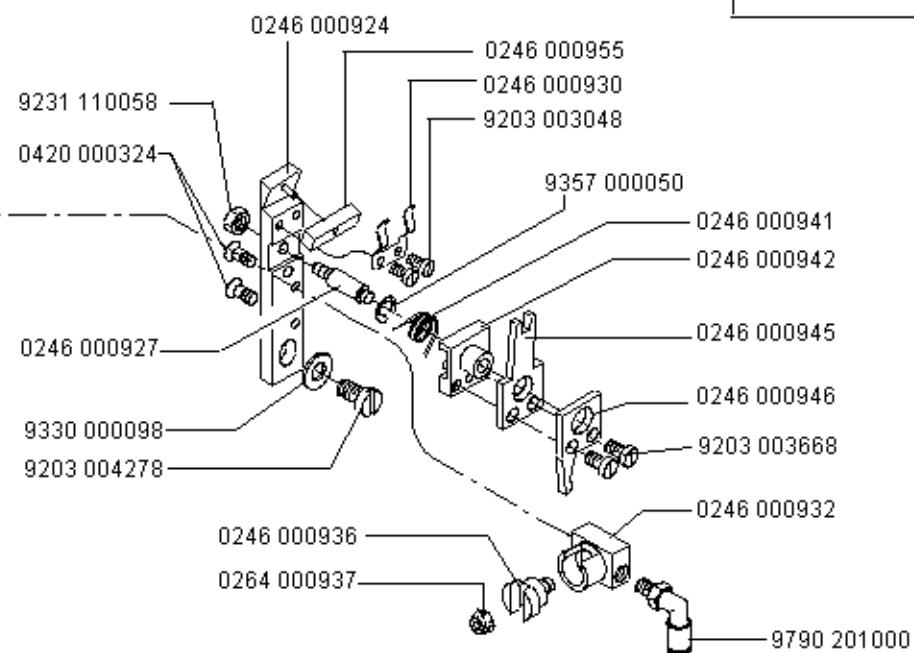
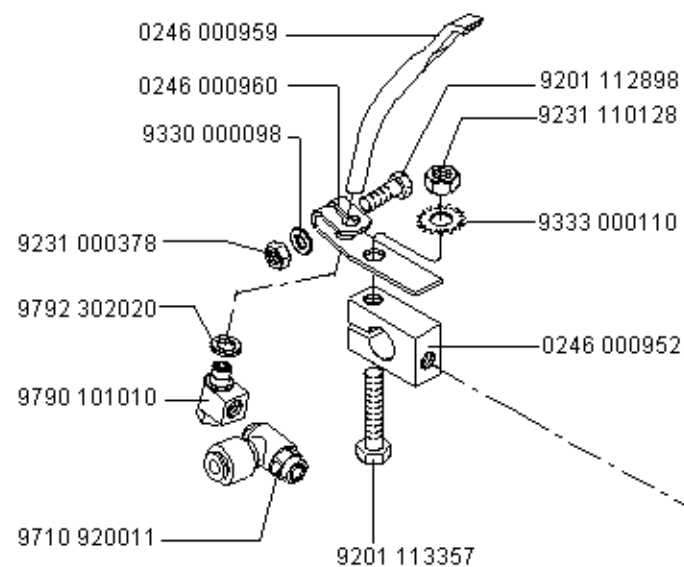


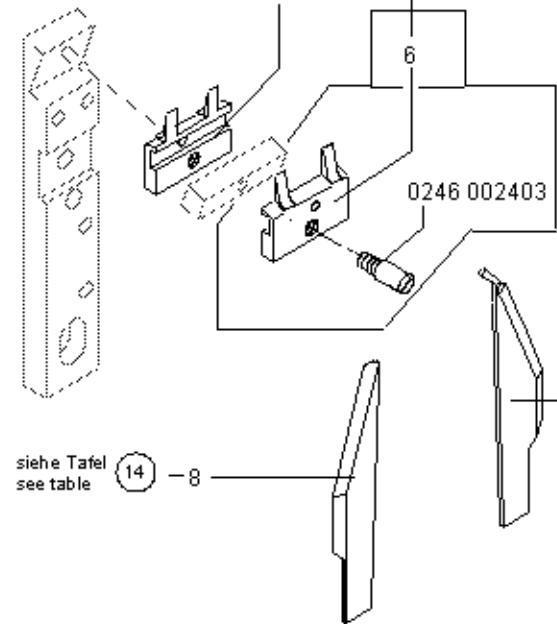
[illegible]



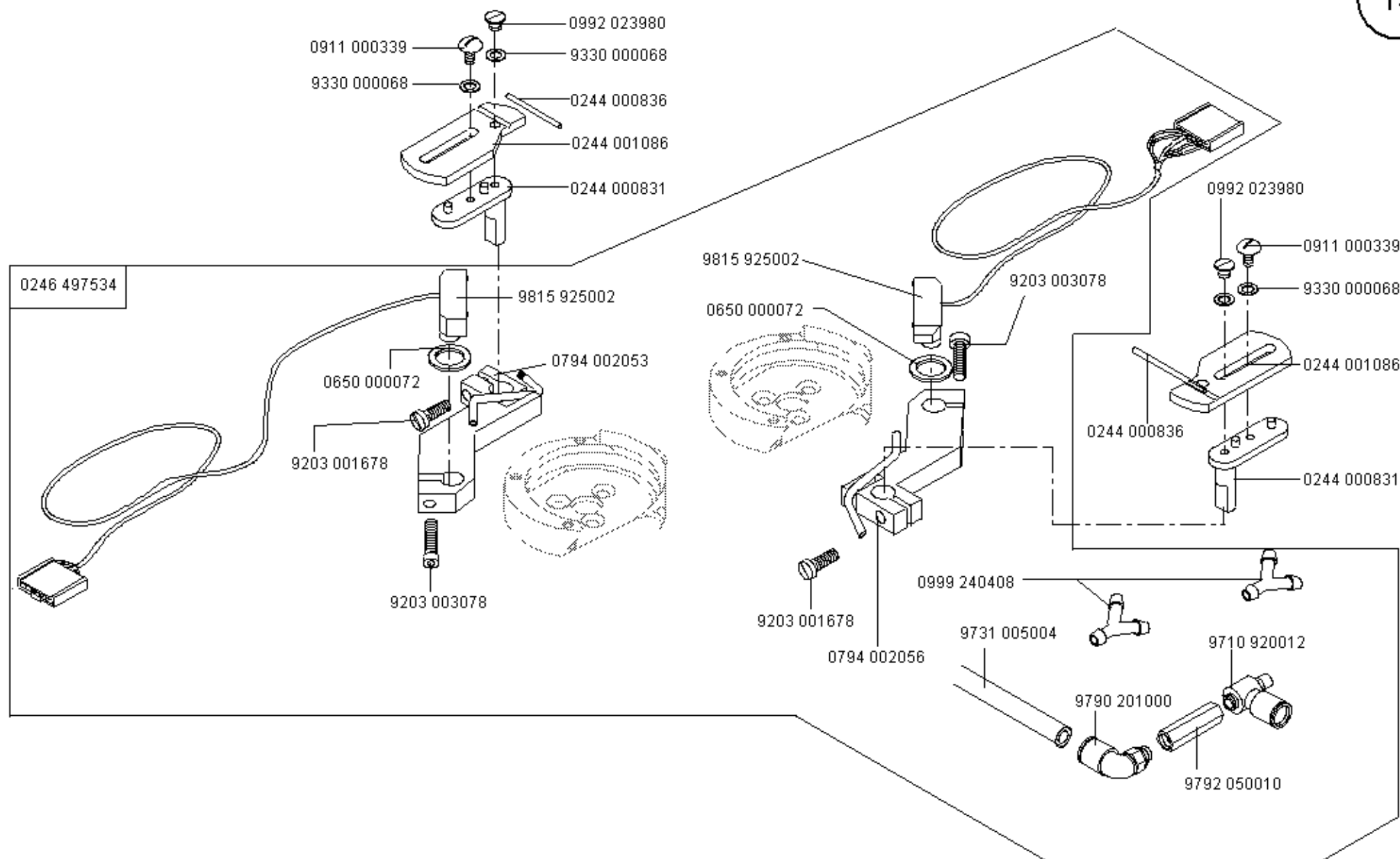
N- nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

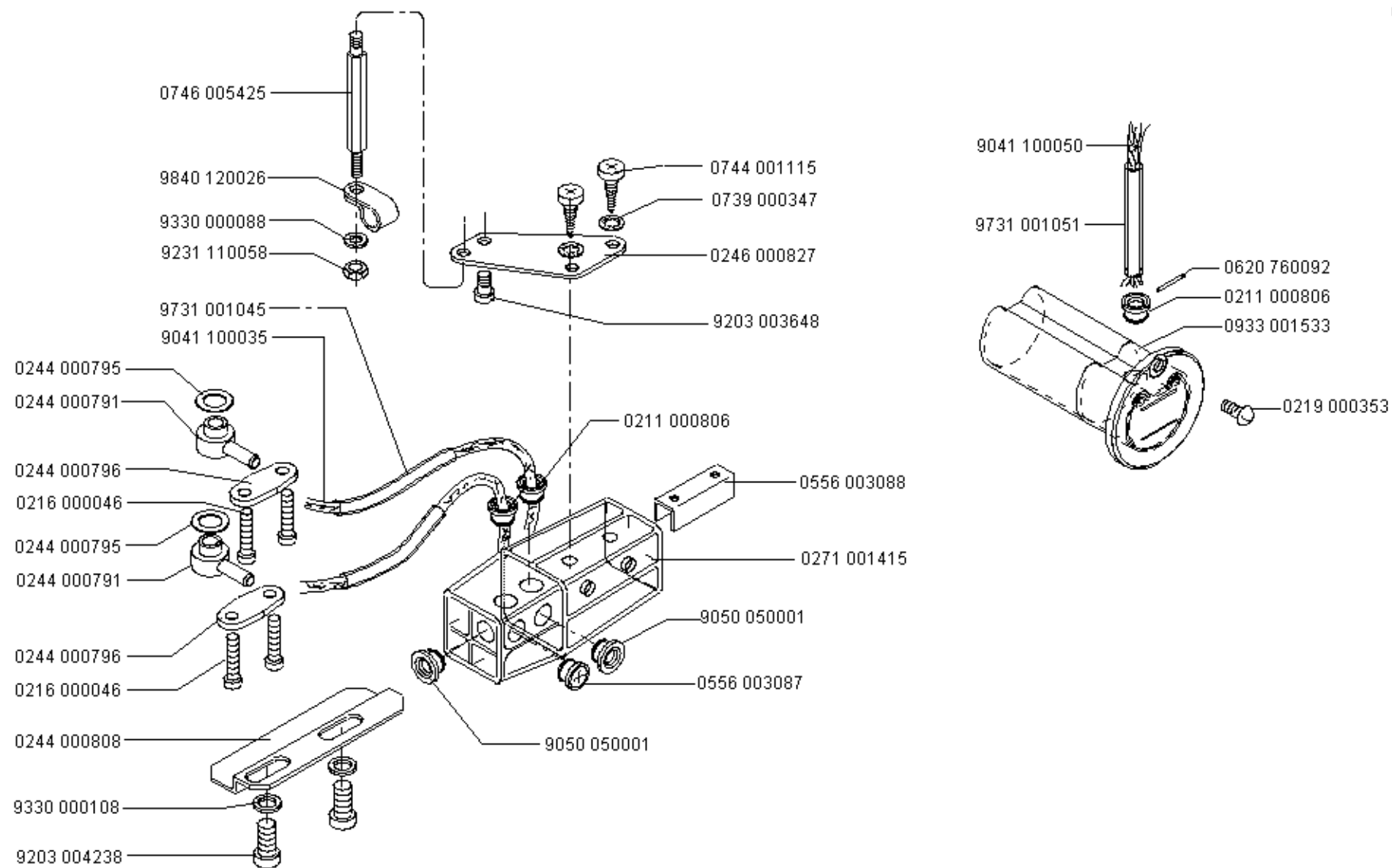






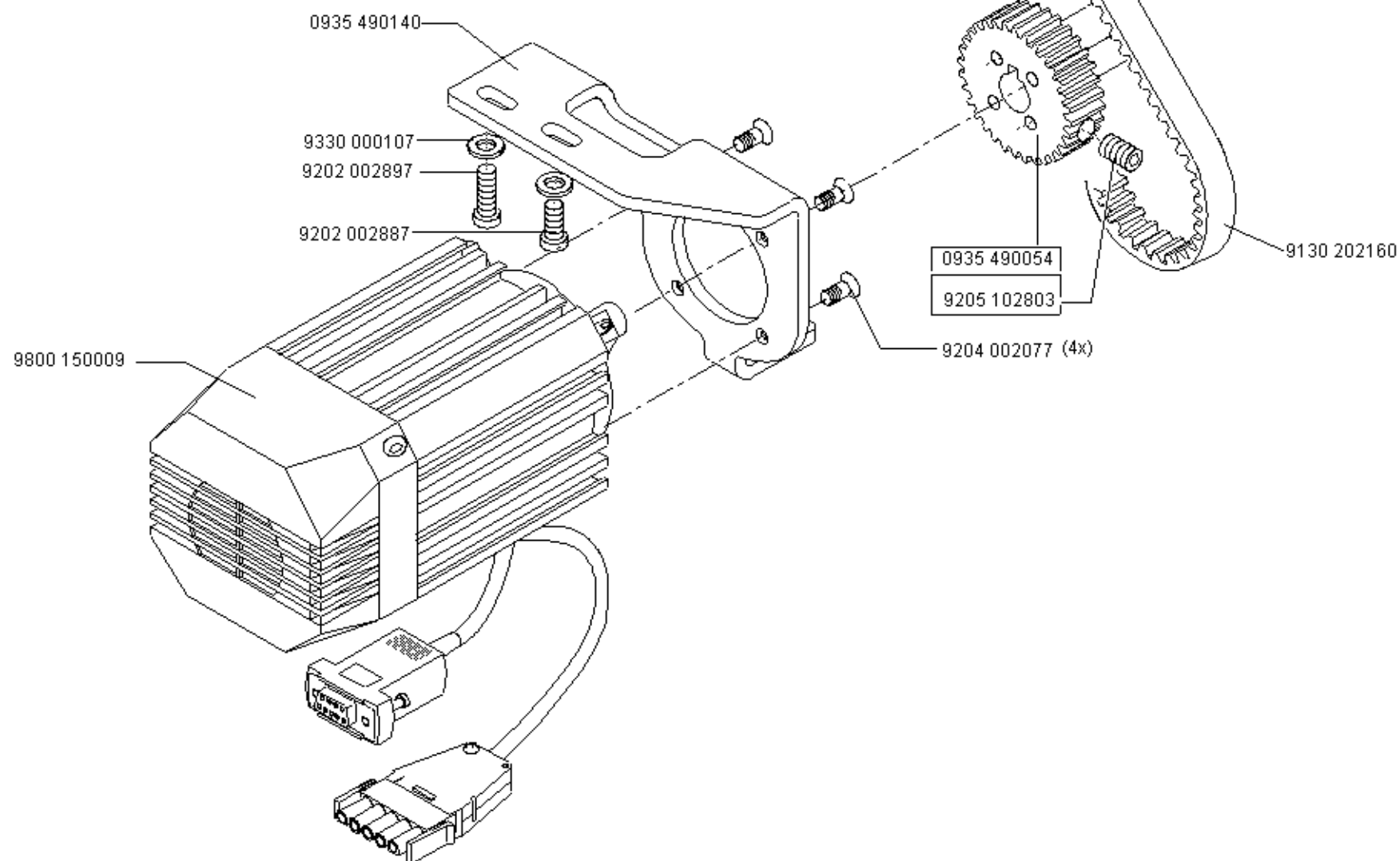
[illegible]

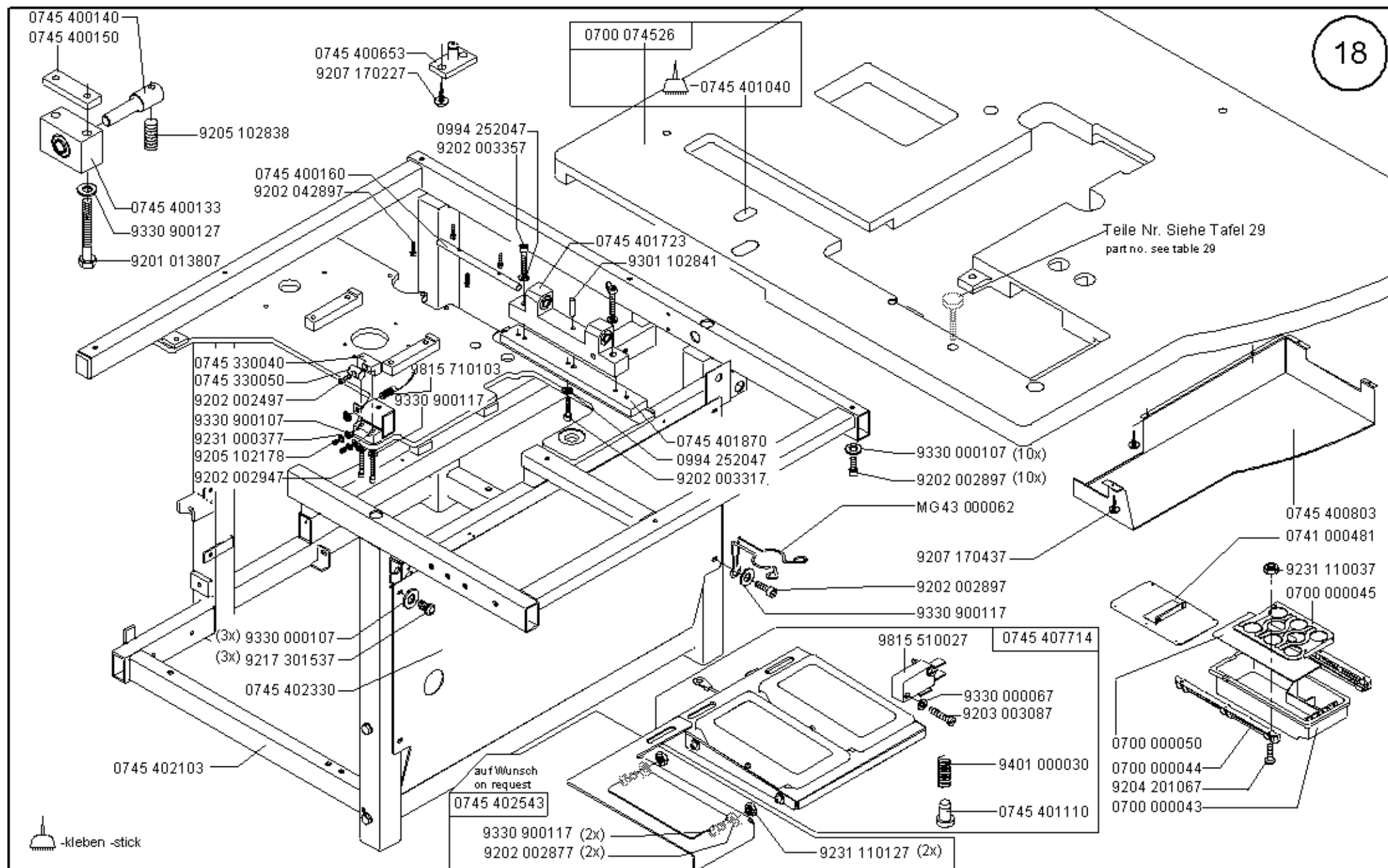




0246 490024

17

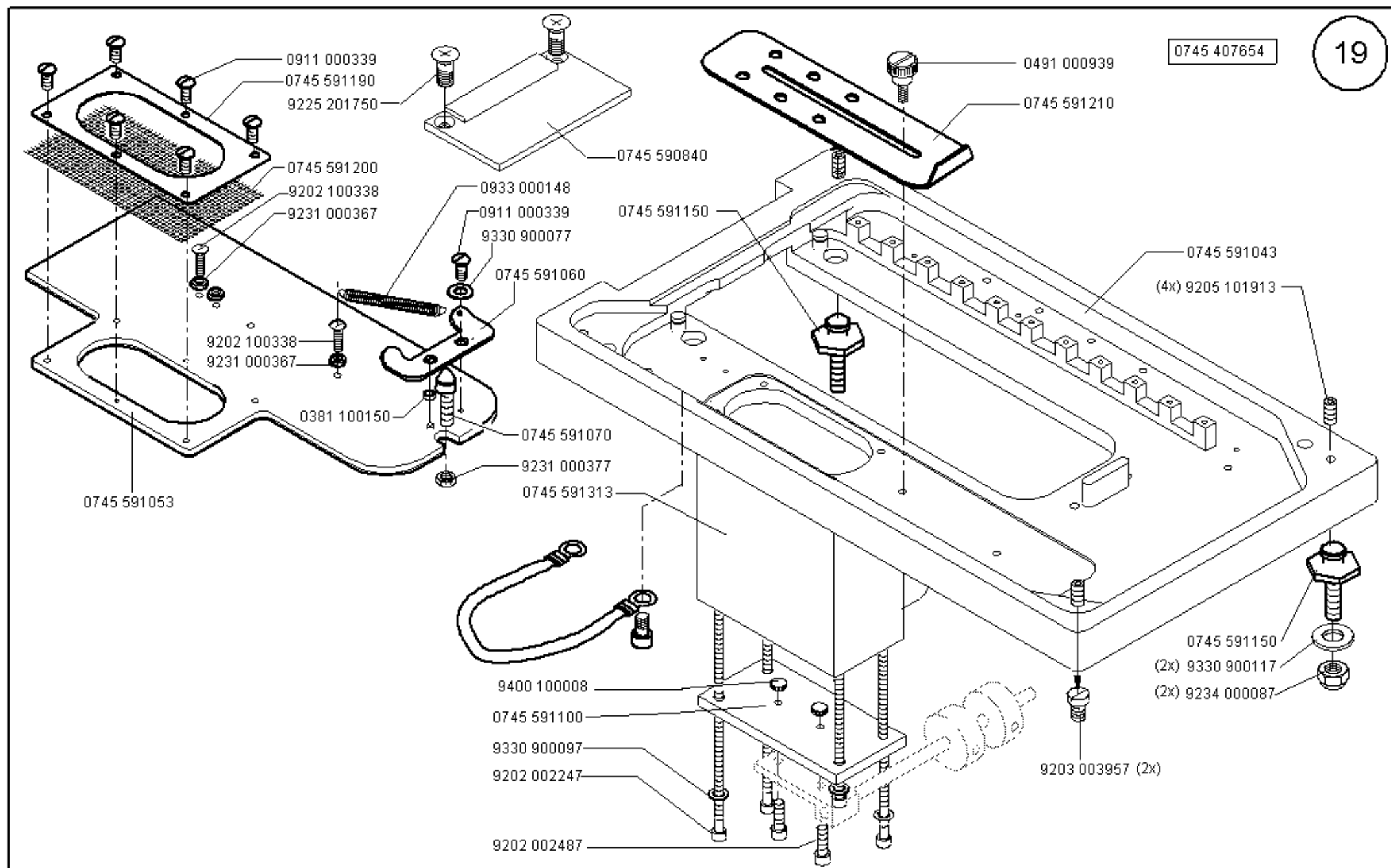




Scale 50 ,50,50%

CI. 745-34-2

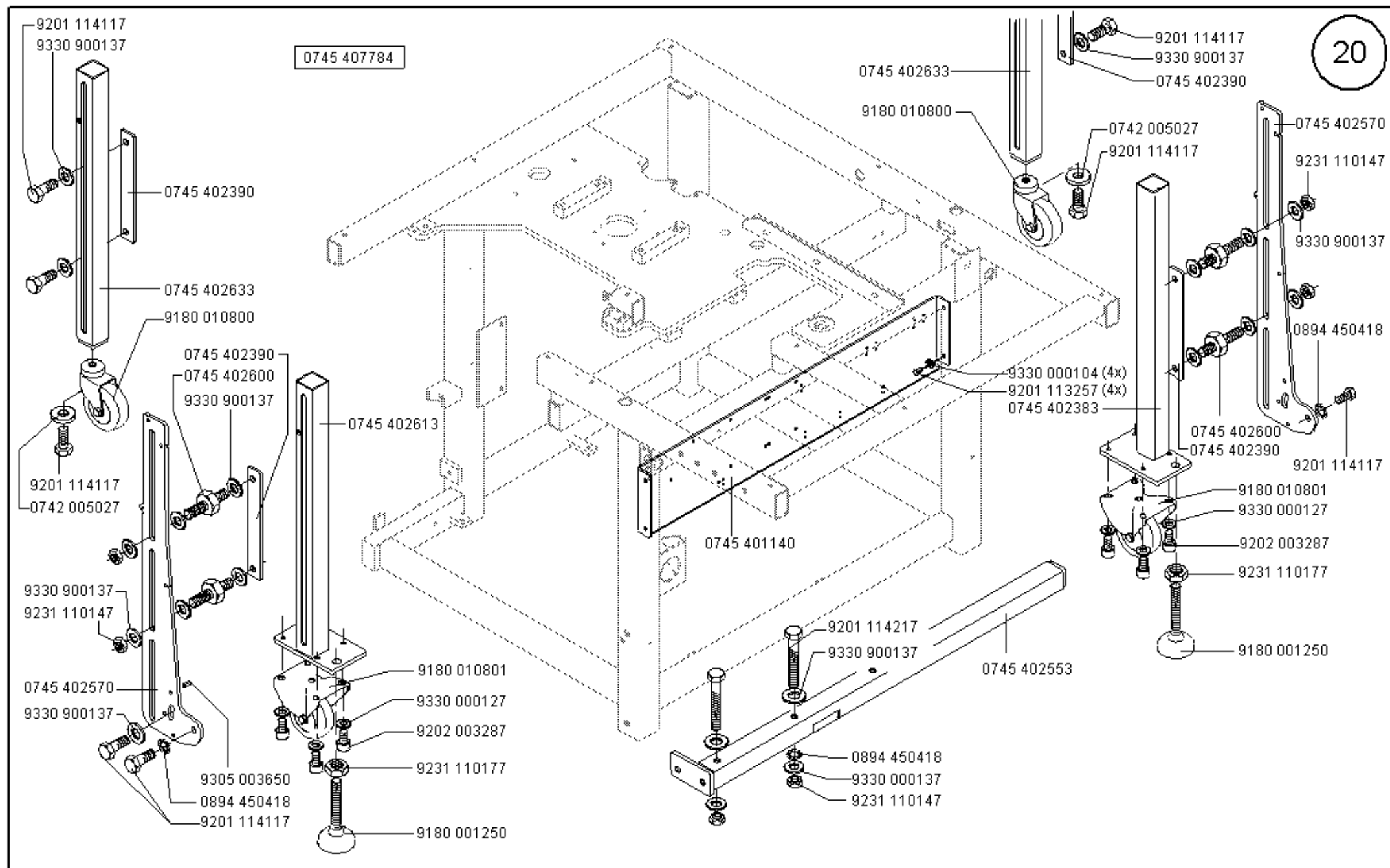
Ausgabe/Edition 02.2005



Scale 50 %

Cl. 745-34-2

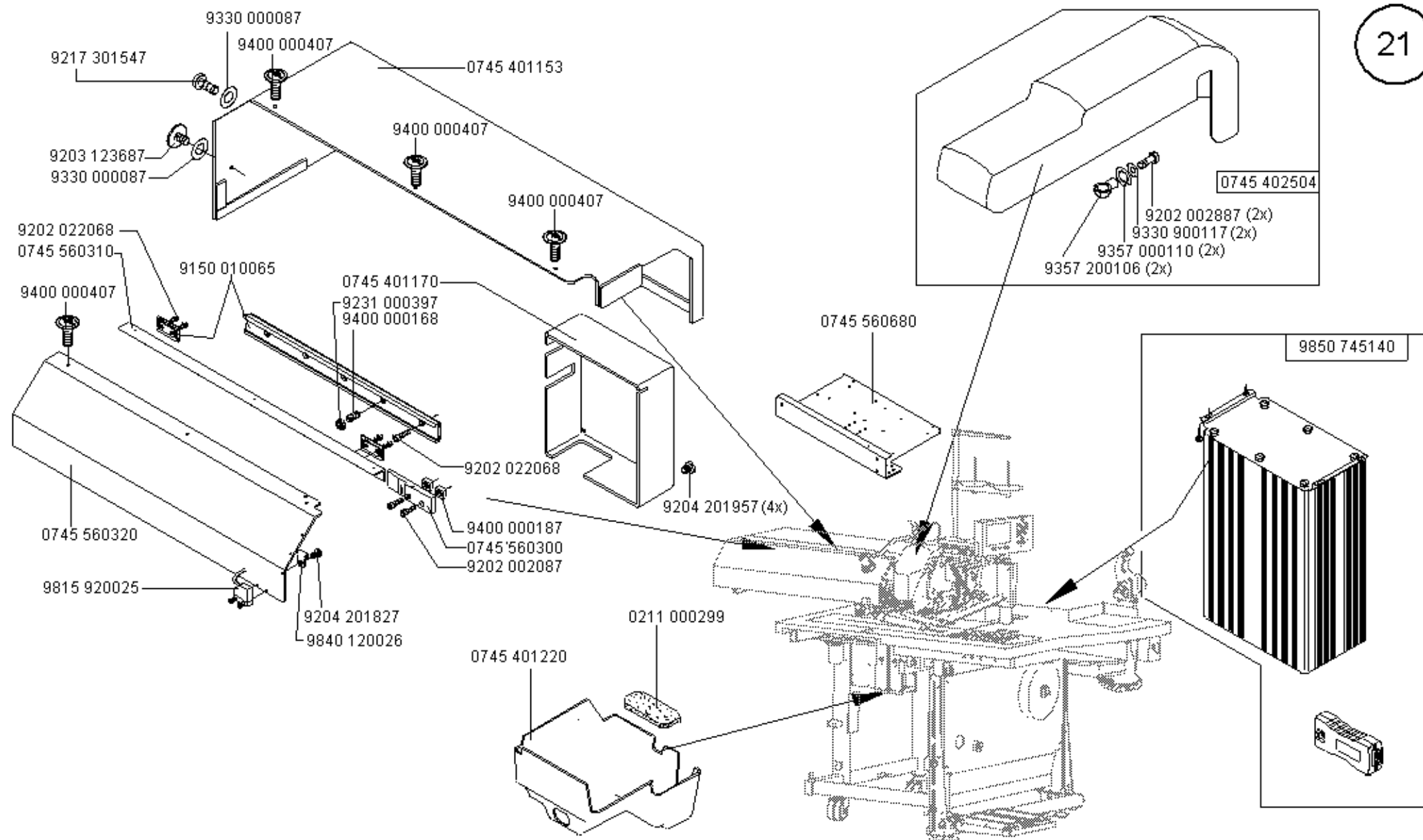
Ausgabe/Edition 02.2005



Scale 50 %

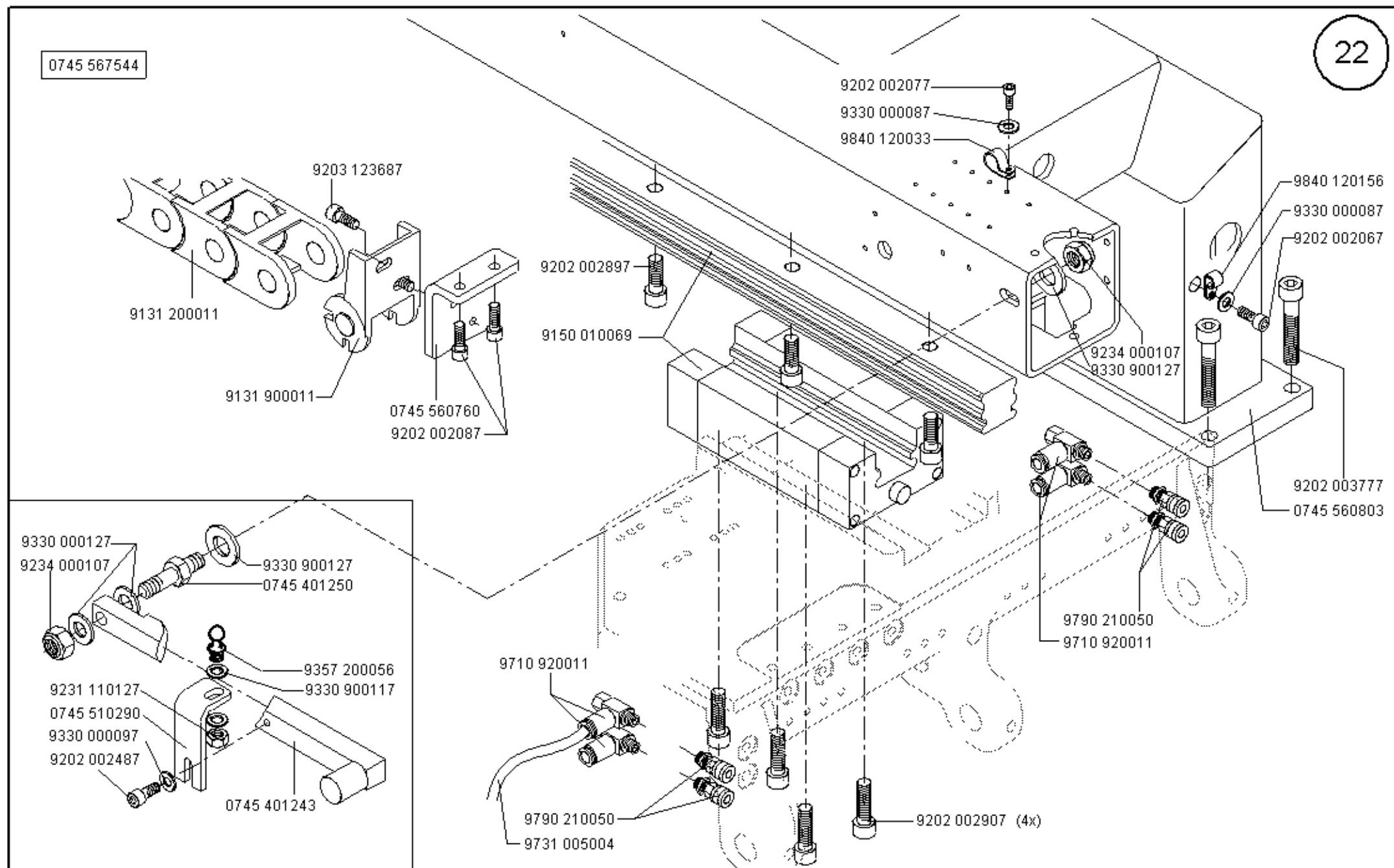
Cl. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005



0745 567544

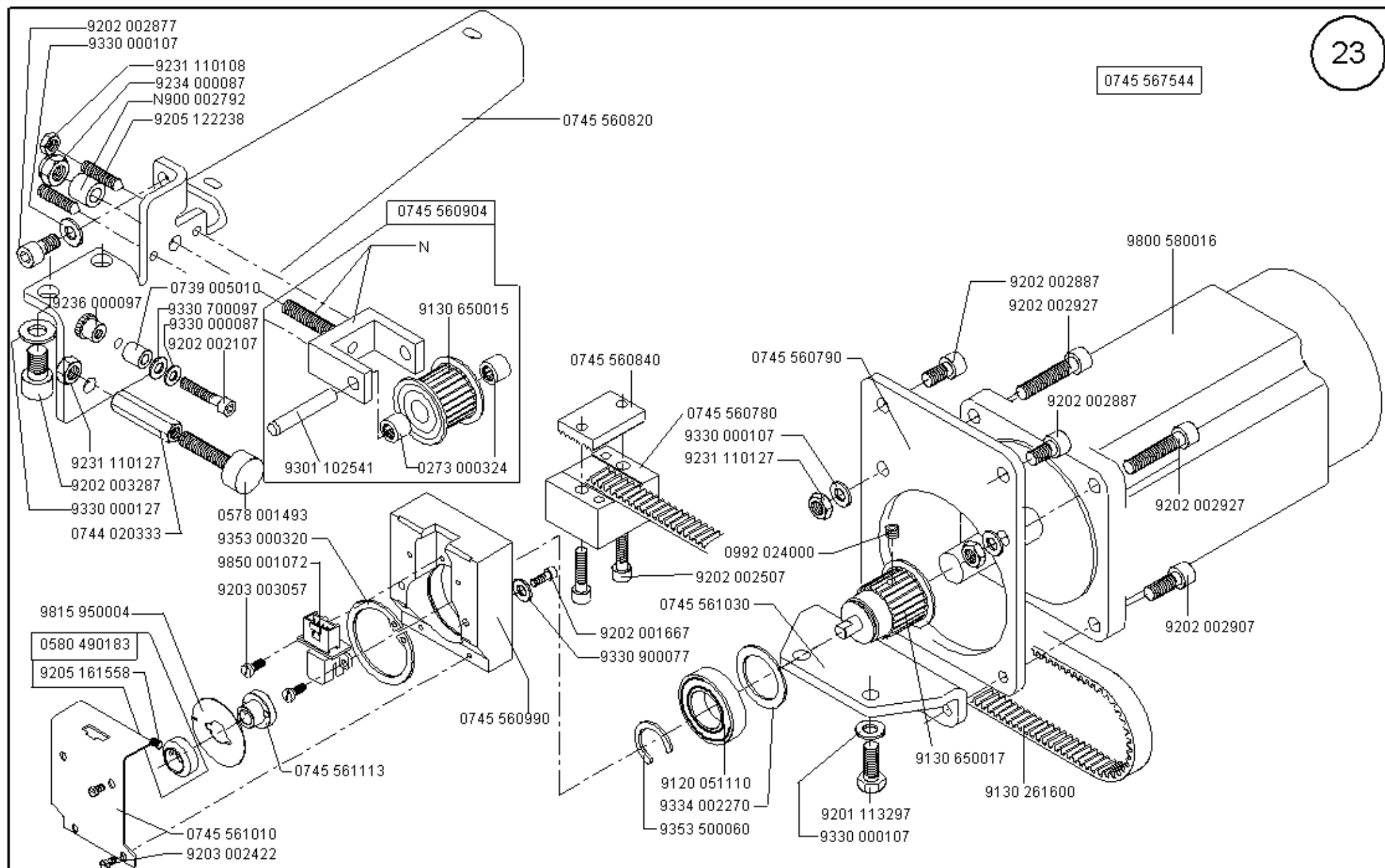
22



Scale 50 % , 2x50%

CI. 745-34-2

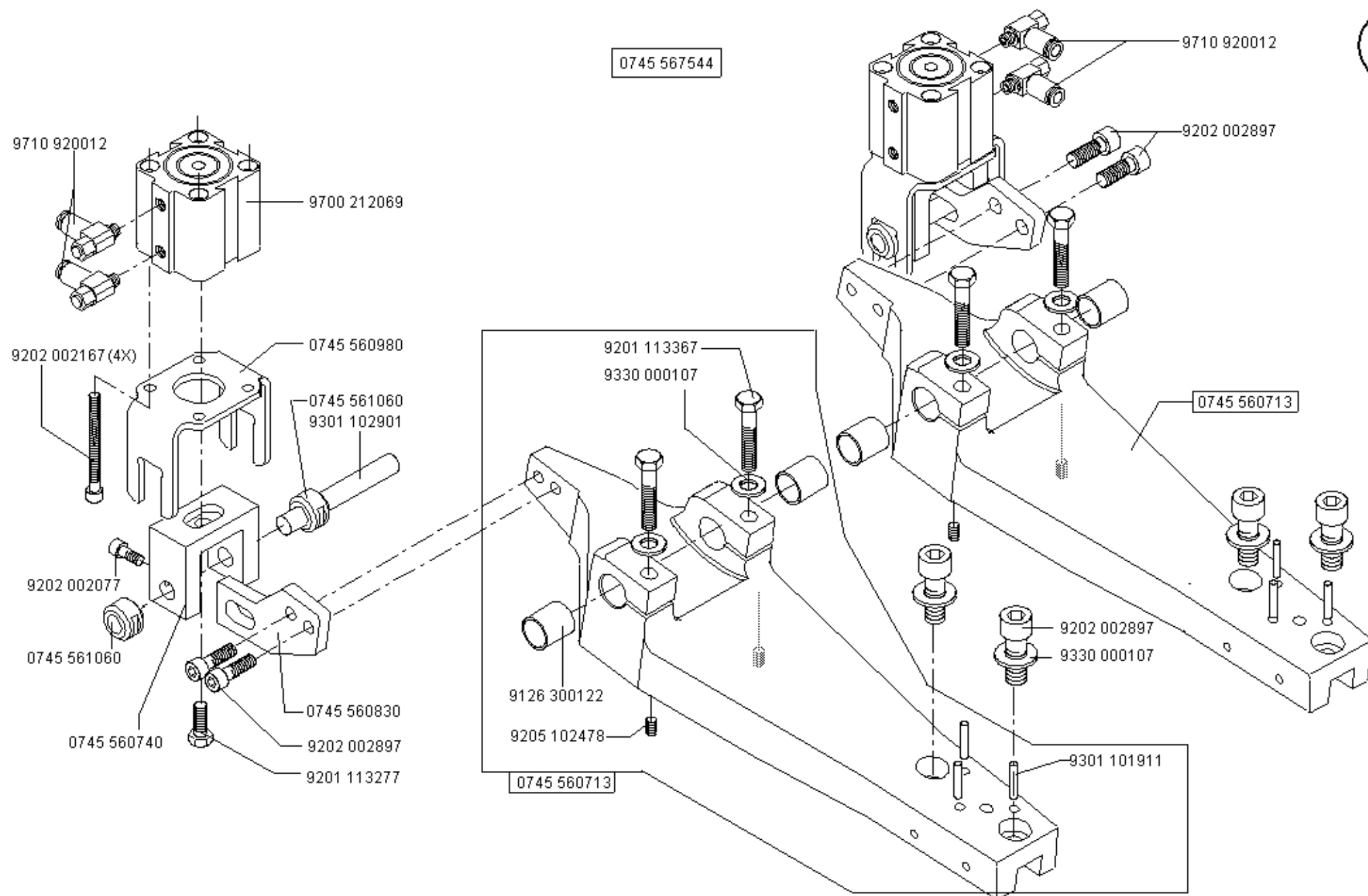
Ausgabe/Edition 02.2005



Scale 50 %

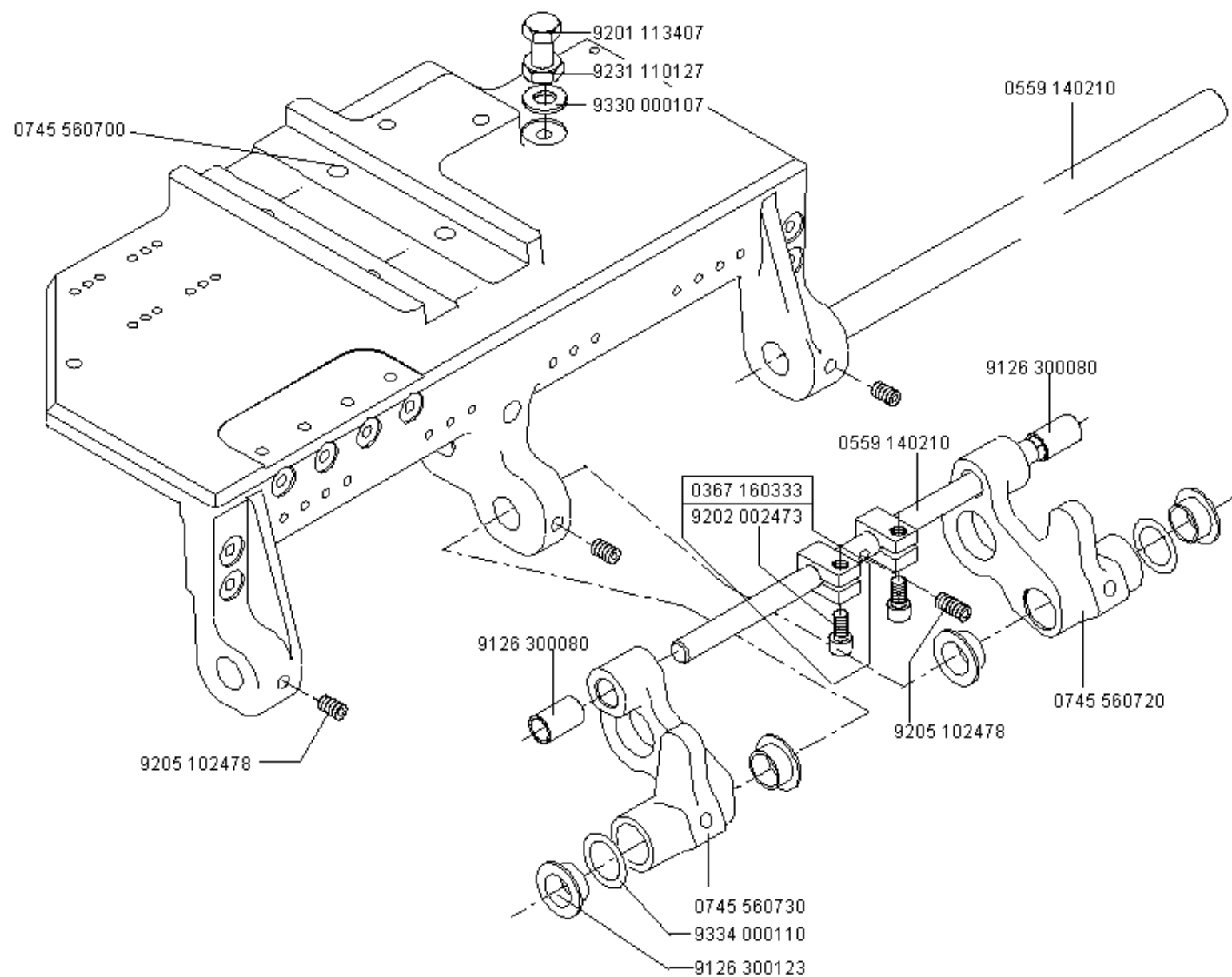
CI. 745-34-2

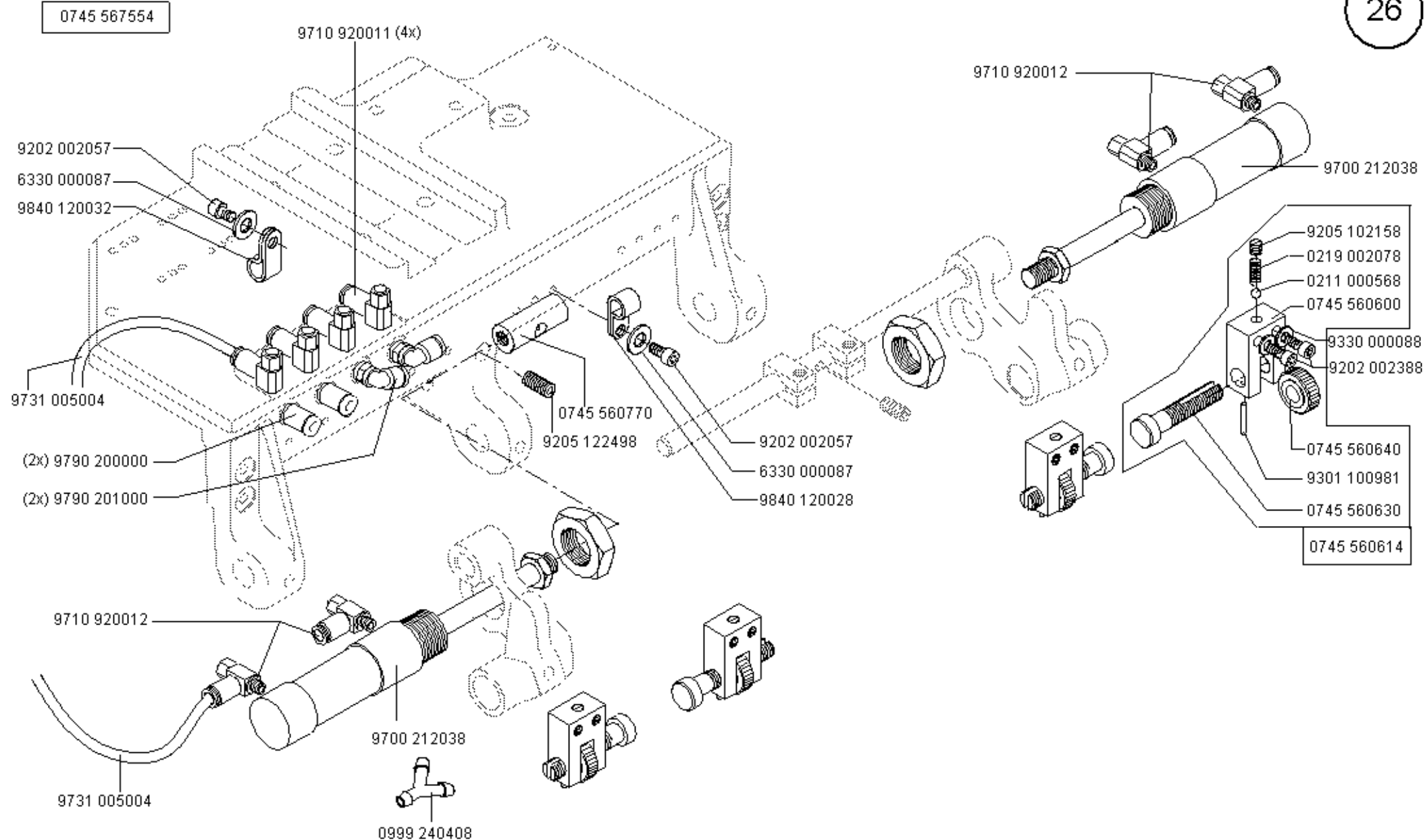
Ausgabe/Edition 02.2005



0745 567544

25

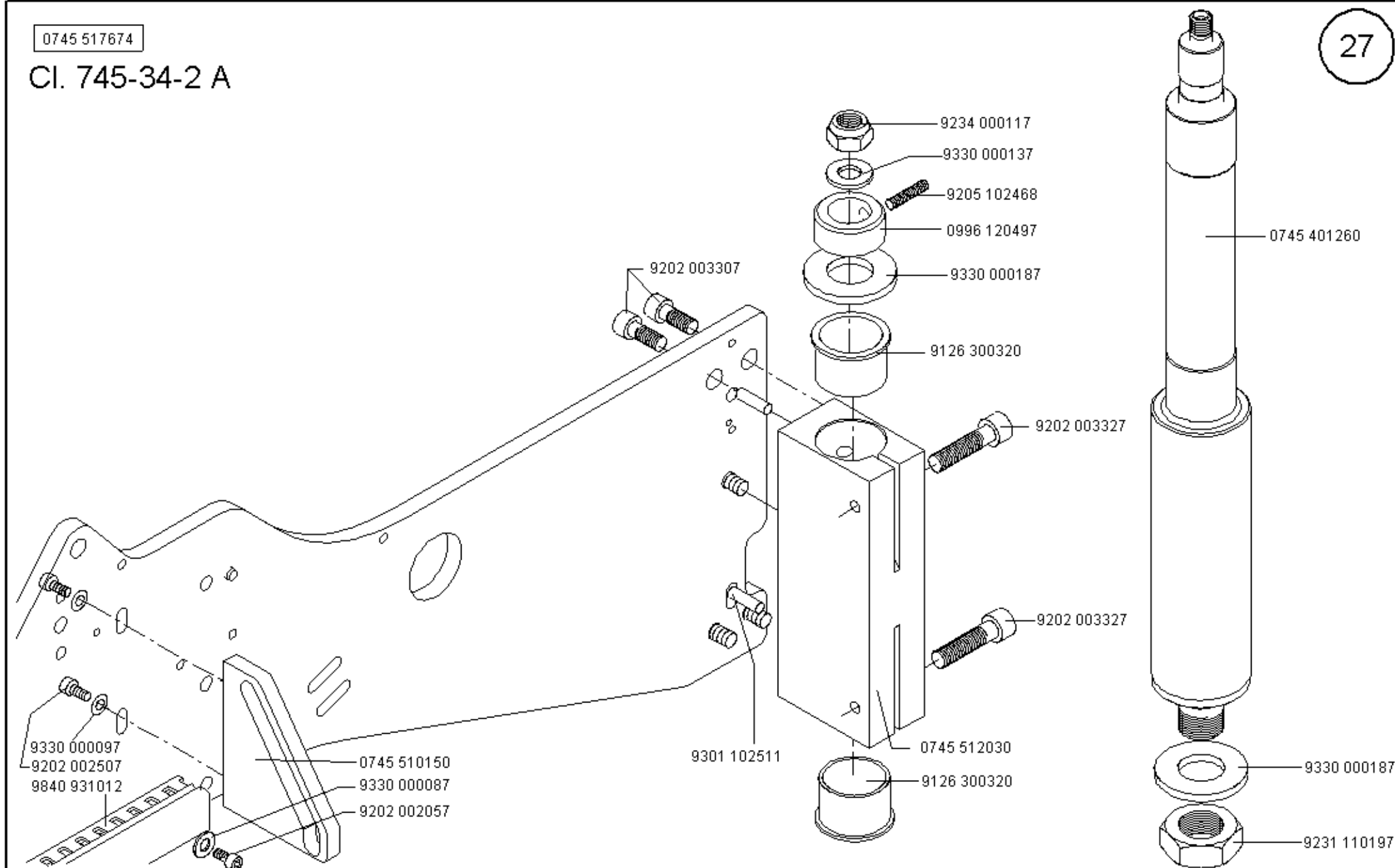




0745 517674

Cl. 745-34-2 A

27



Scale 50 %

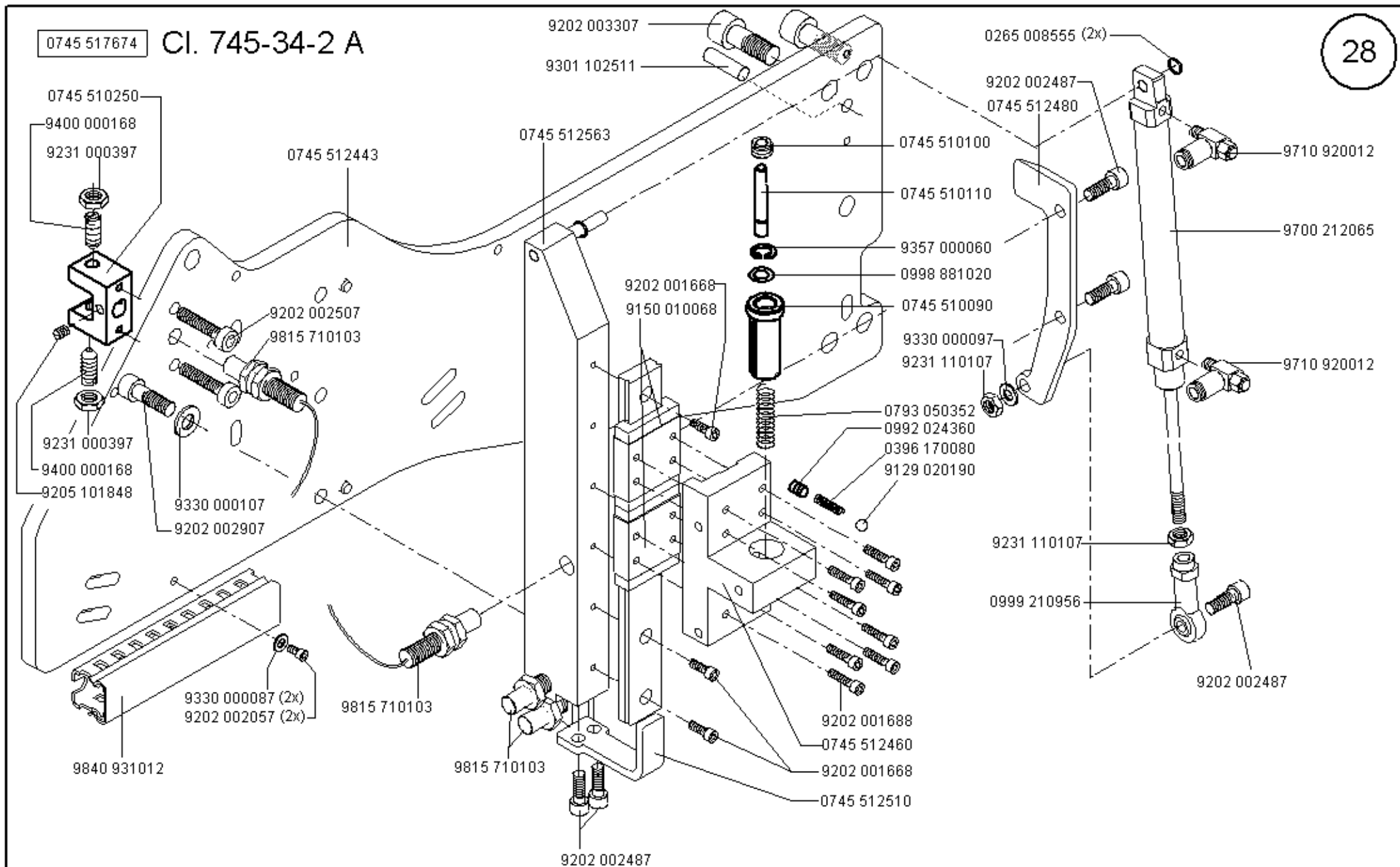
Cl. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

0745 517674

CI. 745-34-2 A

28



Scale 50 %

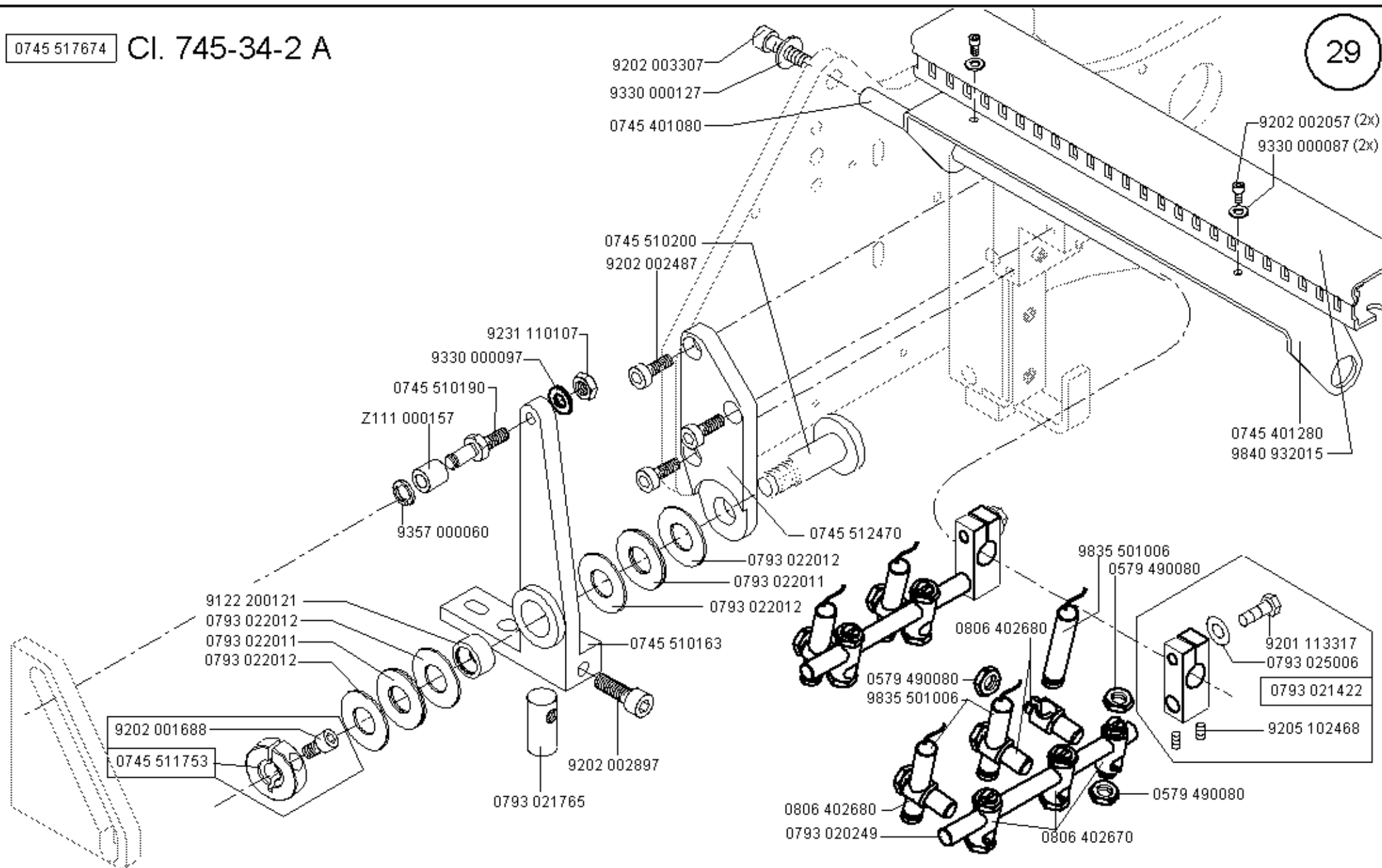
CI. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

0745 517674

CL. 745-34-2 A

29



Scale 50 %

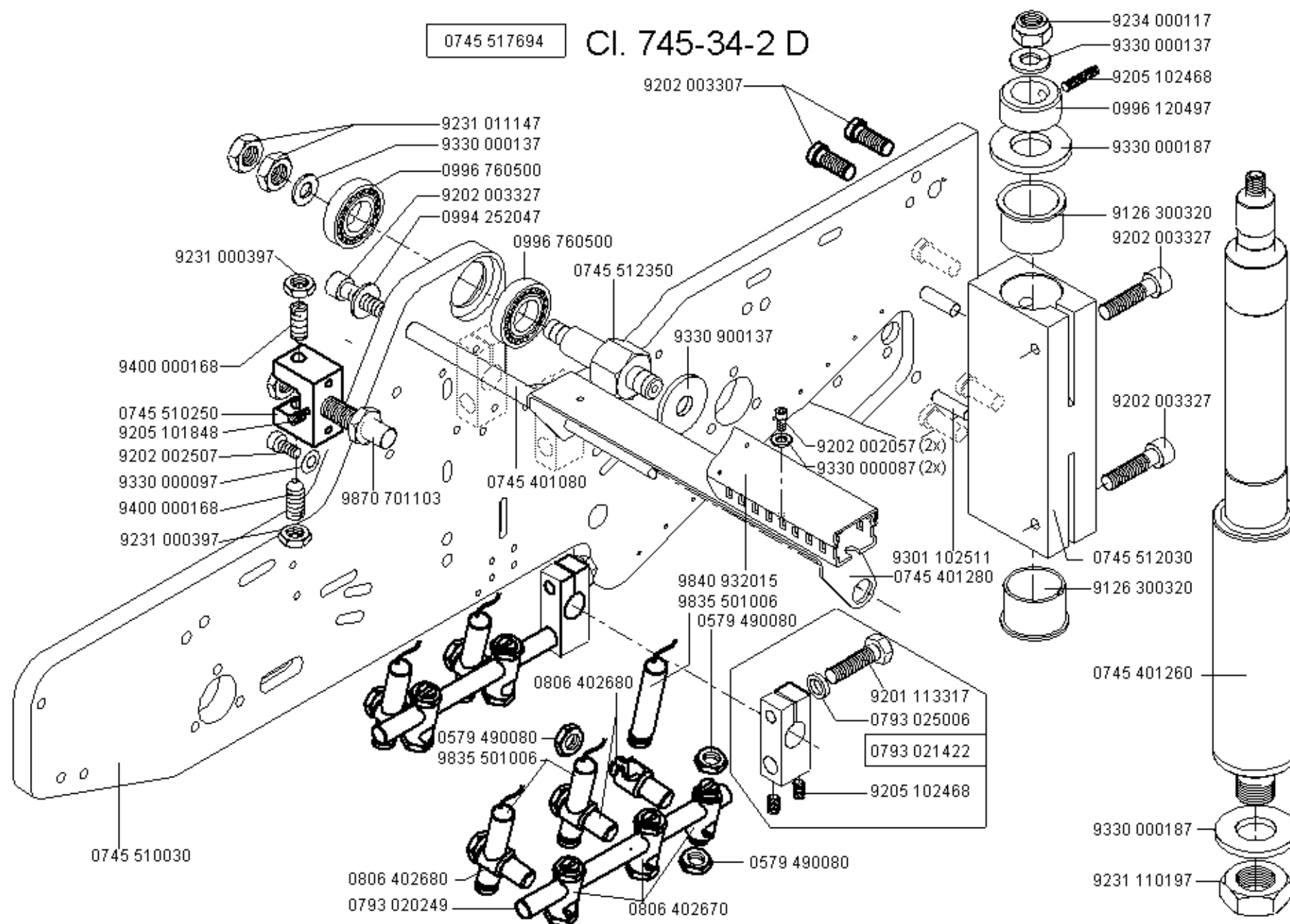
CL. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

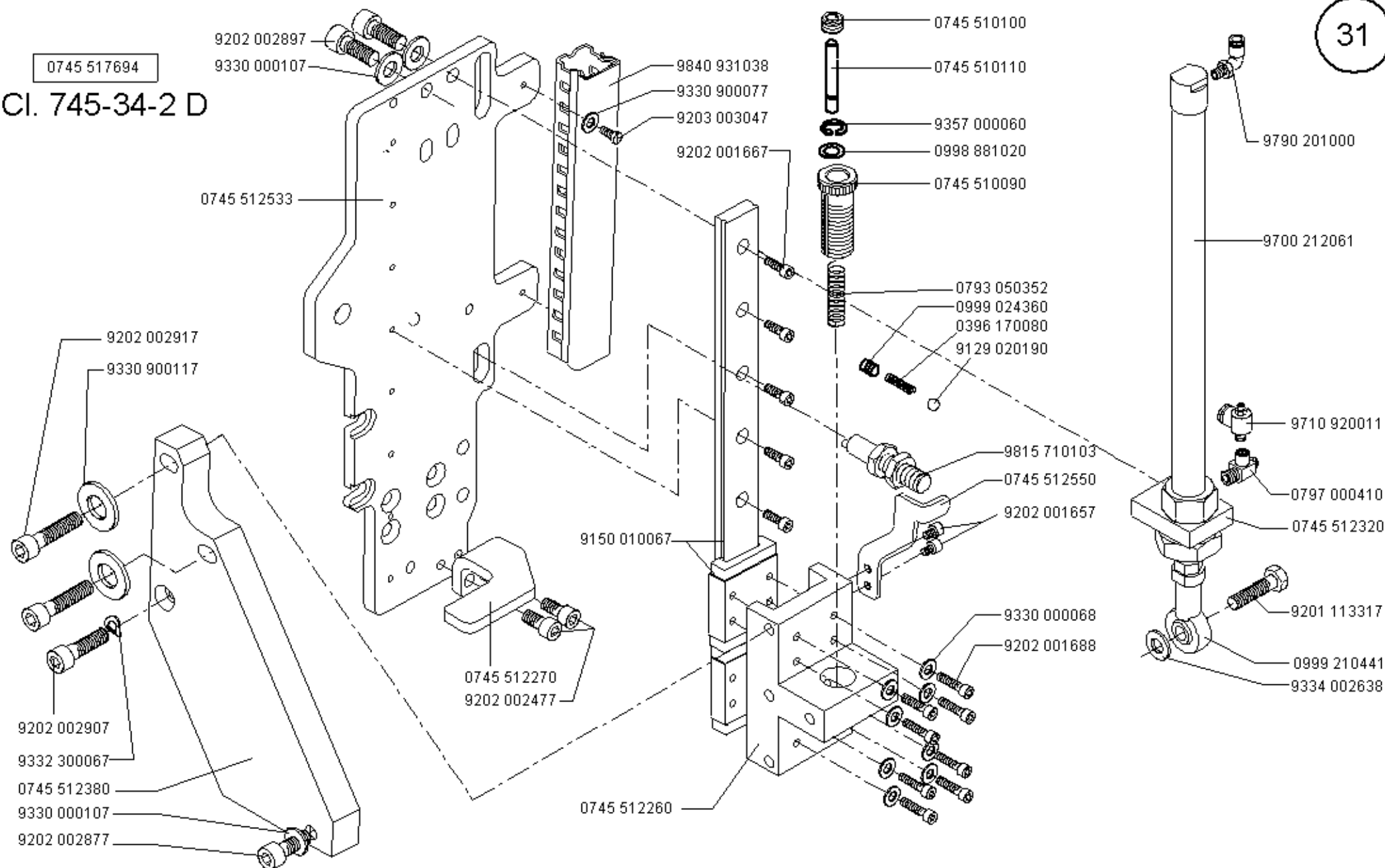
0745 517694

Cl. 745-34-2 D

30



0745 517694
CI. 745-34-2 D

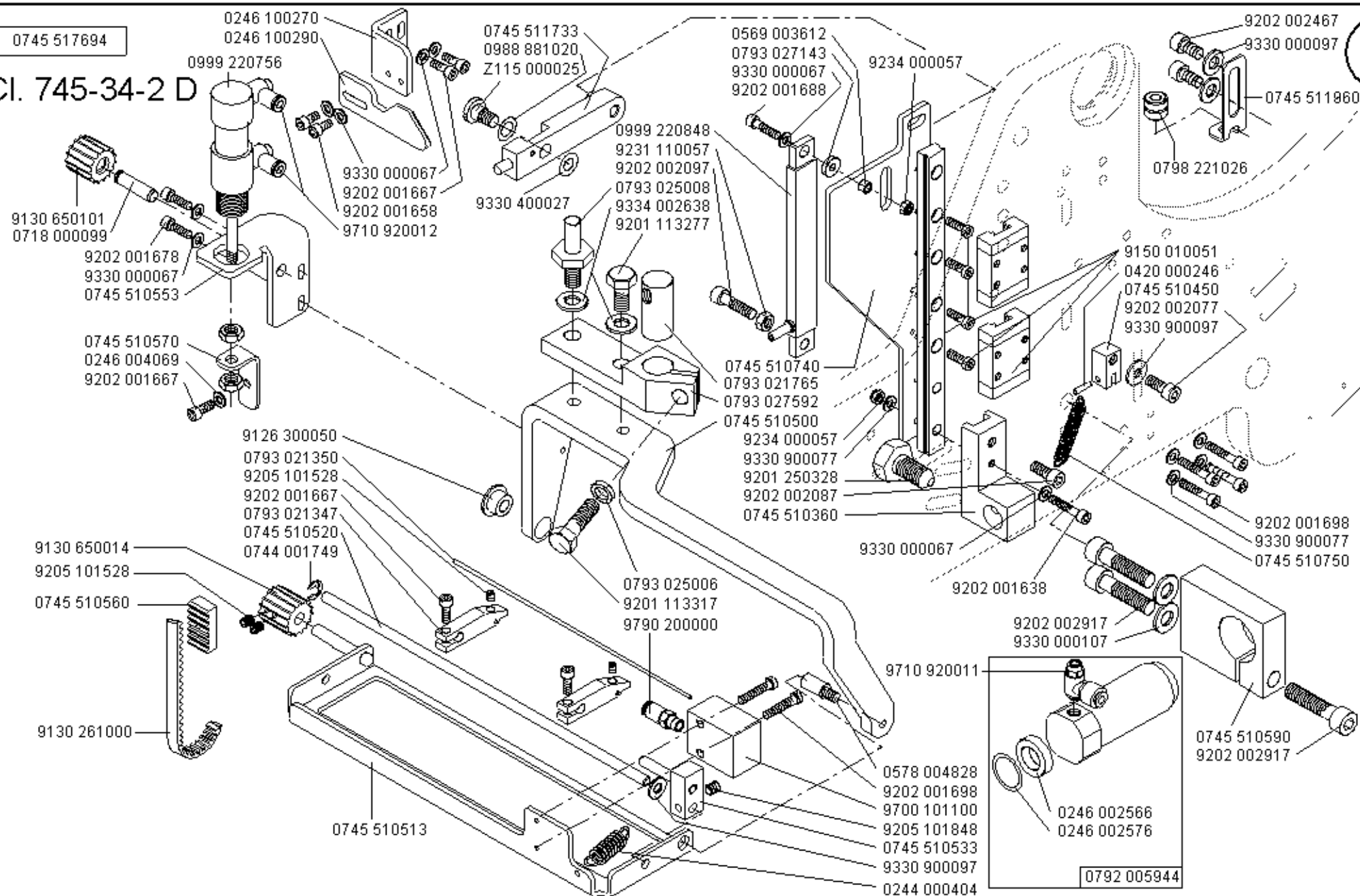


Scale 50 %

CI. 745-34-2

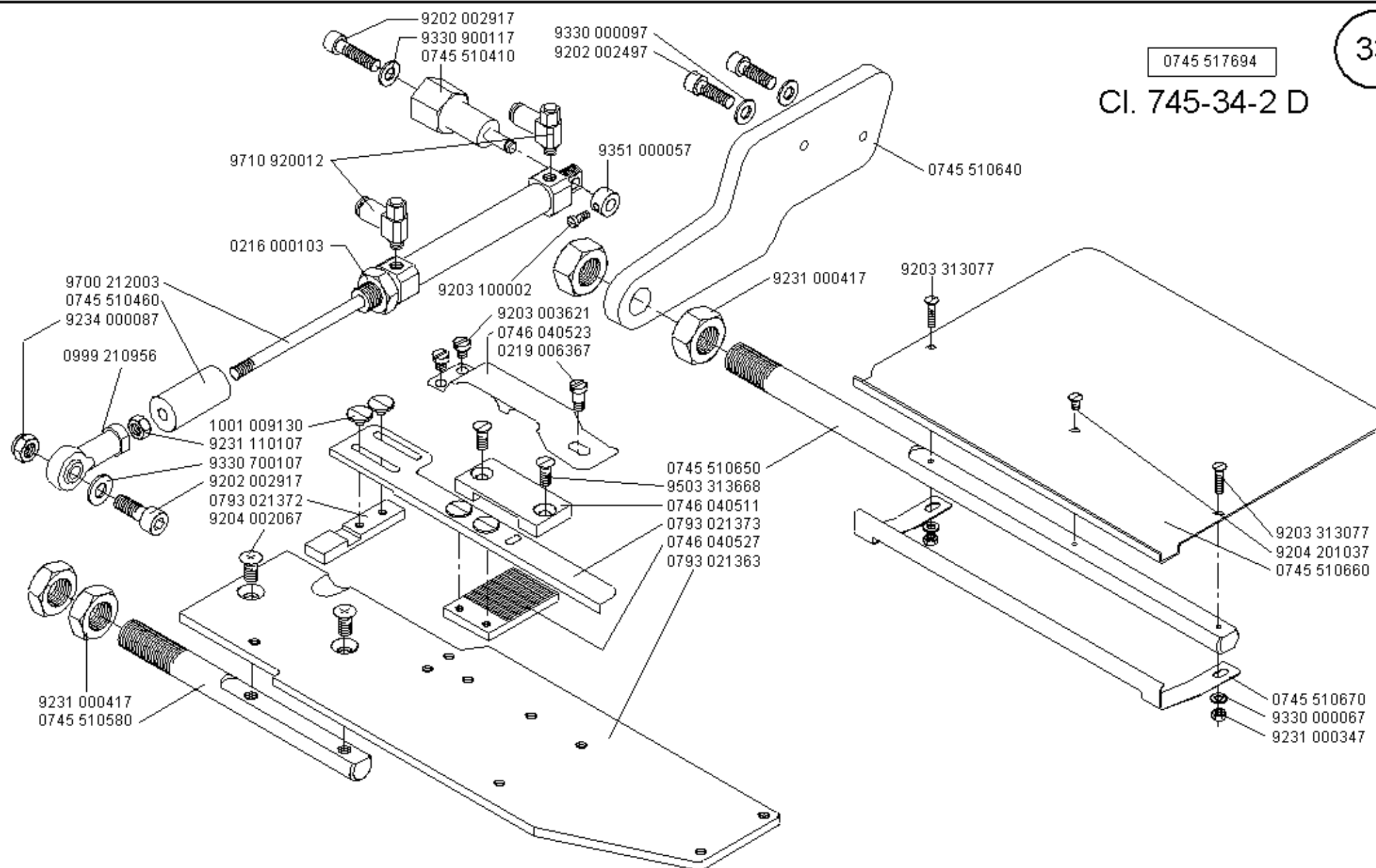
Ausgabe/Edition 02.2005

CI. 745-34-2 D



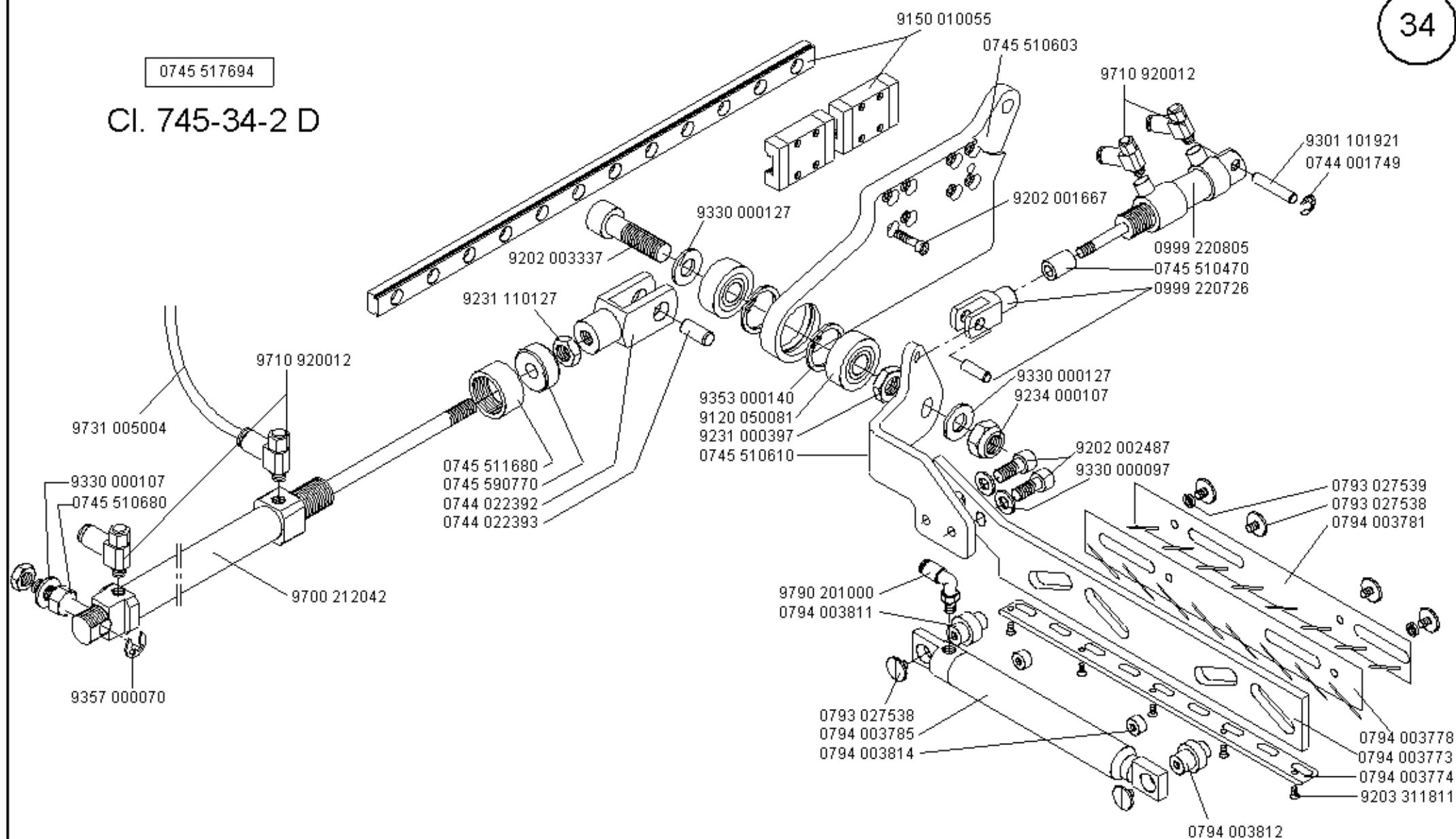
0745 517694

Cl. 745-34-2 D



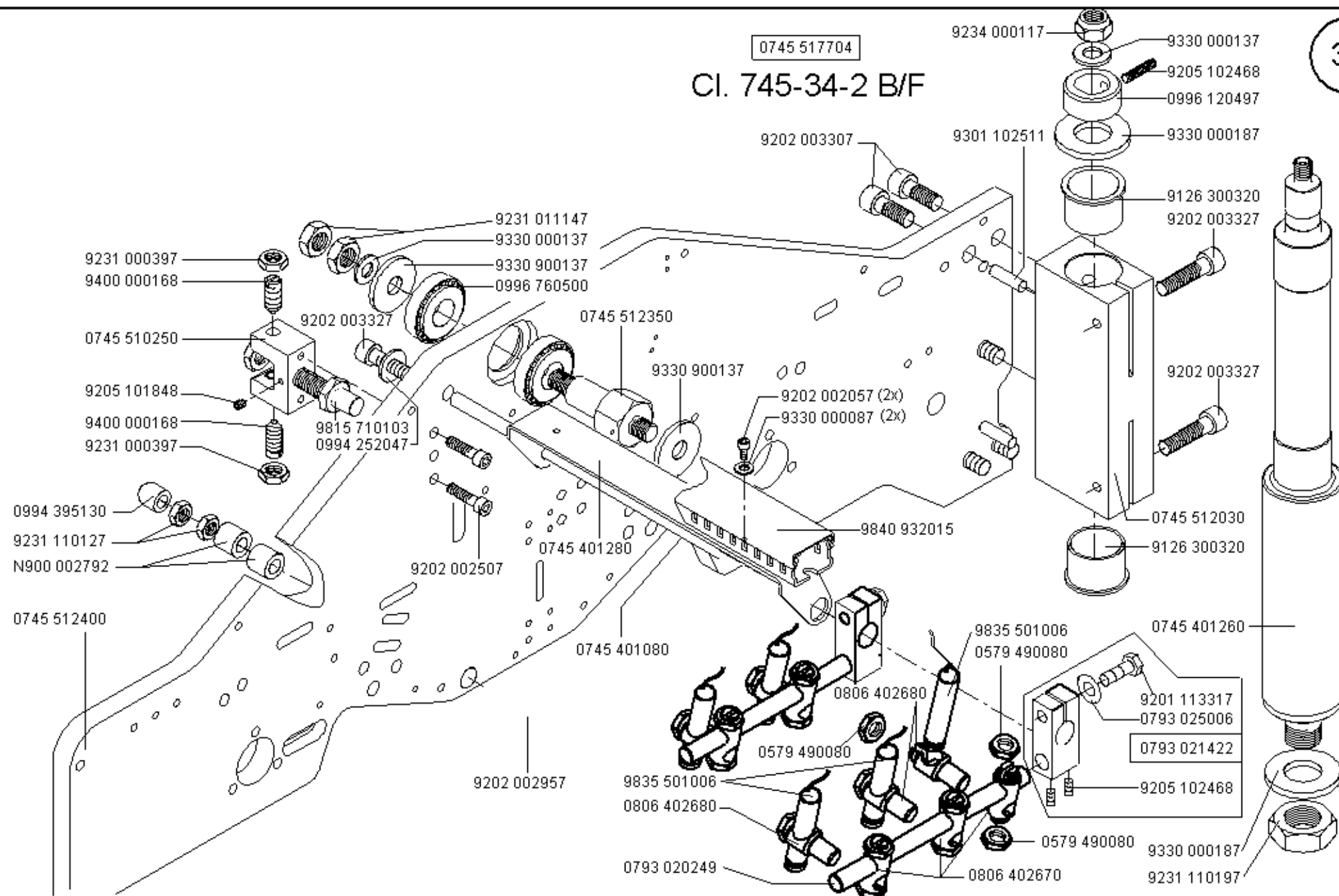
0745 517694

Cl. 745-34-2 D



0745 517704

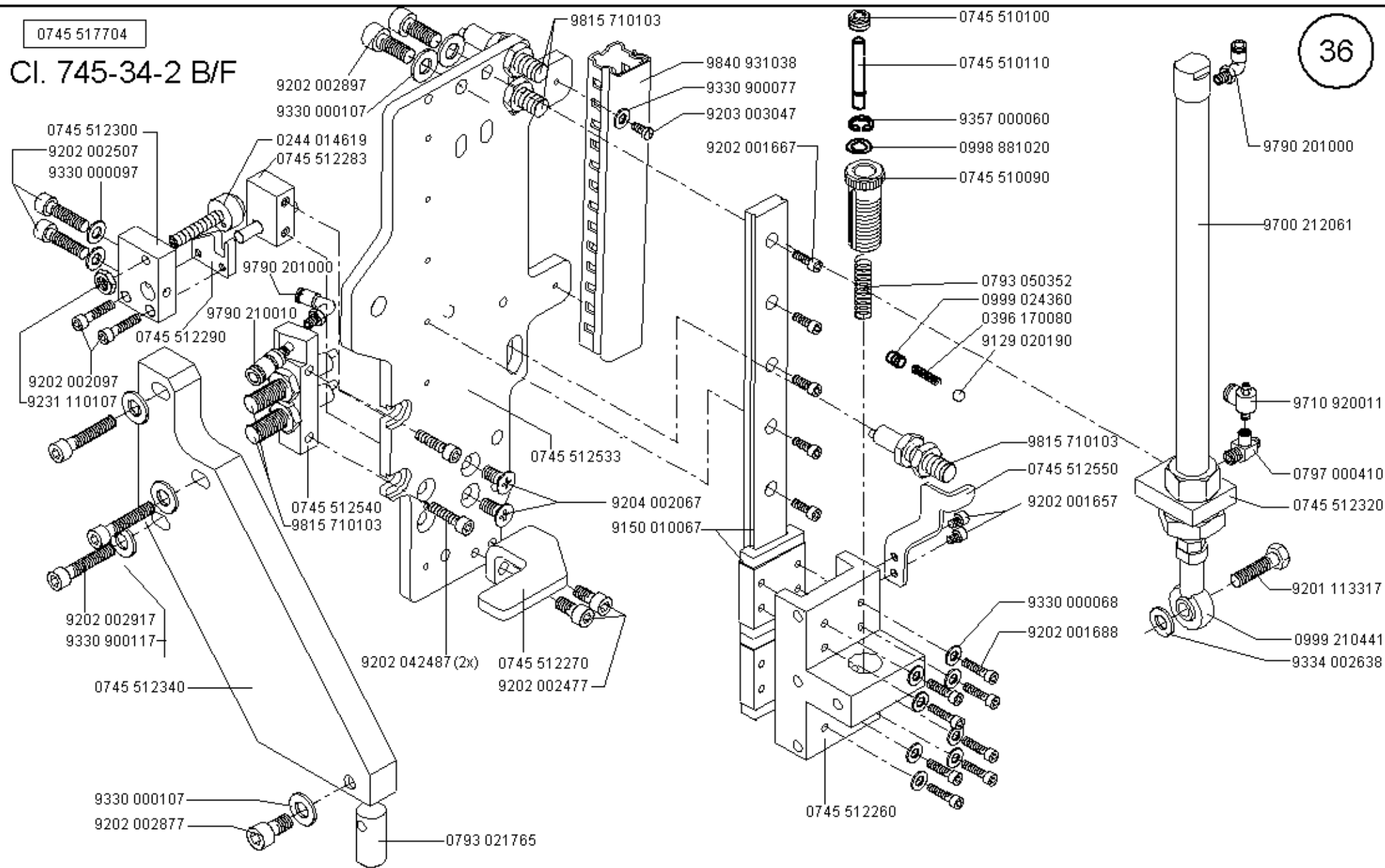
CI. 745-34-2 B/F



Scale 40 %

CI. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

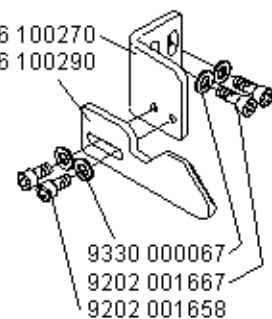


Scale 50 %

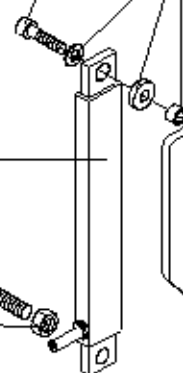
CI. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02. 2005

0246 100270
0246 100290



0569 003612
0793 027143
9330 000067
9202 001688



0999 220848

9202 002097
9231 110057

0745 510740

9234 000057
9330 900077

9234 000057
0798 221026
9202 001638

0745 510370

9201 250328

9202 002467
9330 000097
0745 511960

Z115 000025
0988 881020
0745 511733

9330 400027

9150 010051
0420 000246
0745 510450
9202 002077
9330 900097

9330 900077
9202 001698

0745 510750
9202 002087

9202 001708
9330 900077

9201 113337

9334 002638
0999 210441

0745 517704

CI. 745-34-2 B/F

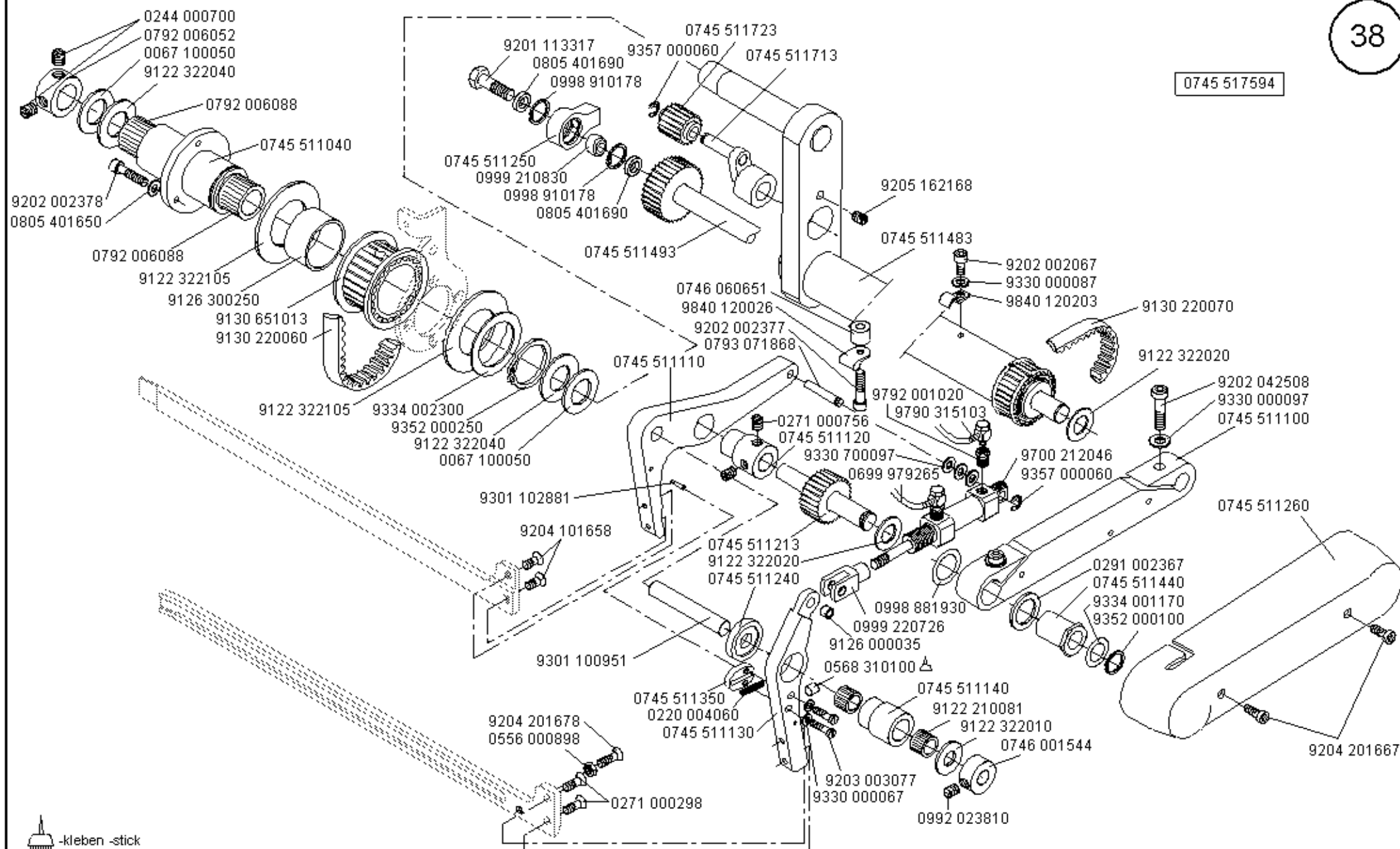
37

9202 002917
9330 900117
0745 510410
9357 000060

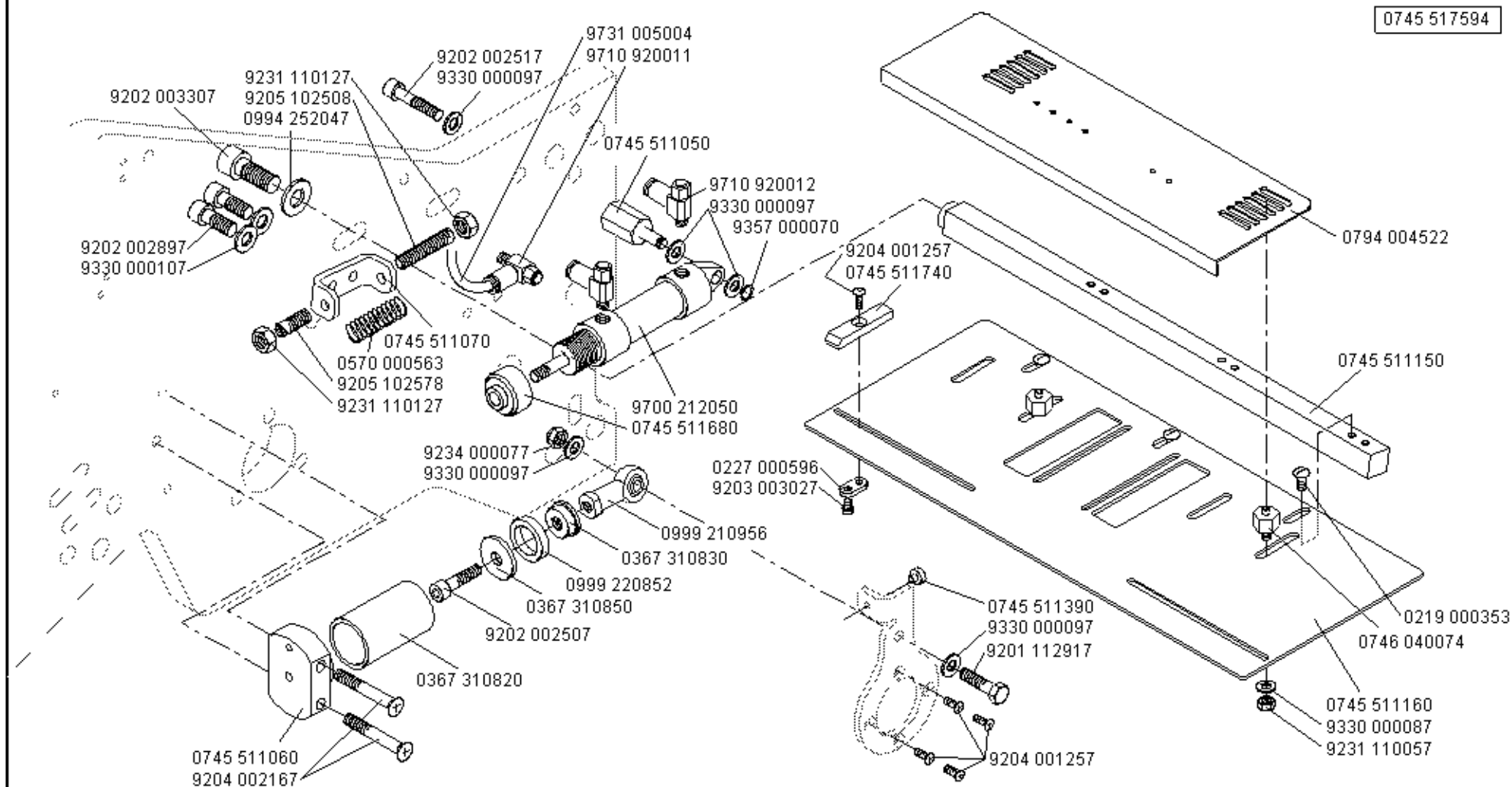
9700 212057

9231 011153
0745 511340
9231 000387

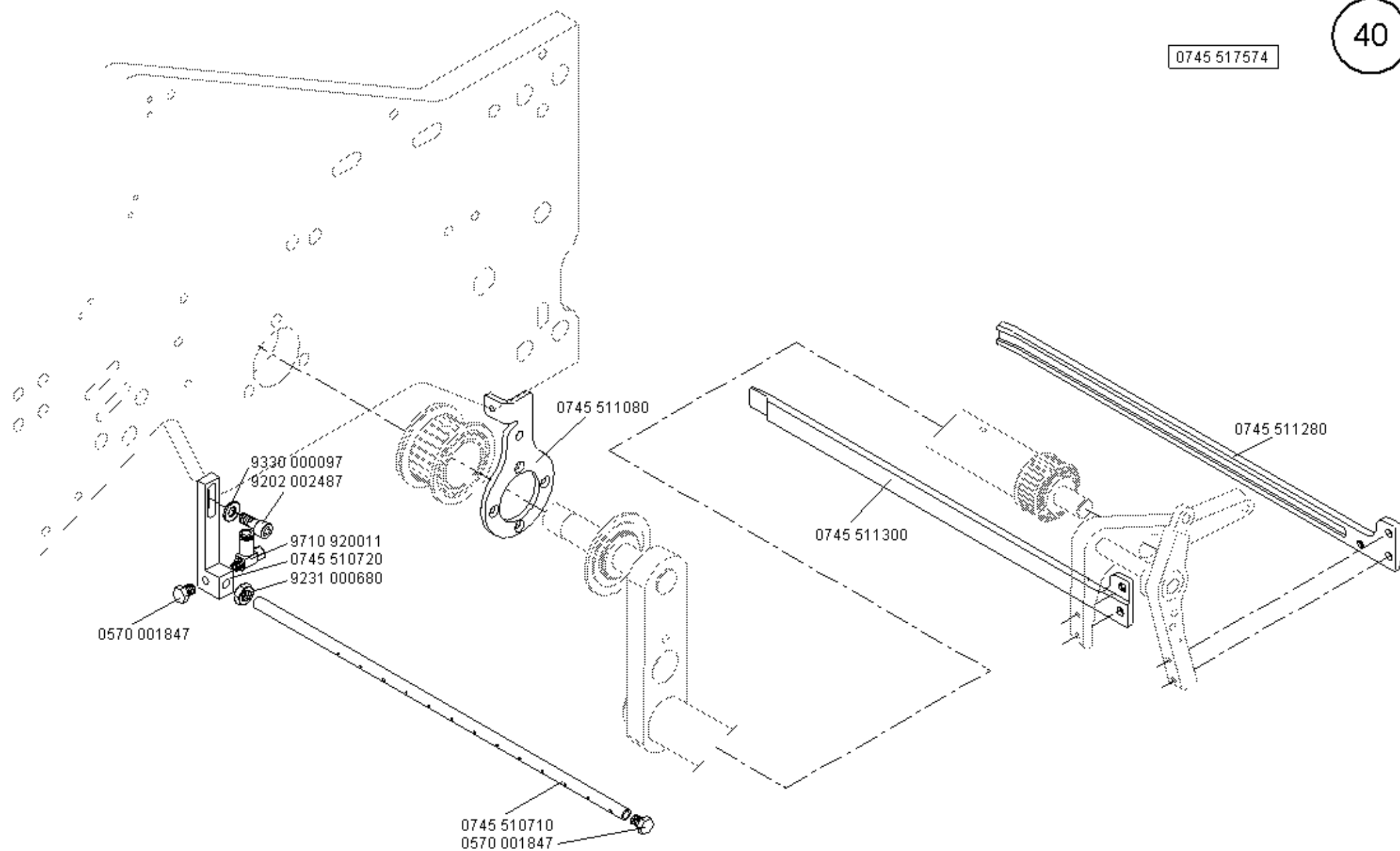
9330 000107
9234 000087



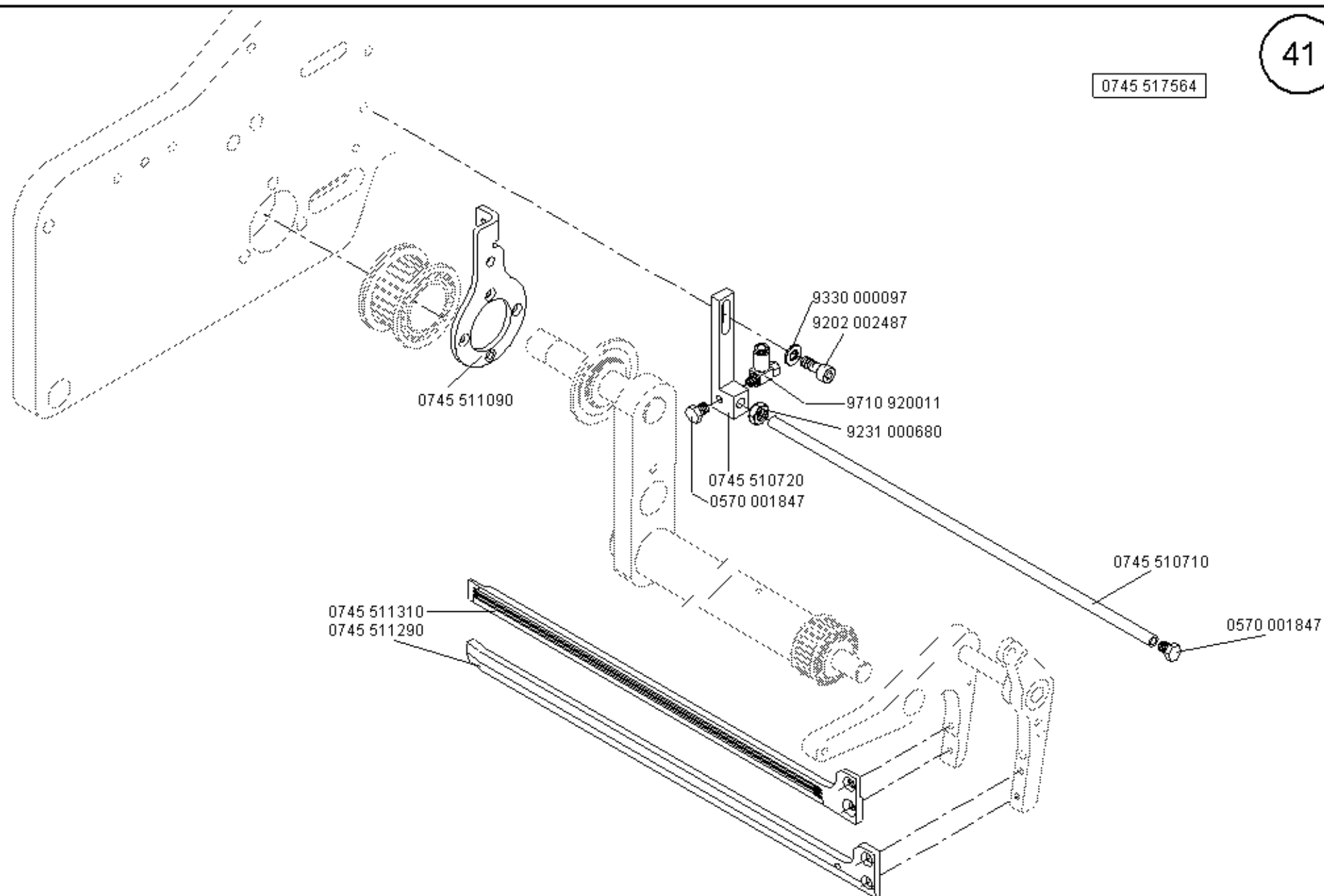
0745 517594

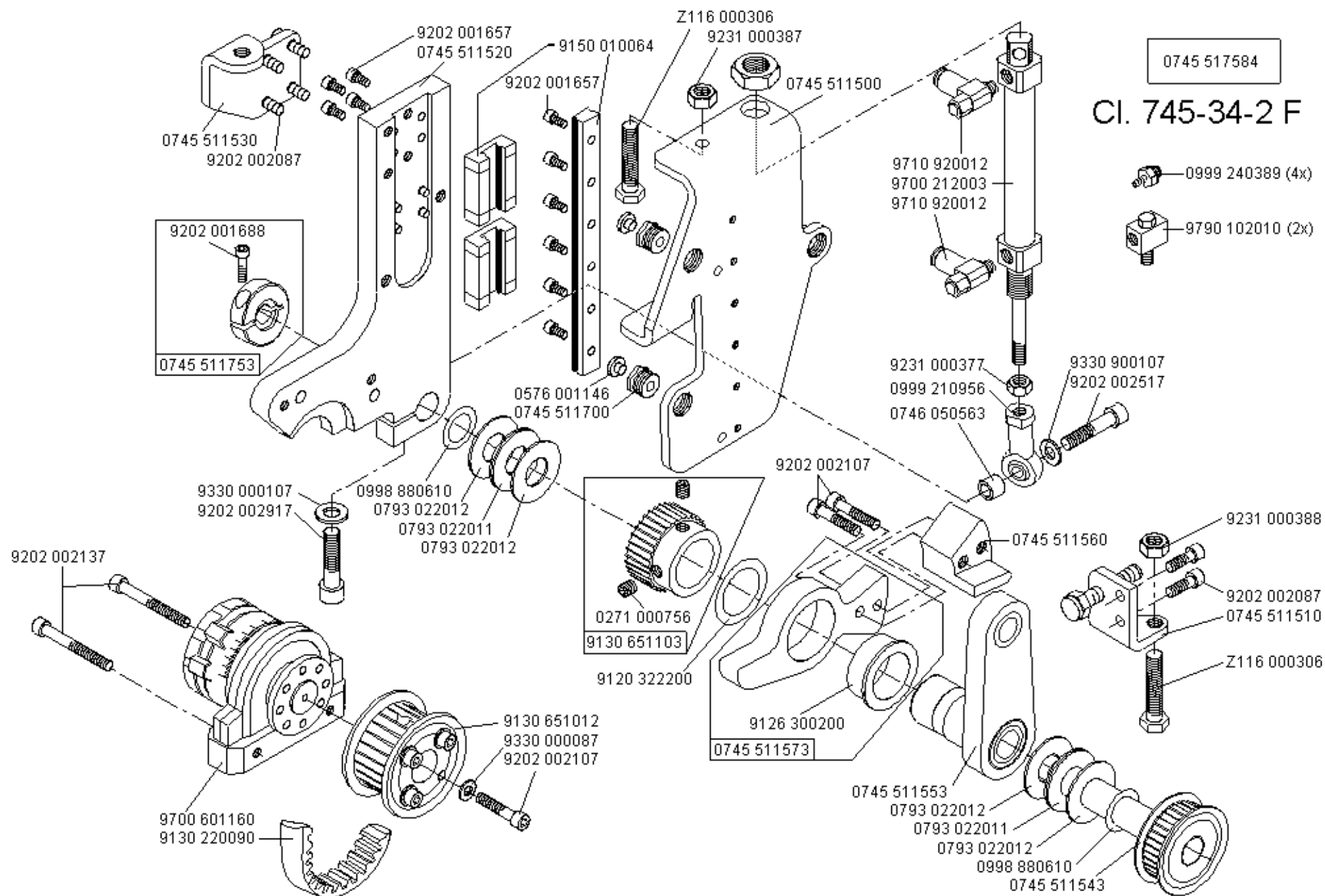


0745 517574

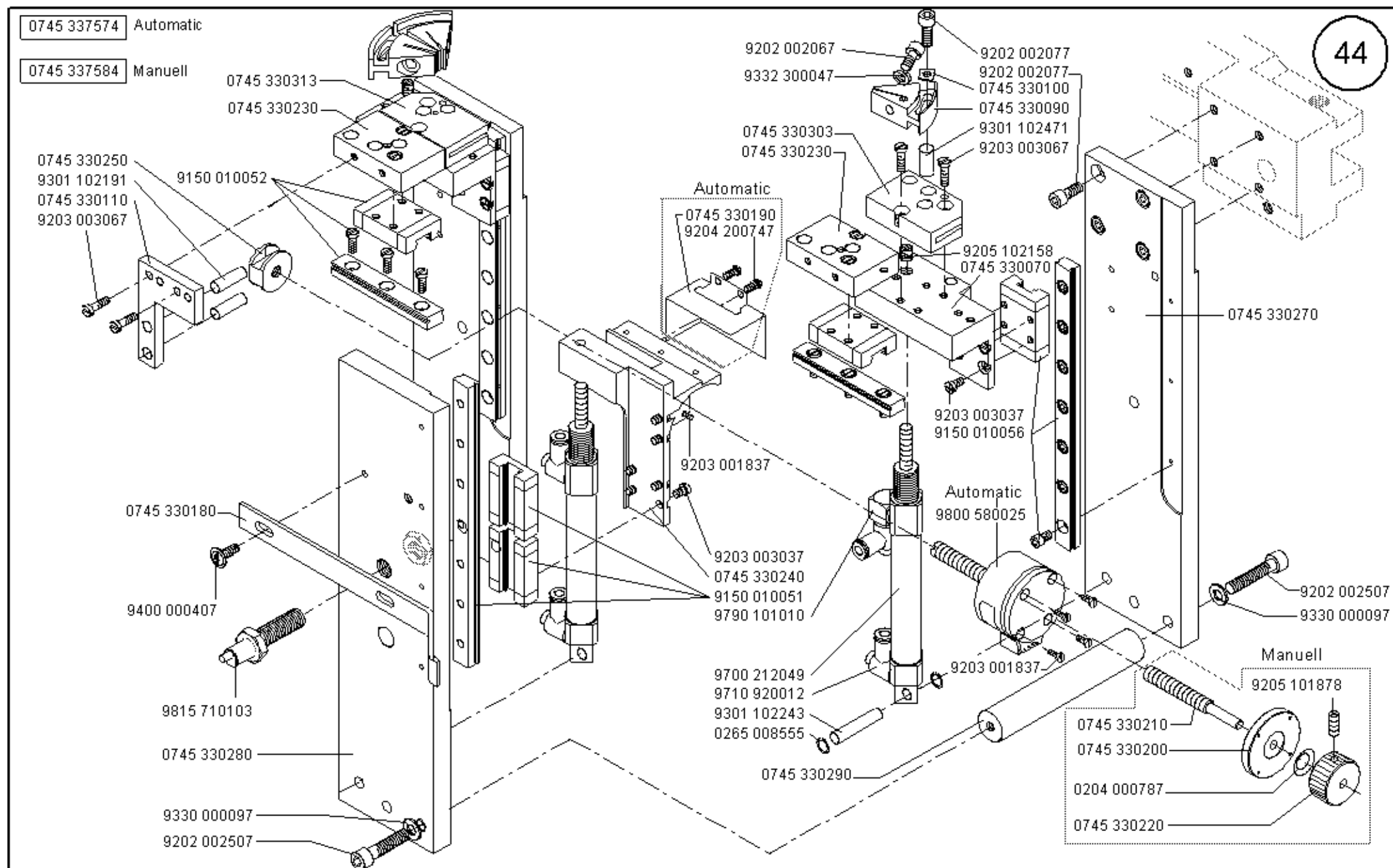


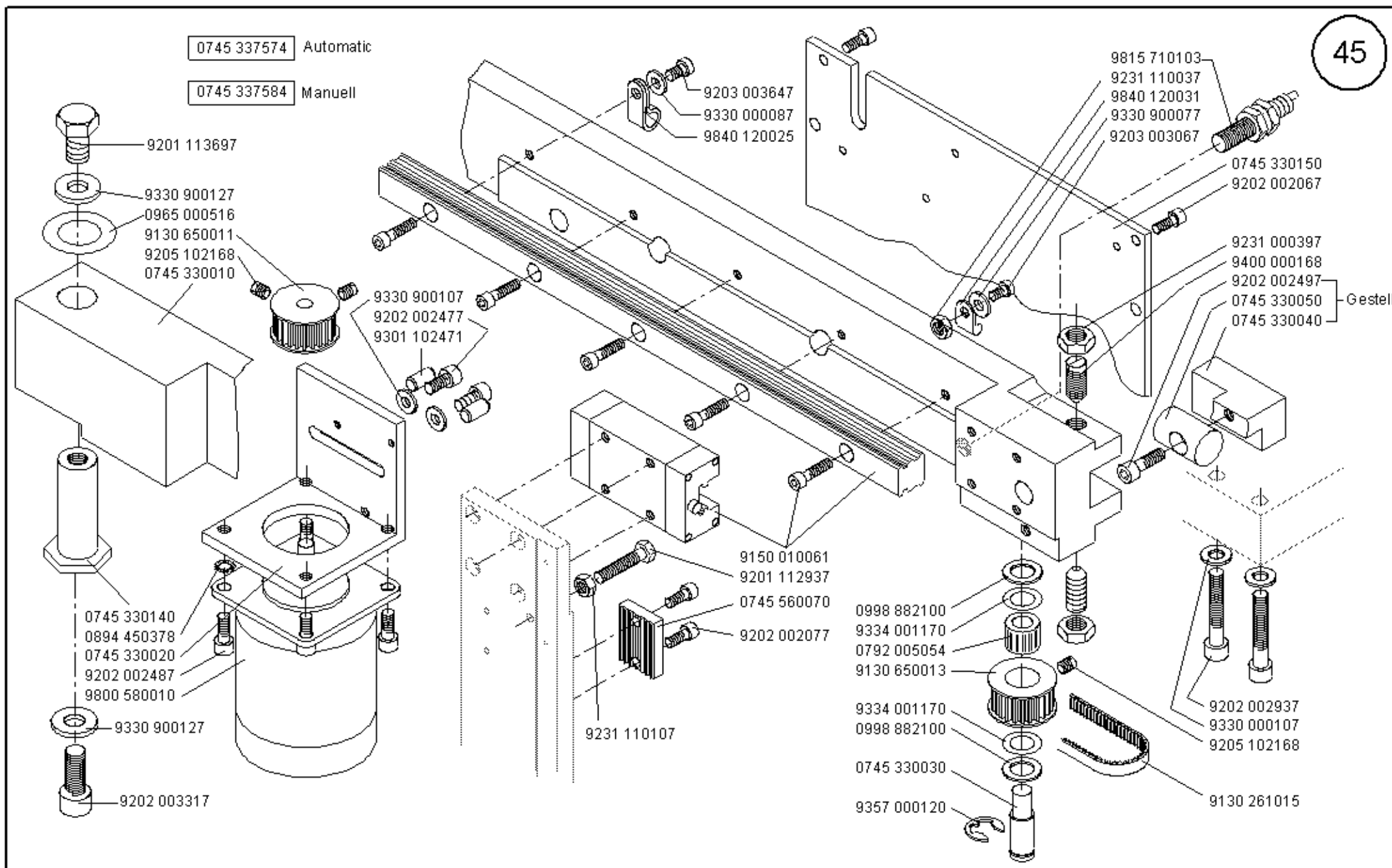
0745 517564

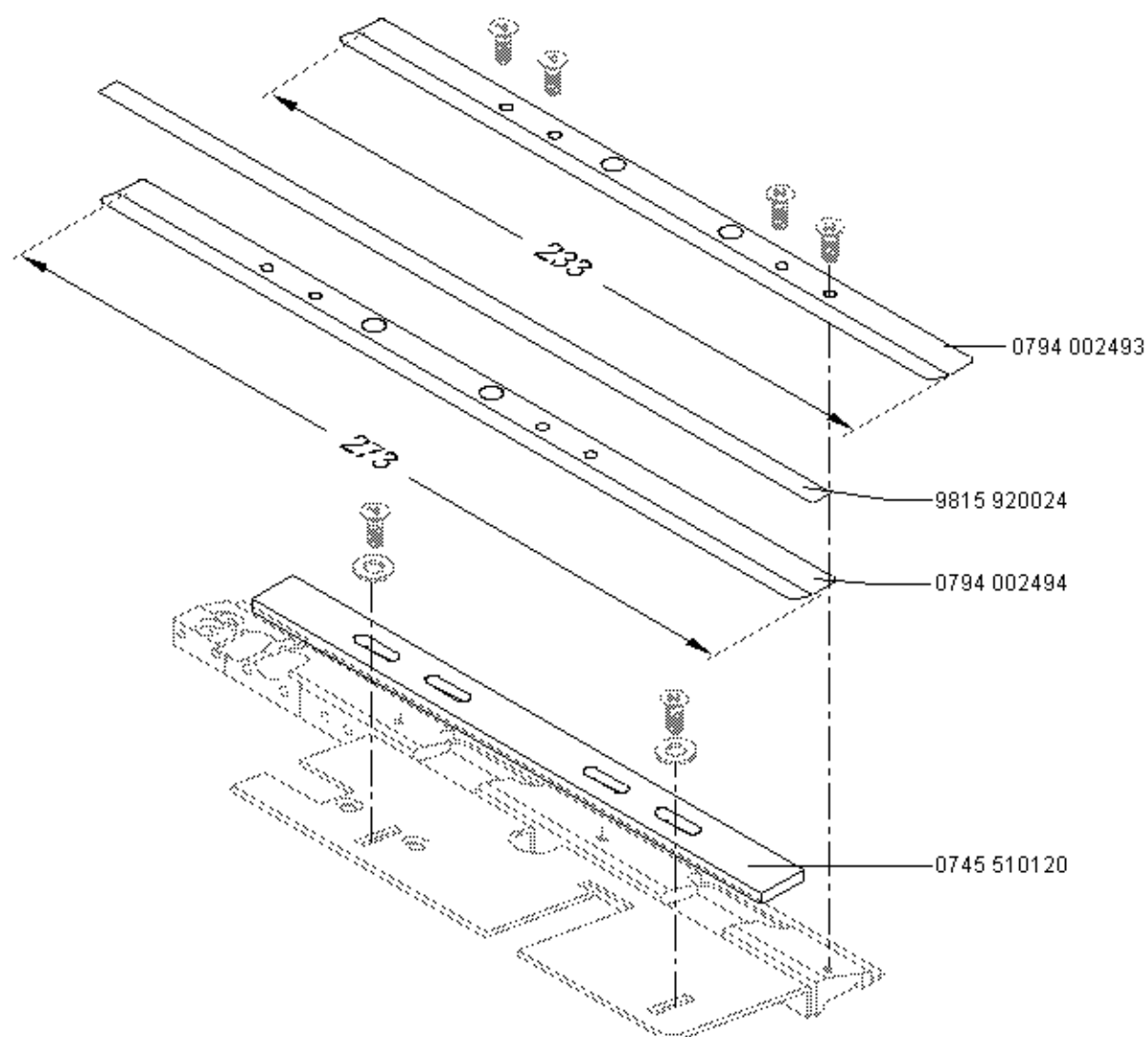
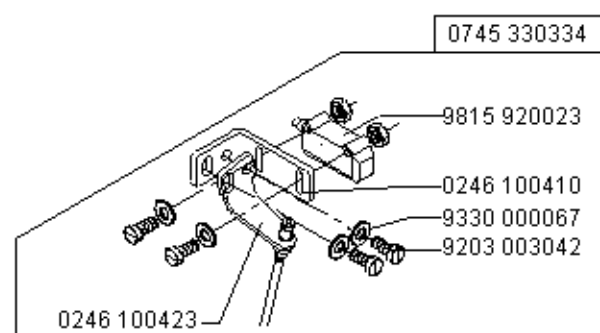






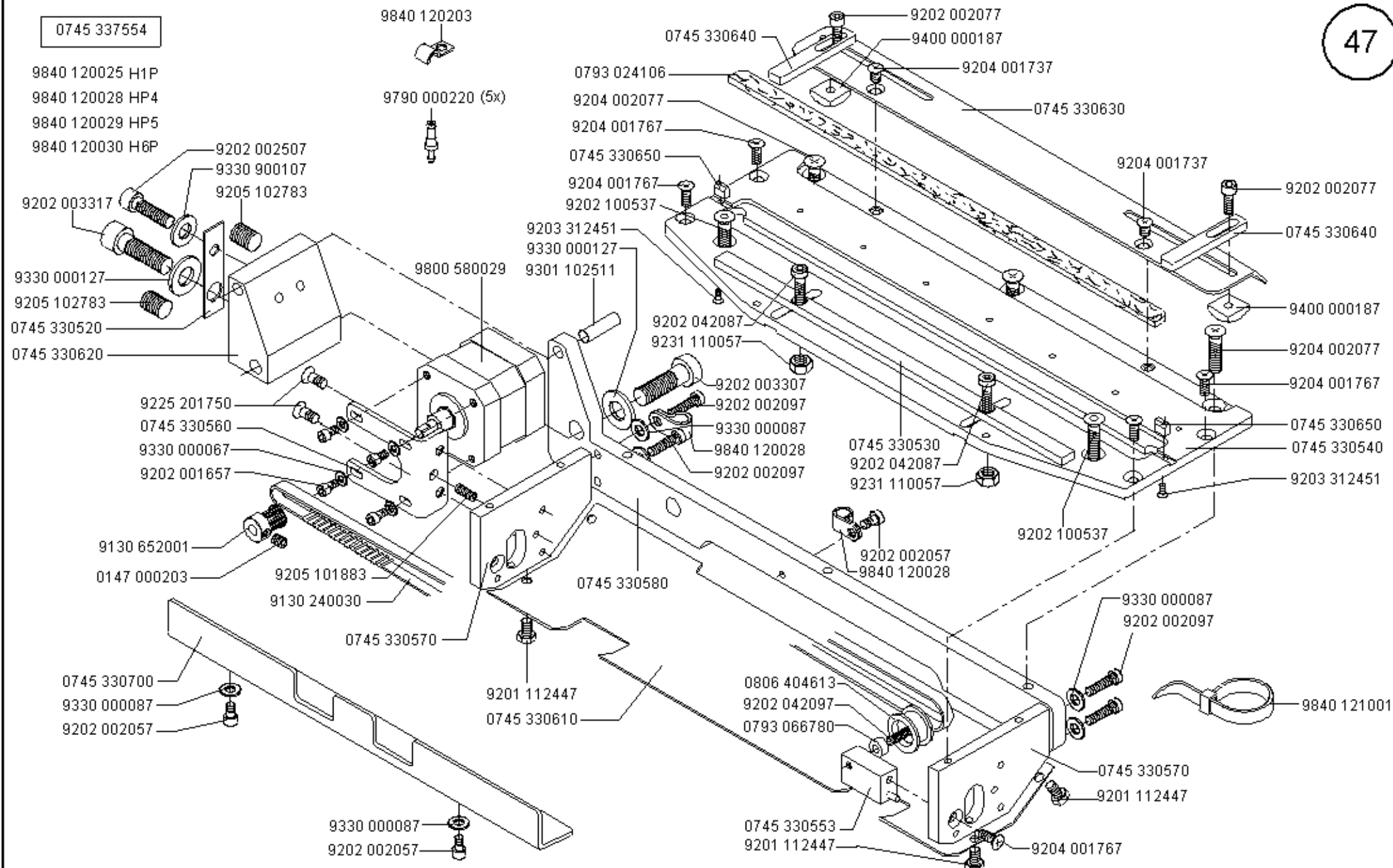






0745 337554

47



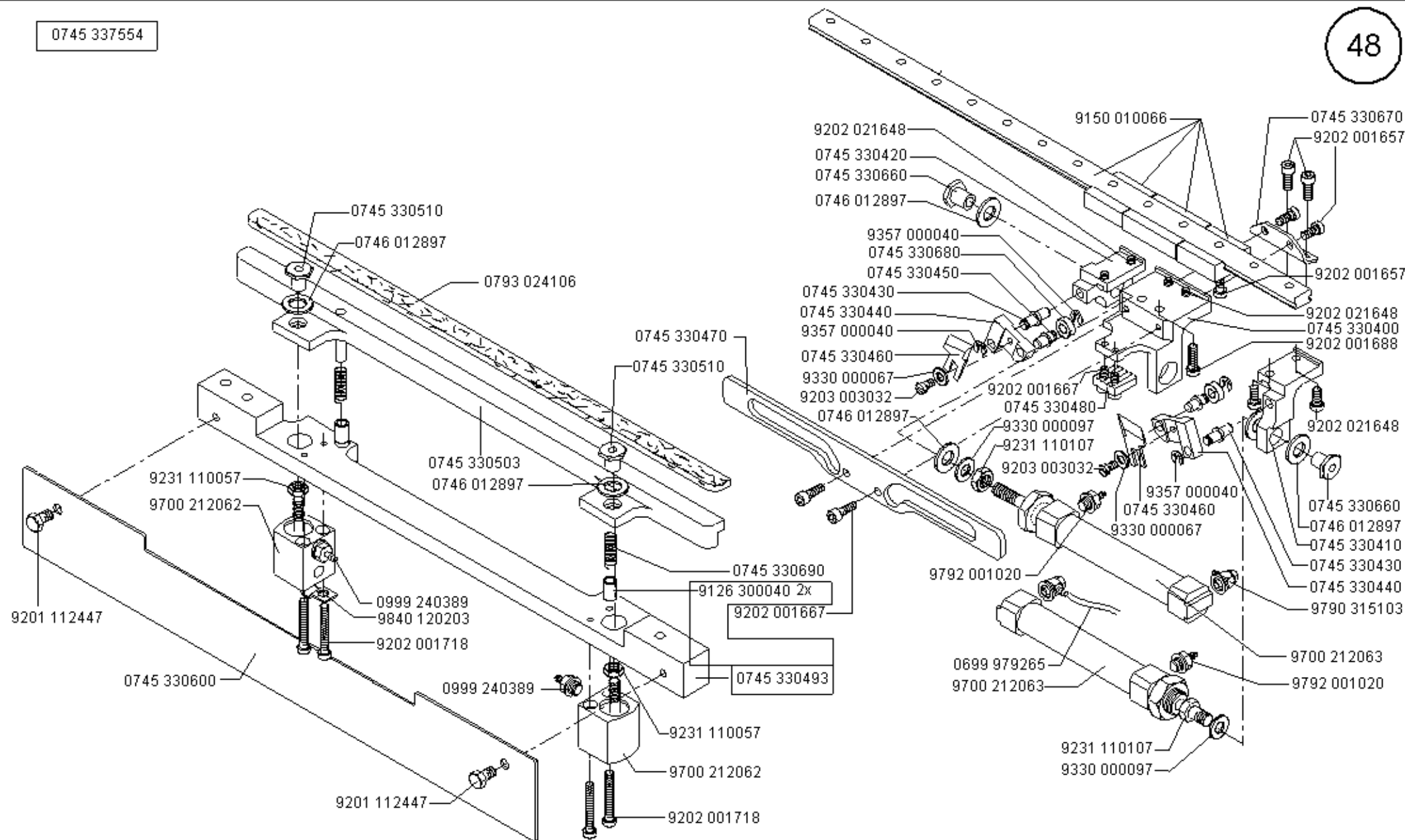
Scale 50/90 %

CI.745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

0745 337554

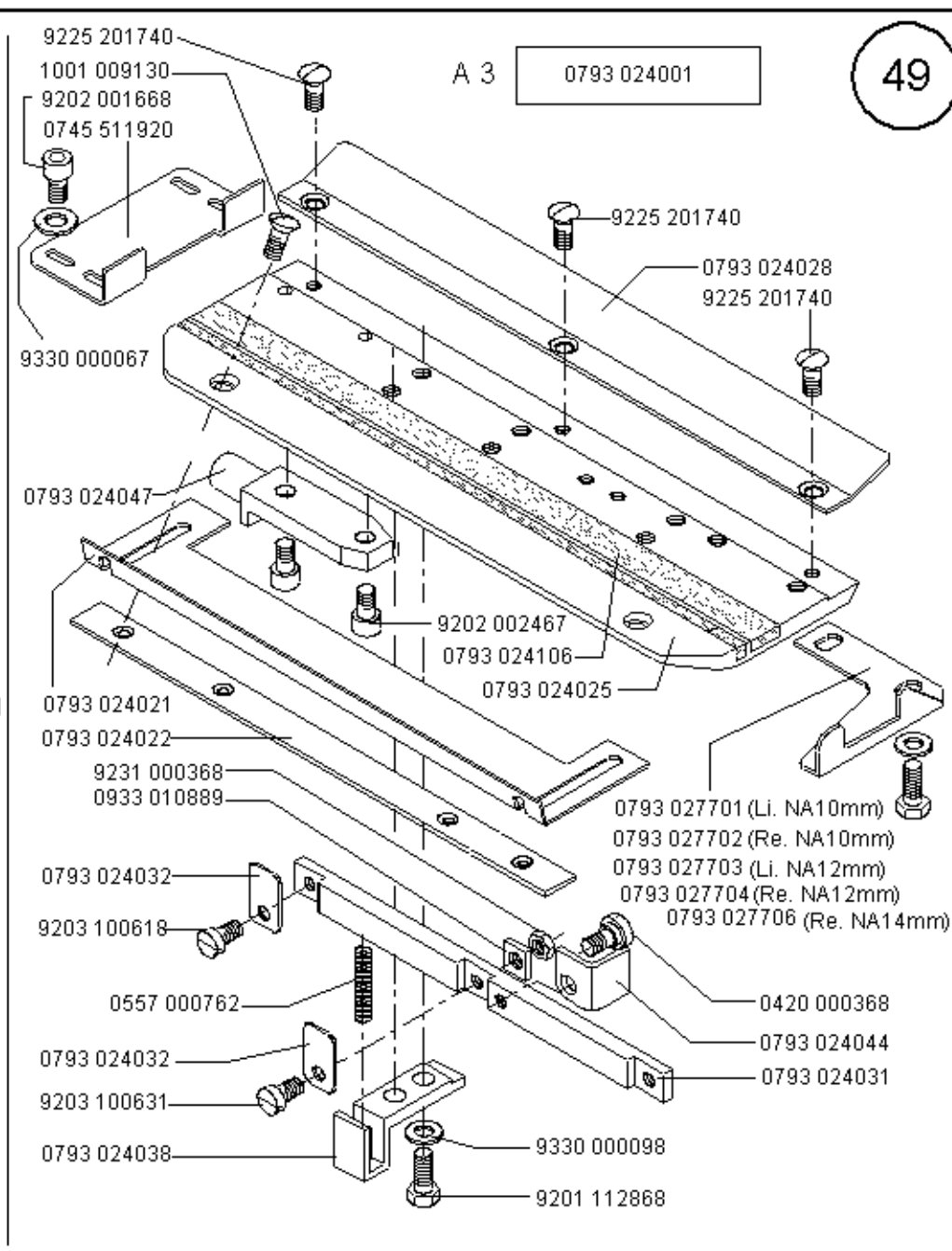
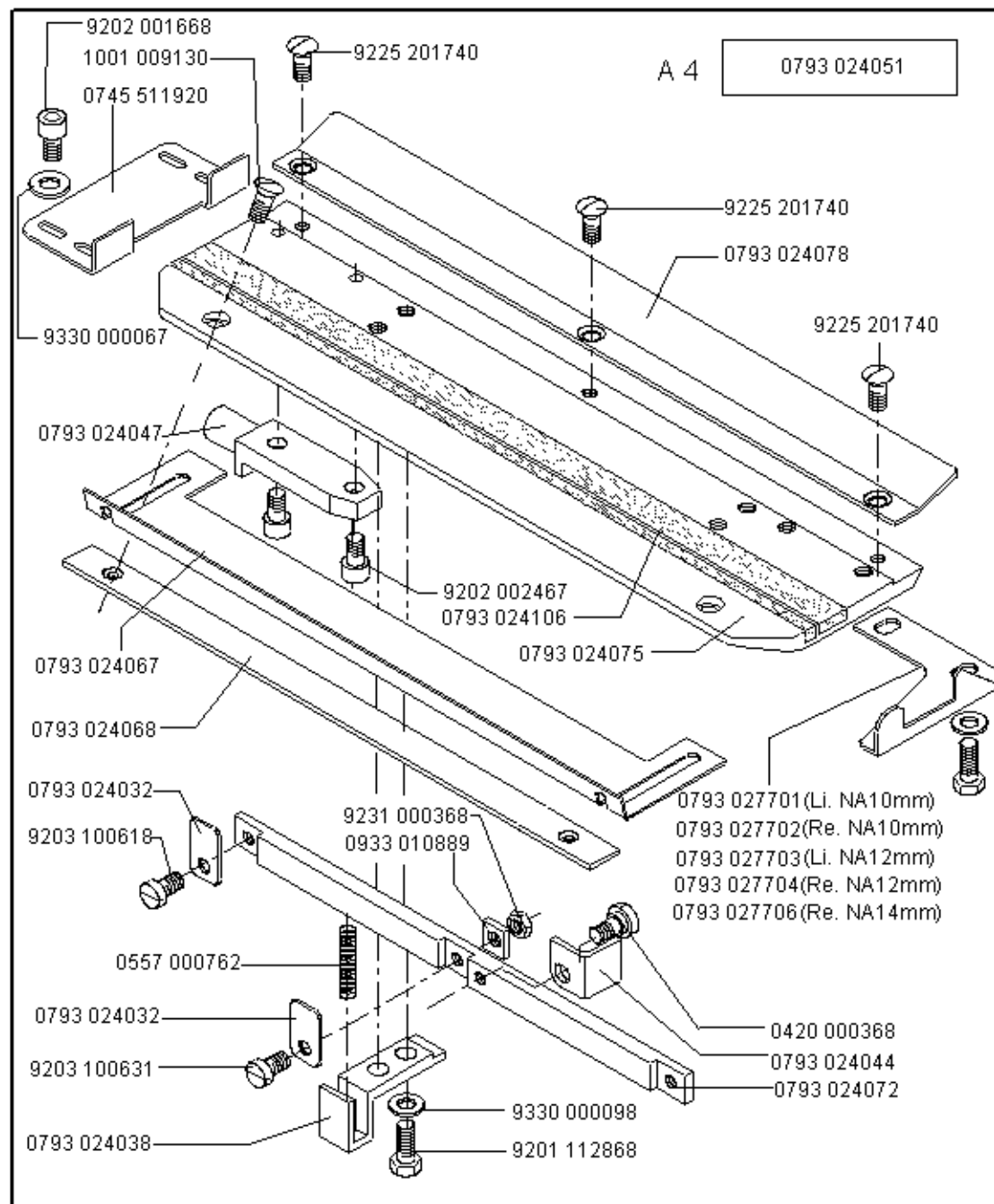
48

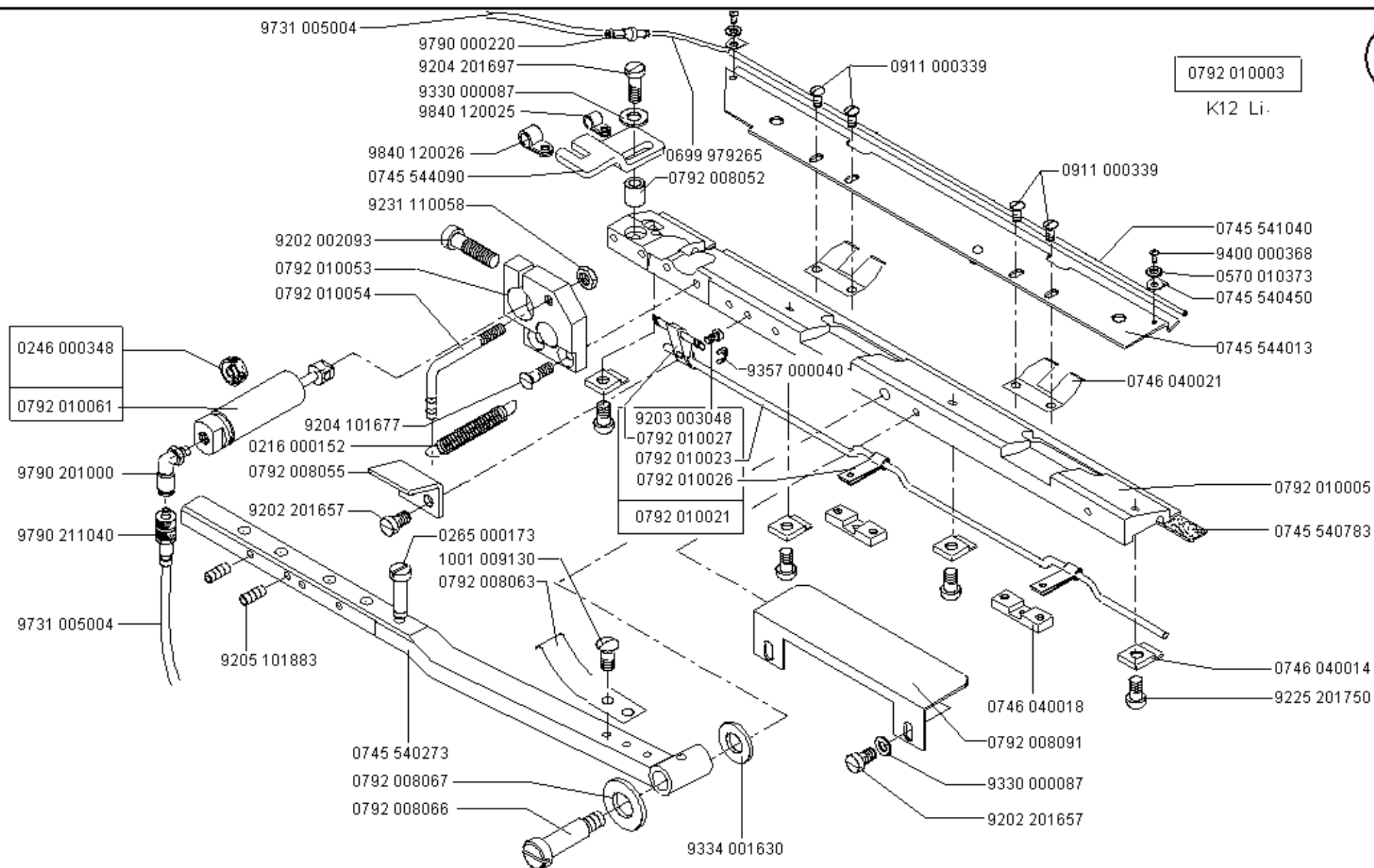


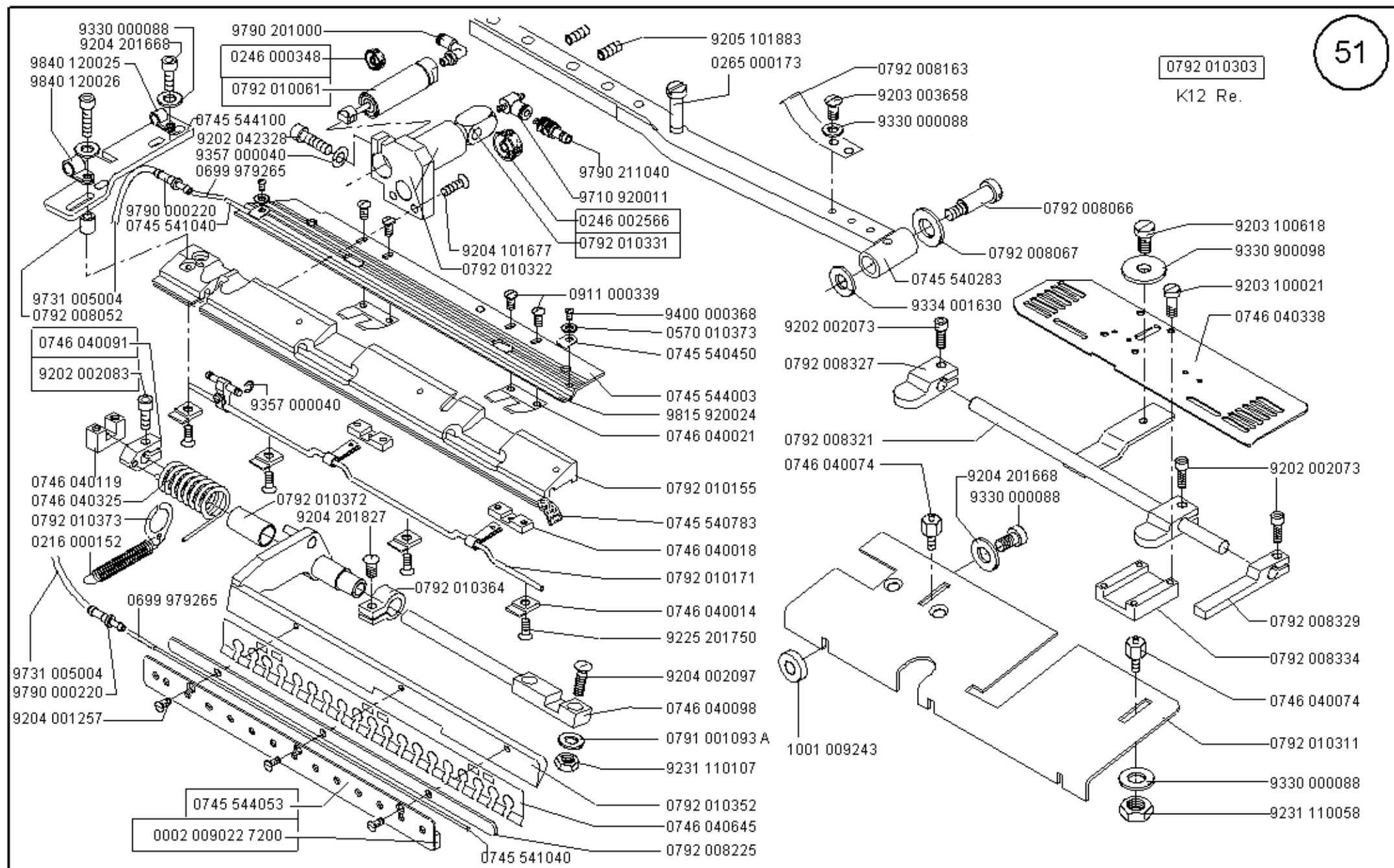
Scale 50 %

Cl. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005



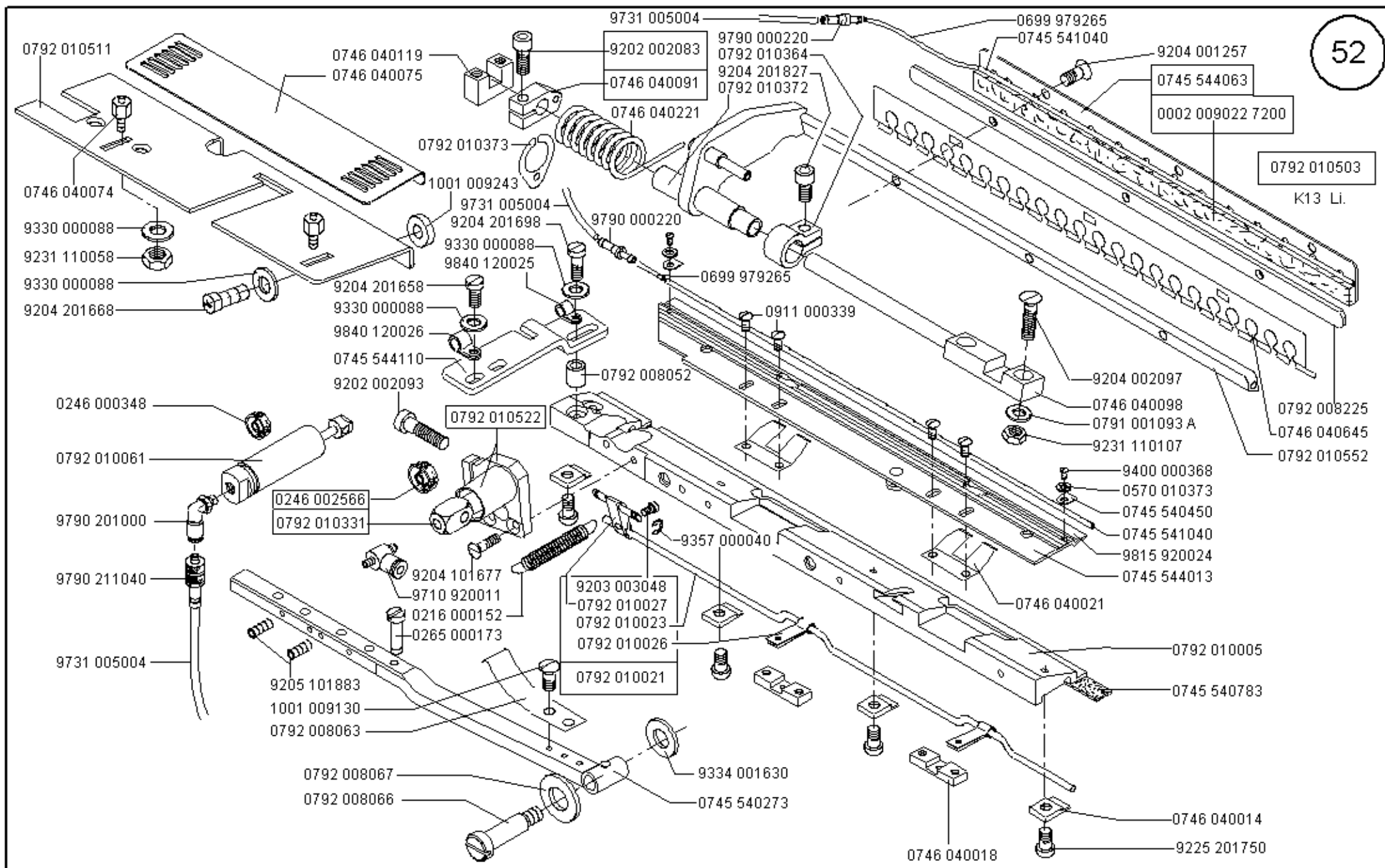


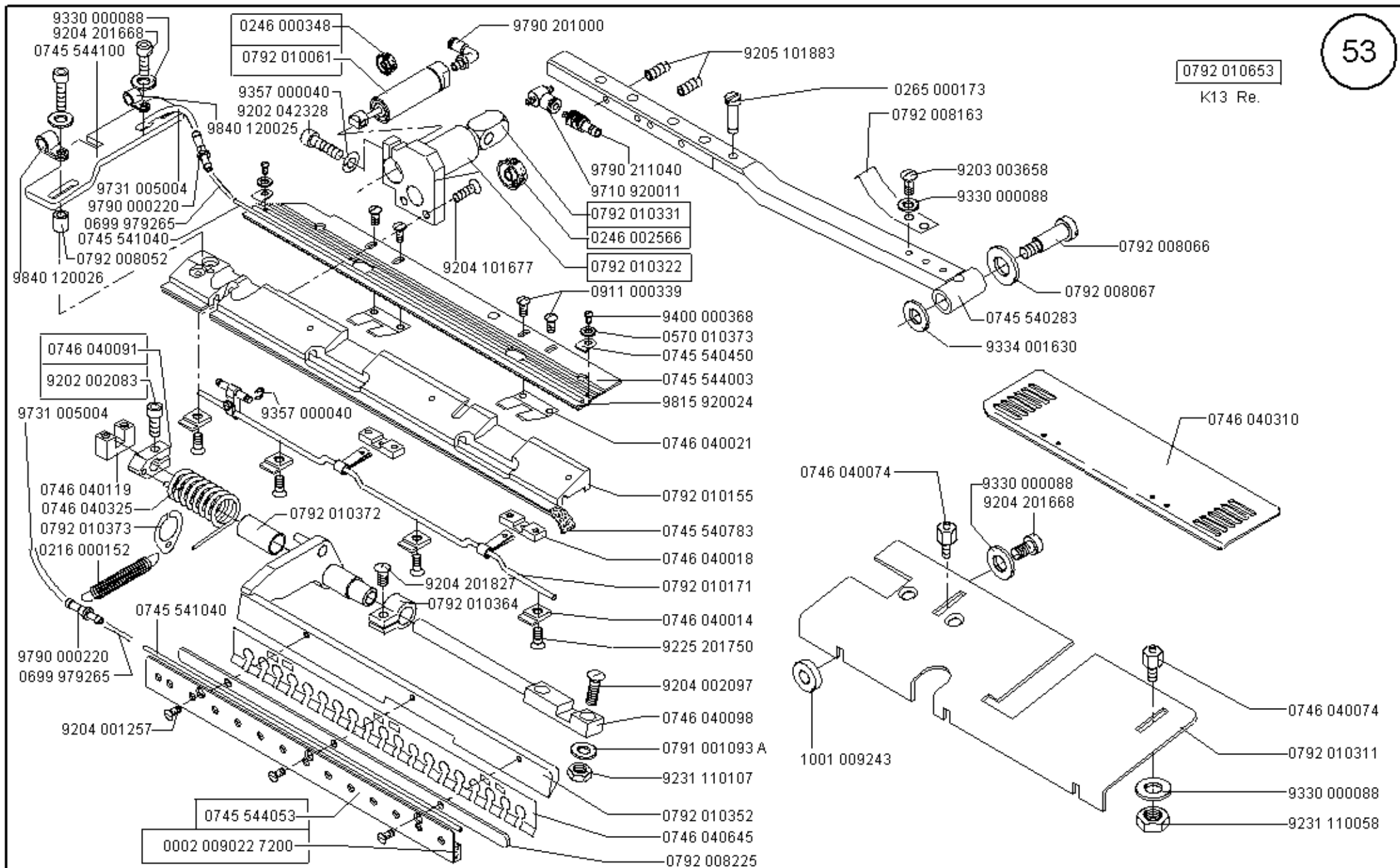


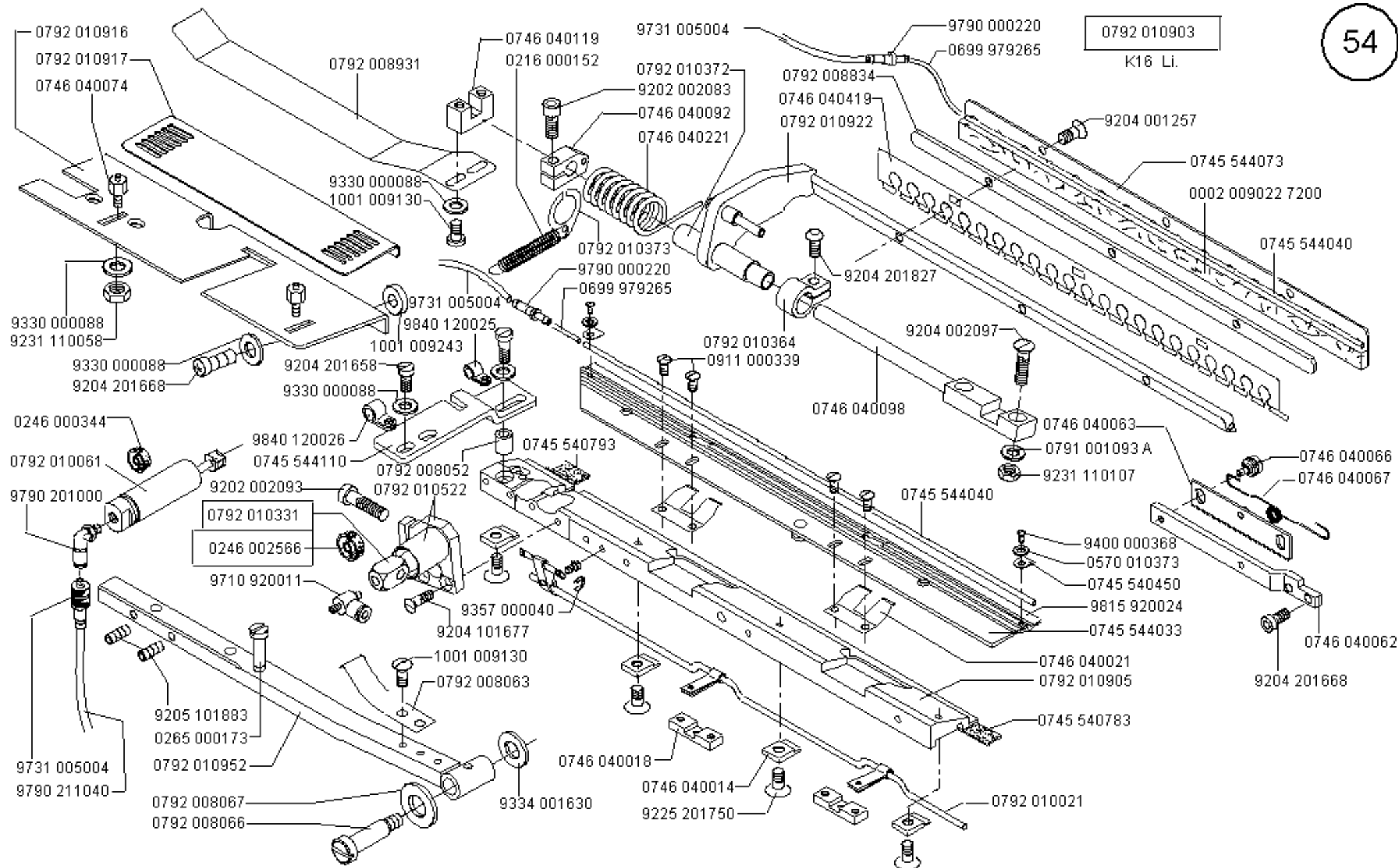
Scale 50 %

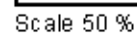
Cl. 745-34-2

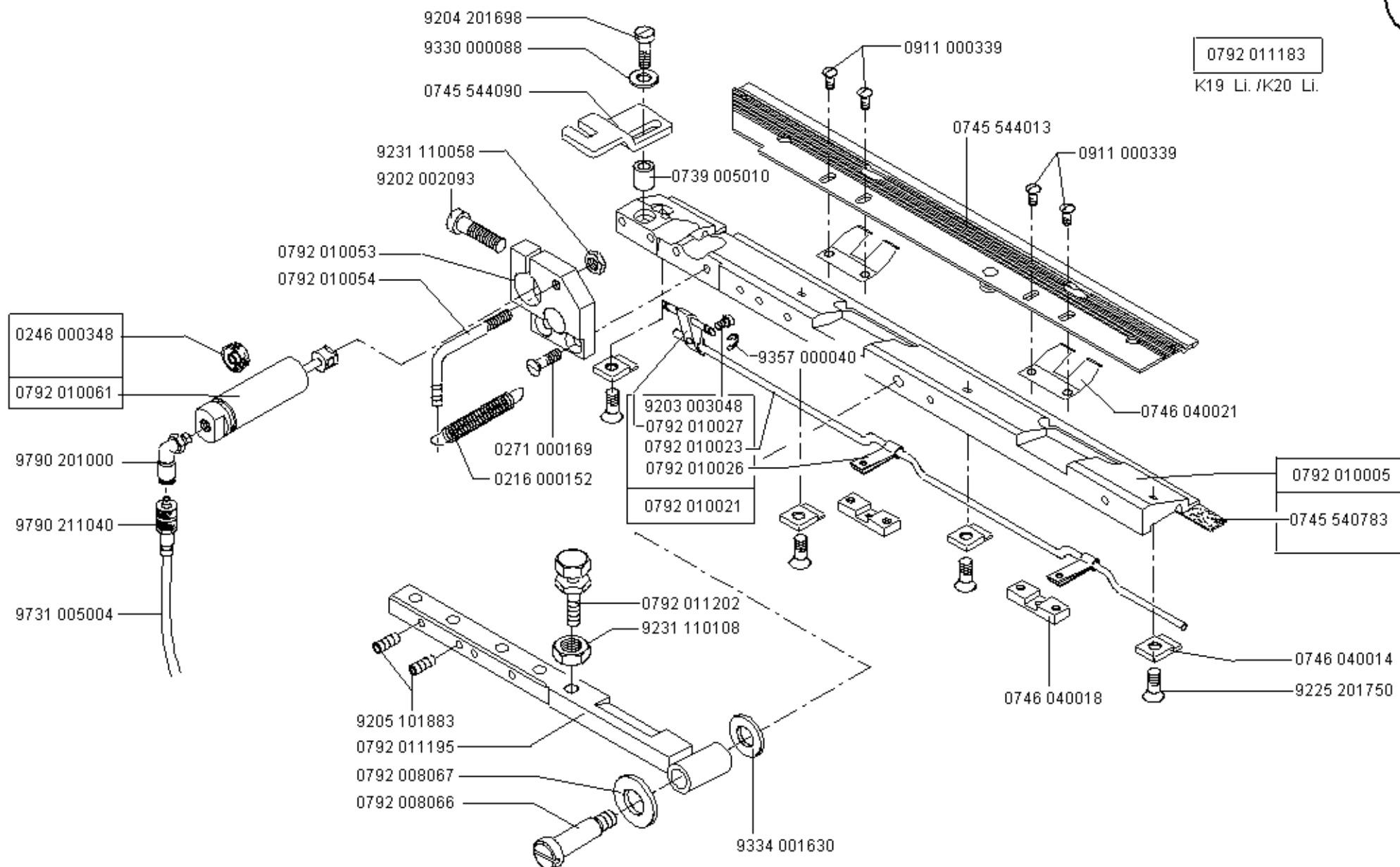
Ausgabe/Edition 02.2005





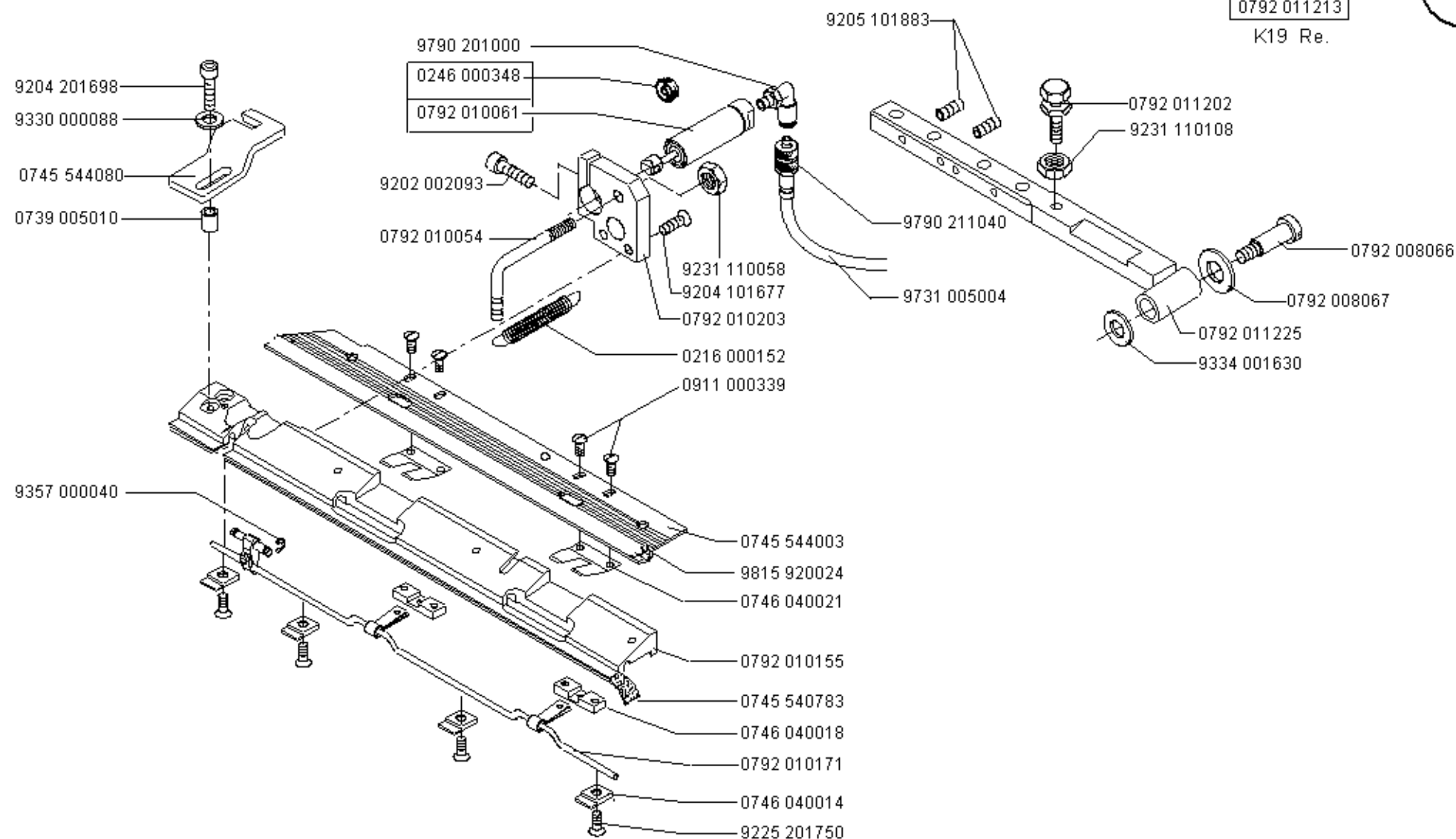


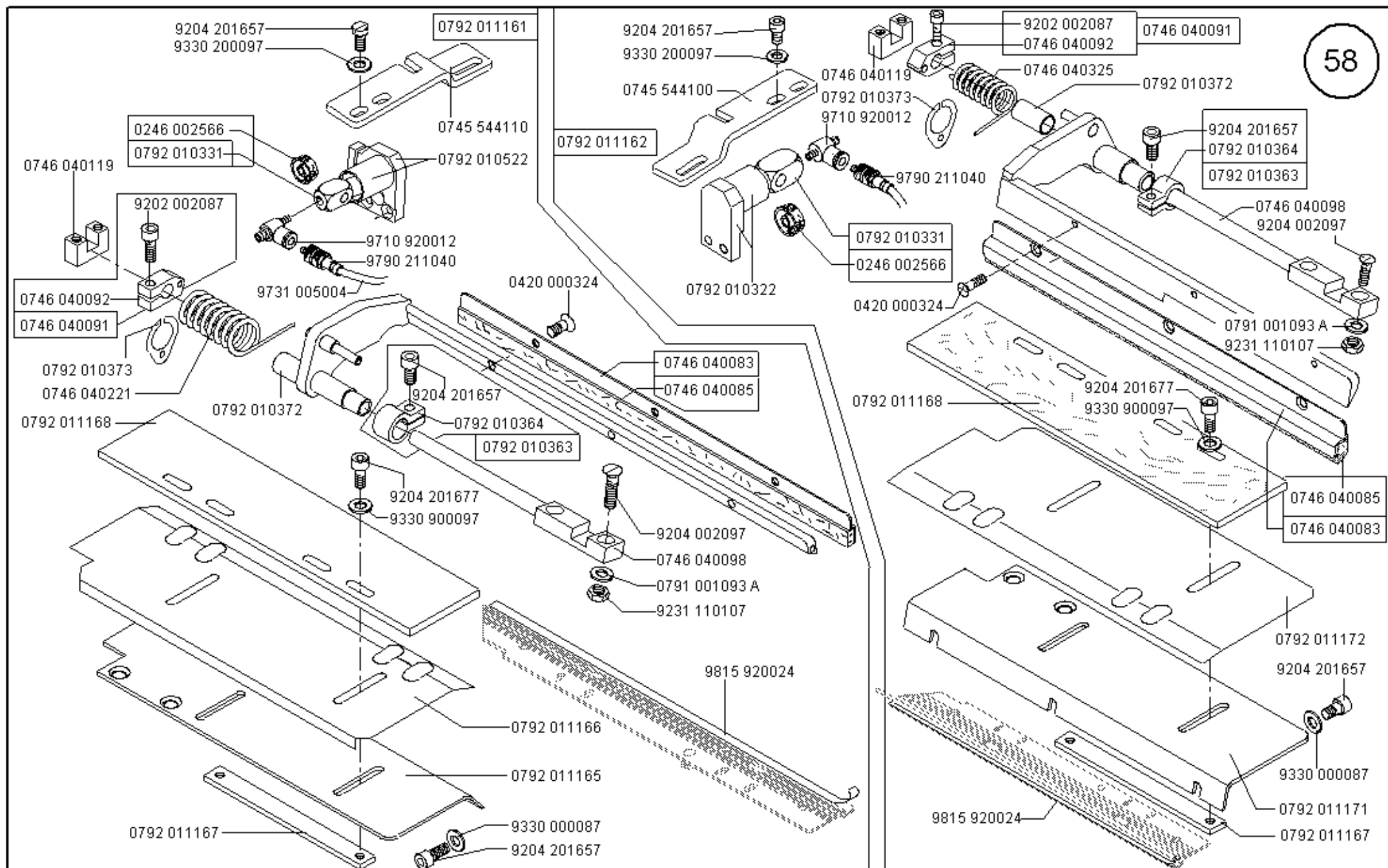


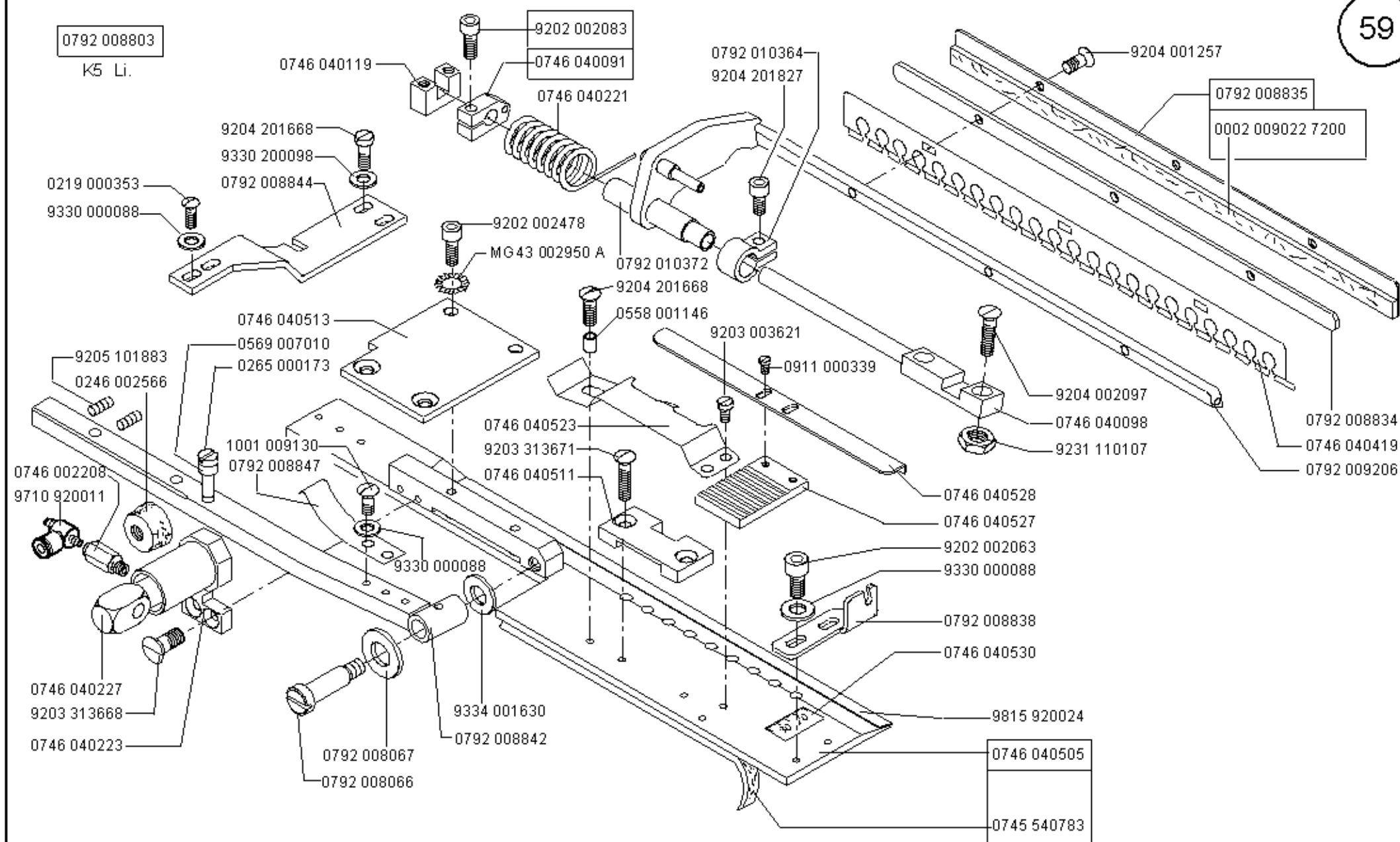


0792 011213

K19 Re.

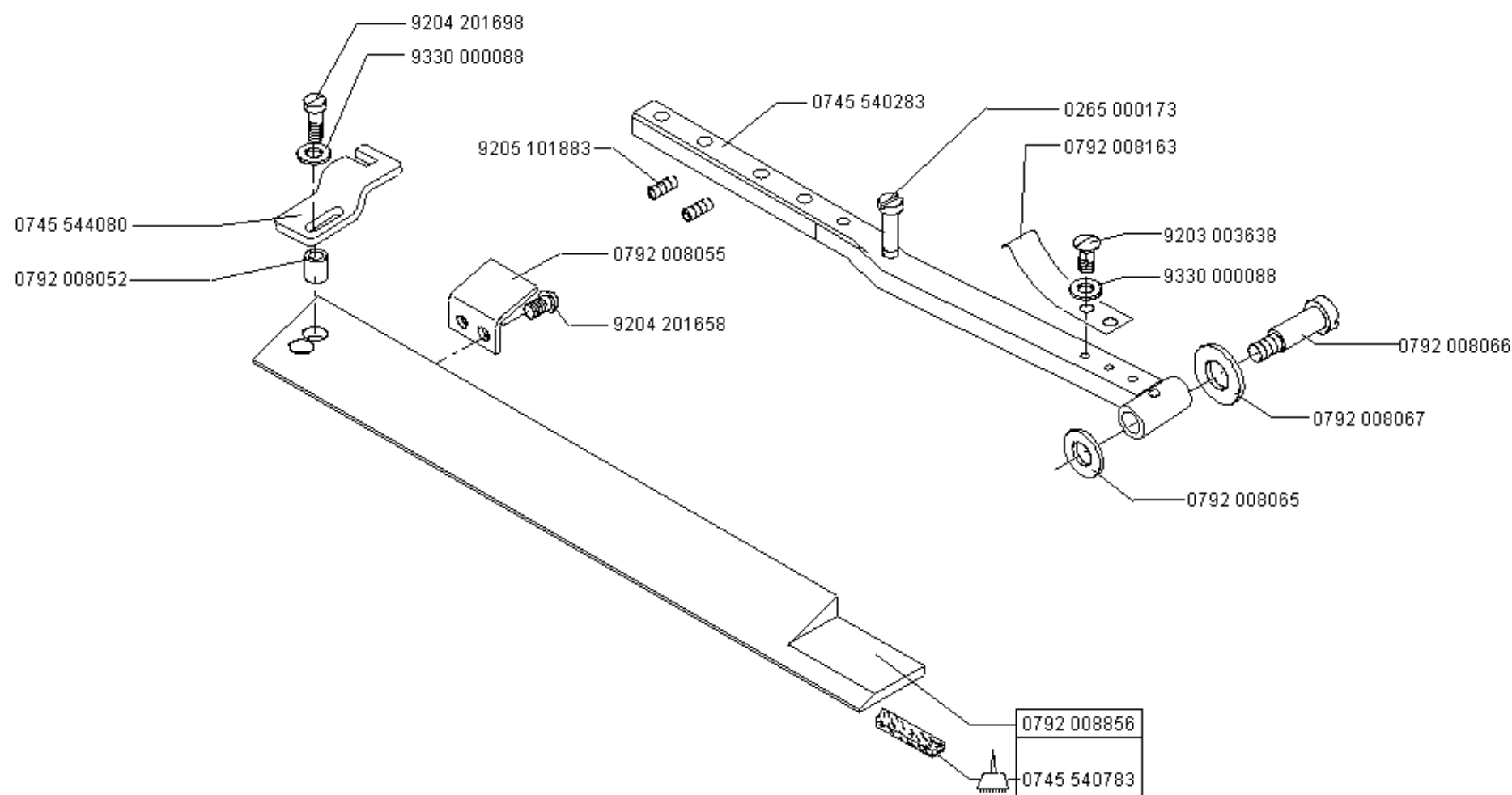






0792 008853

K5 Re.

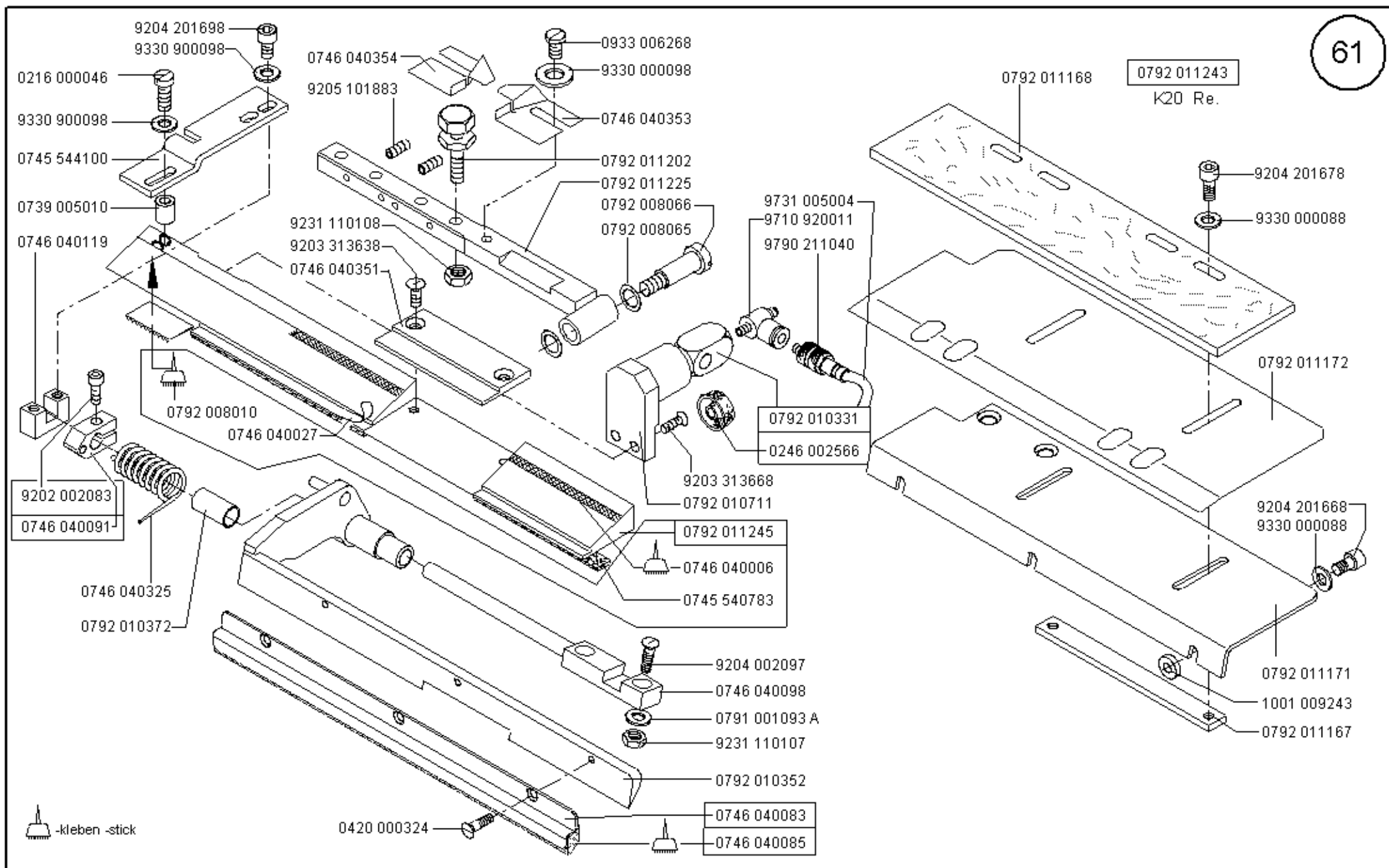


-kleben -stick

Scale 50 %

Cl. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005



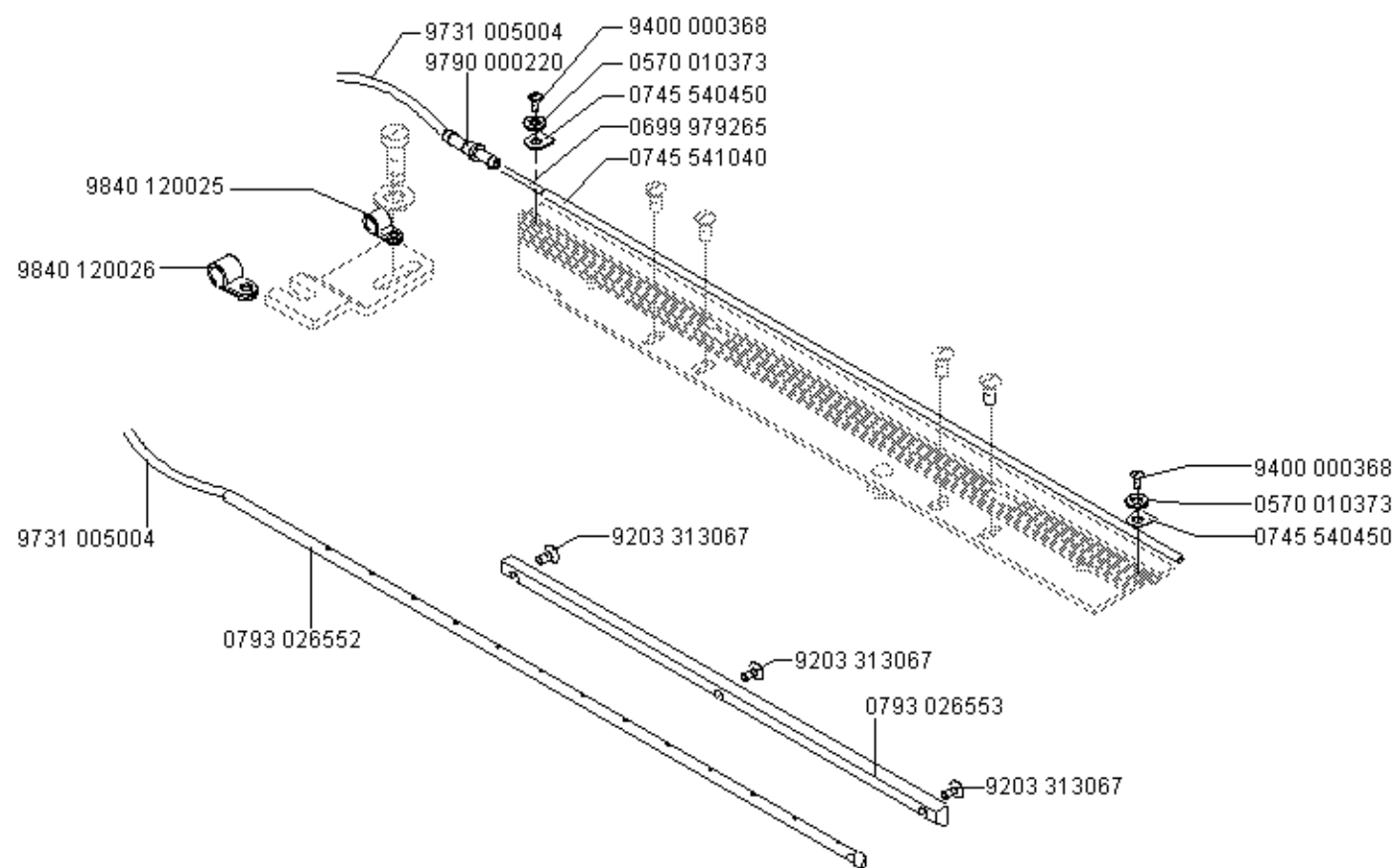
Scale 50 %

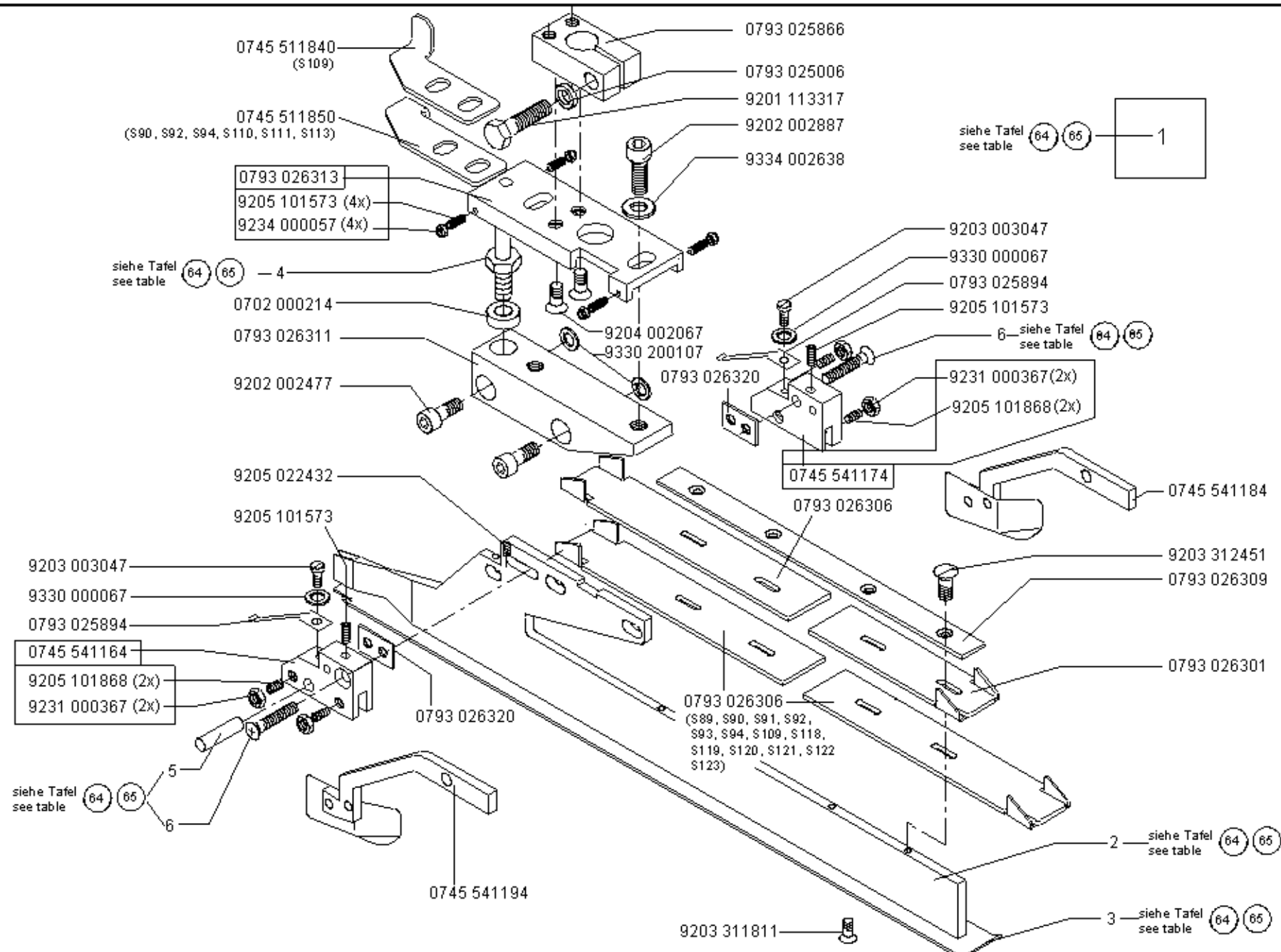
Cl. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

0745 597884

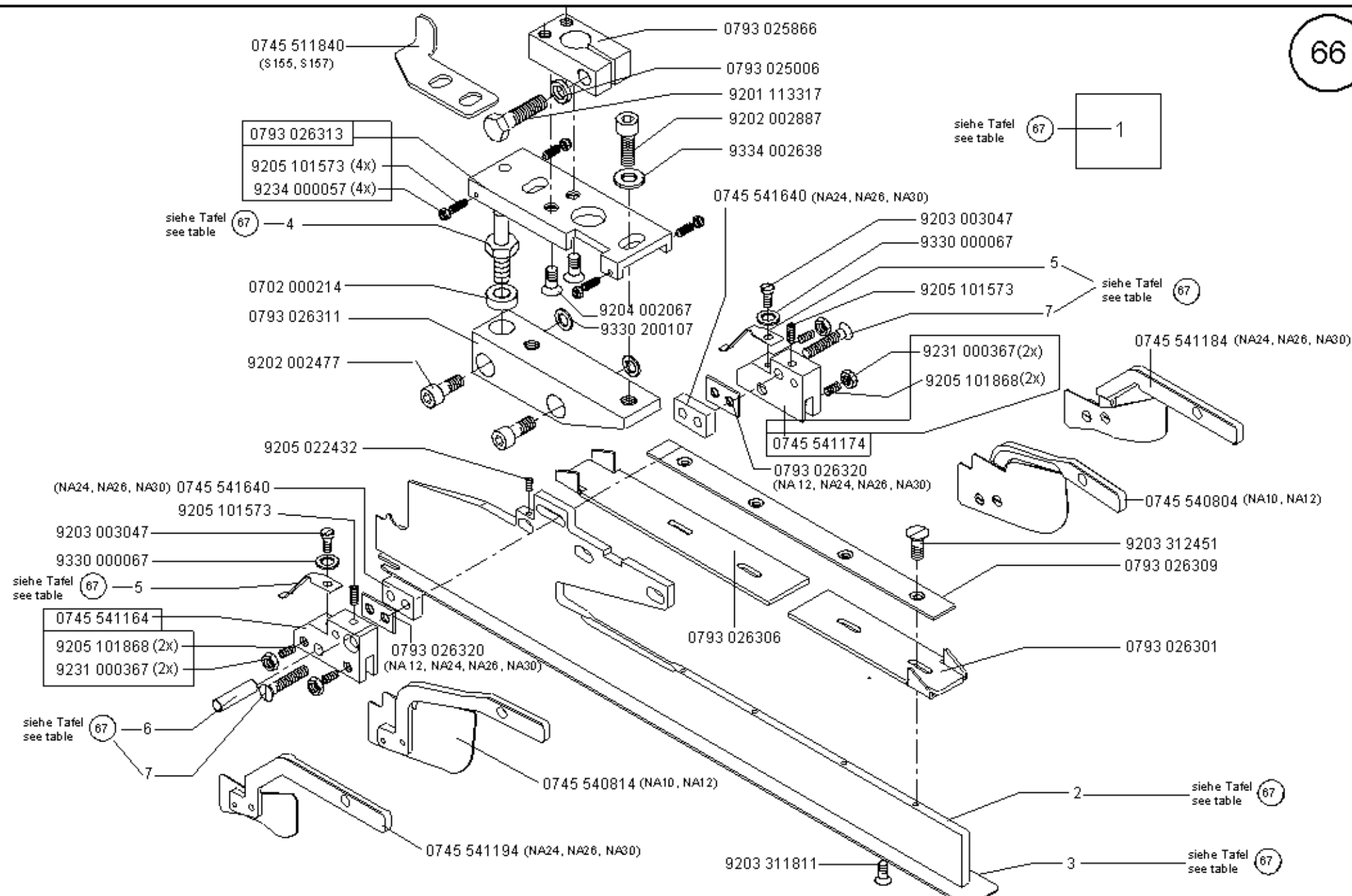
nur für K19



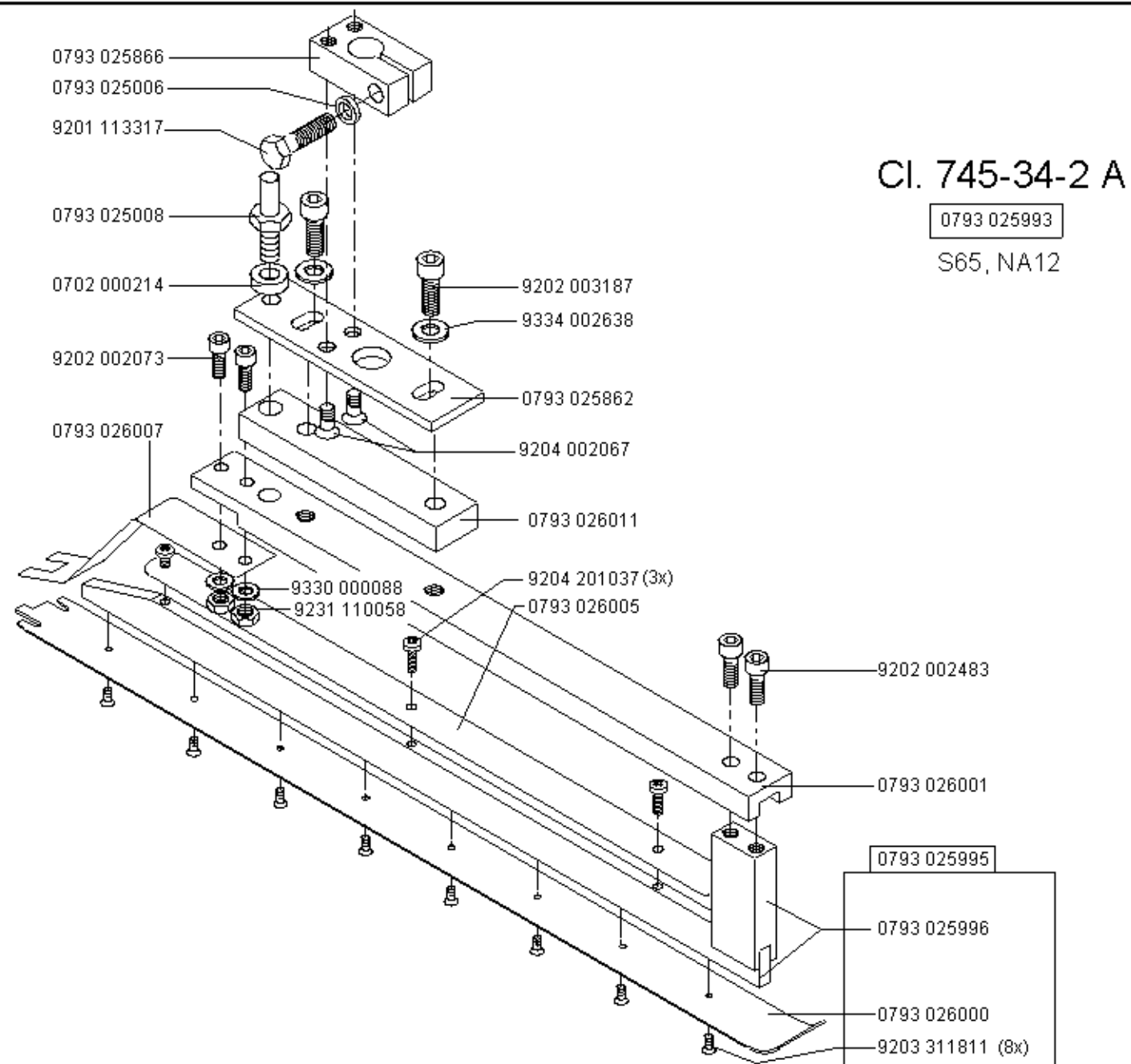


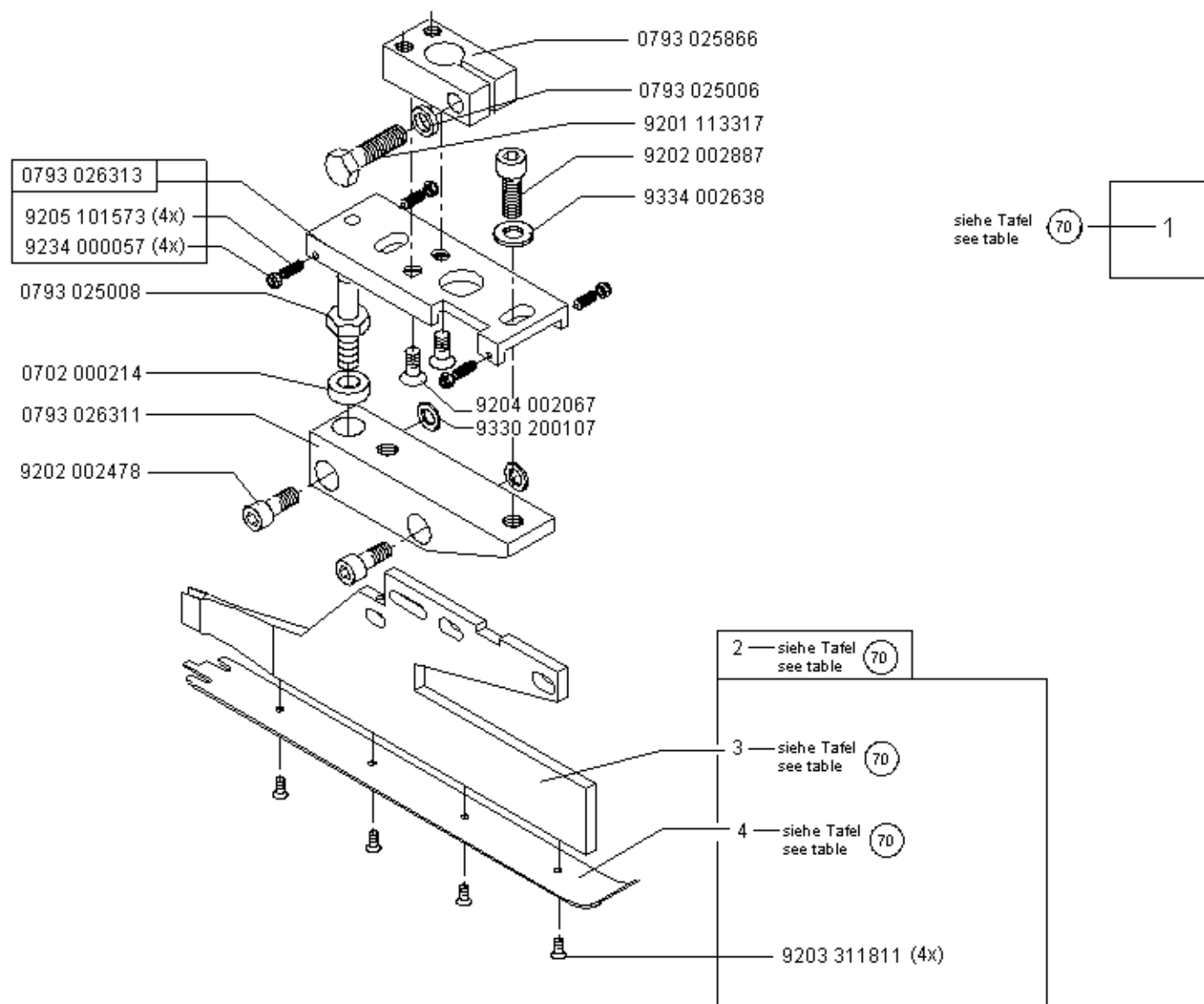
Klasse Class	pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA...	pos. 2 Stegblech Plain base	pos. 3 Sohle Plain base	pos. 4 Bolzen Bolt	pos. 5 Zyl. Stift Cyl. pin	pos. 6 Senkschr. Sunk screw	
745-34-2 A	0793 026293	S89	NA10	0793 026297	0745 541110	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026343	S90	NA10	0793 026297	0745 541140	0792 005994	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026363	S91	NA12	0793 026297	0745 541210	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026383	S92	NA12	0793 026297	0745 541250	0792 005994	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026403	S93	NA14	0793 026297	0745 541310	0793 025008	0551 003254	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026423	S94	NA14	0793 026297	0745 541330	0792 005994	0551 003254	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026463	S97	NA10	0793 026447	0745 541100	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026503	S100	NA12	0793 026447	0745 541200	0793 025008	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026703	S109	NA12	0793 026697	0793 026697	0792 005994	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026713	S110	NA10	0793 026447	0745 541260	0792 005994	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026723	S111	NA12	0793 026447	0745 541230	0792 005994	0558 000790	9225 201810	
745-34-2 A	0793 026733	S112	NA14	0793 026447	0745 541300	0793 025008	0551 003254	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026743	S113	NA14	0793 026447	0745 541320	0792 005994	0558 000790	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026753	S114	NA16	0793 026447	0745 541400	0793 025008	0558 000215	9225 201820	

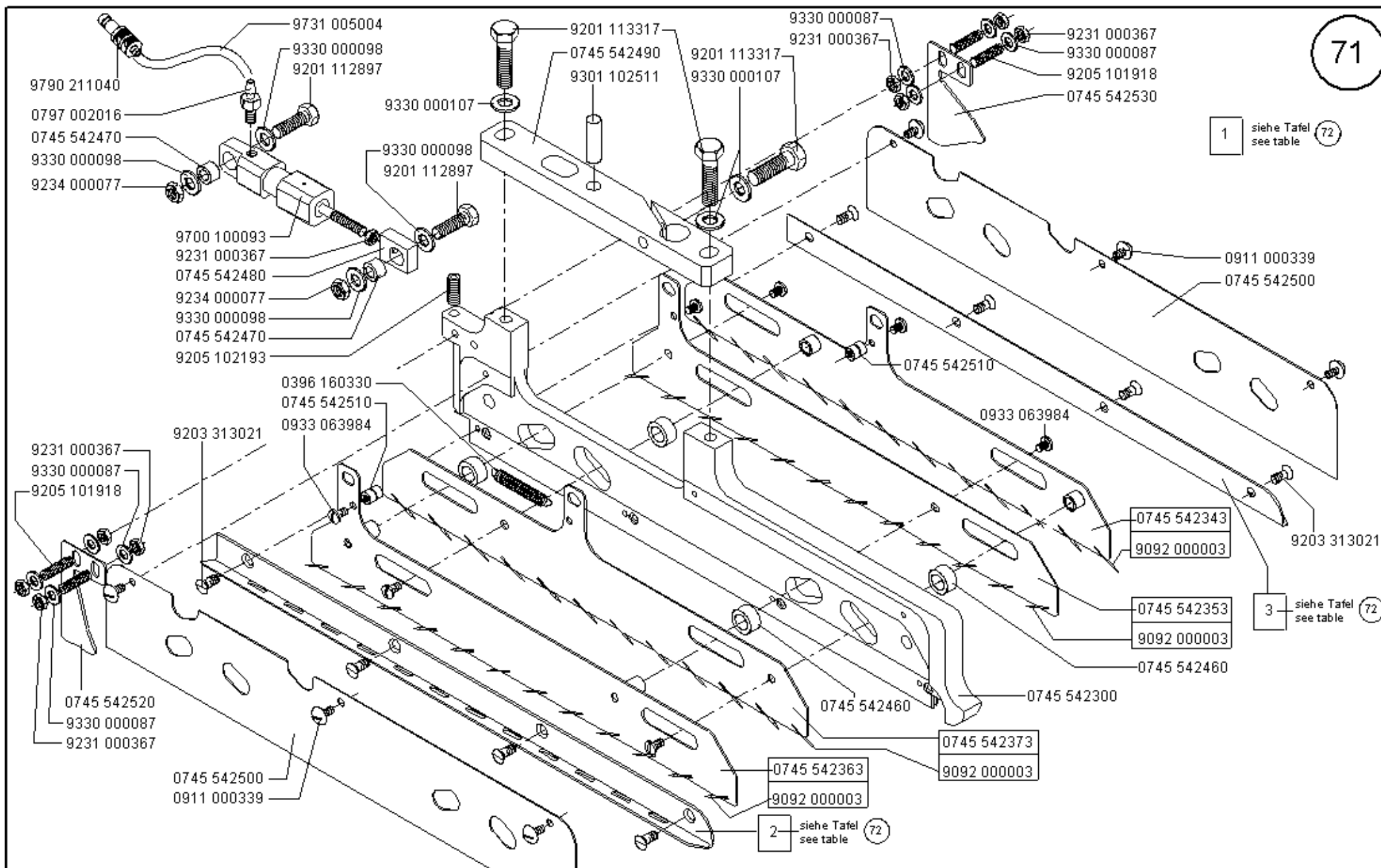
Klasse Class	pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA..	pos. 2 Stegblech	pos. 3 Sohle Plain base	pos. 4 Bolzen Bolt	pos. 5 Zyl. Stift Cyl. pin	pos. 6 Senkschr. Sunk screw	
745-34-2 A	0793 026763	S115	NA16	0793 026447	0745 541420	0792 005994	0558 000215	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026773	S116	NA20	0793 026447	0745 541500	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
745-34-2 A	0793 026783	S117	NA20	0793 026447	0745 541520	0793 005994	0558 000215	9225 201850	
745-34-2 A	0793 026793	S118	NA16	0793 026297	0745 541410	0793 025008	0558 000215	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026803	S119	NA16	0793 026297	0745 541430	0793 005994	0558 000215	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026813	S120	NA16	0793 026297	0745 541440	0792 005994	0558 000215	9225 201820	
745-34-2 A	0793 026823	S121	NA20	0793 026297	0745 541510	0793 025008	0558 000215	9225 201850	
745-34-2 A	0793 026833	S122	NA20	0793 026297	0745 541530	0793 005994	0558 000215	9225 201850	
745-34-2 A	0793 026843	S123	NA20	0793 026297	0745 541540	0792 005994	0558 000215	9225 201850	
745-34-2 A	0745 548404	S160	NA24	0793 026447	0745 541550	0793 025008	9301 102243	9225 201850	
745-34-2 A	0745 548414	S161	NA24	0793 026447	0745 541570	0793 025008	9301 102243	9225 201850	
745-34-2 A	0745 548424	S162	NA24	0793 026447	0745 541610	0793 025008	9301 102243	9225 201850	
745-34-2 A	0745 548434	S163	NA26	0793 026447	0745 541590	0793 025008	0793 021254	9203 313767	
745-34-2 A	0745 548444	S164	NA26	0793 026447	0745 541580	0793 025008	0793 021254	9203 313767	
745-34-2 A	0745 548454	S165	NA26	0793 026447	0745 541620	0793 025008	0793 021254	9203 313767	
745-34-2 A	0745 548464	S166	NA30	0793 026447	0745 541560	0793 025008	9301 102261	9203 313778	
745-34-2 A	0745 548474	S167	NA30	0793 026447	0745 541600	0793 025008	9301 102261	9203 313778	
745-34-2 A	0745 548484	S168	NA30	0793 026447	0745 541630	0793 025008	9301 102261	9203 313778	



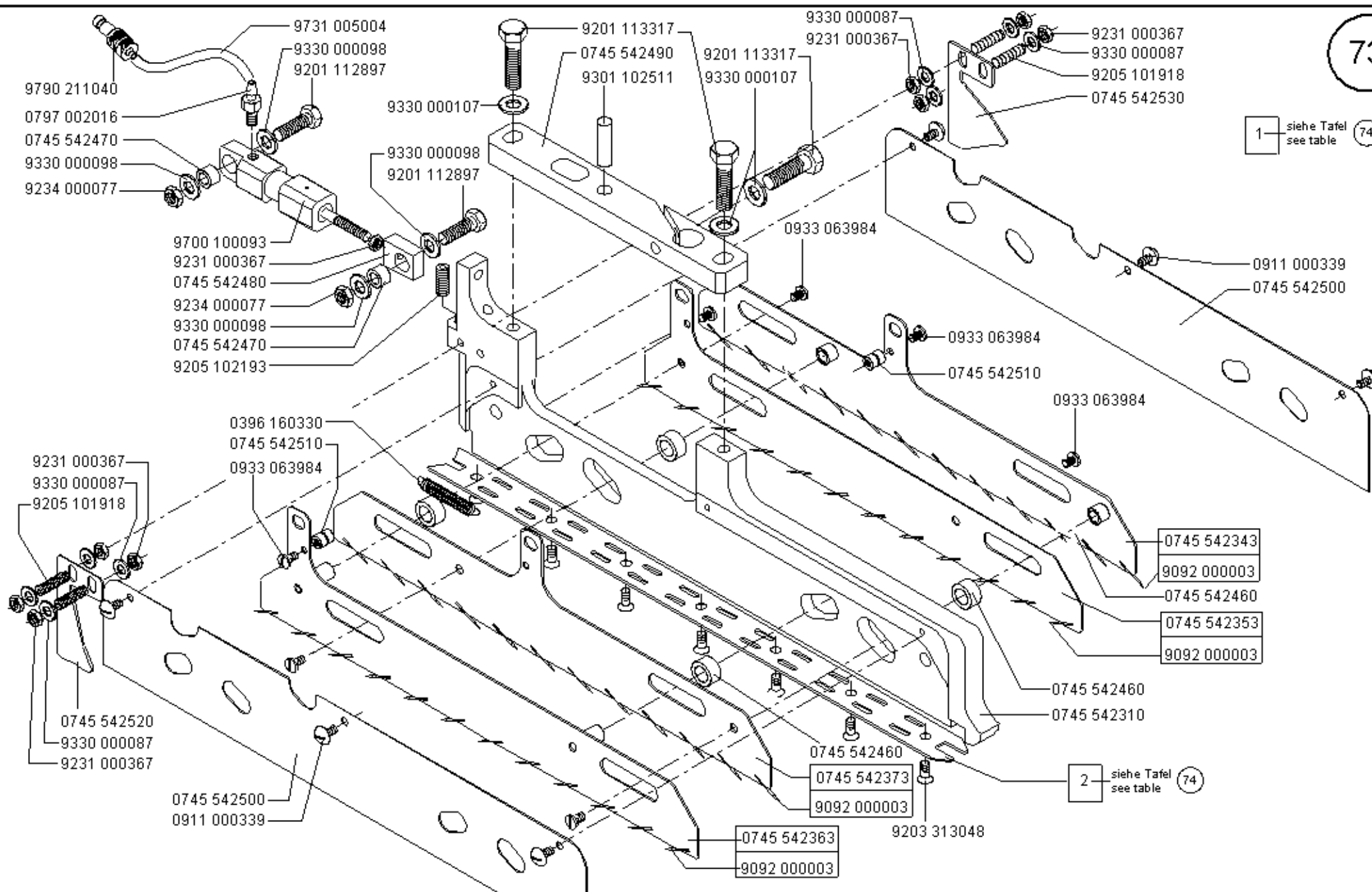
[illegible]

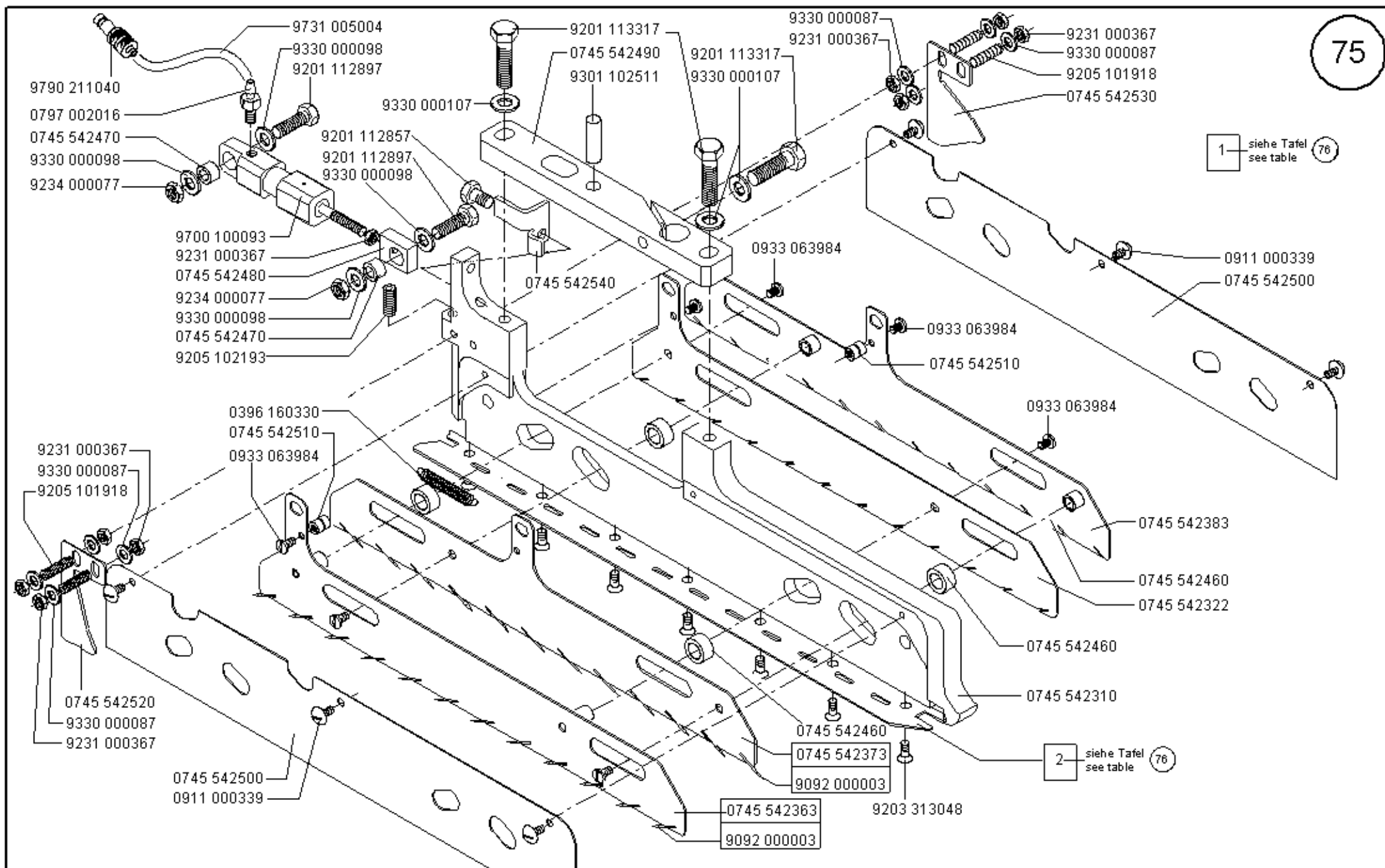




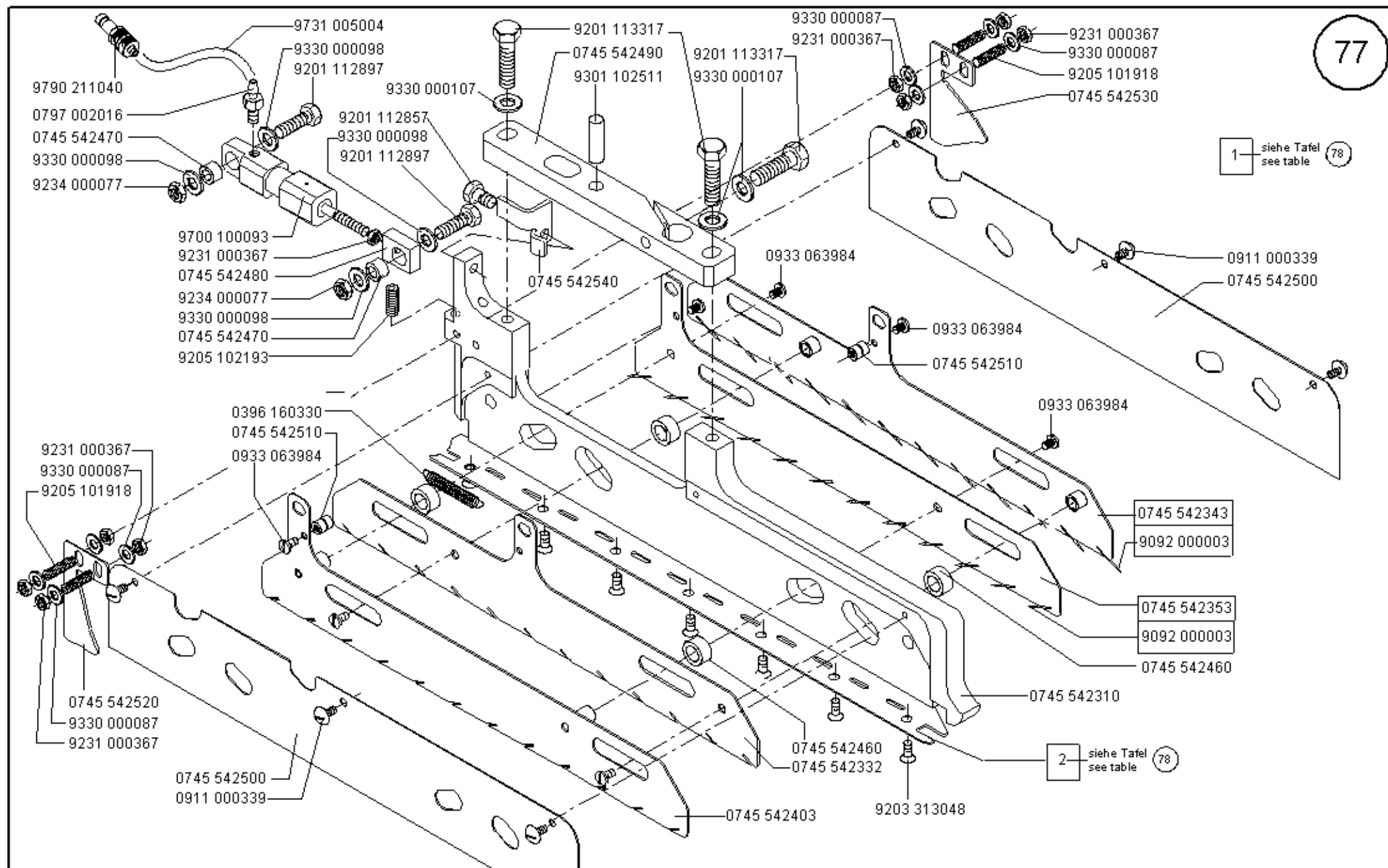


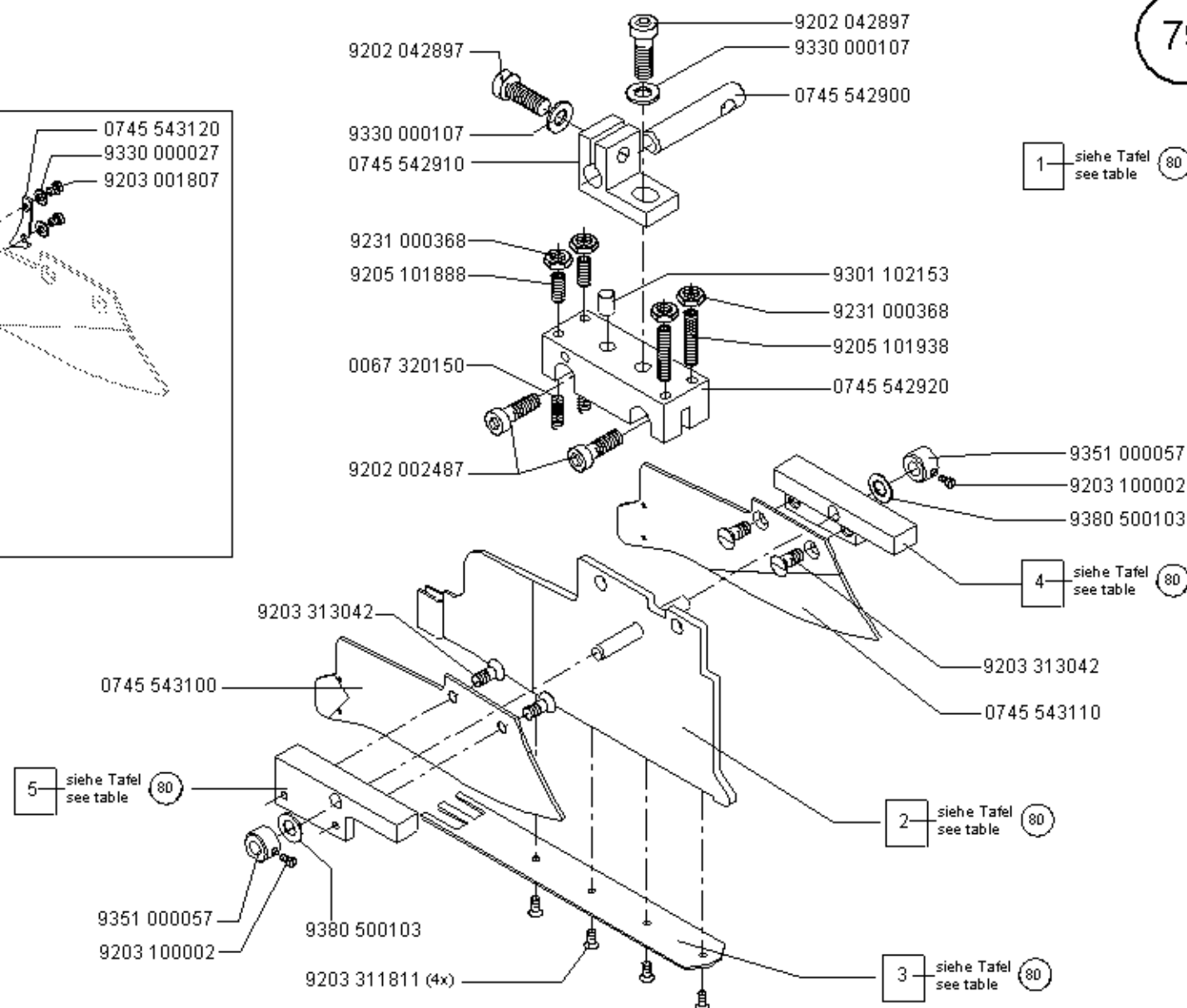
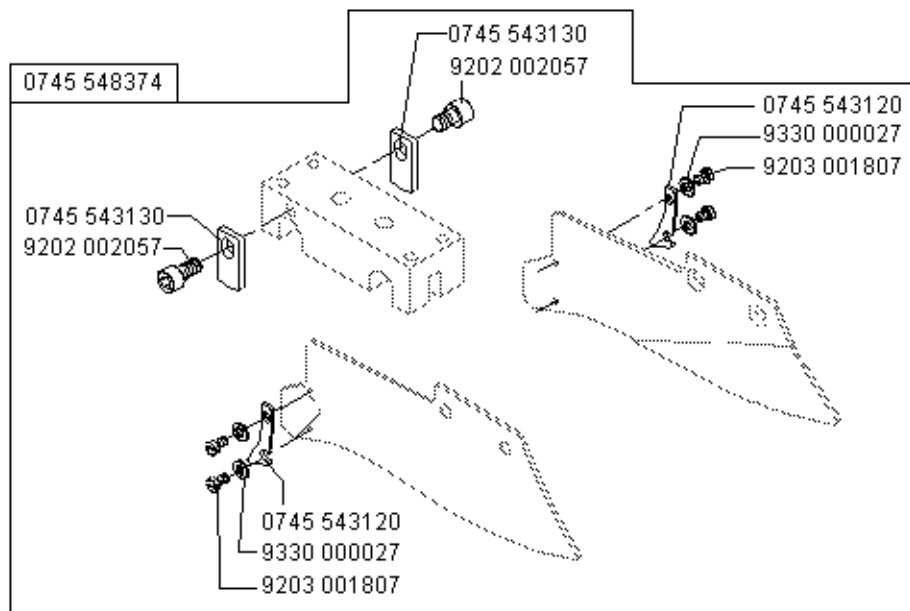
[illegible]





[illegible]



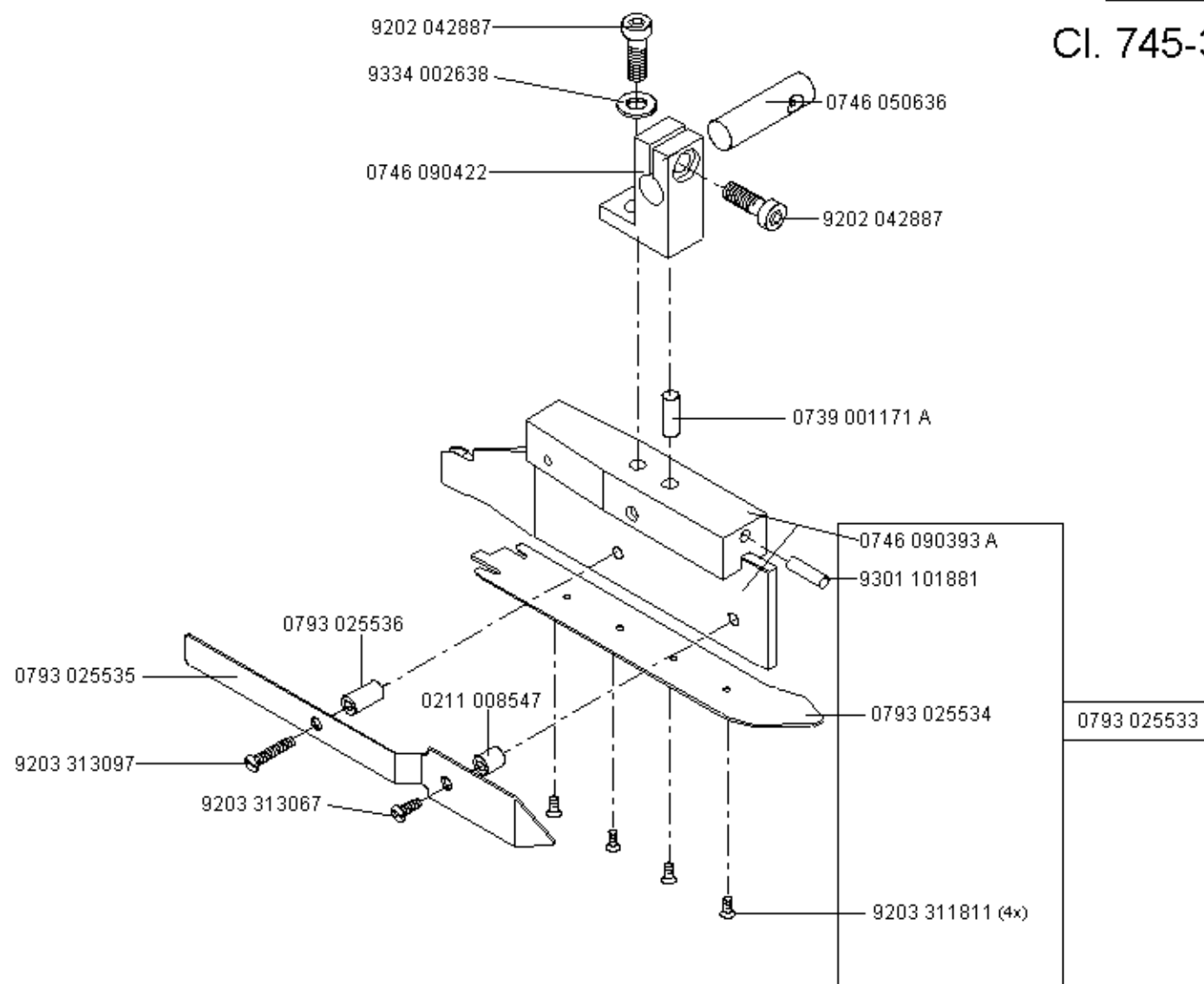


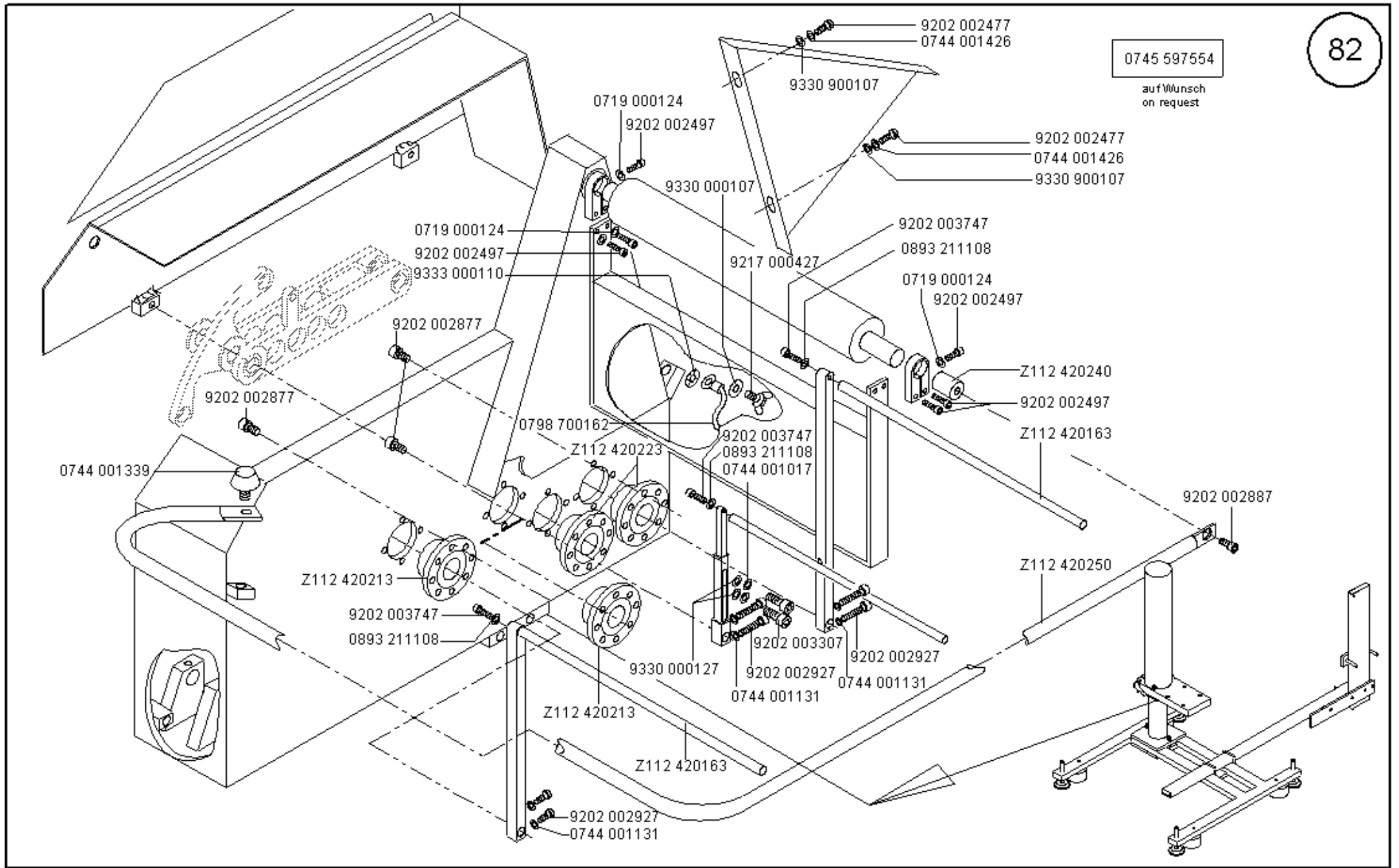
Klasse Class	pos. 1 Faltstempel K Folder cpl.	S...	NA..	pos. 2 Steg V. Plain base	pos. 3 Sohle Web	pos. 4 Führungsbock Re. Guide frame reight	pos. 5 Führungsbock Li. Guide frame left
745-34-2 B/F	0745 548204	S330 S334	NA10	0745 542943	0745 542700	0745 543010	0745 543000
745-34-2 B	0745 548214	S331 S335	NA10	0745 542933	0745 542700	0745 543010	0745 543000
745-34-2 B/F	0745 548224	S332	NA10	0745 542943	0745 542750	0745 543010	0745 543000
745-34-2 B	0745 548234	S333	NA10	0745 542933	0745 542280	0745 543010	0745 543000
745-34-2 B/F	0745 548244	S337 S341	NA12	0745 542943	0745 542710	0745 543030	0745 543020
745-34-2 B	0745 548254	S338 S342	NA12	0745 542933	0745 542710	0745 543030	0745 543020
745-34-2 B/F	0745 548264	S339	NA12	0745 542943	0745 542760	0745 543030	0745 543020
745-34-2 B	0745 548274	S340	NA12	0745 542933	0745 542810	0745 543030	0745 543020
745-34-2 B	0745 548284	S344 S345	NA14	0745 542973	0745 542720	0745 543050	0745 543040
745-34-2 B	0745 548294	S346	NA14	0745 542973	0745 542820	0745 543050	0745 543040
745-34-2 B	0745 548304	S347	NA14	0745 542973	0745 542770	0745 543050	0745 543040
745-34-2 B	0745 548314	S348	NA16	0745 542973	0745 542730	0745 543070	0745 543060
745-34-2 B	0745 548324	S349	NA16	0745 542973	0745 542830	0745 543070	0745 543060
745-34-2 B	0745 548334	S350	NA16	0745 542973	0745 542780	0745 543070	0745 543060
745-34-2 B	0745 548344	S351	NA20	0745 542973	0745 542740	0745 543090	0745 543080
745-34-2 B	0745 548354	S352	NA20	0745 542973	0745 542840	0745 543090	0745 543080
745-34-2 B	0745 548364	S353	NA20	0745 542973	0745 542790	0745 543090	0745 543080

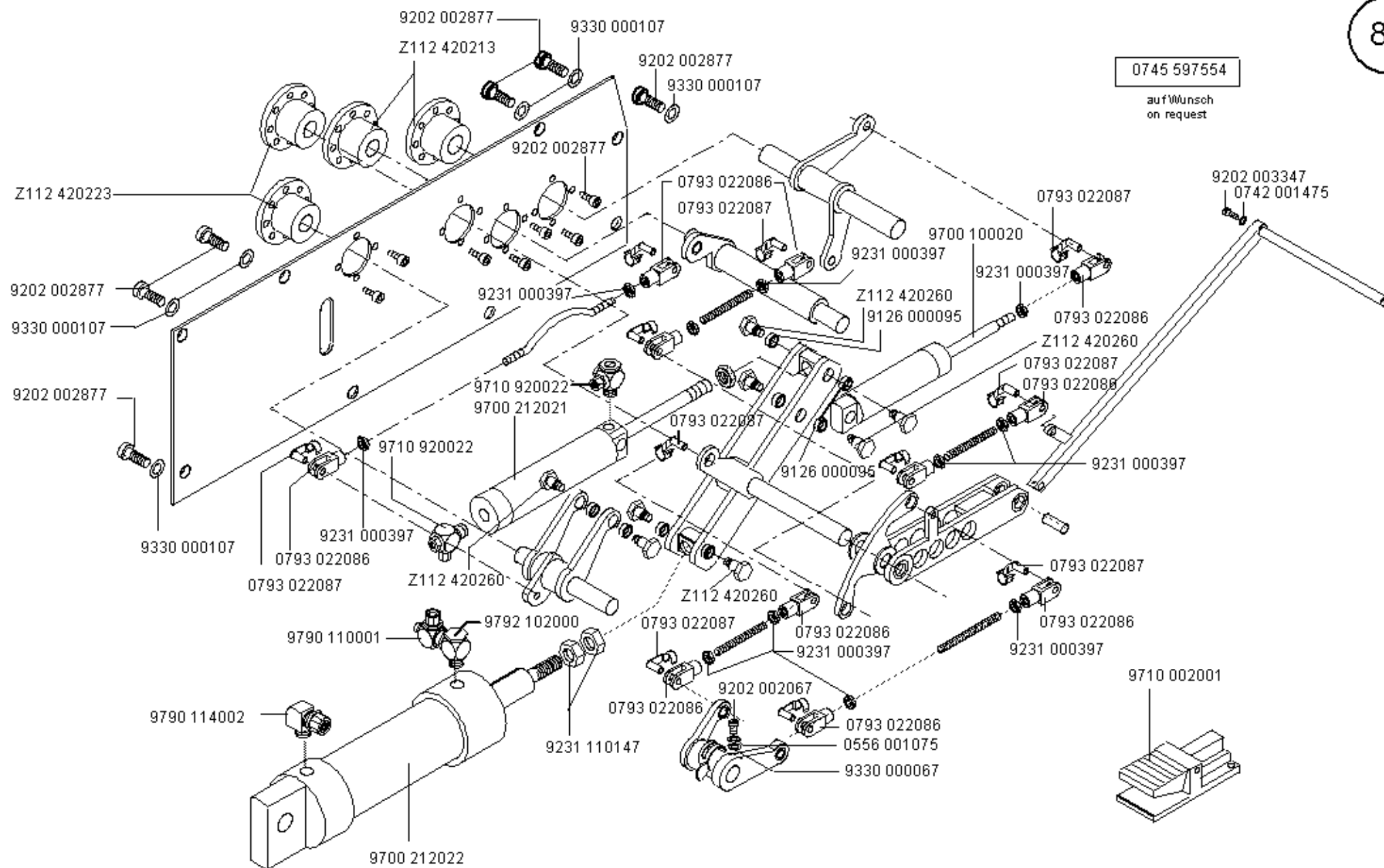
NA12 /S34

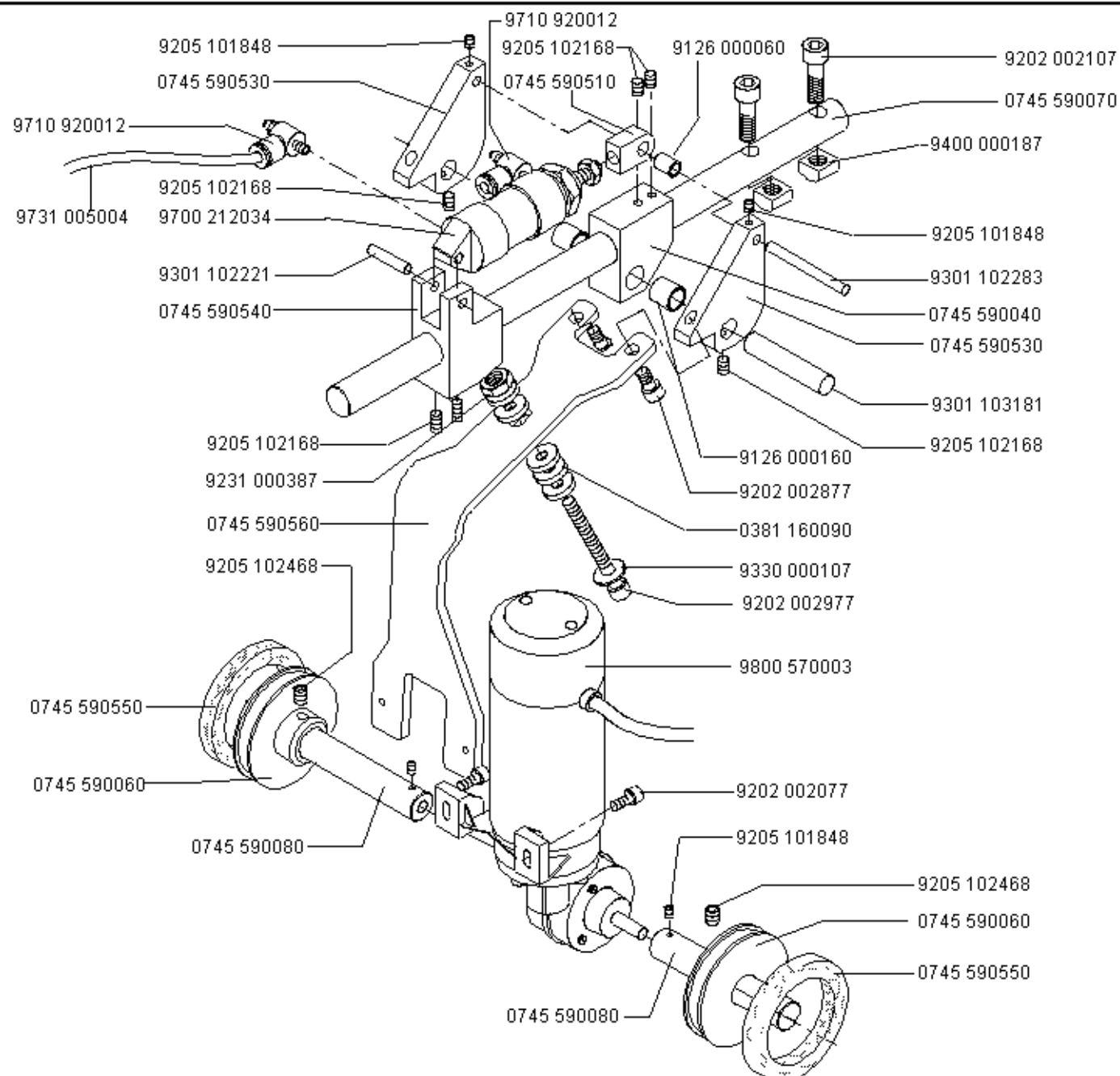
0793 025532

Cl. 745-34-2 D









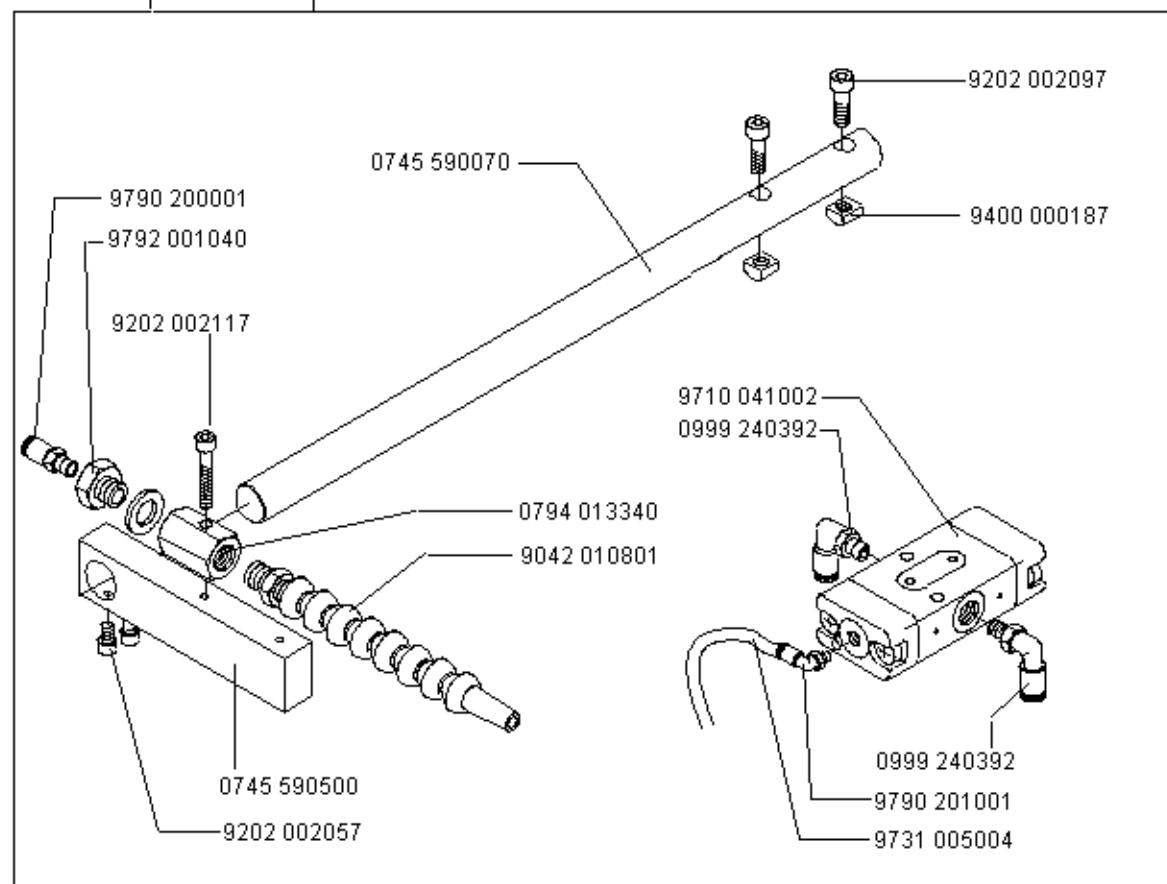
0745 597954

auf Wunsch
on request

84

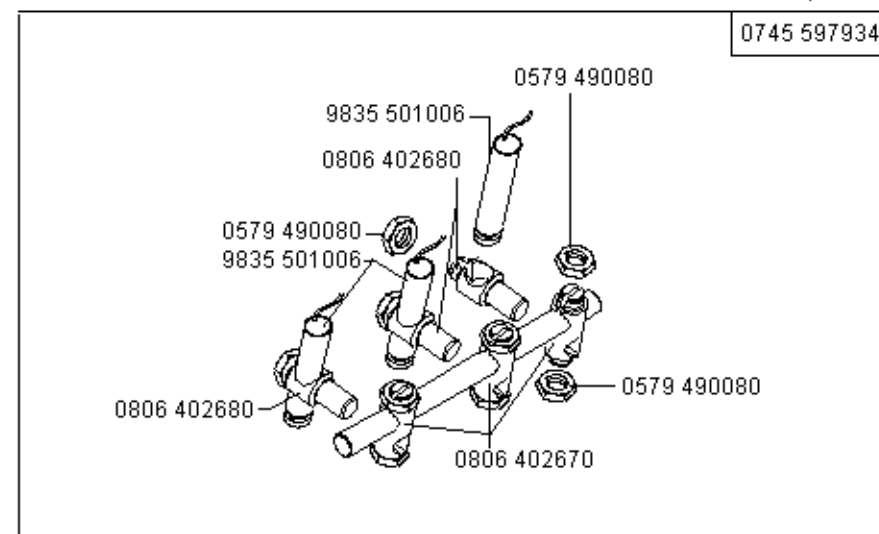
auf Wunsch
on request

0745 597604



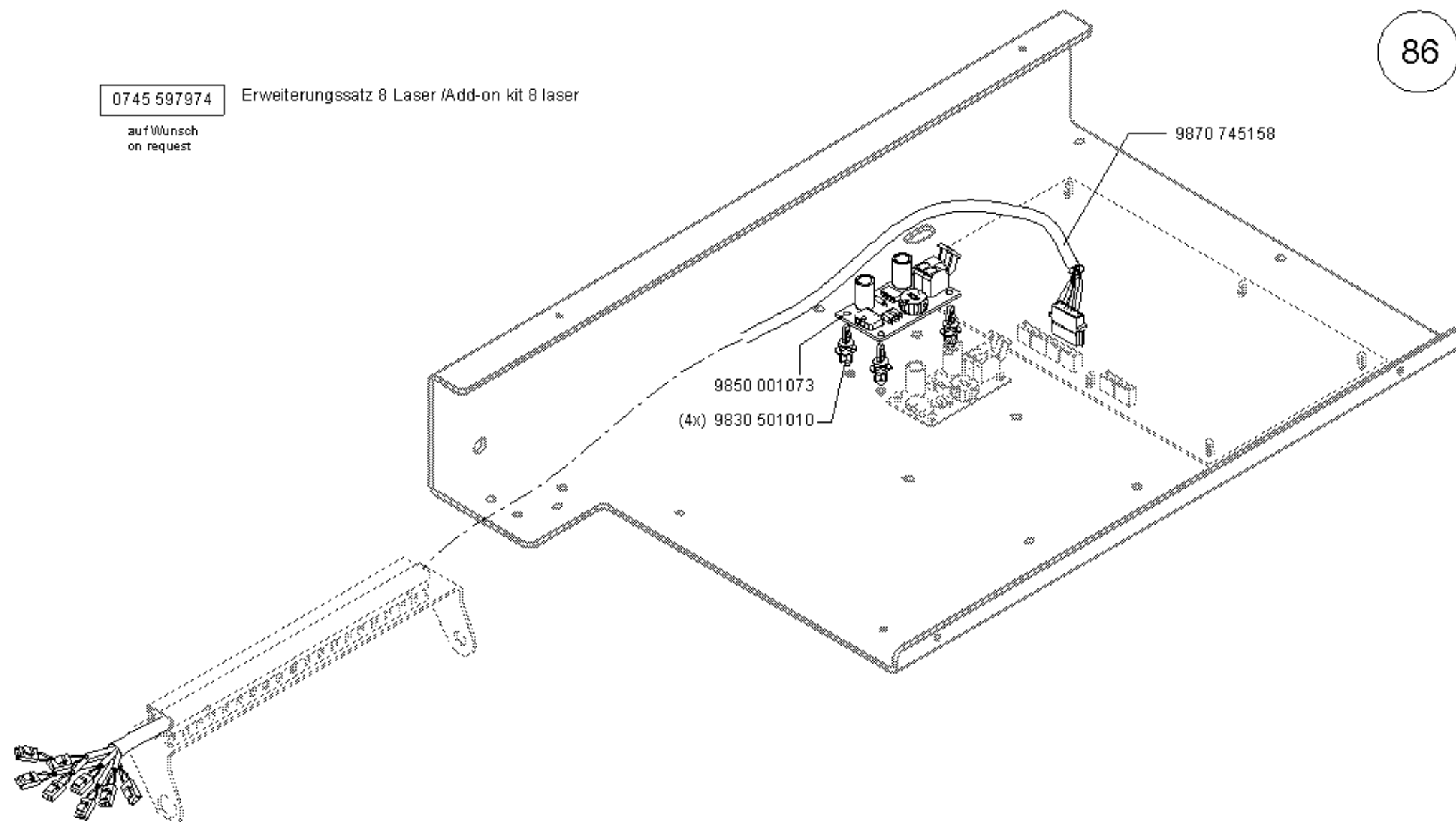
auf Wunsch
on request

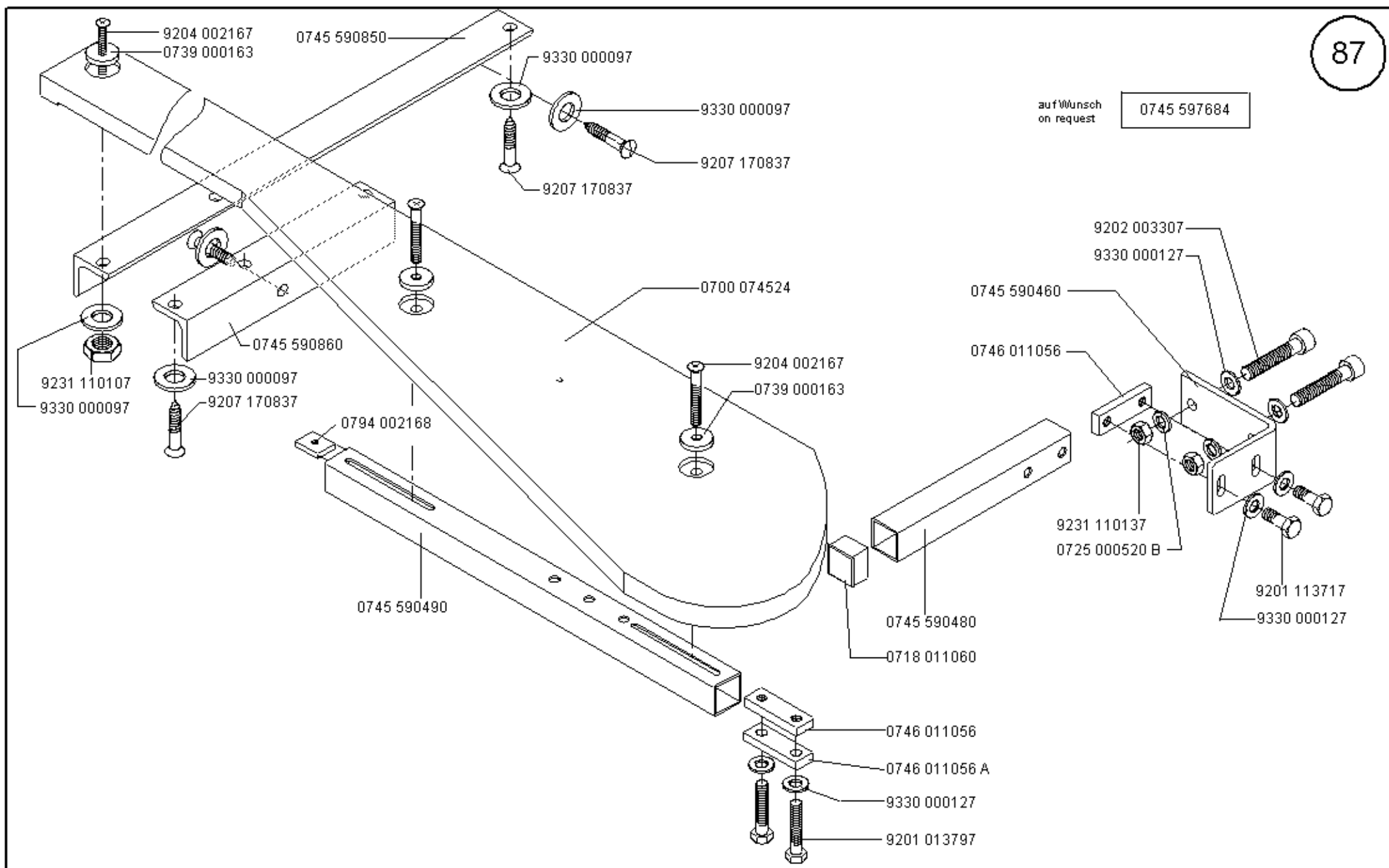
0745 597934

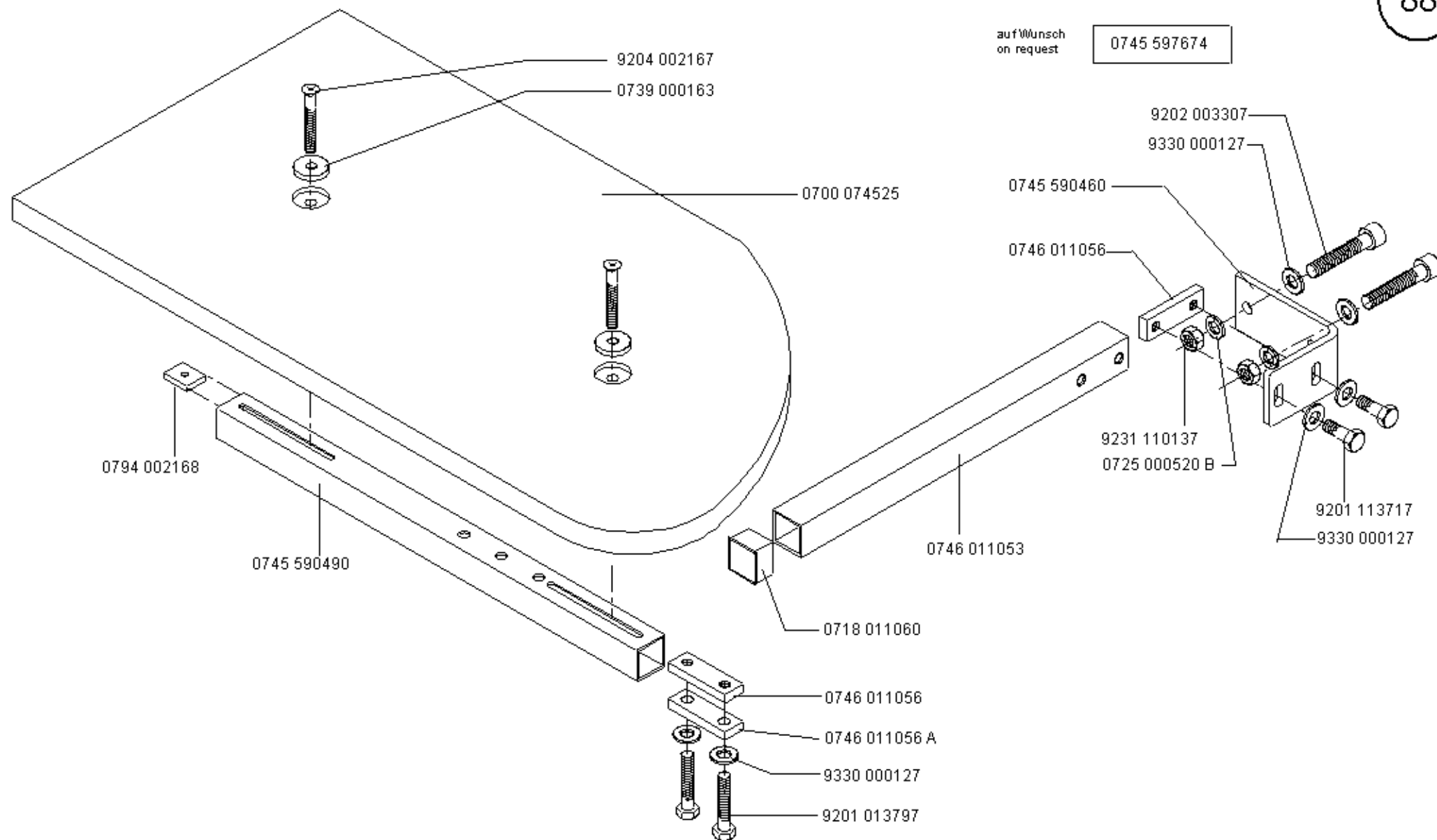


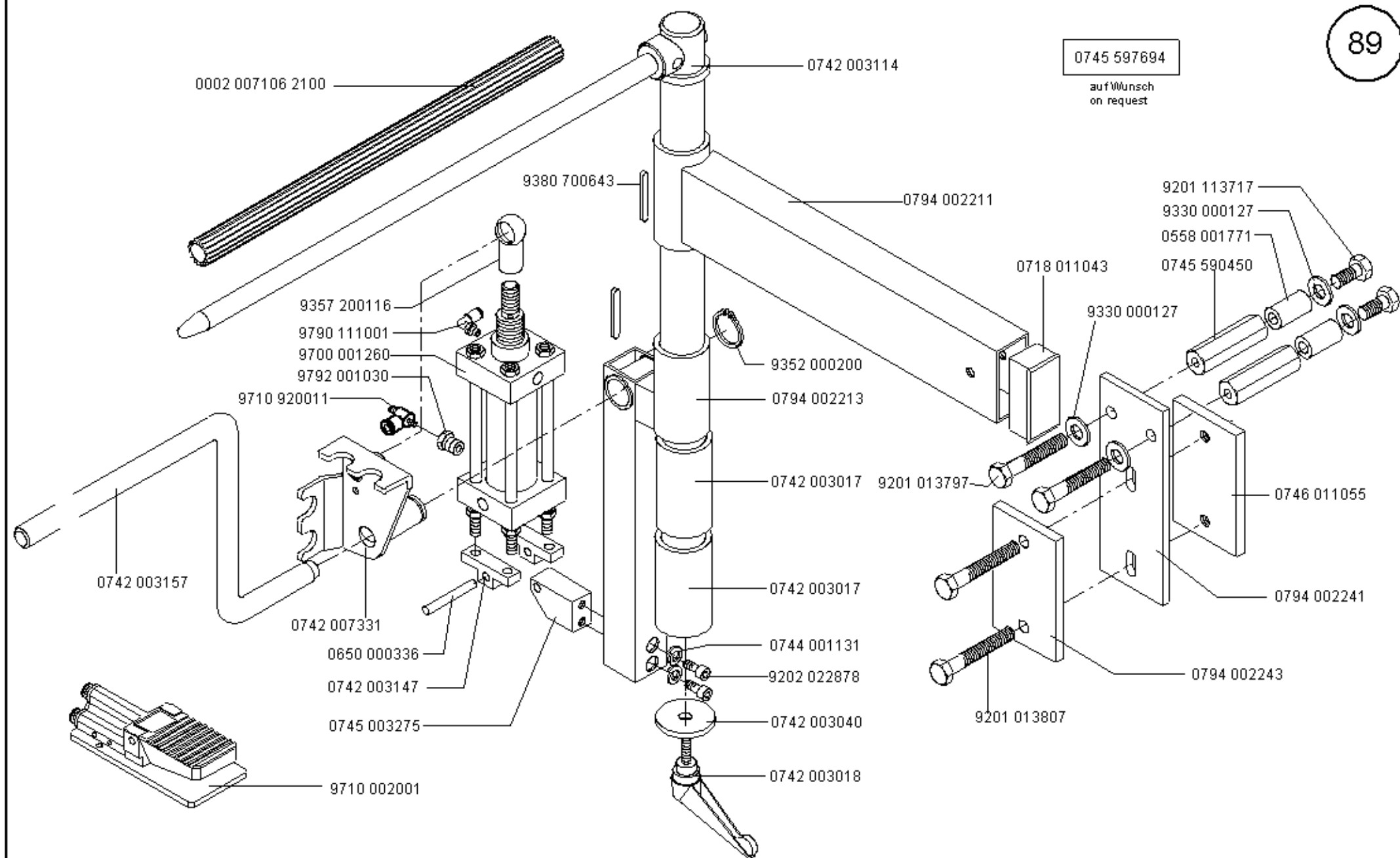
0745 597974

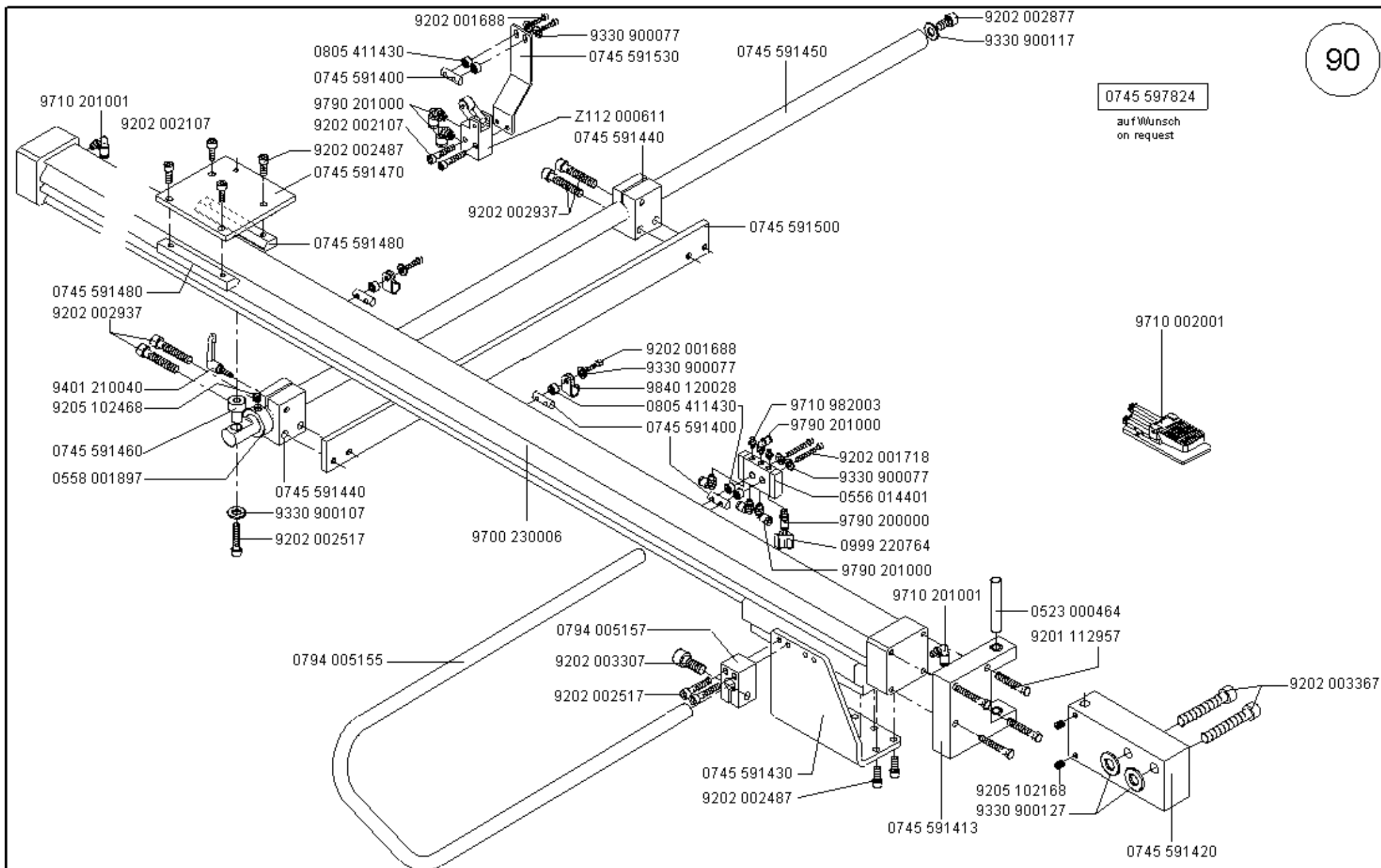
Erweiterungssatz 8 Laser /Add-on kit 8 laser

auf Wunsch
on request





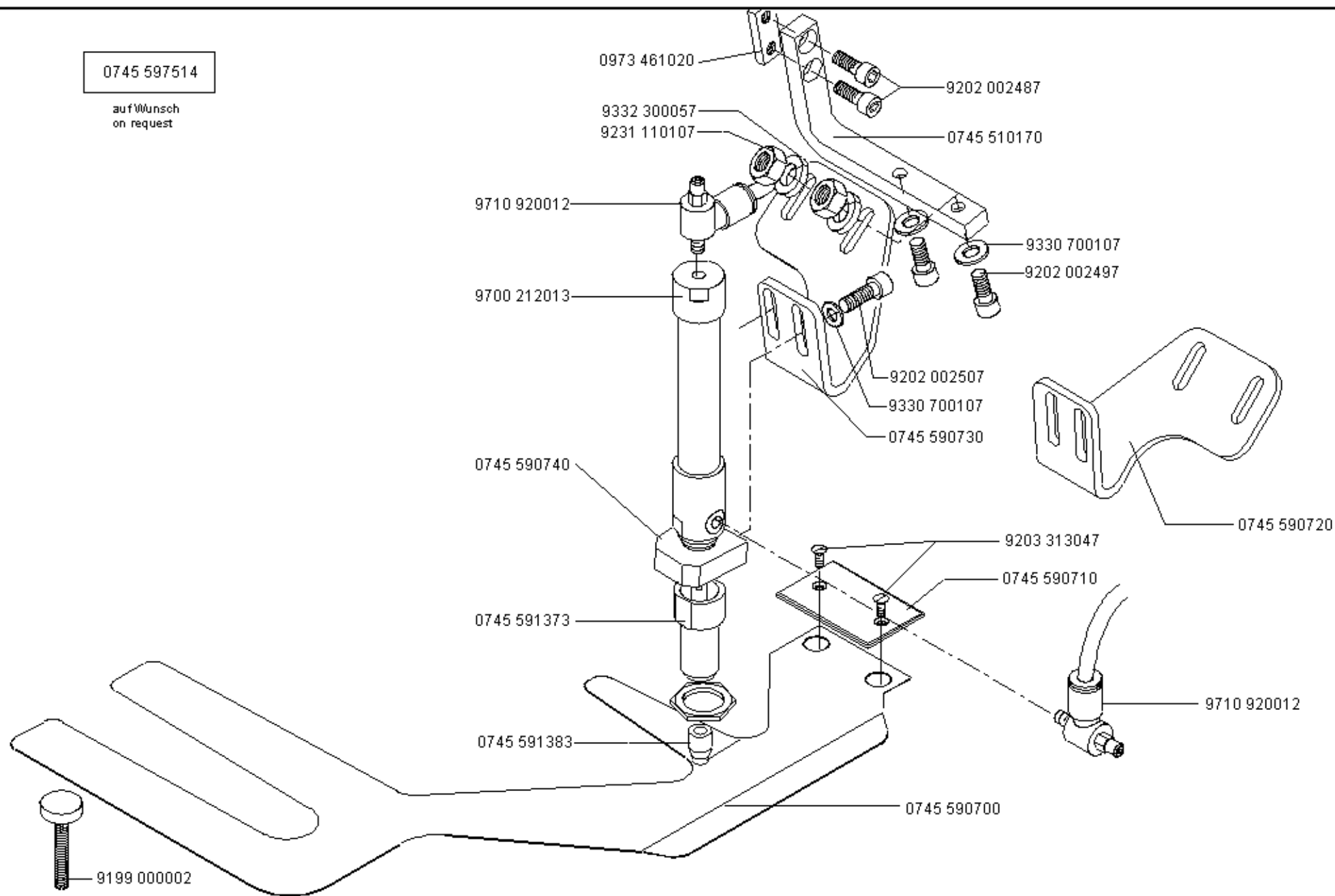




0745 597514

auf Wunsch
on request

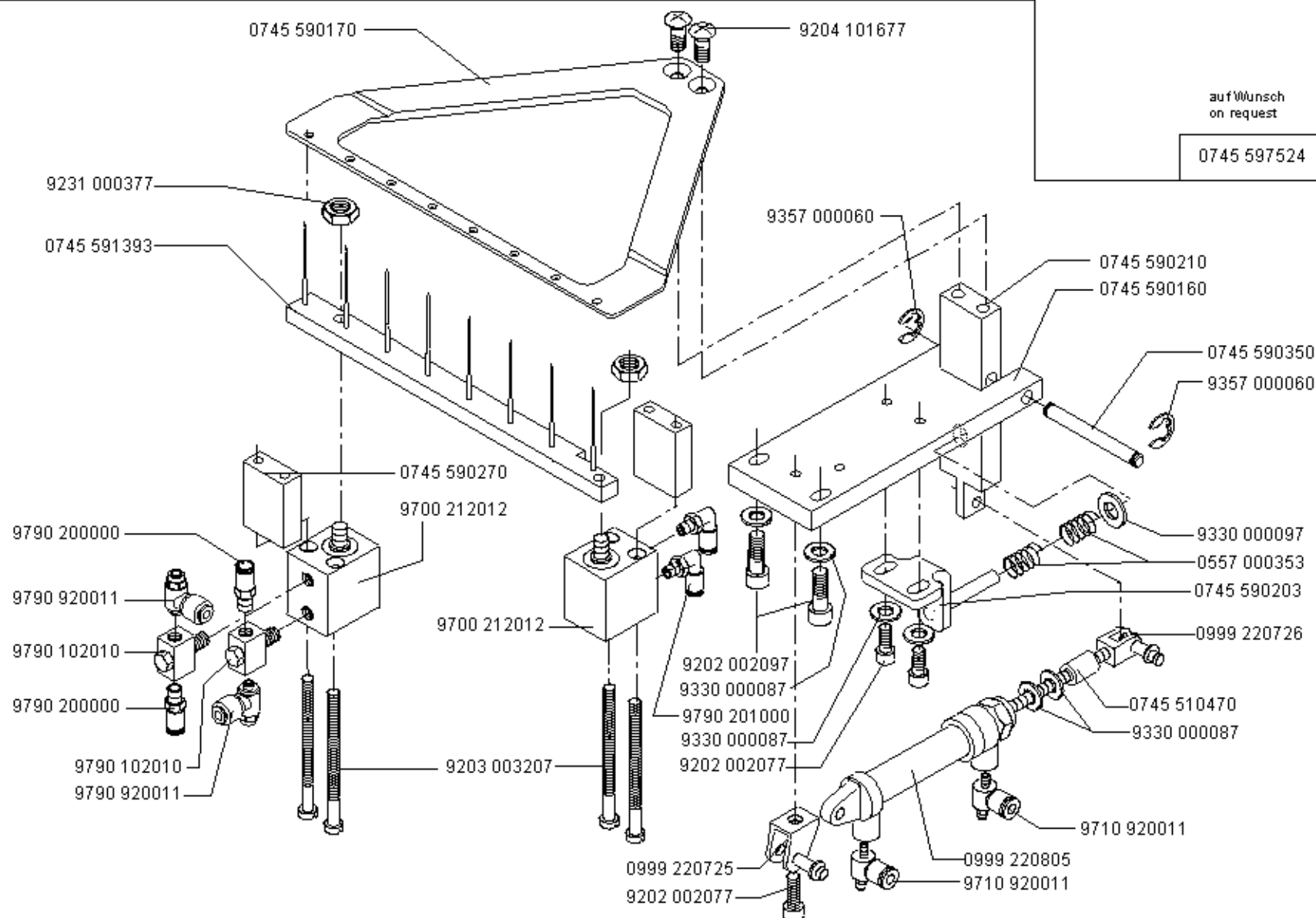
91

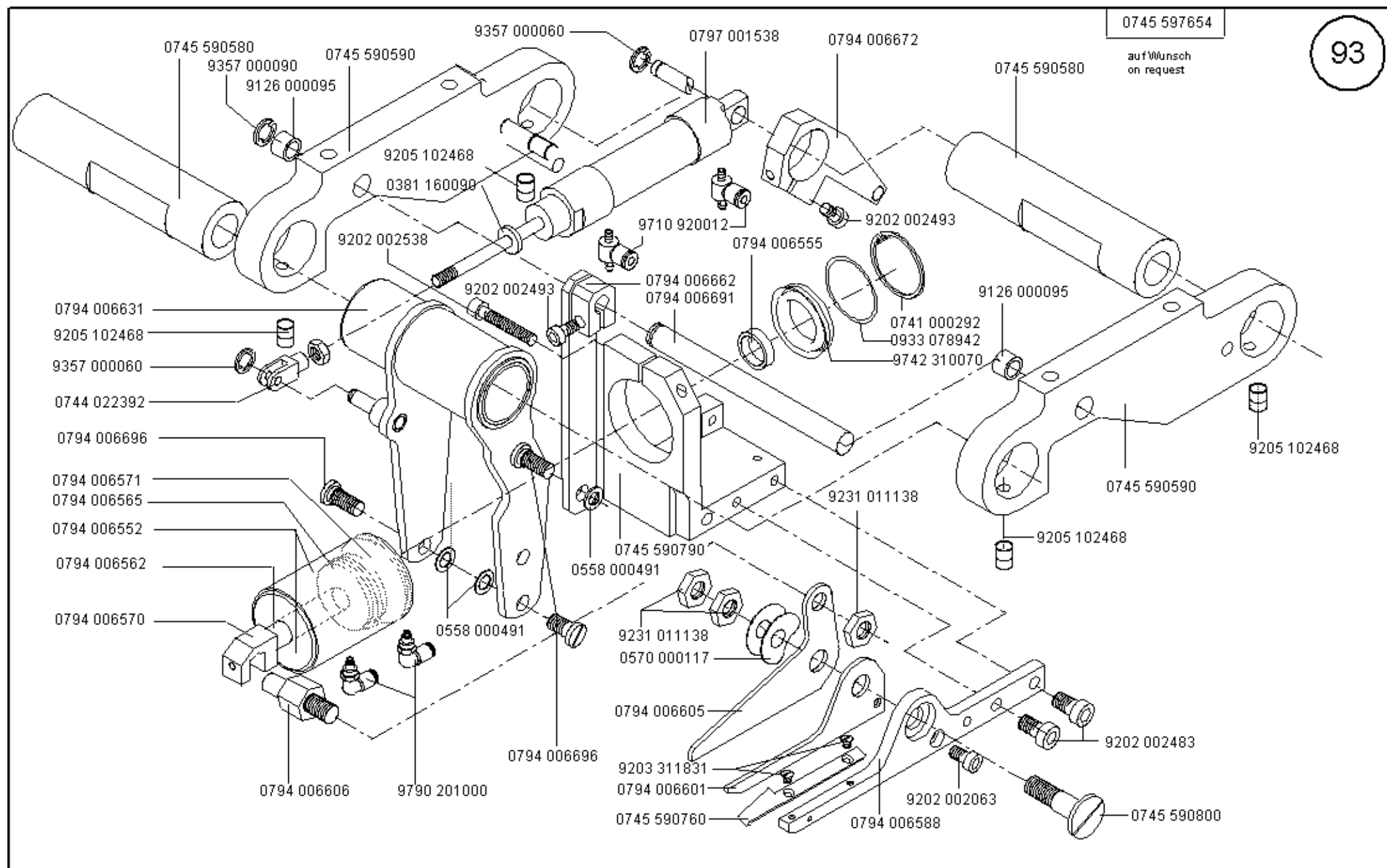


Scale 50 %

CL. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005

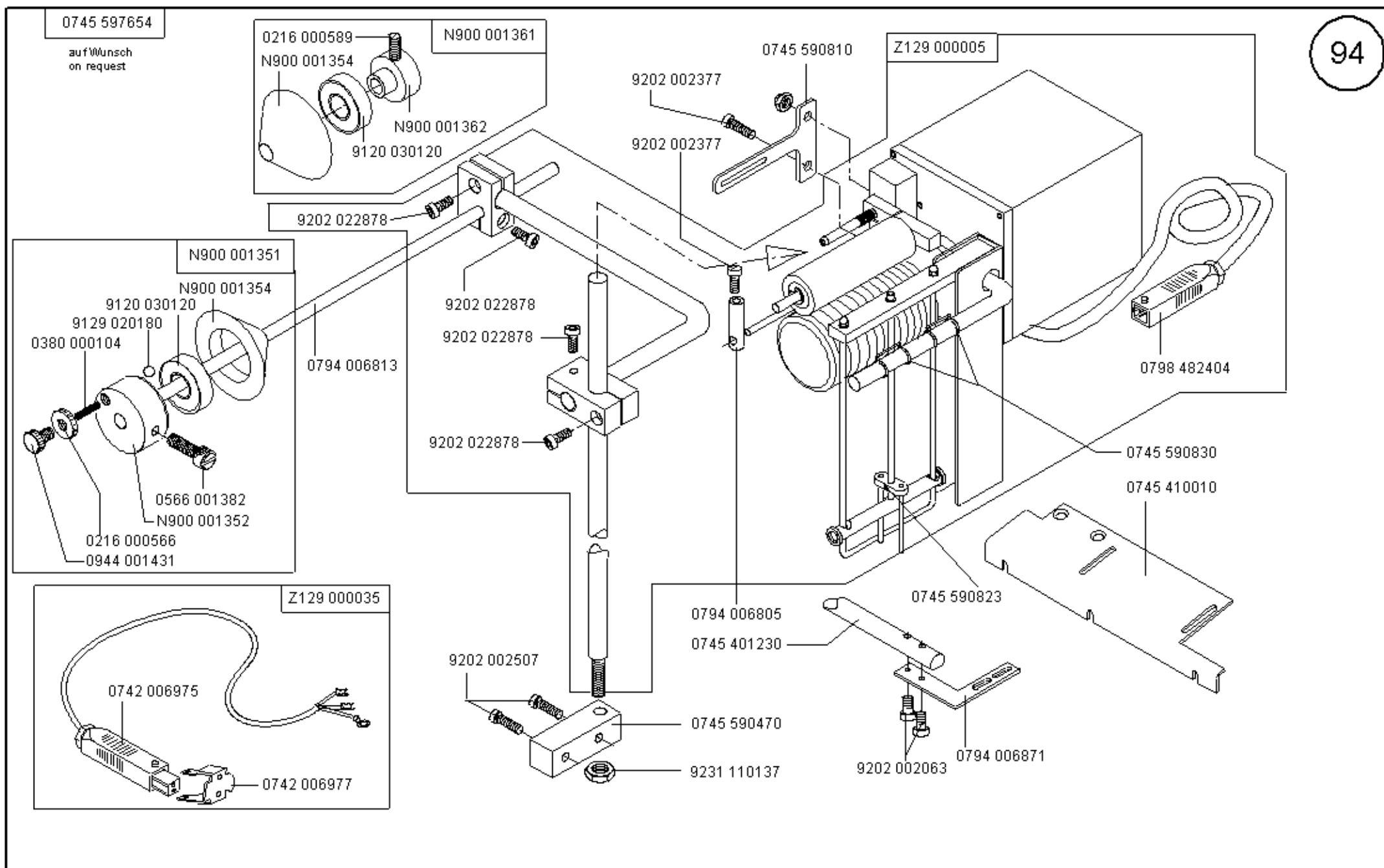


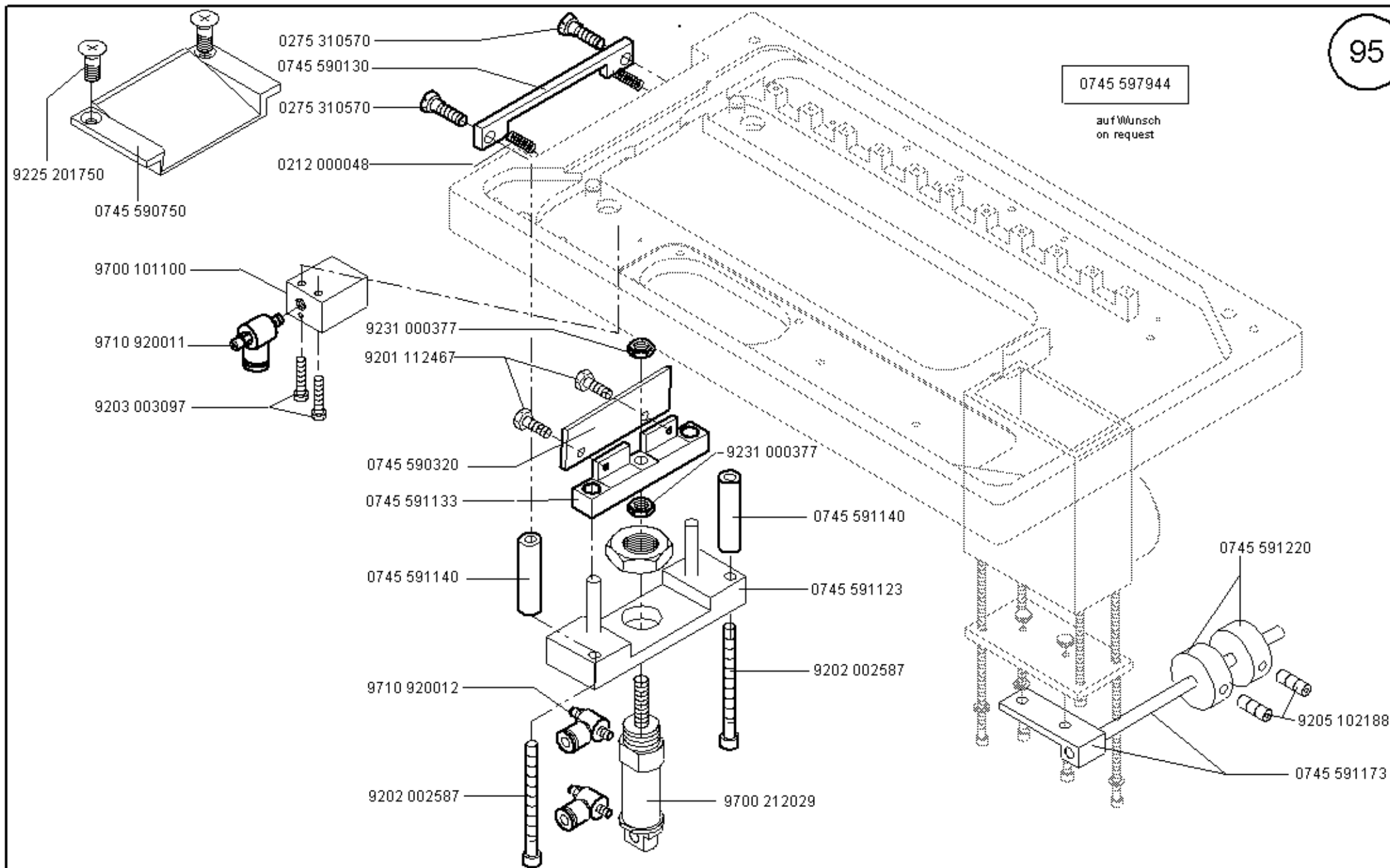


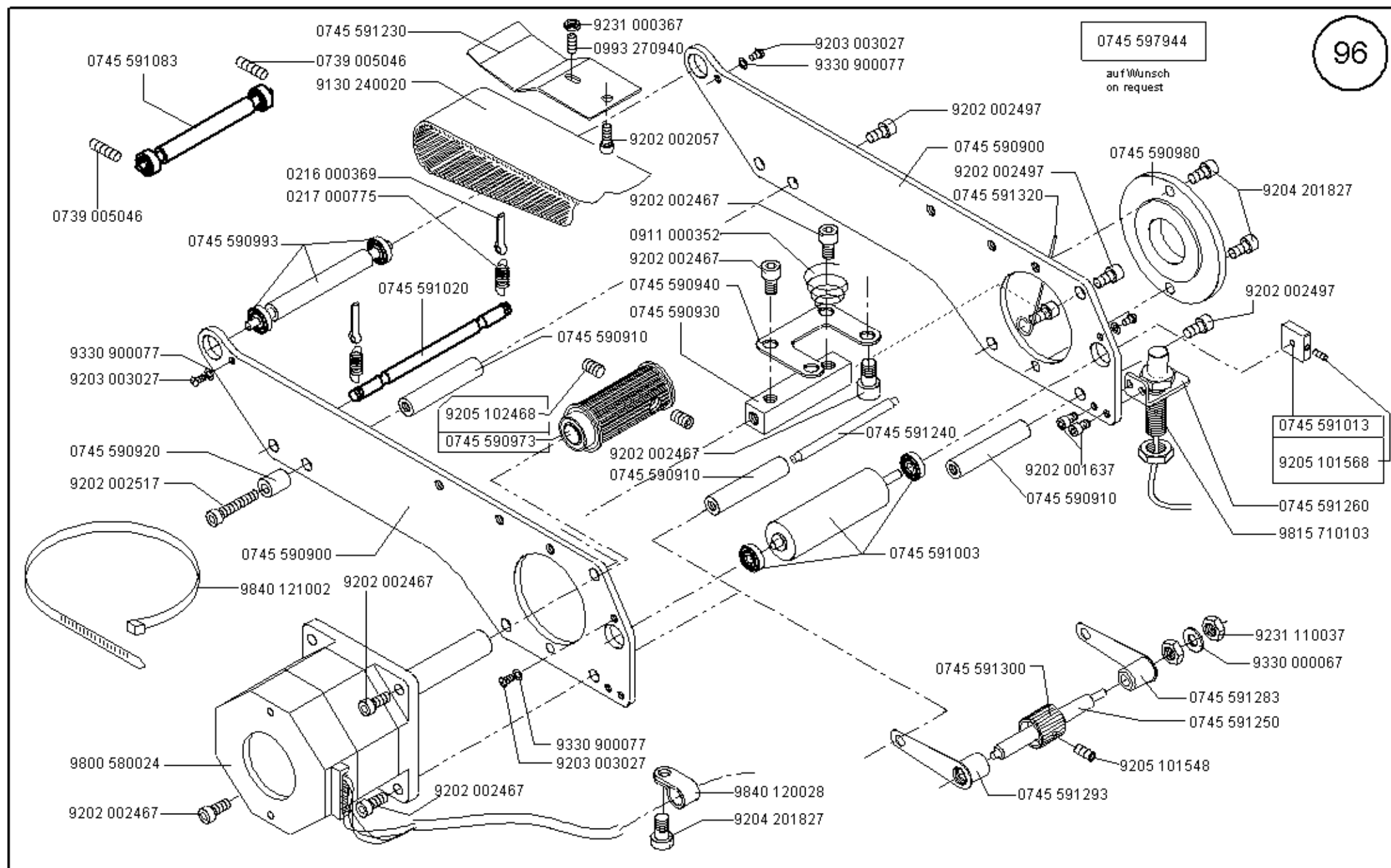
Scale 50 %

CI. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005



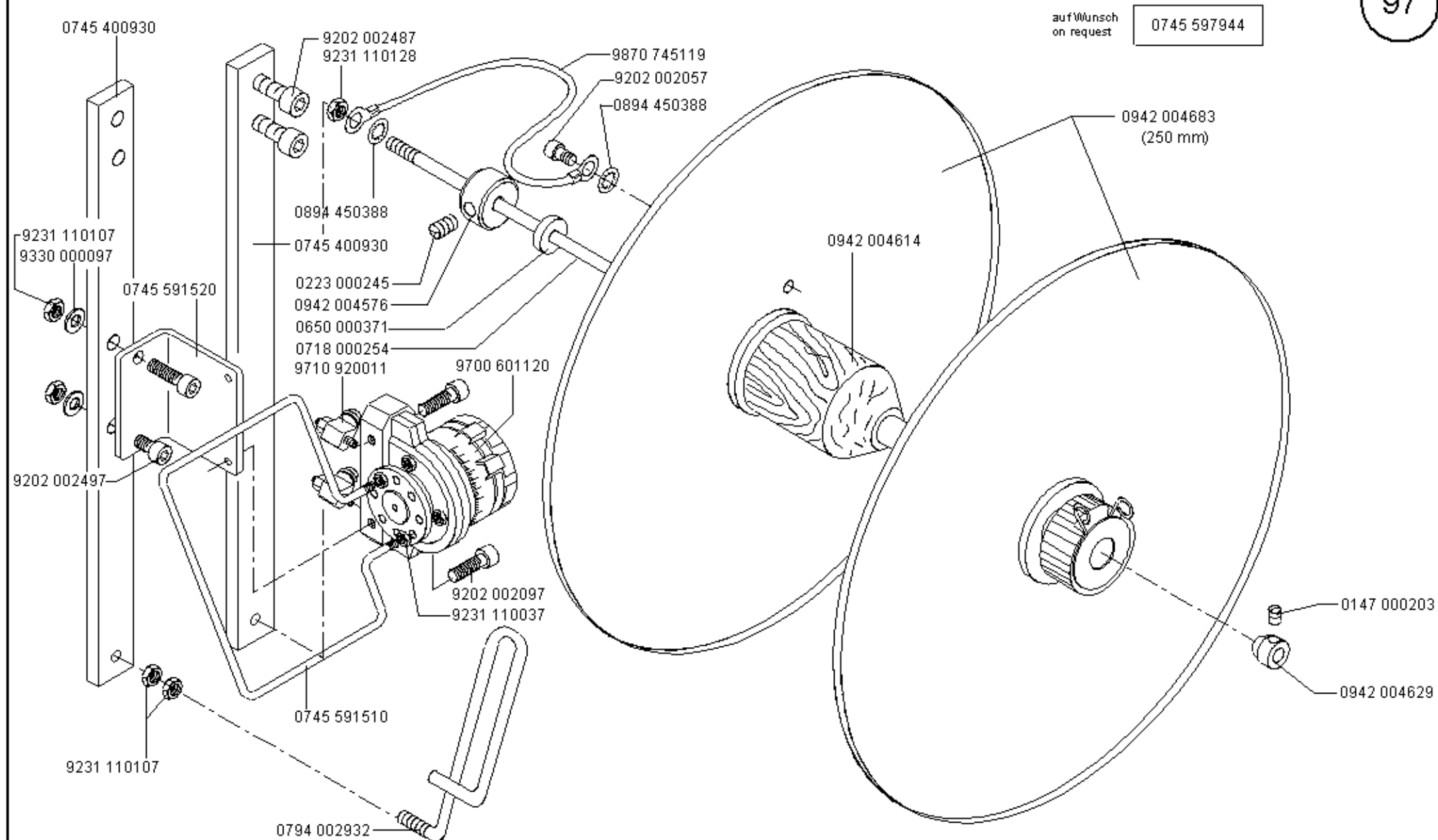




Scale 50 %

Cl. 745-34-2

Ausgabe/Edition 02.2005



auf Wunsch
on request

0745 597964

9800 810004

9731 006004
9330 000107
9206 200087

9790 200000

9205 103197

(2x) 9231 110147

9840 120099

9710 050004

9732 101080

0722 000727

0745 591570

9202 003723 (4x)

9330 000137 (2x)

0722 000727

9732 101080

9202 002887 (4x)

9330 900117 (4x)

9330 000137 (2x)

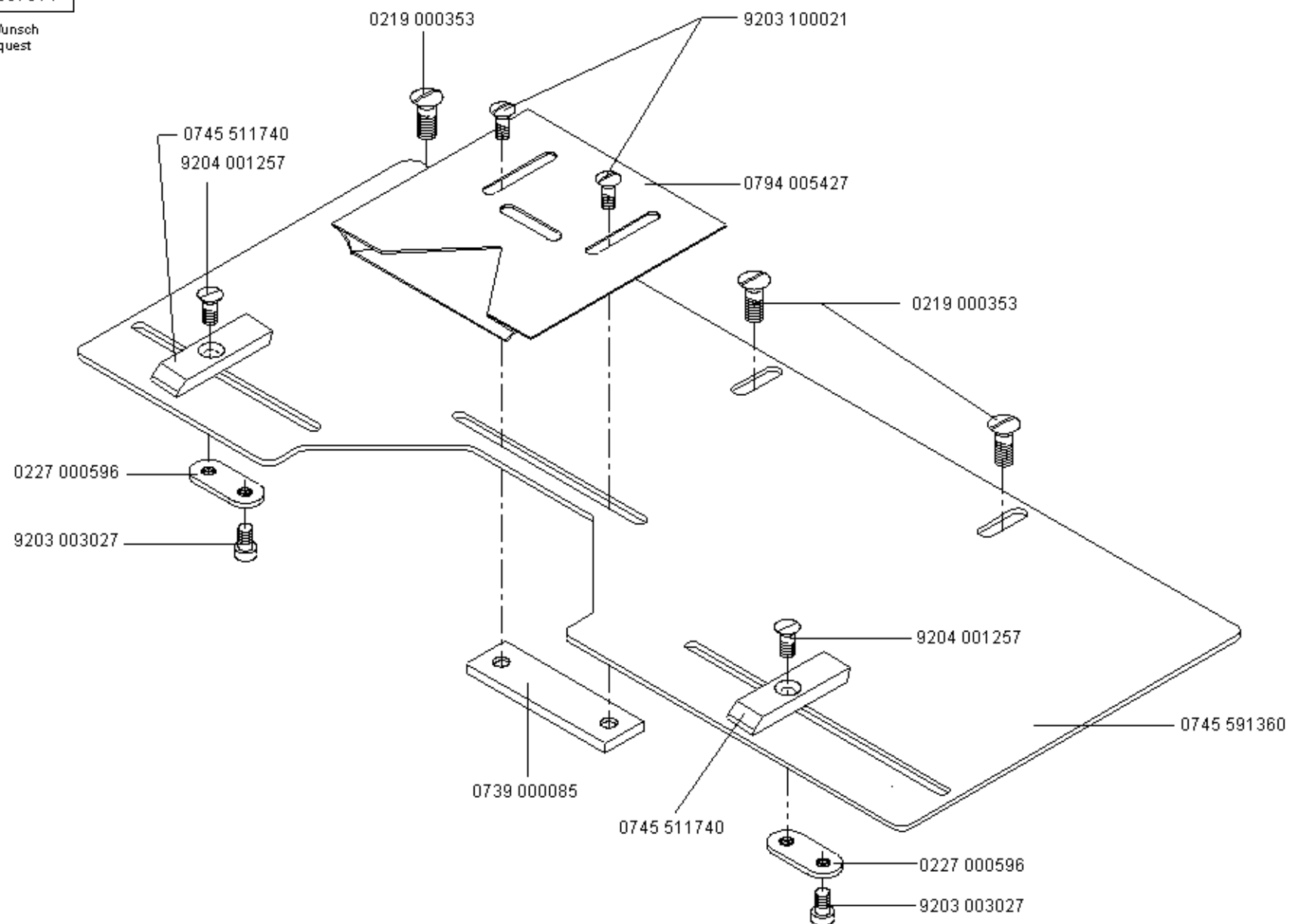
9234 000117 (4x)

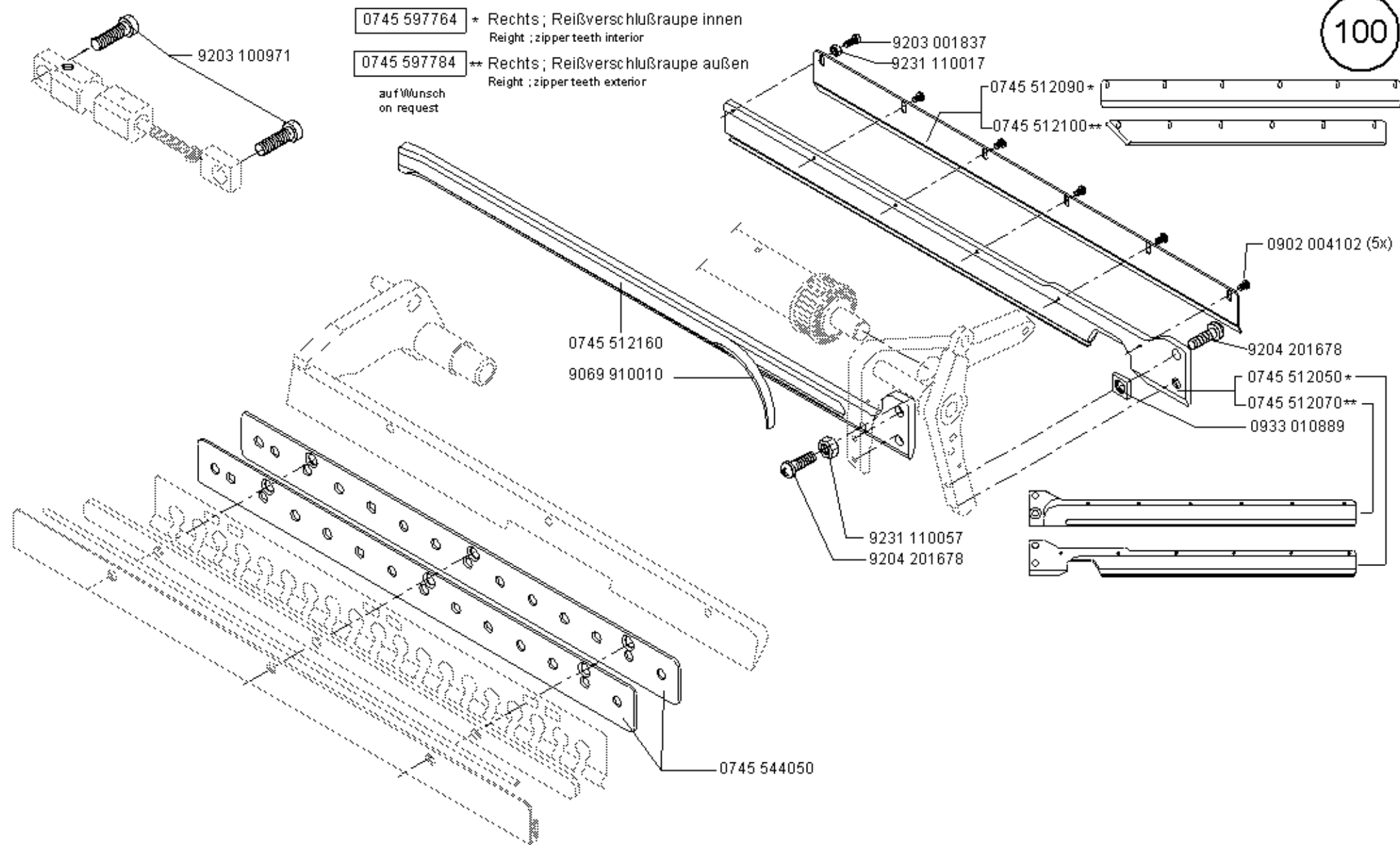
98

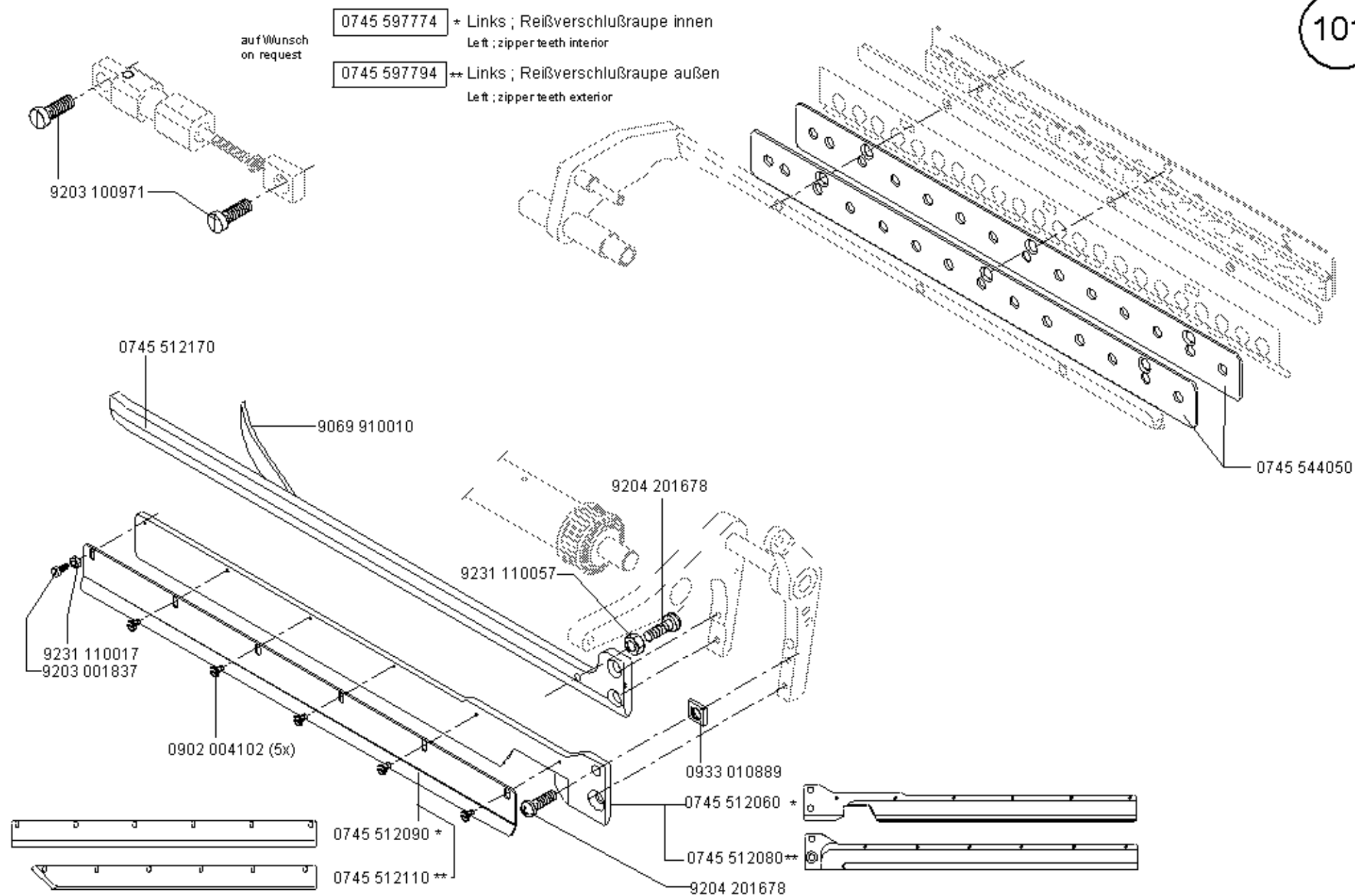
0745 597614

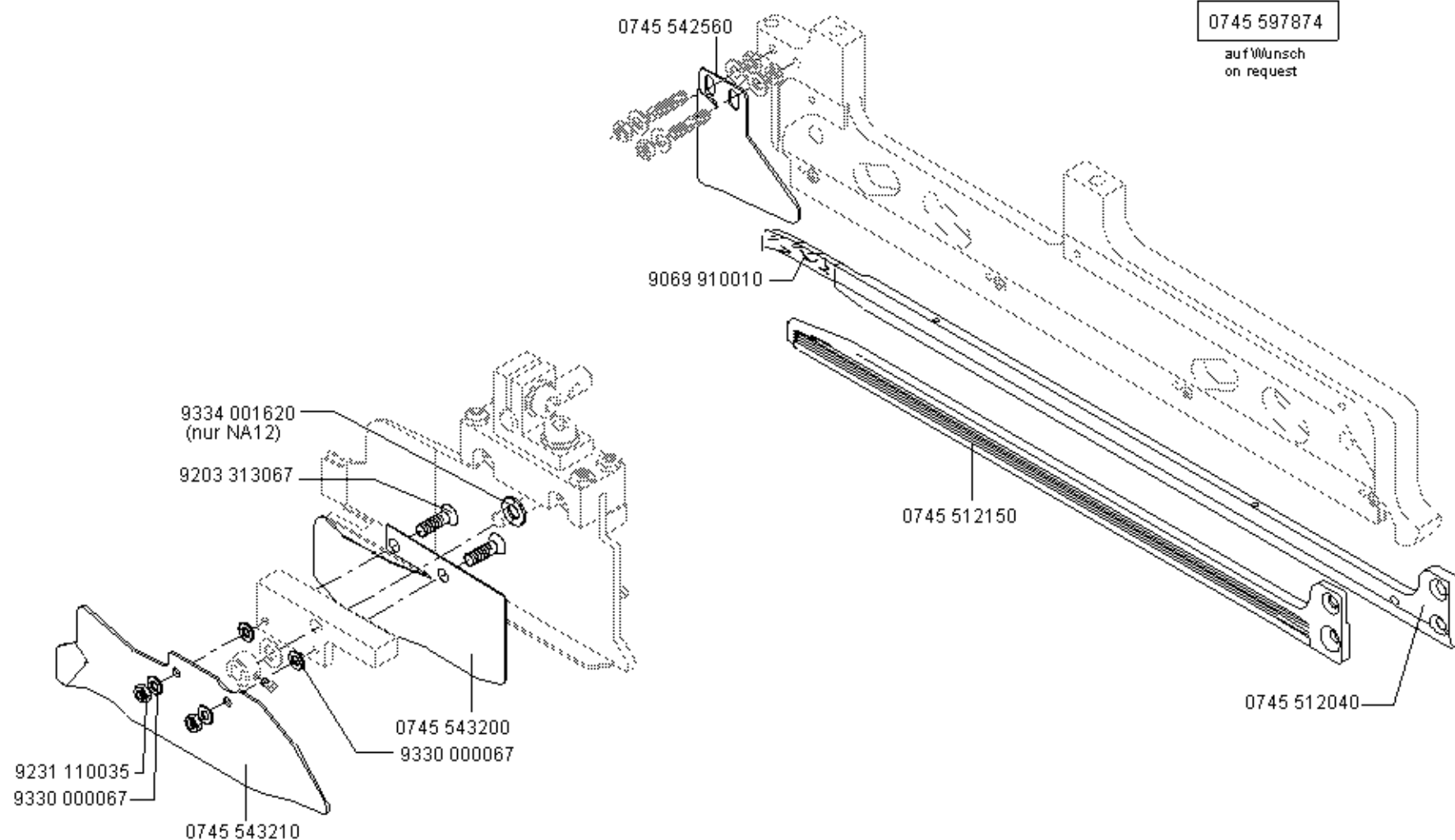
auf Wunsch
on request

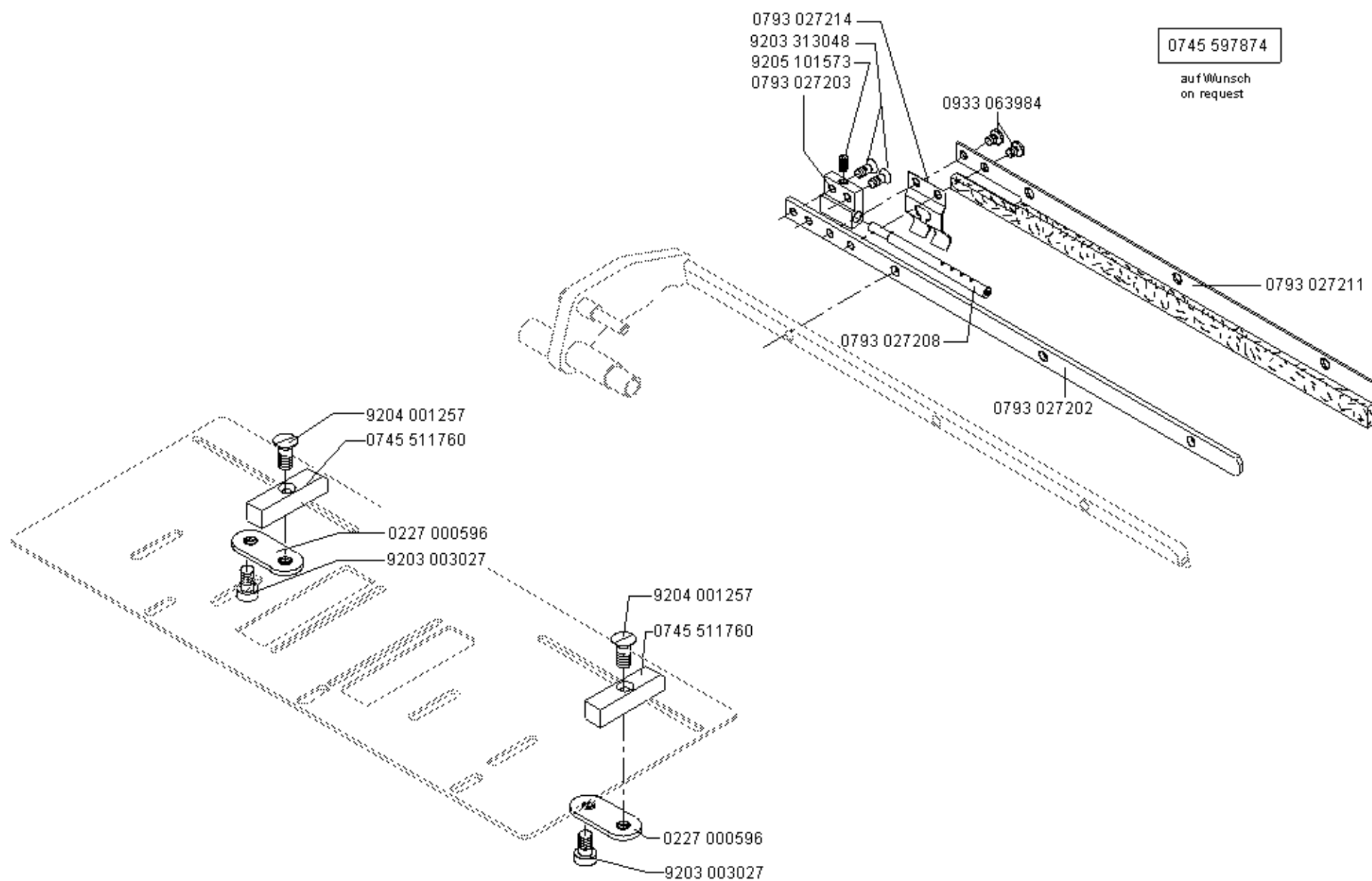
99

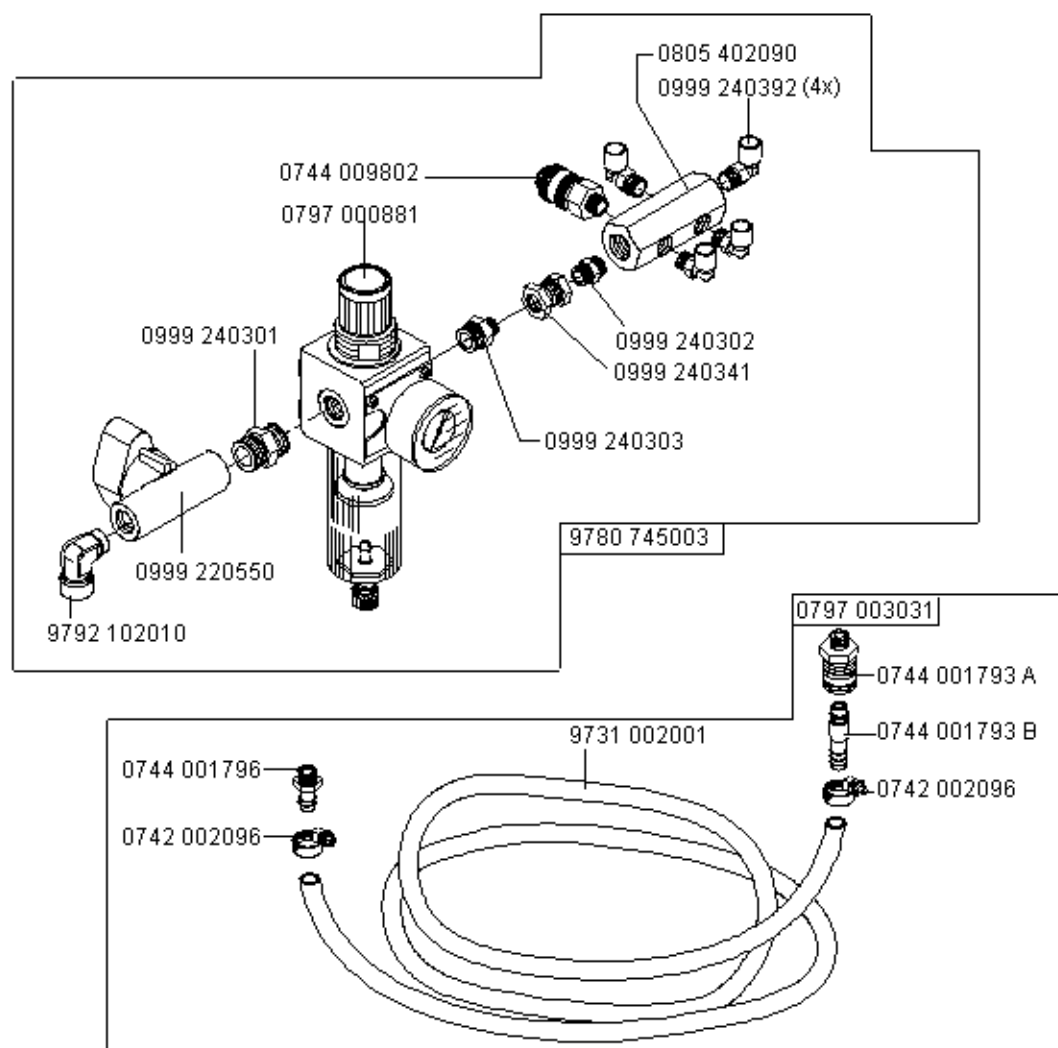




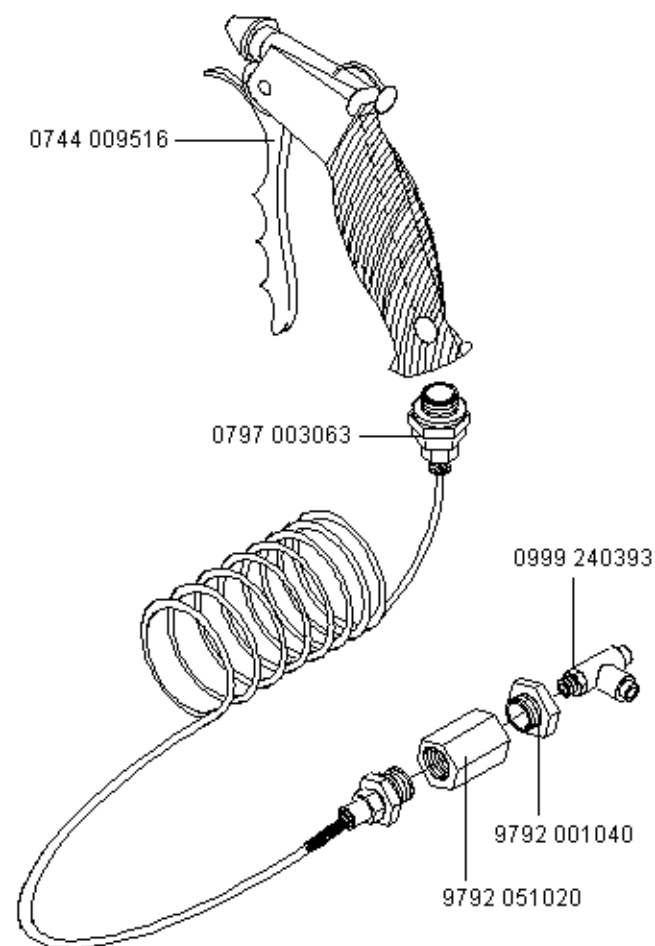


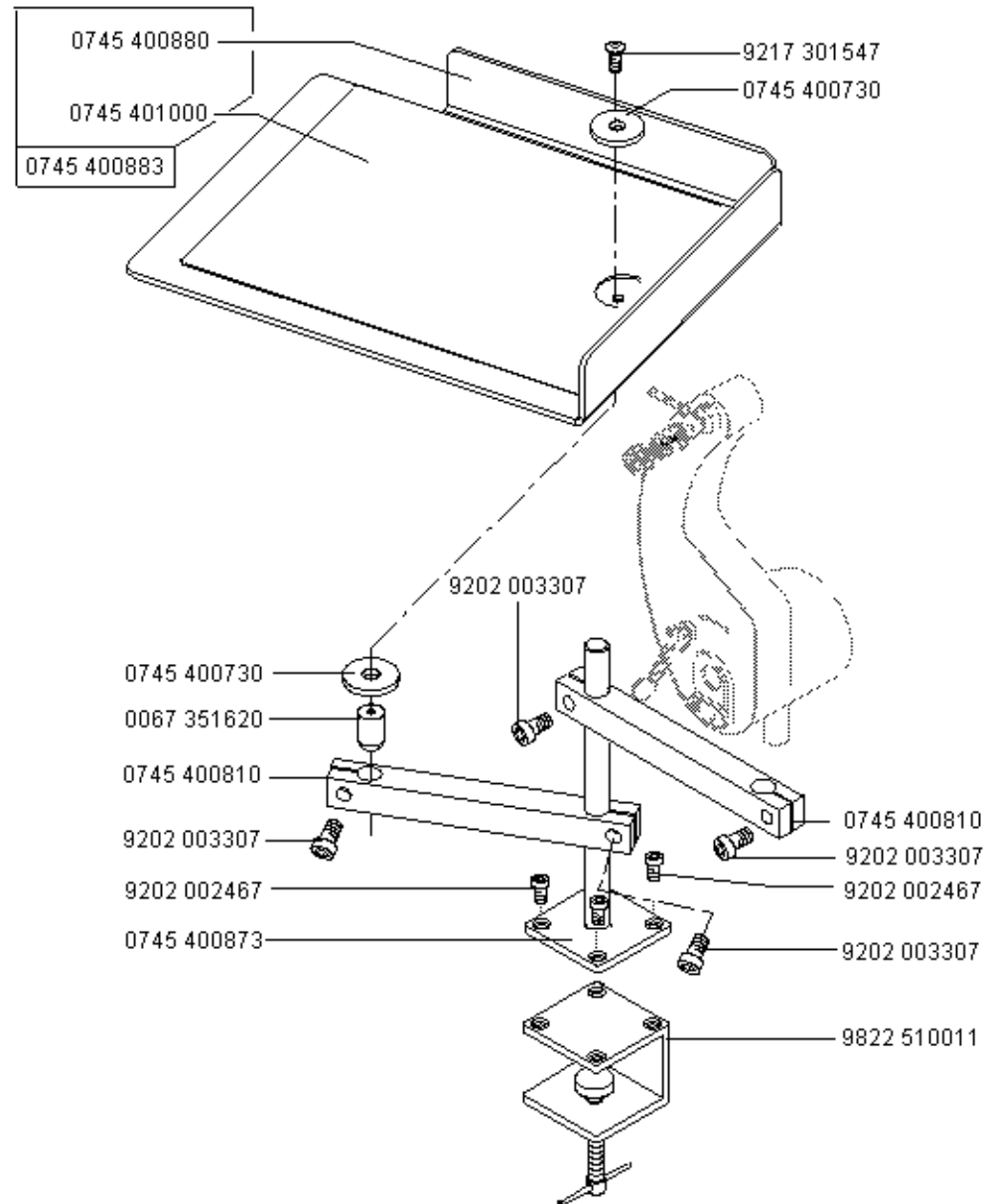
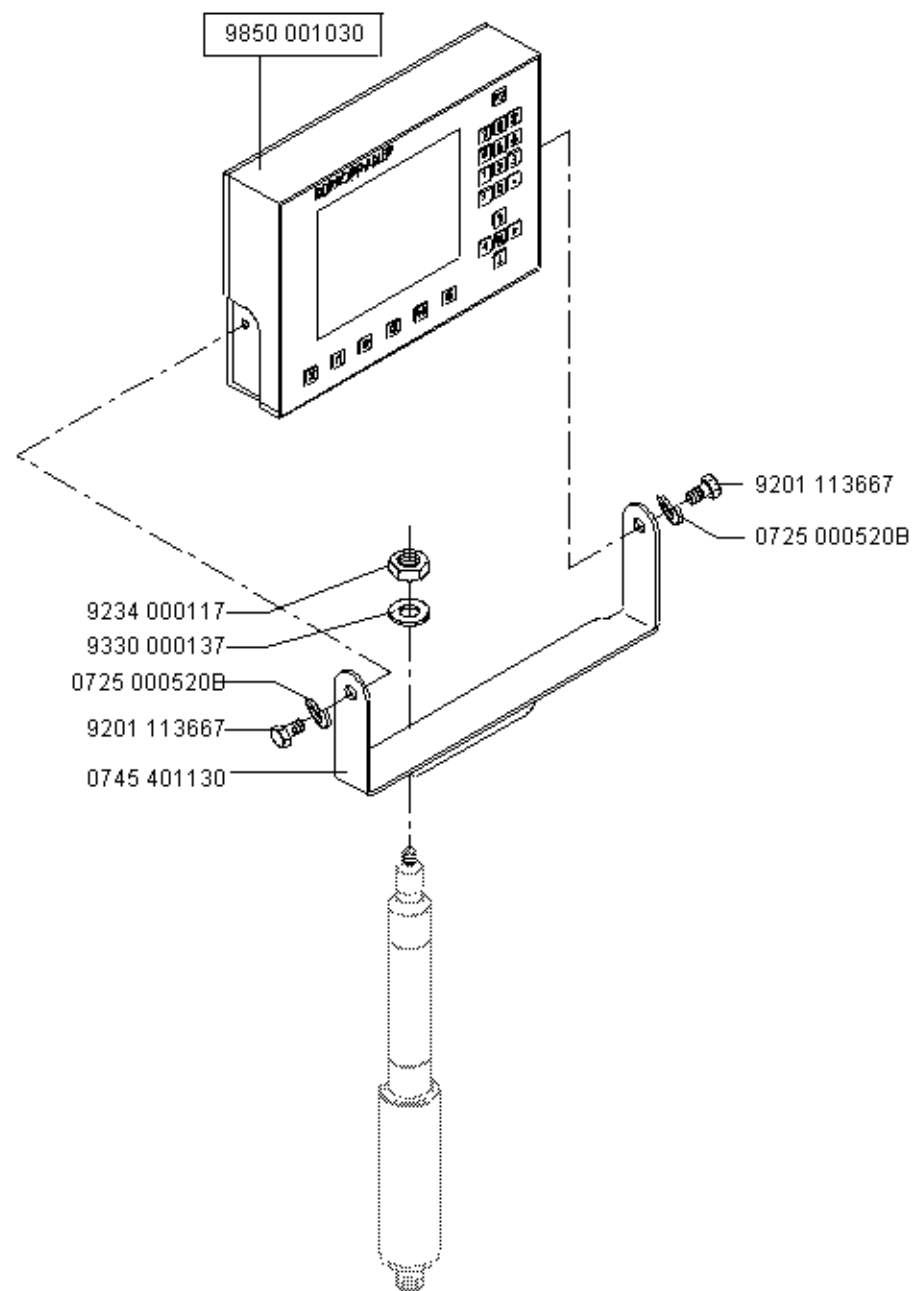


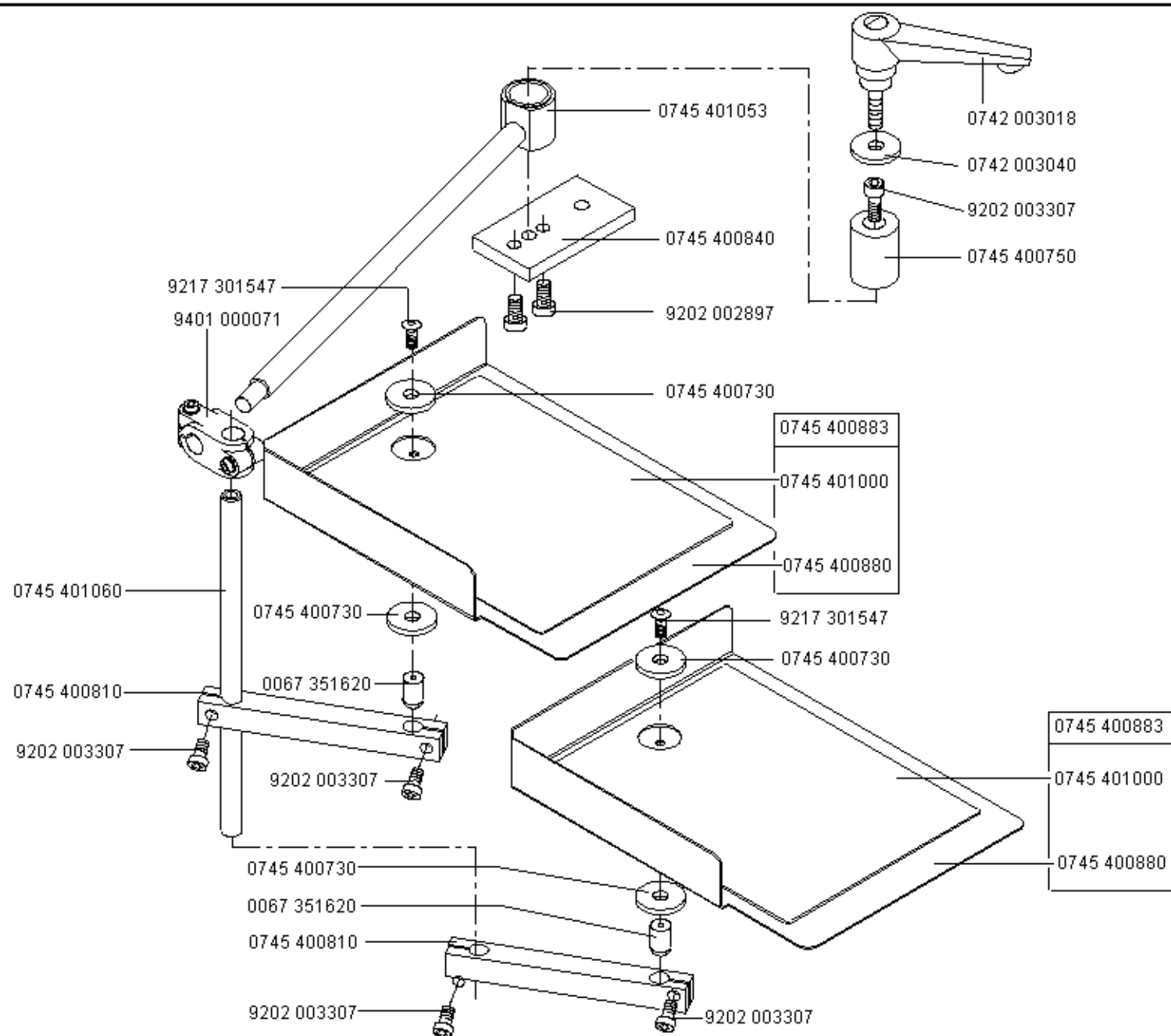


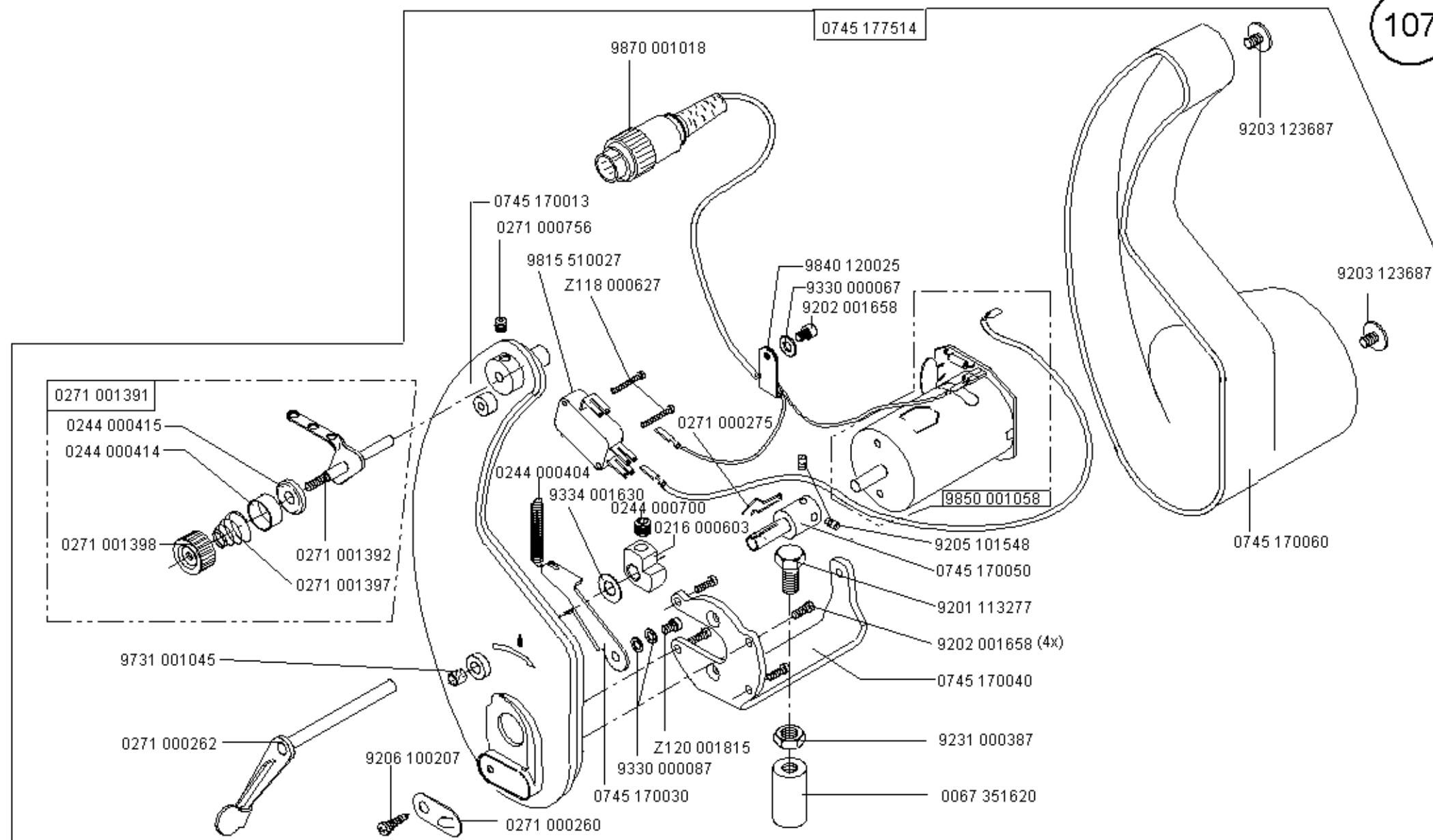


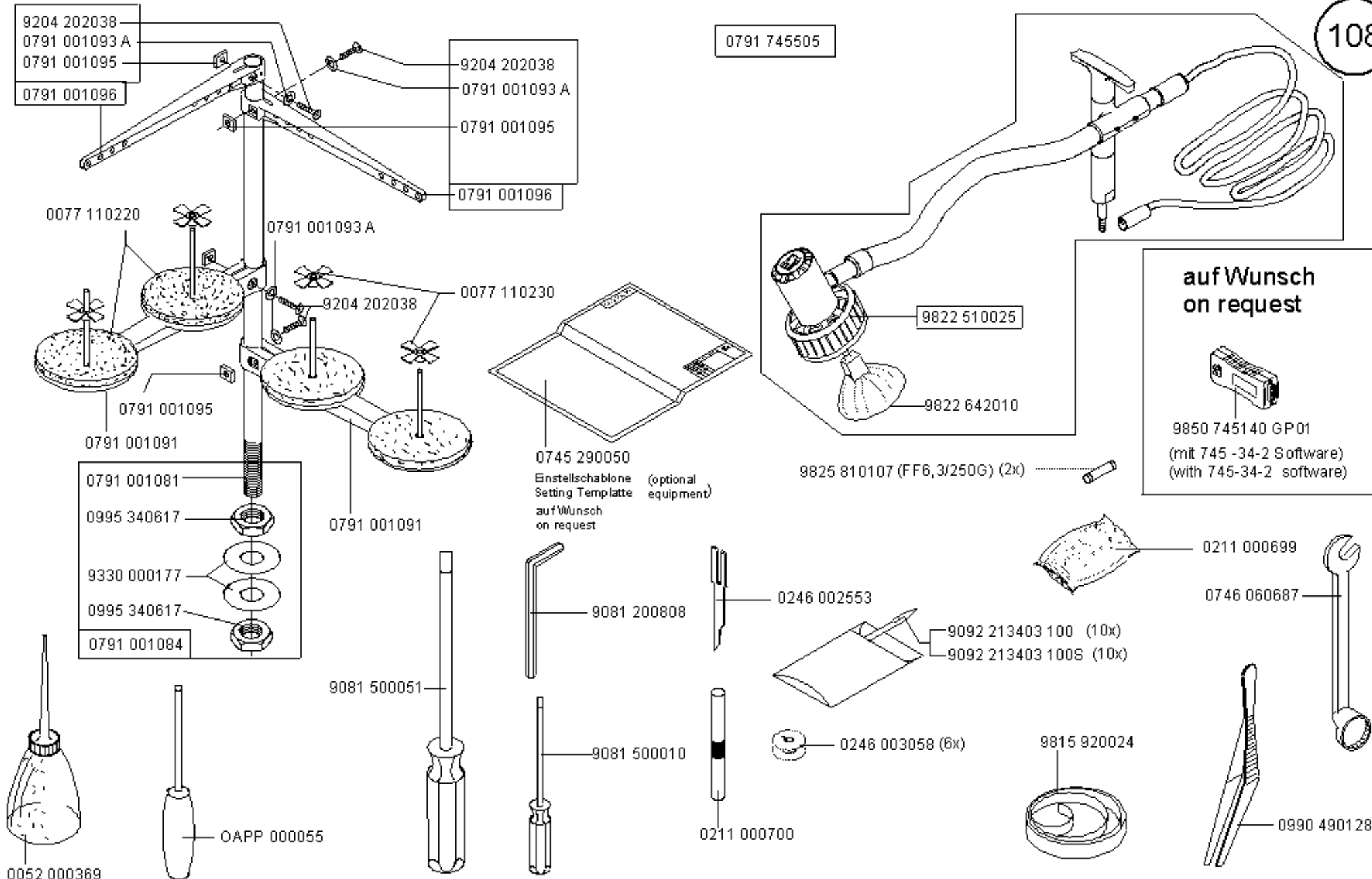
0700 002295











Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0002 007106 2100	89	0216 000589	94	0244 001027	10, 11	0246 002016	14
0002 009022 7200	51, 52, 53, 54, 55, 59	0216 000660	03	0244 001029	10, 11	0246 002021	14
0004 000079	04	0217 000775	96	0244 001038	10, 11	0246 002022	14
0067 100050	38	0219 000321	10, 11	0244 001086	10, 11, 15	0246 002031	14
0067 320150	79	0219 000353	05, 16, 39, 59, 99	0244 014619	36	0246 002032	14
0114 000202	04	0219 002078	26	0244 100130	11	0246 002041	14
0147 000203	47, 97	0219 006367	33	0246 000051	02	0246 002042	14
0204 000787	44	0220 004060	38	0246 000097	02	0246 002401	14
0204 001038	03	0223 000245	97	0246 000159	02	0246 002402	14
0211 000025	10, 11	0227 000596	39, 99	0246 000167	02	0246 002403	13
0211 000027	10, 11	0240 000088	04	0246 000169	02	0246 002408	14
0211 000085	11	0244 000404	32	0246 000174	02	0246 002409	14
0211 000256	13	0244 000677	10, 11	0246 000176	02	0246 002411	14
0211 000299	21	0244 000682	10, 11	0246 000218	02	0246 002412	14
0211 000398	02 0211	0244 000684	10, 11	0246 000344	54	0246 002414	14
000408	02	0244 000685	10	0246 000348	50, 51, 52, 53, 55, 56,	0246 002415	14
0211 000412 A	02	0244 000686	10, 11		57	0246 002421	14
0211 000549 A	13	0244 000688	10, 11	0246 000545	03	0246 002422	14
0211 000568	26	0244 000690	10, 11	0246 000546	03	0246 002423	14
0211 000634	10, 11	0244 000699	10, 11	0246 000548	03	0246 002424	14
0211 000646 A	10, 11	0244 000700	10, 11, 38	0246 000827	16	0246 002425	14
0211 000806	16	0244 000702	10, 11	0246 000924	12	0246 002426	14
0211 000936	10, 11	0244 000771	10, 11	0246 000927	12	0246 002429	14
0211 008547	81	0244 000772	10	0246 000930	12	0246 002430	14
0211 010774	10, 11	0244 000773	10, 11	0246 000932	12	0246 002533	02
0211 050214	04	0244 000784	10	0246 000936	12	0246 002553	03
0212 000048	95	0244 000791	16	0246 000941	12	0246 002566	32, 51, 52, 53, 54, 55,
0213 002038	43	0244 000795	16	0246 000942	12		58, 59, 61
0216 000046	16, 61	0244 000796	16	0246 000945	12	0246 002576	32
0216 000068	03	0244 000808	16	0246 000946	12	0246 002706	13
0216 000068 A	02, 10, 11	0244 000831	10, 11, 15	0246 000952	12	0246 002751	13
0216 000068 a	03	0244 000836	10, 11, 15	0246 000955	12	0246 002752	13
0216 000103	33	0244 000968	10, 11	0246 000959	12	0246 002754	13
0216 000134	13	0244 000970	10, 11	0246 000960	12	0246 002756	14
0216 000152	50, 51, 52, 53, 54, 55,	0244 000992	10, 11	0246 002001	14	0246 002758	14
	56, 57	0244 001023	10, 11	0246 002002	14	0246 002759	14
0216 000369	96	0244 001024	10, 11	0246 002006	13	0246 002760	14
0216 000566	94	0244 001026	10, 11	0246 002015	14	0246 002762	14

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0246 002764	13	0246 127514	02	0265 008555	28, 44	0380 000121	02
0246 002766	13	0246 140010	05	0265 008566	03	0380 000122	02
0246 002768	14	0246 230243	14	0271 000169	56	0380 000241	05
0246 002769	14	0246 230253	14	0271 000238	04	0380 000793	13
0246 002770	14	0246 230263	14	0271 000298	38, 43	0381 100150	19
0246 003005	10	0246 230273	14	0271 000474	10, 11	0381 110070	05
0246 003006	11	0246 230303	14	0271 000756	38, 42	0381 110200	05
0246 003042	10, 11	0246 230313	14	0271 001397	04	0381 120120	02
0246 003058	10, 11	0246 350010	08	0271 001415	16	0381 120130	02
0246 004069	32	0246 350020	09	0273 000163	03	0381 160090	84, 93
0246 004111	04	0246 350030	09	0273 000324	23	0396 160330	71, 73, 75, 77
0246 100033	05	0246 350040	09	0275 310060	03	0396 170080	28, 31, 36
0246 100043	05	0246 350050	08	0275 310570	95	0420 000246	32, 37
0246 100070	05	0246 350060	09	0291 000960	43	0420 000324	12, 58, 61
0246 100080	03	0246 350070	09	0291 002367	38	0420 000368	49
0246 100090	03	0246 350080	09	0367 160333	25	0491 000939	19
0246 100103	03	0246 350090	09	0367 310820	39	0491 000961	04
0246 100120	05	0246 350100	09	0367 310830	39	0491 012042	10, 11
0246 100130	05	0246 350110	09	0367 310850	39	0523 000464	90
0246 100163	03	0246 350120	09	0380 000077	02	0531 000732	43
0246 100168	03	0246 350130	09	0380 000086	02	0551 003254	64
0246 100203	05	0246 350140	09	0380 000093	02	0556 000669	03
0246 100213	04	0246 350170	09	0380 000094	02	0556 000895	43
0246 100240	05	0246 350180	09	0380 000095	02	0556 000898	38, 43
0246 100270	32, 37	0246 350190	09	0380 000096	02	0556 001075	83
0246 100290	32, 37	0246 350200	09	0380 000097	02	0556 001599	10, 11
0246 100304	05	0246 437534	08	0380 000101	02	0556 003087	16
0246 100310	06	0246 437574	12	0380 000102	02	0556 003088	16
0246 100320	06	0246 437614	05	0380 000103	02	0556 014401	90
0246 100330	06	0246 490024	17	0380 000104	02, 94	0557 000353	92
0246 100353	03	0246 490030	06	0380 000105	02	0557 000762	49
0246 100363	03	0246 490040	06	0380 000106	02	0558 000215	64, 65
0246 100410	06, 46	0246 497534	15	0380 000108	02	0558 000491	93
0246 100423	06, 46	0264 000937	12	0380 000110	02	0558 000790	64, 67
0246 100430	05	0265 000173	50, 51, 52, 53, 54, 55, 59, 60	0380 000112	02	0558 001146	59
0246 100460	06			0380 000117	02	0558 001771	89
0246 100470	05	0265 000887	10, 11	0380 000119	02	0558 001897	90
0246 120013	02	0265 005253	04	0380 000120	02	0559 140210	25

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0566 001382	94	0725 000520 B	87, 88	0745 200164	14	0745 330430	48
0568 310100	38	0739 000085	99	0745 200203	14	0745 330440	48
0569 003612	32, 37	0739 000163	87, 88	0745 200204	14	0745 330450	48
0569 007010	59	0739 000347	16	0745 200243	14	0745 330460	48
0570 000117	93	0739 001171 A	81	0745 200244	14	0745 330470	48
0570 000563	39	0739 005010	23, 56, 57, 61	0745 200263	14	0745 330480	48
0570 001847	40, 41	0739 005046	96	0745 200264	14	0745 330493	48
0570 010373	50, 51, 52, 53, 54, 55, 62	0741 000292	93	0745 200300	13	0745 330503	48
0576 001146	42	0741 000481	18	0745 200304	14	0745 330510	48
0578 001493	23	0742 001475	83	0745 201303	14	0745 330520	47
0578 004828	32	0742 003017	89	0745 330010	45	0745 330530	47
0579 490080	29, 30, 35, 85	0742 003018	89	0745 330020	45	0745 330540	47
0580 490183	23	0742 003040	89	0745 330030	45	0745 330553	47
0620 760092	16	0742 003114	89	0745 330040	18, 45	0745 330560	47
0650 000072	15	0742 003147	89	0745 330050	18, 45	0745 330570	47
0650 000336	89	0742 003157	89	0745 330070	44	0745 330580	47
0650 000371	97	0742 005027	20	0745 330090	44	0745 330600	48
0667 110080	04	0742 006975	94	0745 330100	44	0745 330610	47
0667 110380	04	0742 006977	94	0745 330110	44	0745 330620	47
0667 115353	04	0742 007331	89	0745 330140	45	0745 330630	47
0699 979265	38, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 62	0742 055716	05	0745 330150	45	0745 330640	47
0700 000043	18	0744 001017	82	0745 330180	44	0745 330650	47
0700 000044	18	0744 001115	16	0745 330190	44	0745 330660	48
0700 000045	18	0744 001131	82, 89	0745 330200	44	0745 330670	48
0700 000050	18	0744 001339	82	0745 330210	44	0745 330680	48
0700 074524	87	0744 001426	82	0745 330220	44	0745 330690	48
0700 074525	88	0744 001749	32, 34	0745 330230	44	0745 330700	47
0700 074526	18	0744 020333	23	0745 330240	44	0745 337554	47, 48
0702 000214	63, 66, 68, 69	0744 022392	34, 93	0745 330250	44	0745 337574	44, 45, 46
0718 000099	32	0744 022393	34	0745 330270	44	0745 337584	44, 45
0718 000254	97	0745 003275	89	0745 330280	44	0745 339100	14
0718 011043	89	0745 200103	14	0745 330290	44	0745 339110	14
0718 011060	87, 88	0745 200104	14	0745 330303	44	0745 339120	14
0718 015236	43	0745 200123	14	0745 330313	44	0745 339130	14
0719 000124	82	0745 200124	14	0745 330334	06, 46	0745 339140	14
0722 000727	98	0745 200143	14	0745 330400	48	0745 339150	14
		0745 200144	14	0745 330410	48	0745 339160	14
		0745 200163	14	0745 330420	48	0745 339170	14

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0745 339200	14	0745 402613	20	0745 510670	33	0745 511543	42
0745 339210	14	0745 402633	20	0745 510680	34	0745 511553	42
0745 339240	14	0745 407654	19	0745 510710	40, 41	0745 511560	42
0745 339250	14	0745 407714	18	0745 510720	40, 41	0745 511573	42
0745 400133	18	0745 407784	20	0745 510740	32, 37	0745 511583	43
0745 400140	18	0745 410010	94	0745 510750	32, 37	0745 511590	43
0745 400150	18	0745 510030	30	0745 511040	38	0745 511600	43
0745 400160	18	0745 510090	28, 31, 36	0745 511050	39	0745 511610	43
0745 400653	18	0745 510100	28, 31, 36	0745 511060	39	0745 511620	43
0745 400803	18	0745 510110	28, 31, 36	0745 511070	39	0745 511670	43
0745 400920	07	0745 510120	46	0745 511080	40	0745 511680	34, 39
0745 400930	97	0745 510150	27	0745 511090	41	0745 511700	42
0745 401030	07	0745 510163	29	0745 511100	38	0745 511713	38
0745 401040	18	0745 510170	91	0745 511110	38	0745 511723	38
0745 401080	29, 30, 35	0745 510190	29	0745 511120	38	0745 511733	32, 37
0745 401090	07	0745 510200	29	0745 511130	38	0745 511740	39, 99
0745 401100	07	0745 510250	28, 30, 35	0745 511140	38	0745 511753	29, 42, 43
0745 401110	18	0745 510290	22	0745 511150	39	0745 511840	63, 66
0745 401140	20	0745 510360	32	0745 511160	39	0745 511850	63
0745 401153	21	0745 510370	37	0745 511170	43	0745 511870	43
0745 401170	21	0745 510410	33, 37	0745 511213	38	0745 511910	43
0745 401220	21	0745 510450	32, 37	0745 511240	38	0745 511920	49
0745 401230	94	0745 510460	33	0745 511250	38	0745 511960	32, 37
0745 401243	22	0745 510470	34, 92	0745 511260	38	0745 512030	27, 30, 35
0745 401250	22	0745 510500	32	0745 511280	40	0745 512050	00
0745 401260	27, 30, 35	0745 510513	32	0745 511290	41, 43	0745 512060	01
0745 401280	29, 30, 35	0745 510520	32	0745 511300	40	0745 512070	00
0745 401723	18	0745 510533	32	0745 511310	41, 43	0745 512080	01
0745 401870	18	0745 510553	32	0745 511340	37	0745 512090	00, 01
0745 402103	18	0745 510560	32	0745 511350	38	0745 512100	00
0745 402330	18	0745 510570	32	0745 511390	39	0745 512110	01
0745 402383	20	0745 510580	33	0745 511440	38	0745 512160	00
0745 402390	20	0745 510590	32	0745 511483	38	0745 512170	01
0745 402504	21	0745 510603	34	0745 511493	38	0745 512220	43
0745 402543	18	0745 510610	34	0745 511500	42	0745 512230	43
0745 402553	20	0745 510640	33	0745 511510	42	0745 512240	43
0745 402570	20	0745 510650	33	0745 511520	42	0745 512260	31, 36
0745 402600	20	0745 510660	33	0745 511530	42	0745 512270	31, 36

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0745 512283	36	0745 541130	67	0745 542010	72	0745 542700	80
0745 512290	36	0745 541140	64	0745 542020	72	0745 542710	80
0745 512300	36	0745 541150	67	0745 542030	72	0745 542720	80
0745 512320	31, 36	0745 541164	63, 66	0745 542100	74	0745 542730	80
0745 512340	36	0745 541174	63, 66	0745 542110	74	0745 542740	80
0745 512350	30, 35	0745 541184	63, 66	0745 542120	74	0745 542750	80
0745 512380	31	0745 541194	63, 66	0745 542130	74	0745 542760	80
0745 512400	35	0745 541200	64, 67	0745 542140	74	0745 542770	80
0745 512443	28	0745 541210	64	0745 542150	78	0745 542780	80
0745 512460	28	0745 541230	64	0745 542160	78	0745 542790	80
0745 512470	29	0745 541240	67	0745 542170	78	0745 542810	80
0745 512480	28	0745 541250	64	0745 542180	78	0745 542820	80
0745 512510	28	0745 541260	64	0745 542190	78	0745 542830	80
0745 512533	31, 36	0745 541300	64	0745 542200	76	0745 542840	80
0745 512540	36	0745 541310	64	0745 542210	76	0745 542900	79
0745 512550	31, 36	0745 541320	64	0745 542220	76	0745 542910	79
0745 512563	28	0745 541330	64	0745 542230	76	0745 542920	79
0745 517564	41	0745 541400	64	0745 542240	76	0745 542933	80
0745 517574	40	0745 541410	65	0745 542280	80	0745 542943	80
0745 517584	42, 43	0745 541420	65	0745 542300	71	0745 542973	80
0745 517594	38, 39	0745 541430	65	0745 542310	73, 75, 77	0745 543000	80
0745 517674	27, 28, 29	0745 541440	65	0745 542322	75	0745 543010	80
0745 517694	30, 31, 32, 33, 34	0745 541500	65	0745 542332	77	0745 543020	80
0745 517704	35, 36, 37	0745 541510	65	0745 542343	71, 73, 77	0745 543030	80
0745 540273	50, 52	0745 541520	65	0745 542353	71, 73, 77	0745 543040	80
0745 540283	51, 53, 60	0745 541530	65	0745 542363	71, 73, 75	0745 543050	80
0745 540450	50, 51, 52, 53, 54, 55, 62	0745 541540	65	0745 542373	71, 73, 75	0745 543060	80
0745 540783	50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61	0745 541550	65	0745 542383	75	0745 543070	80
0745 540793	54, 55	0745 541560	65	0745 542403	77	0745 543080	80
0745 540804	66	0745 541570	65	0745 542460	71, 73, 75, 77	0745 543090	80
0745 540814	66	0745 541580	65	0745 542470	71, 73, 75, 77	0745 543100	79
0745 540840	67	0745 541590	65	0745 542480	71, 73, 75, 77	0745 543110	79
0745 540920	67	0745 541600	65	0745 542490	71, 73, 75, 77	0745 543120	79
0745 541040	50, 51, 52, 53, 62	0745 541610	65	0745 542500	71, 73, 75, 77	0745 543130	79
0745 541100	64	0745 541620	65	0745 542510	71, 73, 75, 77	0745 544003	51, 53, 57
0745 541110	64	0745 541630	65	0745 542520	71, 73, 75, 77	0745 544013	50, 52, 56
		0745 541640	66	0745 542530	71, 73, 75, 77	0745 544023	55
		0745 542000	72	0745 542540	75, 77	0745 544033	54

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0745 544040	54, 55	0745 548284	80	0745 560820	23	0745 590710	91
0745 544050	00, 01	0745 548294	80	0745 560830	24	0745 590720	91
0745 544053	51, 53	0745 548304	80	0745 560840	23	0745 590730	91
0745 544063	52	0745 548314	80	0745 560904	23	0745 590740	91
0745 544073	54, 55	0745 548324	80	0745 560980	24	0745 590750	95
0745 544080	57, 60	0745 548334	80	0745 560990	23	0745 590760	93
0745 544090	50, 56	0745 548344	80	0745 561010	23	0745 590770	34
0745 544100	51, 53, 55, 58, 61	0745 548354	80	0745 561030	23	0745 590790	93
0745 544110	52, 54, 58	0745 548364	80	0745 561060	24	0745 590800	93
0745 547754	67	0745 548374	79	0745 561113	23	0745 590810	94
0745 547764	67	0745 548404	65	0745 567544	22, 23, 24, 25	0745 590823	94
0745 547774	67	0745 548414	65	0745 567554	26	0745 590830	94
0745 547784	67	0745 548424	65	0745 590040	84	0745 590840	19
0745 548004	72	0745 548434	65	0745 590060	84	0745 590850	87
0745 548014	72	0745 548444	65	0745 590070	84, 85	0745 590860	87
0745 548054	74	0745 548454	65	0745 590080	84	0745 590900	96
0745 548064	74	0745 548464	65	0745 590130	95	0745 590910	96
0745 548074	74	0745 548474	65	0745 590160	92	0745 590920	96
0745 548084	74	0745 548484	65	0745 590170	92	0745 590930	96
0745 548094	74	0745 560070	45	0745 590203	92	0745 590940	96
0745 548104	78	0745 560300	21	0745 590210	92	0745 590973	96
0745 548114	78	0745 560310	21	0745 590270	92	0745 590980	96
0745 548124	78	0745 560320	21	0745 590320	95	0745 590993	96
0745 548134	78	0745 560600	26	0745 590350	92	0745 591003	96
0745 548144	78	0745 560614	26	0745 590450	89	0745 591013	96
0745 548154	76	0745 560630	26	0745 590460	87, 88	0745 591020	96
0745 548164	76	0745 560640	26	0745 590470	94	0745 591043	19
0745 548174	76	0745 560680	21	0745 590480	87	0745 591053	19
0745 548184	76	0745 560700	25	0745 590490	87, 88	0745 591060	19
0745 548194	76	0745 560713	24	0745 590500	85	0745 591070	19
0745 548204	80	0745 560720	25	0745 590510	84	0745 591083	96
0745 548214	80	0745 560730	25	0745 590530	84	0745 591100	19
0745 548224	80	0745 560740	24	0745 590540	84	0745 591123	95
0745 548234	80	0745 560760	22	0745 590550	84	0745 591133	95
0745 548244	80	0745 560770	26	0745 590560	84	0745 591140	95
0745 548254	80	0745 560780	23	0745 590580	93	0745 591150	19
0745 548264	80	0745 560790	23	0745 590590	93	0745 591173	95
0745 548274	80	0745 560803	22	0745 590700	91	0745 591190	19

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0745 591200	19	0745 597694	89	0746 040092	54, 58	0792 008052	50, 51, 52, 53, 54, 55,
0745 591210	19	0745 597764	00	0746 040098	51, 52, 53, 54, 55, 58,		60
0745 591220	95	0745 597774	01		59, 61	0792 008055	50, 60
0745 591230	96	0745 597784	00	0746 040119	51, 52, 53, 54, 55, 58,	0792 008063	50, 52, 54
0745 591240	96	0745 597794	01		59, 61	0792 008065	60, 61
0745 591250	96	0745 597824	90	0746 040202	55	0792 008066	50, 51, 52, 53, 54, 55,
0745 591260	96	0745 597884	62	0746 040203	55		56, 57, 59, 60, 61
0745 591283	96	0745 597934	85	0746 040221	52, 54, 58, 59	0792 008067	50, 51, 52, 53, 54, 55,
0745 591293	96	0745 597944	95, 96, 97	0746 040223	59		56, 57, 59, 60
0745 591300	96	0745 597954	84	0746 040227	59	0792 008091	50
0745 591313	19	0745 597964	98	0746 040310	53	0792 008163	51, 53, 55, 60
0745 591320	96	0745 597974	86	0746 040325	51, 53, 55, 58, 61	0792 008225	51, 52, 53
0745 591360	99	0746 001544	38	0746 040338	51	0792 008321	51
0745 591373	91	0746 002208	59	0746 040351	61	0792 008327	51
0745 591383	91	0746 005425	16	0746 040353	61	0792 008329	51
0745 591393	92	0746 011053	88	0746 040354	61	0792 008334	51
0745 591400	90	0746 011055	89	0746 040419	54, 55, 59	0792 008803	59
0745 591413	90	0746 011056	87, 88	0746 040505	59	0792 008834	54, 55, 59
0745 591420	90	0746 011056 A	87, 88	0746 040511	33, 59	0792 008835	59
0745 591430	90	0746 012897	48	0746 040513	59	0792 008838	59
0745 591440	90	0746 040006	61	0746 040523	33, 59	0792 008842	59
0745 591450	90	0746 040014	50, 51, 52, 53, 54, 55,	0746 040527	33, 59	0792 008844	59
0745 591460	90		56, 57	0746 040528	59	0792 008847	59
0745 591470	90	0746 040018	50, 51, 52, 53, 54, 55,	0746 040530	59	0792 008853	60
0745 591480	90		56, 57	0746 040645	51, 52, 53	0792 008856	60
0745 591500	90	0746 040021	50, 51, 52, 53, 54, 55,	0746 050563	42	0792 008931	54
0745 591510	97		56, 57	0746 050636	81	0792 009039	55
0745 591520	97	0746 040027	61	0746 060651	38	0792 009206	59
0745 591530	90	0746 040062	54	0746 090393 A	81	0792 010003	50
0745 591570	98	0746 040063	54	0746 090422	81	0792 010005	50, 52, 56
0745 597514	91	0746 040066	54, 55	0791 001093 A	51, 52, 53, 54, 55, 58,	0792 010021	50, 52, 54, 56
0745 597524	92	0746 040067	54, 55		61	0792 010023	50, 52, 56
0745 597554	82, 83	0746 040074	39, 51, 52, 53, 54, 55	0792 005054	45	0792 010026	50, 52, 56
0745 597604	85	0746 040075	52	0792 005944	32	0792 010027	50, 52, 56
0745 597614	99	0746 040083	58, 61	0792 005994	64, 65, 67	0792 010053	50, 56
0745 597654	93, 94	0746 040085	58, 61	0792 006052	38	0792 010054	50, 56, 57
0745 597674	88	0746 040091	51, 52, 53, 55, 58, 59,	0792 006088	38	0792 010061	50, 51, 52, 53, 54, 55,
0745 597684	87		61	0792 008010	61		56, 57

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0792 010155	51, 53, 57	0792 011168	58, 61	0793 024075	49	0793 026552	43, 62
0792 010171	51, 53, 55, 57	0792 011171	58, 61	0793 024078	49	0793 026553	62
0792 010203	57	0792 011172	58, 61	0793 024106	47, 48, 49	0793 026697	64
0792 010303	51	0792 011183	56	0793 025006	29, 30, 32, 35, 63, 66, 68, 69	0793 026703	64
0792 010311	51, 53	0792 011195	56	0793 025008	32, 64, 65, 67, 68, 69	0793 026713	64
0792 010322	51, 53, 55, 58	0792 011202	56, 57, 61	0793 025532	81	0793 026723	64
0792 010331	51, 52, 53, 54, 55, 58, 61	0792 011213	57	0793 025533	81	0793 026733	64
0792 010352	51, 53, 61	0792 011225	57, 61	0793 025534	81	0793 026743	64
0792 010363	58	0792 011243	61	0793 025535	81	0793 026753	64
0792 010364	51, 52, 53, 54, 55, 58, 59	0792 011245	61	0793 025536	81	0793 026763	65
0792 010372	51, 52, 53, 54, 55, 58, 59, 61	0793 005994	65	0793 025862	68	0793 026773	65
0792 010373	51, 52, 53, 54, 55, 58	0793 020249	29, 30, 35	0793 025866	63, 66, 68, 69	0793 026783	65
0792 010503	52	0793 021254	65	0793 025894	63	0793 026793	65
0792 010511	52	0793 021347	32	0793 025893	68	0793 026803	65
0792 010522	52, 54, 58	0793 021350	32	0793 025993	68	0793 026813	65
0792 010552	52	0793 021363	33	0793 025995	68	0793 026823	65
0792 010653	53	0793 021372	33	0793 025996	68	0793 026833	65
0792 010711	61	0793 021373	33	0793 026000	68	0793 026843	65
0792 010903	54	0793 021422	29, 30, 35	0793 026001	68	0793 026883	70
0792 010905	54	0793 021765	29, 32, 36	0793 026005	68	0793 026885	70
0792 010916	54	0793 022011	29, 42	0793 026007	68	0793 026887	70
0792 010917	54	0793 022012	29, 42	0793 026011	68	0793 026888	70
0792 010922	54	0793 022086	83	0793 026293	64	0793 026893	70
0792 010952	54	0793 022087	83	0793 026297	64, 65	0793 026895	70
0792 011003	55	0793 024001	49	0793 026301	63, 66	0793 026896	70
0792 011005	55	0793 024021	49	0793 026306	63, 66	0793 026903	70
0792 011016	55	0793 024022	49	0793 026309	63, 66	0793 026905	70
0792 011017	55	0793 024025	49	0793 026311	63, 66, 69	0793 026906	70
0792 011022	55	0793 024028	49	0793 026313	63, 66, 69	0793 027143	32, 37
0792 011052	55	0793 024031	49	0793 026320	63, 66	0793 027538	34
0792 011161	58	0793 024032	49	0793 026343	64	0793 027539	34
0792 011162	58	0793 024038	49	0793 026363	64	0793 027592	32
0792 011165	58	0793 024044	49	0793 026383	64	0793 027701	49
0792 011166	58	0793 024047	49	0793 026403	64	0793 027702	49
0792 011167	58, 61	0793 024051	49	0793 026423	64	0793 027703	49
		0793 024067	49	0793 026447	64, 65	0793 027704	49
		0793 024068	49	0793 026463	64	0793 027706	49
		0793 024072	49	0793 026503	64	0793 050352	28, 31, 36

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
0793 066780	47	0794 006691	93	0935 100791	10, 11	0999 220756	32
0793 071868	38	0794 006696	93	0935 100792	10, 11	0999 220764	90
0794 000813	07	0794 006805	94	0935 100793	10, 11	0999 220805	34, 92
0794 002053	15	0794 006813	94	0935 490054	17	0999 220848	32, 37
0794 002056	15	0794 006871	94	0935 490140	17	0999 220852	39
0794 002168	87, 88	0794 013340	85	0935 745210	10, 11	0999 232008	43
0794 002211	89	0797 000410	31, 36	0942 004576	97	0999 232045	43
0794 002213	89	0797 001038	03	0942 004614	97	0999 240389	03, 42, 48
0794 002241	89	0797 001538	93	0942 004629	97	0999 240392	85
0794 002243	89	0797 002016	71, 73, 75, 77	0942 004683	97	0999 240408	15, 26
0794 002493	46	0798 221026	32, 37	0944 001431	94	1001 001162	02
0794 002494	46	0798 482404	94	0965 000516	45	1001 009130	33, 43, 49, 50, 52, 54, 55, 59
0794 002932	97	0798 700162	82	0973 461020	91	1001 009243	51, 52, 53, 54, 55, 61
0794 003773	34	0805 401650	38	0988 881020	32, 37	6330 000087	26
0794 003774	34	0805 401690	38	0992 023810	38	9041 100035	10, 11, 16
0794 003778	34	0805 411430	90	0992 023980	10, 11, 15	9041 100050	16
0794 003781	34	0806 400360	07	0992 024000	23	9041 102025	02
0794 003785	34	0806 402670	29, 30, 35, 85	0992 024360	28	9042 010801	85
0794 003811	34	0806 402680	29, 30, 35, 85	0993 270940	96	9050 050001	16
0794 003812	34	0806 404613	47	0993 950818	43	9069 910010	00, 01, 43
0794 003814	34	0893 211108	82	0994 252047	18, 30, 35, 39	9092 000003	71, 73, 75, 77
0794 004522	39	0894 450378	45	0994 395130	05, 35	9120 030081	10, 11
0794 005155	90	0894 450388	97	0996 120347	03	9120 030120	94
0794 005157	90	0894 450418	20	0996 120497	27, 30, 35	9120 050081	34
0794 005427	99	0902 004102	00, 01	0996 760500	30, 35	9120 051110	23
0794 006552	93	0911 000339	10, 11, 15, 19, 43, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 59, 71, 73, 75, 77	0998 880130	03	9120 322200	42
0794 006555	93			0998 880610	42	9122 200121	29
0794 006562	93			0998 881020	28, 31, 36	9122 210081	38, 43
0794 006565	93	0911 000352	96	0998 881930	38	9122 322010	38, 43
0794 006570	93	0933 000148	19	0998 882100	45	9122 322020	38
0794 006571	93	0933 001533	16	0998 910178	38	9122 322040	38
0794 006588	93	0933 006268	61	0999 024360	31, 36	9122 322105	38
0794 006601	93	0933 010889	00, 01, 49	0999 210441	31, 36, 37	9126 000035	38
0794 006605	93	0933 063984	71, 73, 75, 77	0999 210830	38	9126 000060	84
0794 006606	93	0933 078942	93	0999 210956	28, 33, 39, 42	9126 000095	83, 93
0794 006631	93	0935 100057	02	0999 220725	92	9126 000160	84
0794 006662	93	0935 100481	03	0999 220726	34, 38, 92	9126 300040	48
0794 006672	93	0935 100789	10, 11	0999 220745	43		

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
9126 300050	32	9150 010065	21	9202 001637	96	9202 002477	31, 36, 45, 63, 66, 82
9126 300080	25	9150 010066	48	9202 001638	32, 37	9202 002478	59, 69
9126 300122	24	9150 010067	31, 36	9202 001657	31, 36, 42, 47, 48	9202 002483	68, 93
9126 300123	25	9150 010068	28	9202 001658	03, 08, 32, 37	9202 002487	19, 22, 28, 29, 34, 40,
9126 300200	42	9150 010069	22	9202 001667	23, 31, 32, 34, 36, 37,		41, 45, 79, 90, 91, 97
9126 300250	38	9180 001250	20		48	9202 002493	93
9126 300320	27, 30, 35	9180 010800	20	9202 001668	03, 08, 28, 49	9202 002497	03, 18, 33, 45, 82, 91,
9129 020130	02	9180 010801	20	9202 001678	32		96, 97
9129 020180	94	9199 000002	91	9202 001688	28, 29, 31, 32, 36, 37,	9202 002507	23, 27, 28, 30, 35, 36 ,
9129 020190	28, 31, 36	9201 013797	87, 88, 89		42, 43, 48, 90		39, 44, 47, 91
9130 202160	17	9201 013807	18, 89	9202 001698	32, 37	9202 002517	05, 39, 42, 90, 96
9130 220050	43	9201 111257	06	9202 001708	37	9202 002538	93
9130 220060	38	9201 112447	47, 48	9202 001718	05, 48, 90	9202 002587	95
9130 220070	38	9201 112457	03, 06	9202 002057	26, 27, 28, 29, 30, 35,	9202 002877	18, 23, 31, 36, 82, 83,
9130 220090	42	9201 112467	95		43, 47, 79, 85, 96, 97		84, 90 9202
9130 240020	96	9201 112477	43	9202 002063	05, 06, 59, 93, 94	002887	17, 21, 23, 63, 66, 69,
9130 240030	47	9201 112857	75, 77	9202 002067	06, 22, 38, 44, 45, 83		82
9130 261000	32	9201 112868	49	9202 002073	51, 68	9202 002897	17, 18, 22, 24, 29, 31,
9130 261015	45	9201 112897	71, 73, 75, 77	9202 002077	05, 06, 22, 24, 32, 37,		36, 39
9130 261600	23	9201 112898	12		44, 45, 47, 84, 92	9202 002907	08, 22, 23, 28, 31
9130 650011	45	9201 112917	39	9202 002083	51, 52, 53, 54, 55, 59,	9202 002917	31, 32, 33, 36, 37, 42
9130 650013	45	9201 112937	45		61	9202 002927	23, 82
9130 650014	32	9201 112957	90	9202 002087	03, 05, 06, 21, 22, 32,	9202 002937	45, 90
9130 650015	23	9201 113257	20		37, 42, 43, 58	9202 002947	18
9130 650017	23	9201 113277	24, 32	9202 002093	50, 52, 54, 56, 57	9202 002957	35
9130 650101	32	9201 113297	23	9202 002097	32, 36, 37, 47, 85, 92,	9202 002977	84
9130 651012	42	9201 113317	29, 30, 31, 32, 35, 36,		97	9202 003177	43
9130 651013	38		38, 66, 68, 69, 71, 73,	9202 002107	23, 42, 84, 90	9202 003187	68
9130 651103	42		75, 77	9202 002117	85	9202 003287	20, 23
9130 652001	47	9201 113337	37	9202 002137	42	9202 003307	27, 28, 29, 30, 35, 39,
9131 200011	22	9201 113357	12	9202 002167	24		47, 87, 88, 90
9131 900011	22	9201 113367	24	9202 002247	19	9202 003317	07, 18, 45, 47
9150 010051	32, 37, 44	9201 113407	25	9202 002377	38, 94	9202 003327	27, 30, 35
9150 010052	44	9201 113697	45	9202 002378	38	9202 003337	34
9150 010055	34	9201 113717	87, 88, 89	9202 002388	03, 26	9202 003347	83
9150 010056	44	9201 114117	20	9202 002467	05, 32, 37, 49, 96	9202 003357	18
9150 010061	45	9201 114217	20	9202 002473	25	9202 003367	07, 90
9150 010064	42	9201 250328	32, 37			9202 003723	98

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
9202 003747	82	9203 003647	45	9204 002097	51, 52, 53, 54, 55, 58,	9205 101913	19
9202 003777	22	9203 003648	16		59, 61	9205 101918	71, 73, 75, 77
9202 021648	48	9203 003658	51, 53, 55	9204 002167	39, 87, 88	9205 101938	79
9202 022068	21	9203 003668	12	9204 101657	04	9205 102158	26, 44
9202 022878	89, 94	9203 003957	19	9204 101658	38	9205 102168	45, 84, 90
9202 042087	47	9203 003958	02	9204 101667	43	9205 102178	18
9202 042097	47	9203 004238	16	9204 101677	50, 51, 52, 53, 54, 55,	9205 102188	95
9202 042328	51, 53, 55	9203 004278	12		57, 92	9205 102193	71, 73, 75, 77
9202 042487	36	9203 100002	04, 33, 79	9204 200747	44	9205 102213	05
9202 042508	38	9203 100021	02, 51, 99	9204 201037	33, 68	9205 102468	27, 29, 30, 35, 84, 90,
9202 042887	81	9203 100618	49, 51	9204 201067	05, 18		96
9202 042897	18, 79	9203 100631	49	9204 201657	58	9205 102478	02, 24, 25
9202 100338	19	9203 100971	00, 01	9204 201658	52, 54, 60	9205 102508	39
9202 100537	47	9203 123687	21, 22	9204 201667	38	9205 102558	05
9202 201657	50	9203 213031	02	9204 201668	51, 52, 53, 54, 55, 59,	9205 102578	39
9203 001678	15	9203 311811	34, 63, 66, 68, 69, 79,		61	9205 102783	47
9203 001807	03, 79		81	9204 201677	43, 58	9205 102803	17
9203 001837	00, 01, 44	9203 311831	93	9204 201678	00, 01, 38, 61	9205 102838	18
9203 002412	10, 11	9203 312431	43	9204 201693	05	9205 102878	07
9203 002421	03, 13	9203 312451	13, 47, 63, 66	9204 201697	50	9205 103197	98
9203 002422	23	9203 313021	71	9204 201698	52, 55, 56, 57, 60, 61	9205 122238	23
9203 003027	08, 39, 96, 99	9203 313042	79	9204 201768	05	9205 122498	26
9203 003032	48	9203 313047	91	9204 201827	21, 51, 52, 53, 54, 55,	9205 161558	23
9203 003037	44	9203 313048	73, 75, 77		96	9205 162168	38
9203 003042	06, 46	9203 313067	62, 81	9204 201957	21	9206 200087	98
9203 003047	31, 36, 63	9203 313077	33	9204 202328	10, 11	9207 170227	18
9203 003048	12, 50, 52, 56	9203 313097	81	9205 022432	63, 66	9207 170437	18
9203 003057	23	9203 313638	61	9205 101528	32	9207 170837	87
9203 003058	03	9203 313668	59, 61	9205 101548	96	9217 000427	82
9203 003067	44, 45	9203 313671	59	9205 101568	96	9217 000512	04
9203 003077	38	9203 313767	65	9205 101573	63, 66, 69	9217 300528	04, 05
9203 003078	15	9203 313778	65	9205 101588	08	9217 301537	18
9203 003087	18	9204 001257	39, 51, 52, 53, 54, 55,	9205 101848	28, 30, 32, 35, 84	9217 301547	21
9203 003097	95		99	9205 101868	05, 63, 66	9225 201740	49
9203 003117	06	9204 001737	47	9205 101878	44	9225 201750	19, 47, 50, 51, 52, 53,
9203 003207	92	9204 001767	47	9205 101883	47, 50, 51, 52, 53, 54,		54, 55, 56, 57, 95
9203 003621	33, 59	9204 002067	33, 36, 63, 68, 69		55, 56, 57, 59, 60, 61	9225 201810	64, 67
9203 003638	60	9204 002077	17, 47	9205 101888	79	9225 201820	64, 65

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
9225 201850	65	9234 000117	27, 30, 35, 98 9	9330 000097	05, 22, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 87, 92, 97	9334 001630	50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59
9231 000347	33, 43	236 000097	23			9334 002270	23
9231 000367	19, 63, 66, 71, 73, 75, 77, 96	9301 100951	38			9334 002300	38
9231 000368	49, 79	9301 100981	26	9330 000098	02, 12, 49, 61, 71, 73, 75, 77	9334 002638	31, 32, 36, 37, 66, 68, 69, 81
9231 000377	18, 19, 42, 92, 95	9301 101251	43			9351 000037	03
9231 000378	12	9301 101611	08	9330 000104	20	9351 000057	33, 79
9231 000387	05, 37, 42, 84	9301 101881	81	9330 000107	05, 08, 18, 23, 24, 25, 28, 31, 34, 36, 37, 39, 42, 45, 71, 75, 77, 79, 83, 84	9352 000100	38
9231 000388	42	9301 101911	24			9352 000163	03
9231 000397	21, 28, 30, 34, 35, 45, 83	9301 101921	34			9352 000200	89
9231 000407	06	9301 102153	79	9330 000108	16	9352 000250	38
9231 000417	33	9301 102191	44	9330 000127	07, 20, 22, 23, 29, 34, 47, 82, 87, 88, 89	9353 000140	34
9231 000680	40, 41	9301 102221	84			9353 000320	23
9231 011138	93	9301 102243	44, 65	9330 000137	20, 27, 30, 35, 98	9353 500060	23
9231 011147	30, 35	9301 102261	65	9330 000187	27, 30, 35	9357 000040	48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57
9231 011153	37	9301 102283	84	9330 200097	58	9357 000050	12
9231 110017	00, 01	9301 102471	44, 45	9330 200098	59	9357 000060	28, 29, 31, 36, 37, 38, 43, 92
9231 110037	06, 08, 18, 45, 96, 97	9301 102511	27, 28, 30, 35, 47, 71, 75	9330 200107	63, 66, 69	9357 000070	34, 39
9231 110057	00, 01, 32, 37, 39, 47, 48	9301 102541	23	9330 400027	32, 37	9357 000090	07, 93
9231 110058	12, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 68	9301 102841	18	9330 700097	06, 23, 38	9357 000110	21
9231 110107	28, 29, 33, 36, 45, 48, 51, 52, 53, 55, 59, 61, 87, 91, 97	9301 102881	38	9330 700107	33, 91	9357 000120	45
9231 110108	23, 56, 57, 61	9301 102901	24	9330 900077	19, 23, 31, 32, 36, 37, 45, 90, 96	9357 200056	05, 22
9231 110127	05, 18, 22, 25, 34, 35, 39	9301 103181	84	9330 900097	19, 32, 37, 58	9357 200106	21
9231 110128	12, 97 9231	9305 003650	20	9330 900098	51, 61	9357 200116	89
110137	07, 87, 88, 94	9305 003690	07	9330 900107	18, 42, 45, 47, 82, 90	9380 500103	79
9231 110147	20, 83, 98	9330 000027	79	9330 900117	05, 18, 19, 21, 22, 31, 33, 36, 37, 90, 98	9380 700643	89
9231 110177	20 9231	9330 000067	06, 18, 32, 33, 37, 38, 46, 47, 48, 49, 63, 66, 83, 96	9330 900127	07, 18, 22, 45, 90	9400 000100	06
110197	27, 30, 35		08, 10, 11, 15, 31, 36	9330 900137	20, 30, 35	9400 000168	21, 28, 30, 35, 45
9234 000057	32, 37, 63, 66, 69	9330 000068	06, 21, 22, 27, 28, 29, 30, 35, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 50, 58, 71, 75, 77, 92	9332 300047	44	9400 000187	21, 47, 84, 85
9234 000077	39, 71, 73, 75, 77	9330 000087	26, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 60, 61, 68	9332 300057	91	9400 000368	50, 51, 52, 53, 54, 55, 62
9234 000087	19, 23, 37			9332 300067	31	9400 000407	21, 44
9234 000107	07, 22, 34			9332 400118	06	9400 100008	19
				9333 000110	12, 82	9401 000030	18
				9334 000110	25	9401 210040	90
				9334 001170	38, 45		

Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-no.	Tafel/Table
9503 313668	33	9710 920012	15, 24, 26, 28, 32, 33,	9792 001030	89	9840 120099	98
9700 001260	89		34, 39, 42, 44, 58, 84,	9792 001040	85	9840 120156	22
9700 100020	83		91, 93, 95	9792 050010	15	9840 120203	38, 47, 48
9700 100022	05	9710 920022	83	9792 102000	83	9840 121001	47
9700 100093	71, 73, 75, 77	9710 982003	90	9792 302020	12	9840 121002	96
9700 101100	32, 95	9731 001045	16	9800 150009	17	9840 931012	27, 28
9700 212003	33, 42	9731 001051	16	9800 560003	03	9840 931038	31, 36
9700 212012	92	9731 005004	15, 22, 26, 34, 39, 50,	9800 570003	84	9840 932015	29, 30, 35
9700 212013	91		51, 53, 54, 55, 56, 58,	9800 580010	45	9850 001072	23
9700 212021	83		61, 62, 71, 73, 75, 77,	9800 580016	23	9850 001073	86
9700 212022	83		84, 85	9800 580024	96	9850 745140	21
9700 212029	95	9731 006004	98	9800 580025	44	9870 701103	30
9700 212034	84	9732 101080	98	9800 580029	47	9870 745119	97
9700 212038	26	9740 000600	10, 11	9800 810004	98	9870 745158	86
9700 212042	34	9742 300140	04	9815 510027	18	MG43 000062	18
9700 212044	08	9742 310070	93	9815 710103	18, 28, 31, 35, 36, 44,	MG43 002950 A	59
9700 212046	38	9790 000220	47, 50, 51, 52, 53, 54,		45, 96	N522 005026	43
9700 212049	44		55, 62	9815 740001	05	N900 001351	94
9700 212050	39	9790 000420	03	9815 920023	06, 46	N900 001352	94
9700 212054	03	9790 101010	12, 44	9815 920024	46, 51, 52, 53, 54, 55,	N900 001354	94
9700 212057	37	9790 102010	42, 92		57, 58, 59	N900 001361	94
9700 212061	31, 36	9790 110001	83	9815 920025	21	N900 001362	94
9700 212062	48	9790 111001	89	9815 925002	15	N900 002792	23, 35
9700 212063	48	9790 114002	83	9815 935006	06	Z111 000157	29
9700 212065	28	9790 200000	26, 32, 90, 92, 98	9815 950004	23	Z112 000611	90
9700 212069	24	9790 200001	85	9830 501008	05	Z112 420163	82
9700 230006	90	9790 201000	08, 12, 15, 26, 31, 34,	9830 501010	86	Z112 420213	82, 83
9700 601120	97		36, 50, 51, 53, 54, 55,	9835 501006	29, 30, 35, 85	Z112 420223	82, 83
9700 601160	42		56, 57, 90, 92, 93	9840 120025	06, 45, 47, 50, 51, 52,	Z112 420240	82
9706 000301	07	9790 201001	85		53, 55, 62	Z112 420250	82
9710 002001	83, 89, 90	9790 210010	36	9840 120026	16, 21, 38, 43, 50, 51,	Z112 420260	83
9710 041002	85	9790 210050	22		52, 53, 54, 55	Z115 000025	32, 37
9710 050004	98	9790 211040	50, 51, 52, 53, 54, 55,	9840 120028	26, 47, 90, 96	Z116 000306	42
9710 201001	90		56, 58, 61, 71, 73, 75,	9840 120029	47	Z129 000005	94
9710 920011	12, 22, 26, 31, 32, 36,		77	9840 120030	47	Z129 000035	94
	39, 40, 41, 51, 52, 53,	9790 315103	38, 43, 48	9840 120031	45		
	54, 55, 61, 89, 92, 95,	9790 920011	92	9840 120032	26		
	97	9792 001020	38, 43, 48	9840 120033	22		

Näheinrichtungen / Sewing equipment 745-34-2

Teilenummer, kpl. Part No. , compl.	0745 28 110 4	0745 28 112 4	0745 28 114 4	0745 28 116 4	0745 28 120 4	0745 28 124 4	0745 28 126 4	0745 28 130 4
Näheinrichtung Sewing equipment	N 110	N 112	N 114	N 116	N 120	N 124	N 126	N 130
Nahtabstand (mm) Seam distance (mm)	10	12	14	16	20	24	26	30
Stichplatte Throat plate	0745 20 010 4	0745 20 012 4	0745 20 014 4	0745 20 016 4	0745 20 020 4	0745 20 024 4	0745 20 026 4	0745 20 030 4
Stoffgleitblech Cloth rest plate	0745 59 170 0	0745 59 171 0	0745 59 172 0	0745 59 173 0	0745 59 174 0	0745 59 163 0	0745 59 167 0	0745 59 165 0
Nadelhalter rechts Needle clamp on the right	0246 00 200 1	0246 00 201 5	0246 00 202 1	0246 00 203 1	0246 00 204 1	0246 23 025 3	0246 23 027 3	0246 23 031 3
Nadelhalter links Needle clamp on the left	0246 00 200 2	0246 00 201 6	0246 00 202 2	0246 00 203 2	0246 00 204 2	0246 23 024 3	0246 23 026 3	0246 23 030 3
Eckenmesser, rechts (4 x) Corner blade, right (4 x)	0745 33 910 0	0745 33 912 0	0745 33 914 0	0745 33 916 0	0745 33 920 0	0745 33 924 0	0745 33 924 0	0745 33 924 0
Eckenmesser, links (4 x) Corner blade, left (4 x)	0745 33 911 0	0745 33 913 0	0745 33 915 0	0745 33 917 0	0745 33 921 0	0745 33 925 0	0745 33 925 0	0745 33 925 0
Fadenfängermesser Thread catcher knife	0246 35 006 0	0246 35 006 0	0246 35 010 0	0246 35 010 0	0246 35 014 0	0246 35 020 0	246 35 020 0	246 35 020 0
Fadenfängergegenmesser Counter-knife, thread catcher	0246 35 004 0	0246 35 004 0	0246 35 009 0	0246 35 009 0	0246 35 013 0	0246 35 019 0	246 35 019 0	246 35 019 0
Fadenfängerblech Thread catcher plate	0246 35 003 0	0246 35 003 0	0246 35 008 0	0246 35 008 0	0246 35 012 0	0246 35 018 0	246 35 018 0	246 35 018 0
Messerschutz Knife guard	0246 35 002 0	0246 35 002 0	0246 35 007 0	0246 35 007 0	0246 35 011 0	0246 35 017 0	246 35 017 0	246 35 017 0
Messer, kpl. für Unterfäden Knife, cpl. for bobbin thread	0246 00 240 1	0246 00 240 8	0246 00 241 1	0246 00 241 4	0246 00 242 1	0246 00 242 3	0246 00 242 5	0246 00 242 9
Gegenmesser für Unterfäden Counter-knife f. bobbin thread	0246 00 240 2	0246 00 240 9	0246 00 241 2	0246 00 241 5	0246 00 242 2	0246 00 242 4	0246 00 242 6	0246 00 243 0



Einrichtungen der Equipment of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

E

Blatt
Page 1

Fortsetzung Blatt
Continued page 2



Anwendung
Application

Paspelzuführung autom.
Autom. piping loader

Paspelzuführung manuell
Manual piping loader

Version
Version

Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping

Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

Einrichtung Equipment	Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmasse [mm] Folder size		max. Paspelstreifenbreite [mm] max. piping strip width [mm]	Nähhbereich [mm] Sewing range [mm]	Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Klammern Clamps	Näheinrichtung Sewing equipment	Faltstempel Folder	Auflagen / Paspelschneider (PE) Trays / Slitting pipe (PE)	Einrichtung besteht aus: Equipment consisting of:
		a	b			c	d					



Faltstempel
Folder

Faltstempelmasse [mm]
Folder [mm]

max. Paspelstreifenbreite [mm]
max. piping strip width [mm]

Sakko / Mantel - Fertigung
Paspelaufnahme, rechts
Men's jacket production
Piping pick-up, right

X	A	E2603	10	4	4	70	180	3,5	2	K19	N110	S97		S110		8,5	45
X	A	E2703	10	4	4	70	220	3,5	2	K16	N110	S89		S90		8,5	45
X	B	E3103 ⁴⁾	10	4	4	90	180	3,5	2	K13	N110	S330	A3	S332		8,5	65
X	B	E3503 ⁴⁾	10	4	4	90	180	3,5	2	K13	N110	S334	PE3	S332		8,5	65
X	F	E3103 ⁴⁾	10	4	4	90	180	3,5	2	K13	N110	S330	A3	S332		8,5	65
X	F	E3503 ⁴⁾	10	4	4	90	180	3,5	2	K13	N110	S334	PE3	S332		8,5	65
X	A	E2607	12	5	5	76	180	4,5	3	K19	N112	S100		S111		10,5	50
X	A	E2722	12	5	5	76	220	4,5	3	K16	N112	S91		S109	S92	10,5	50
X	B	E3107 ⁴⁾	12	5	5	96	180	4,5	3	K13	N112	S337	A3	S339		10,5	70
X	B	E3122 ⁴⁾	12	5	5	96	220	4,5	3	K16	N112	S337	A4	S339		10,5	70
X	B	E3507 ⁴⁾	12	5	5	96	180	4,5	3	K13	N112	S341	PE3	S339		10,5	70
X	F	E3107 ⁴⁾	12	5	5	96	180	4,5	3	K13	N112	S337	A3	S339		10,5	70
X	F	E3507 ⁴⁾	12	5	5	96	180	4,5	3	K13	N112	S341	PE3	S339		10,5	70
X	A	E2612	14	6	6	82	180	5,5	4	K19	N112	S112		S113		12	55
X	A	E2724	14	6	6	76	220	5,5	4	K16	N114	S93		S94		12	55
X	B	E3124 ⁴⁾	14	5,5	5,5	102	220	5,5	4	K16	N114	S345	A4	S346	S347	12	75

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifenstärke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.
4) Paspelüberstand max. 40 mm / Max. piping overlap 40 mm
5) Einrichtung speziell für den asiatischen Markt (nicht in Preisliste enthalten)
Equipment only for the asian market (not included in the price list)

Änderung / Modification



Einrichtungen der Equipment of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

E

Blatt
Page 2

Fortsetzung Blatt
Continued page 3



Anwendung
Application

Paspelzuführung autom.
Autom. piping loader

Paspelzuführung manuell
Manual piping loader

Version
Version

Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping

Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

Einrichtung Equipment	Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmaass [mm] Folder size		max. Paspelstreifenbreite [mm] max. piping strip width [mm]	Nähbereich [mm] Sewing range [mm]	Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Einrichtung besteht aus: Equipment consisting of:			
NA		a	b			c	d	Klammern Clamps	Nähmaschine Sewing equipment	Faltstempel Folder	Auflagen Trays
			1)			2)		3)	3)	3)	3)

Sakko / Mantel - Fertigung
Jacket / Coat - Production

Futtertaschen - Fertigung
Inside pockets - Production

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.
4) Paspelüberstand max. 40 mm / Max. piping overlap 40 mm

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.

= Änderung / Modification



Einrichtungen der

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

E

Blatt Page
3

Fortsetzung Blatt 4
Continued page



Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping

Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

Anwendung Application				Einrichtung Equipment	Nahtabstand [mm] Seam distance [mm] NA	Falstempelmasse [mm] Folder size ¹⁾		max. Paspelstreifenbreite [mm] max. piping strip width [mm]	Nähbereich [mm] Sewing range [mm]	Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm] ²⁾		Einrichtung besteht aus: Equipment consisting of:				Faltstempel Folder ³⁾		Falstempelmasse [mm] Folder [mm]		max. Paspelstreifenbreite [mm] max. piping strip width [mm]	
	Paspelzuführung autom. Autom. piping loader	Paspelzuführung manuell Manual piping loader	Version Version			a	b			c	d	Klammern Clamps ³⁾	Nährichtung Sewing equipment ³⁾	Falstempel Folder ³⁾	Auflagen / Paspelschneider (PE) Trays / Slicing pipe (PE) ³⁾			a	b		
		X	A	E2604 ⁴⁾	10	4	4	90	180	2	3,5	K19	N110	S154			S155		8,5		65
	X		B	E2104 ⁴⁾	10	4	4	90	180	2	3,5	K12	N110	S331	A3		S333		8,5		65
	X		B	E3504 ⁴⁾	10	4	4	90	180	2	3,5	K12	N110	S335	PE3		S333		8,5		65
	X		B	E3520 ⁴⁾	10	4	4	90	180	2	3,5	K13	N110	S335	PE3		S333		8,5		65
	X		B	E3521 ⁴⁾	12	5	5	96	180	3	4,5	K13	N112	S342	PE3		S340		10,5		70
		X	A	E2608 ⁴⁾	12	5	5	96	180	3	4,5	K19	N112	S156			S157		10,5		70
	X		B	E3108 ⁴⁾	12	5	5	96	180	3	4,5	K12	N112	S338	A3		S340		10,5		70
	X		B	E3508 ⁴⁾	12	5	5	96	180	3	4,5	K12	N112	S342	PE3		S340		10,5		70
 Endlosreiß- verschl. Cont. Zipper		X	A		12	5	5	45	180			K18	N112	S65							
Brustleisten - Fertigung Breast welt - Production																					
			A		10				125			K5	N110	S124							
			A		12				125			K5	N112	S125							
			A		14				125			K5	N114	S126							
			D	E2116	12				125				K5	N112	S34						

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.
 2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.
 3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.
 4) Paspelüberstand max. 40 mm / Max. piping overlap 40 mm

= Änderung / Modification

① = Faltstempel / Folder ② = Leitblech / Guide sheet ③ = Paspelstreifen / Piping strip ④ = Überstand max. 20-40 mm / max. overlap 20-40 mm



Einrichtungen der Equipment of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

E

Blatt 4
Page

Fortsetzung Blatt —
Continued page

Anwendung Application		Paspelzuführung autom. Autom. piping loader	Paspelzuführung manuell Manual piping loader	Version Version	Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping												Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping				
					Einrichtung Equipment	Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Falstempelmaß [mm] Folder size 1)		max. Paspelstreifenbreite [mm] max. piping strip width [mm]	Nähbereich [mm] Sewing range [mm]	Stoffdurchgang [mm] Fabric passage 2)		Klammern Clamps 3)	Näheinrichtung Sewing equipment 3)	Falstempel Folder 3)	Auflagen / Paspelschneider (PE) Trays / Slitting pipe (PE) 3)	Faltstempel Folder 3)		Falstempelmaß [mm] Folder [mm]		max. Paspelstreifenbreite [mm] max. piping strip width [mm]
							a	b			c	d							a	b	
		X		A	E2624	24	10,5	10,5	105	180	10,5	9	K19	N124	S160		S161	S162	22,5	22,5	80
		X		A	E2626	26	11,5	11,5	110	180	11,5	10	K19	N126	S163		S164	S165	24,5	24,5	85
		X		A	E2630	30	13,5	13,5	115	180	13,5	12	K19	N130	S166		S167	S168	28,5	28,5	90

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Falstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

- 6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.

Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

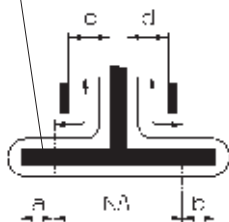
Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 1

Fortsetzung Blatt 2
Continued page

Faltstempel / folder



Faltstempel
Folder

Sohlen extra breit 1)
Sole extra wide

Sohlenmaß [mm]
Sole size [mm]

Sohle Greiffaltstempel
Sole pick-up folder

Sohle Faltstempel
Sole folder

S - Nr.
S - No.

Version
Version

Nahtabstand [mm]
Seam distance [mm]

NA

Faltstempelmaß [mm]
(Sohlenmaß)
Folder size [mm]

a

b

2)
Stoffdurchgang [mm]
Fabric passage [mm]

c

d

Greiffaltstempel
Pick up attachment

Sohle
Sole

Faltstempel
Folder

Sohle
Sole

a

b

S34

- D

X

12

4,5

4,5

0793 025532

0793 025534

S65

- A

X

12

5

5

5,5

4

0793 025993

0793 026000

S89³⁾

- A

X

10

4

4

3,5

2

0793 026293

0745 541110

S90³⁾

- A

X

10

8,5

3,5

2

0793 026343

0745 541140

S91³⁾

- A

X

12

5

5

4,5

3

0793 026363

0745 541210

S92³⁾

- A

X

12

10,5

4,5

3

0793 026383

0745 541250

S93³⁾

- A

X

14

6

6

5,5

4

0793 026403

0745 541310

S94³⁾

- A

X

14

12

5,5

4

0793 026423

0745 541330

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nählänge 220 mm / Sewing length 220 mm

= Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 2

Fortsetzung Blatt 3
Continued page

Faltstempel / folder		Faltstempel Folder			Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmaß [mm] (Sohlenmaß) Folder size [mm]		Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Greiffaltstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlen extra breit 1) Sole extra wide			
S - Nr. S - No.	Version Version					a	b	c	d					a	b		
S97	- A	X			10	4	4	3,5	2			0793 026463	0745 541100				
S100	- A	X			12	5	5	4,5	3			0793 026503	0745 541200				
S109 ³⁾	- A		X		12	10,5		3	4,5			0793 026703	0745 541260				
S110	- A			X	10		8,5	3,5	2			0793 026713	0745 541120				
S111	- A			X	12		10,5	4,5	3			0793 026723	0745 541230				
S112	- A	X			14	6	6	5,5	4			0793 026733	0745 541300				
S113	- A			X	14		12	5,5	4			0793 026743	0745 541320				
S114	- A	X			16	6,5	6,5	6,5	5			0793 026753	0745 541400				

- 1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
- 2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material
- 3) Nählänge 220 mm / Sewing length 220 mm

■ = Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

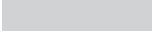
S

Blatt
Page 3

Fortsetzung Blatt 4
Continued page

Faltstempel / folder		Faltstempel Folder			Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmaß [mm] (Sohlenmaß) Folder size [mm]		Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm] 2)		Greiffaltstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlen extra breit 1) Sole extra wide			
S - Nr. S - No.	Version Version					a	b	c	d					a	b		
S115	- A			X	16		14	6,5	5			0793 026763	0745 541420				
S116	- A	X			20	8,5	8,5	8,5	7			0793 026773	0745 541500				
S117	- A			X	20		18,5	8,5	7			0793 026783	0745 541520				
S118 ³⁾	- A	X			16	6,5	6,5	6,5	5			0793 026793	0745 541410				
S119 ³⁾	- A		X		16	14		6,5	5			0793 026803	0745 541430				
S120 ³⁾	- A			X	16		14	6,5	5			0793 026813	0745 541440				
S121 ³⁾	- A	X			20	8,5	8,5	8,5	7			0793 026823	0745 541510				
S122 ³⁾	- A		X		20	18,5		8,5	7			0793 026833	0745 541530				

- 1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
- 2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material
- 3) Nählänge 220 mm / Sewing length 220 mm

 = Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 4

Fortsetzung Blatt 5
Continued page

Faltstempel / folder		Faltstempel Folder			Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmaß [mm] (Sohlenmaß) Folder size [mm]		Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Greiffaltstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlen extra breit 1) Sole extra wide			
S - Nr. S - No.	Version Version					a	b	c	d					a	b		
S123	- A			X	20		18,5	8,5	7			0793 026843	0745 541540				
S124	- A	X			10	4	4					0793 026883	0793 026888				
S125	- A	X			12	5	5					0793 026893	0793 026896				
S126	- A	X			14	6	6					0793 026903	0793 026906				
S154	- A	X			10	4	4	2	3,5			0745 547754	0745 541100				
S155	- A		X		10	8,5		2	3,5			0745 547764	0745 541130				
S156	- A	X			12	5	5	3	4,5			0745 547774	0745 541200				
S157	- A		X		12	10,5	5	3	4,5			0745 547784	0745 541240				

- 1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
- 2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material
- 3) Nählänge 220 mm / Sewing length 220 mm

Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

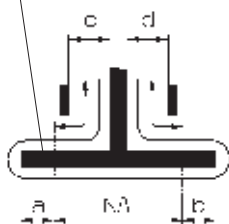
Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 5

Fortsetzung Blatt 6
Continued page

Faltstempel / folder



Faltstempel
Folder

Sohlen extra breit 1)
Sole extra wide

S - Nr. S - No.	Version Version				Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmaß [mm] (Sohlenmaß) Folder size [mm]		Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Greiffaltstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlenmaß [mm] Sole size [mm]		Sohle Greiffaltstempel Sole pick-up folder	Sohle Faltstempel Sole folder
						a	b	c	d					a	b		
S160	- A	X			24	10,5	10,5	10,5	9			0745 548404	0745 541550				
S161	- A		X		24	22,5		10,5	9			0745 548414	0745 541570				
S162	- A			X	24		22,5	10,5	9			0745 548424	0745 541610				
S163	- A	X			26	11,5	11,5	11,5	10			0745 548434	0745 541590				
S164	- A		X		26	24,5		11,5	10			0745 548444	0745 541580				
S165	- A			X	26		24,5	11,5	10			0745 548454	0745 541620				
S166	- A	X			30	13,5	13,5	13,5	12			0745 548464	0745 541560				
S167	- A		X		30	28,5		13,5	12			0745 548474	0745 541600				

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

■ = Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

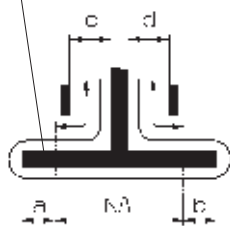
Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 6

Fortsetzung Blatt 7
Continued page

Faltstempel / folder



Faltstempel
Folder

Sohlen extra breit 1)
Sole extra wide

Sohlenmaß [mm]
Sole size [mm]

Sohle Greiffaltstempel
Sole pick-up folder

Sohle Faltstempel
Sole folder

S - Nr.
S - No.

Version
Version

Nahtabstand [mm]
Seam distance [mm]

Faltstempelmaß [mm]
(Sohlenmaß)
Folder size [mm]

Stoffdurchgang [mm] 2)
Fabric passage [mm]

Greiffaltstempel
Pick up attachment

Sohle
Sole

Faltstempel
Folder

Sohle
Sole

a

b

c

d

S168

- A

X

30

28,5

13,5

12

0745 548484

0745 541630

S330

- B; -F

X

10

4

4

3,5

2

0745 548054

0745 542100

0745 548204

0745 542700

S331

- B

X

10

4

4

2

3,5

0745 548054

0745 542100

0745 548214

0745 542700

S332

- B; -F

X

10

8,5

3,5

2

0745 548104

0745 542150

0745 548224

0745 542750

S333

- B

X

10

8,5

2

3,5

0745 548154

0745 542220

0745 548234

0745 542800

S334

- B; -F

X

10

4

4

3,5

2

0745 548004

0745 542000
0745 542010

0745 548204

0745 542700

S335

- B

X

10

4

4

2

3,5

0745 548004

0745 542000
0745 542010

0745 548214

0745 542700

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.

Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes

Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

= Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 7

Fortsetzung Blatt 8
Continued page

Faltstempel / folder		Faltstempel Folder			Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]		Faltstempelmaß [mm] (Sohlenmaß) Folder size [mm]		Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Greiffaltstempel Pick up attachment		Faltstempel Folder		Sohlen extra breit 1) Sole extra wide			
S - Nr. S - No.	Version Version				NA	a	b	c	d						a	b		
S337	- B; - F	X			12	5	5	4,5	3		0745 548064	0745 542110	0745 548244	0745 542710				
S338	- B	X			12	5	5	3	4,5		0745 548064	0745 542110	0745 548254	0745 542710				
S339	- B; - F			X	12		10,5	4,5	3		0745 548114	0745 542160	0745 548264	0745 542760				
S340	- B		X		12	10,5		3	4,5		0745 548164	0745 542210	0745 548274	0745 542810				
S341	- B; - F	X			12	5	5	4,5	3		0745 548014	0745 542020 0745 542030	0745 548244	0745 542710				
S342	- B	X			12	5	5	3	4,5		0745 548014	0745 542020 0745 542030	0745 548254	0745 542710				
S345	- B	X			14	5,5	5,5	5,5	4		0745 548074	0745 542120	0745 548284	0745 542720				

- 1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
- 2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

= Änderung / Modification



Faltstempel der Folder of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

S

Blatt
Page 8

Fortsetzung Blatt
Continued page

Faltstempel / folder		Faltstempel Folder			Nahtabstand [mm] Seam distance [mm]	Faltstempelmaß [mm] (Sohlenmaß) Folder size [mm]		Stoffdurchgang [mm] Fabric passage [mm]		Greiffaltstempel Pick up attachment	Sohle Sole	Faltstempel Folder	Sohle Sole	Sohlen extra breit 1) Sole extra wide			
S - Nr. S - No.	Version Version					a	b	c	d					a	b		
S346	- B		X		14	12		5,5	4	0745 548174	0745 542220	0745 548294	0745 542820				
S347	- B			X	14		12	5,5	4	0745 548124	0745 542170	0745 548304	0745 542770				
S348	- B	X			16	6,5	6,5	6,5	5	0745 548084	0745 542130	0745 548314	0745 542730				
S349	- B		X		16	14		6,5	5	0745 548184	0745 542130	0745 548324	0745 542830				
S350	- B			X	16		14	6,5	5	0745 548134	0745 542180	0745 548334	0745 542780				
S351	- B	X			20	8,5	8,5	8,5	7	0745 548094	0745 542140	0745 548344	0745 542740				
S352	- B		X		20	18,5		8,5	7	0745 548194	0745 542240	0745 548354	0745 542840				
S353	- B			X	20		18,5	8,5	7	0745 548144	0745 542190	0745 548364	0745 542790				

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

— = Änderung / Modification



Klammern der Clamps of

745-34-2

Ausgabe
Edition
01.05

K

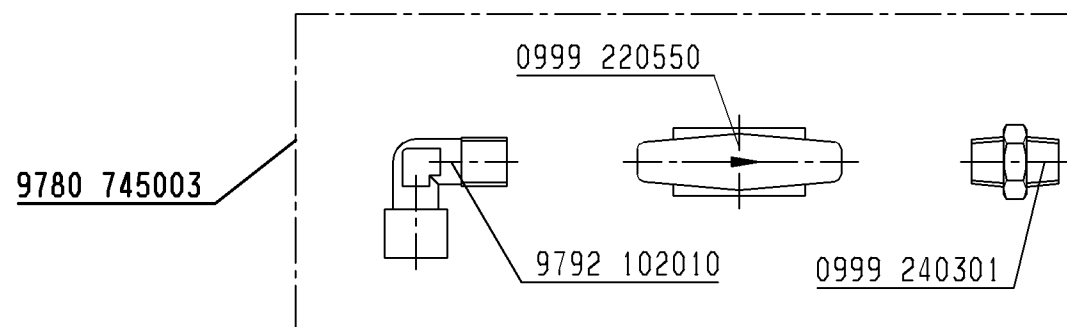
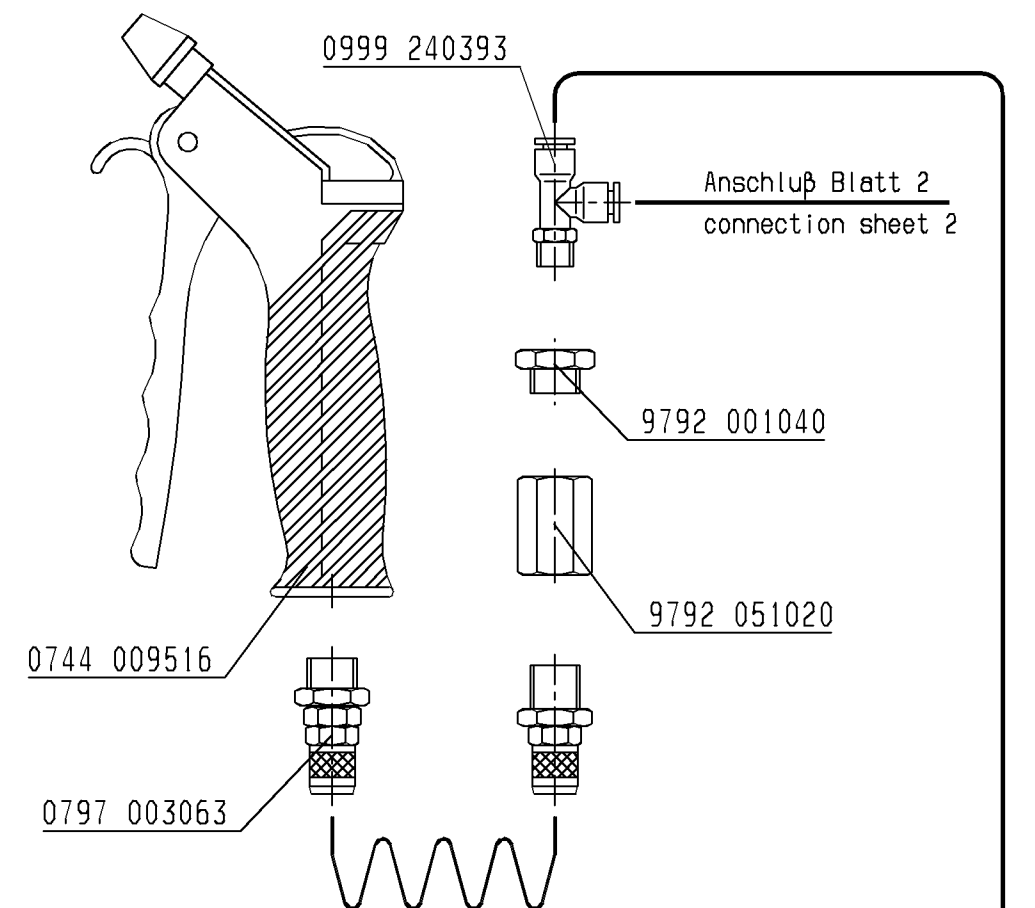
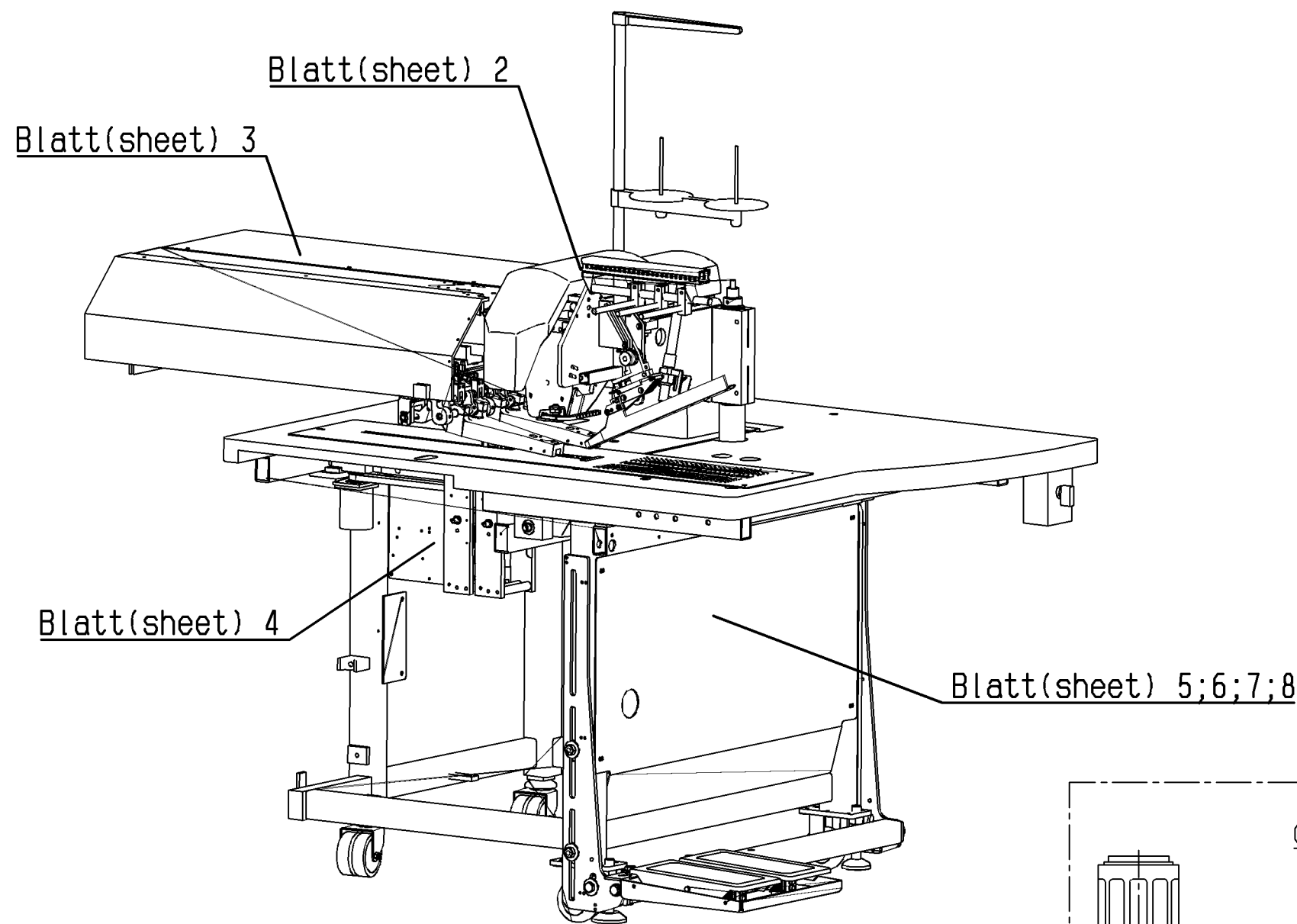
Blatt 1
Page

Fortsetzung Blatt --
Continued page

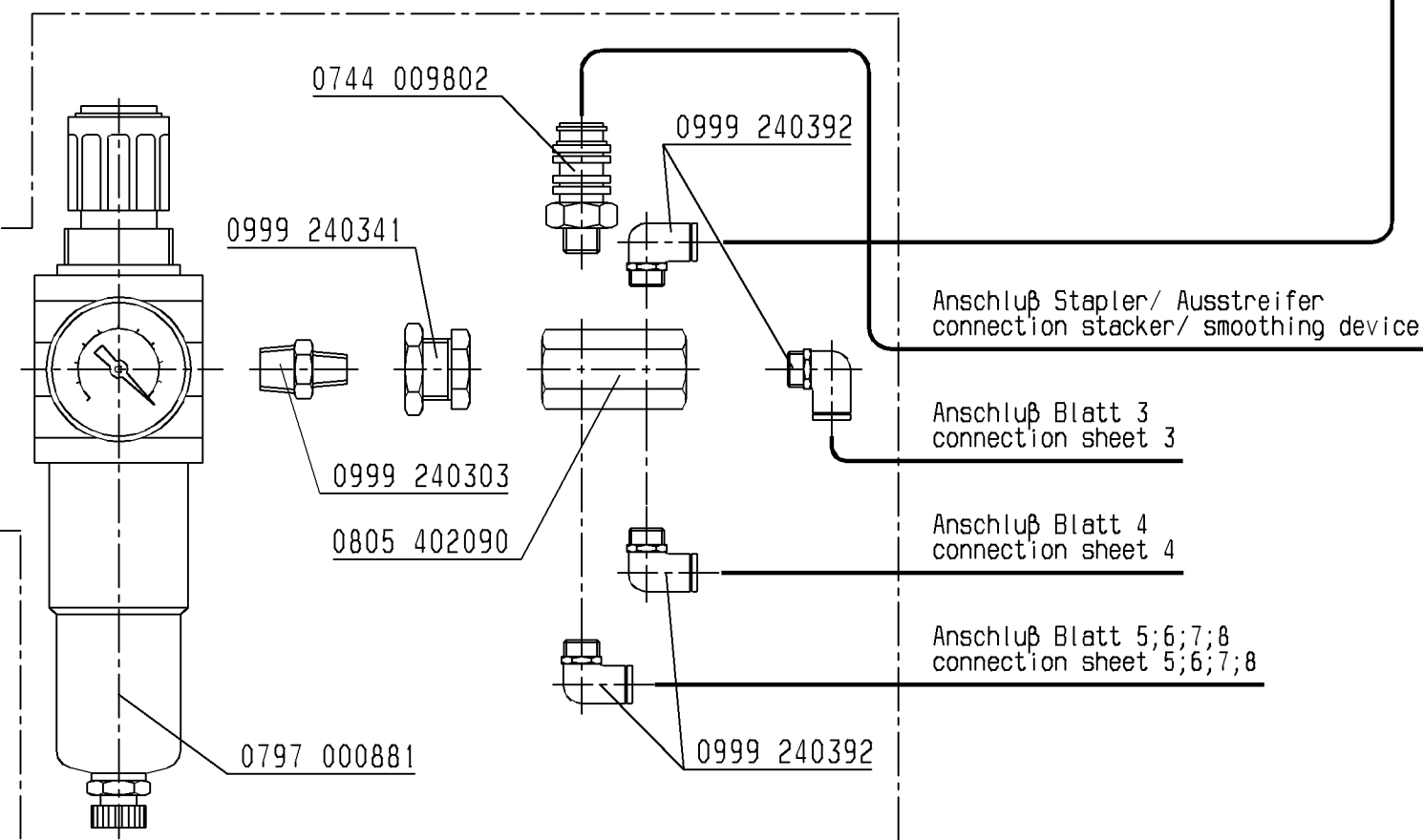
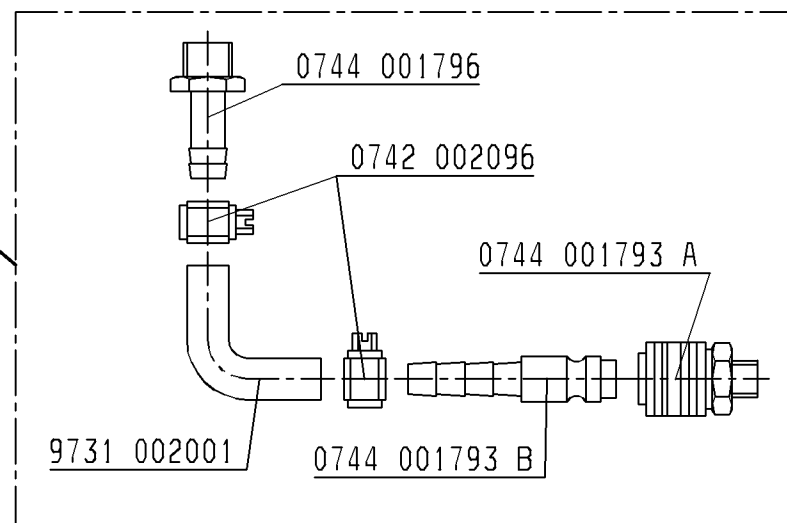
K-Nr. K-No.	Teile-Nr. Part-No.	Benennung und Beschreibung Denomination and description
K5	0792 008803	Klammer, links kpl. mit Pattenklemme und speziellen Anschlag für Brustleisten in Sakkos. Clamp, l/h compl. with flap clamp and special stop for breast welts in jackets.
	0792 008853	Klammer, rechts kpl. Clamp, r/h compl. max. Nählänge 145 mm max. seam length 145 mm
K12	0792 010003	Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme. Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.
	0792 010303	Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, Pattenklemme, Pattenformanschlag. Clamp, r/h compl. with folding plate, flap clamp, stop for flaps of special shape max. Nählänge 180 mm max. seam length 180 mm
K13	0792 010503	Klammer, links kpl. mit Faltblech und Pattenklemme. Clamp, l/h compl. with folding plate and flap clamp.
	0792 010653	Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, Pattenklemme. Clamp, r/h compl. with folding plate, flap clamp. max. Nählänge 180 mm max. seam length 180 mm
K16	0792 010903	Klammer, links kpl. mit Faltblech und Pattenklemme. Clamp, l/h compl. with folding plate and flap clamp.
	0792 011003	Klammer, rechts kpl. mit Faltblech und Pattenklemme. Clamp, r/h compl. with folding plate and flap clamp. max. Nählänge 220 mm max. seam length 220 mm
K19	0792 011183	Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme. Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.
	0792 011213	Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme. Clamp, r/h compl. with folding plate, without flap clamp.
		speziell für Hosenfertigung specially for trousers manufacturing max. Nählänge 180 mm max. seam length 180 mm
		Anbausatz für Pattenklemme, links Mountingkit for flap clamp, left 0792 011161 Anbausatz für Pattenklemme, rechts Mountingkit for flap clamp, right 0792 011162
K20	0792 011183	Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme. Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.
	0792 011243	Klammer, rechts kpl. mit Pattenklemme, Anschlägen für Formpatten und Knopfschlaufen, ohne Faltblech Clamp, r/h compl. with flap clamp, stops for flaps of special shape and button loops, without folding plate max. Nählänge 180 mm max. seam length 180 mm NUR ALS ZUSATZAUSSTATTUNG ERHÄLTlich ONLY AVAILABLE AS AN OPTIONAL EQUIPMENT

= Änderung / Modification

Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.



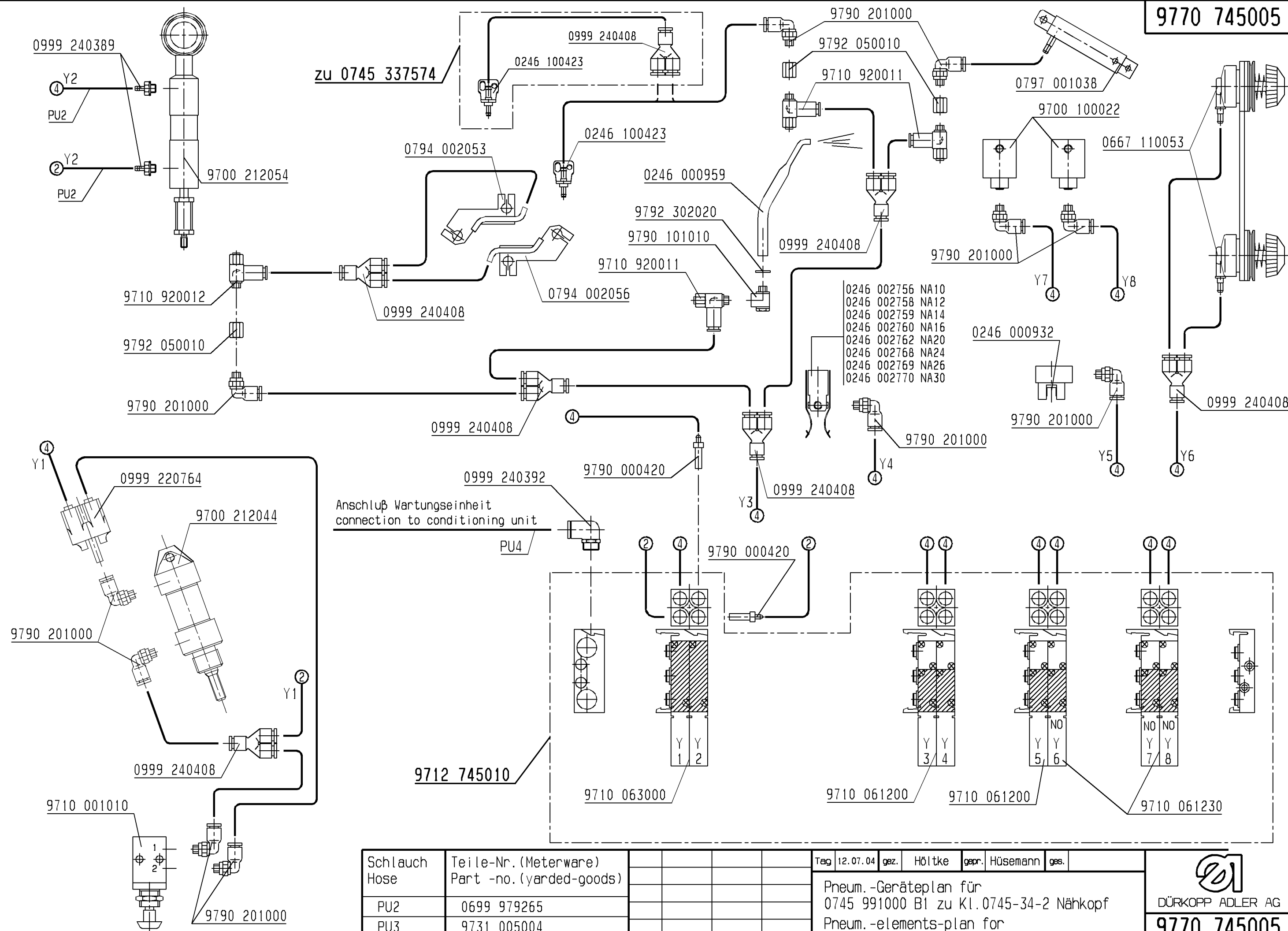
0797 003031
auf Wunsch
on request



Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (yarded-goods)
PU4	9731 006004

				Tag	12.07.04	gez.	Höltke	gepr.	Hösem.	ges.
Änd.	Tag	gez.	gepr.	Pneum.-Geräteplan für 0745 407664 zu Kl.0745-34-2 Pneum.-elements-plan for 0745 407664 to cl.0745-34-2						

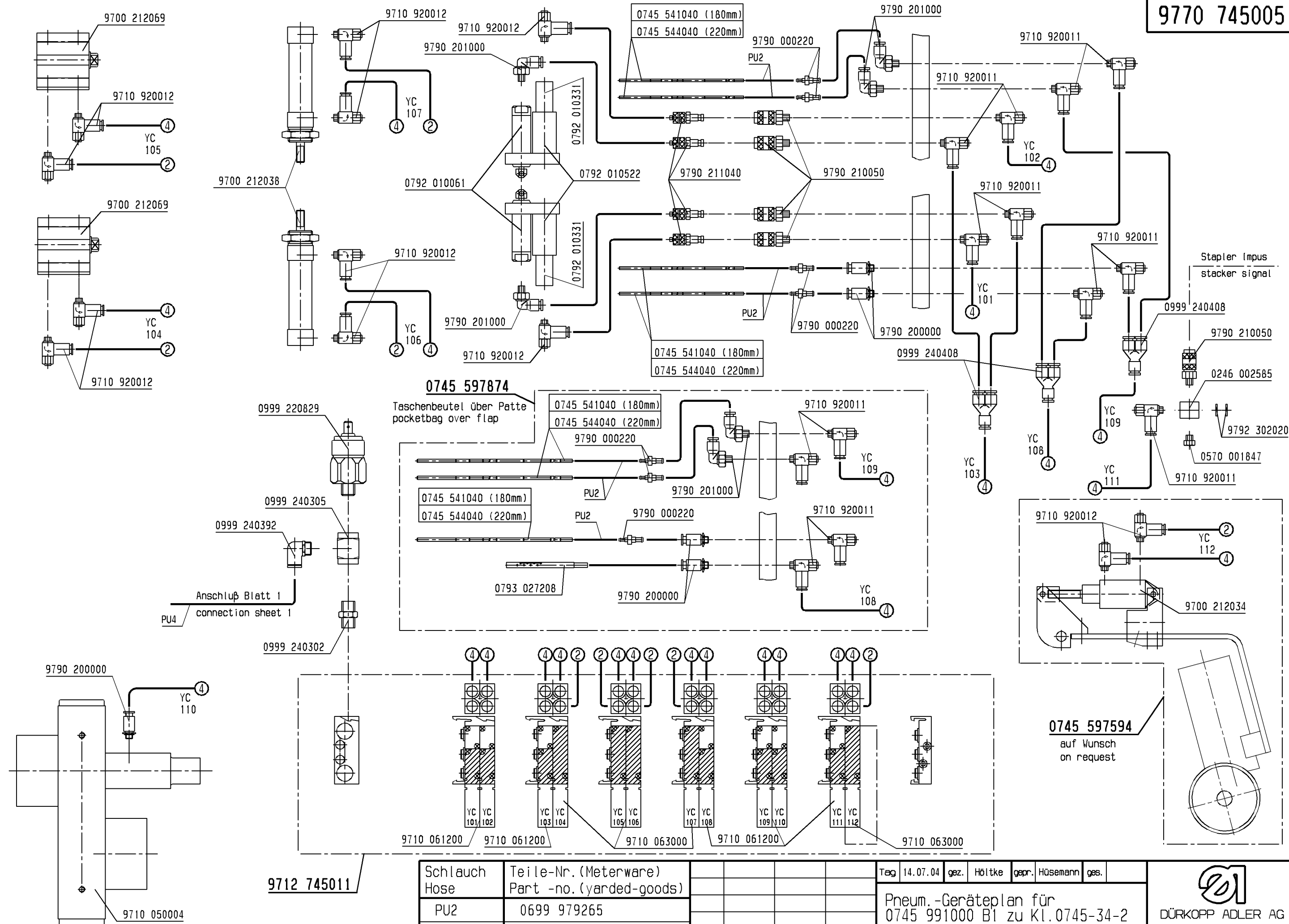
Für diese technische
Unterlage behalten wir uns
den Urheberrechtsschutz gemäß
DIN 34, Absatz 2.1 vor.



Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (yarded-goods)	Änd.	Tag	gez.	gepr.
PU2	0699 979265				
PU3	9731 005004				
PU4	9731 006004				

Tag	12.07.04	gez.	Höltke	gepr.	Hüsemann	ges.
Pneum.-Geräteplan für 0745 991000 B1 zu Kl.0745-34-2 Nähkopf Pneum.-elements-plan for 0745 991000 B1 to cl.0745-34-2 sewing-head						

Für diese technische
Unterlage behalten wir uns
den Urheberrechtsschutz gemäß
DIN 34, Absatz 2.1 vor.



9712 745011

Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (yarded-goods)					Tag	14.07.04	gez.	Höltke	gepr.	Hüsemann	ges.
PU2	0699 979265											
PU3	9731 005004											
PU4	9731 006004	And.	Tag	gez.	gepr.							

Pneum.-Geräteplan für
0745 991000 B1 zu Kl.0745-34-2
Pneum.-elements-plan for
0745 991000 B1 to cl.0745-34-2



DÜRKOPP ADLER AG

9770 745005

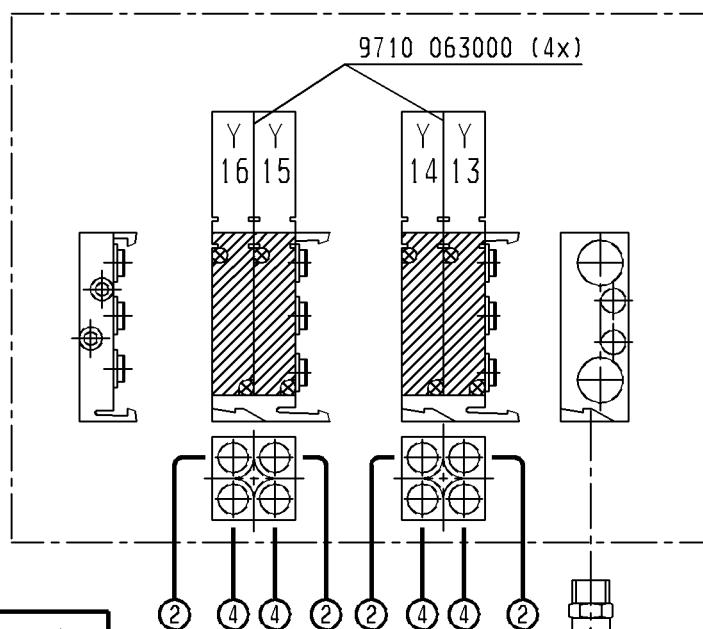
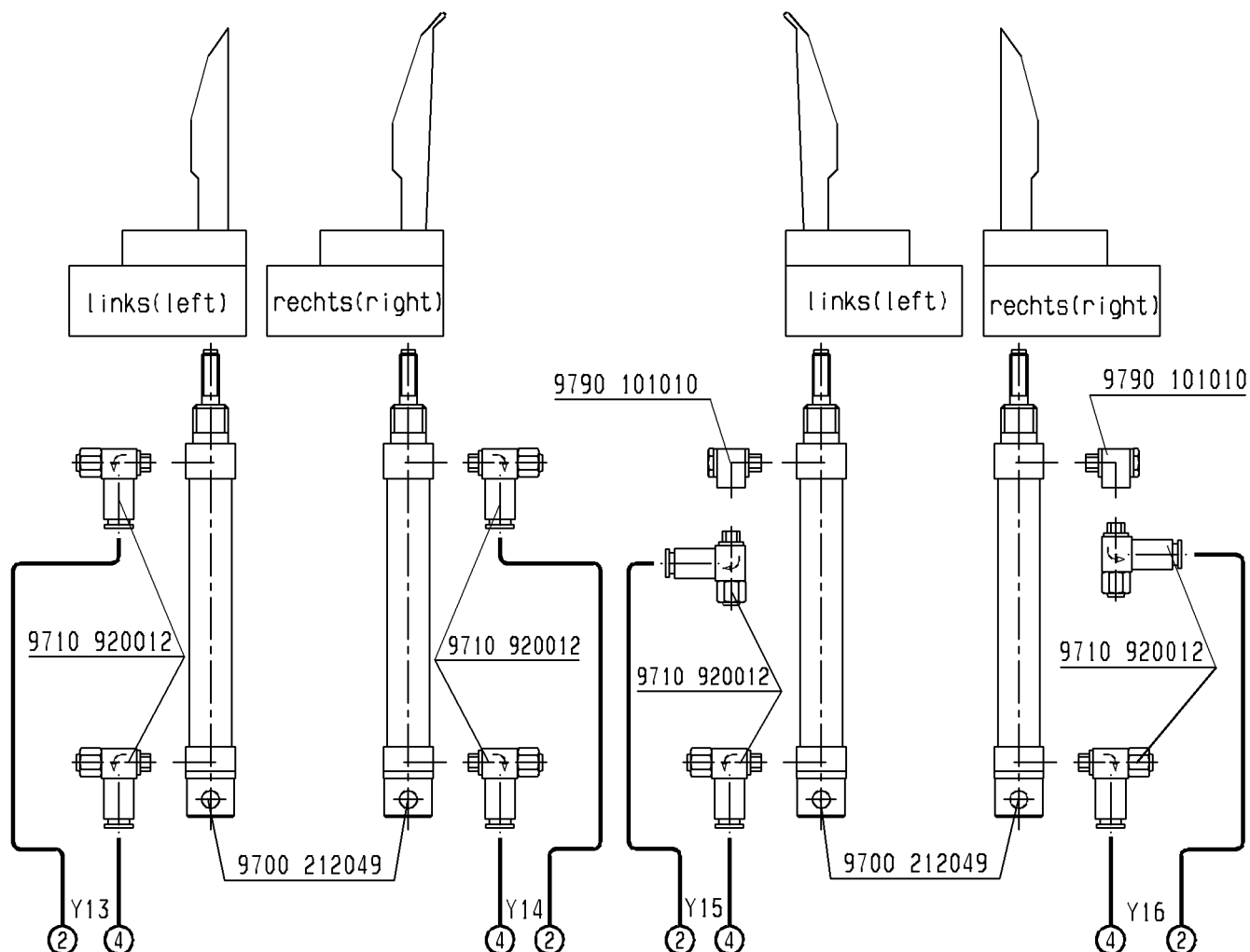
Blatt 3 Blattz. 9

Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.

Nahtanfang
(seam beginning)

Nahtende
(seam end)

9770 745005



9712 745003

Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (yarded-goods)
PU3	9731 005004
PU4	9731 006004

0999 040384 PU4 Anschluß Blatt 1
connection sheet 1

				Tag	12.07.04	gez.	Höltke	gepr.	Hüsemann	ges.	
And.	Tag	gez.	gepr.								

Pneum. Geräteplan für
0745 337574 u. 0745 337584 zu Kl. 0745-34-2
Pneum. -elements-plan for
0745 337574 a. 0745 337584 to cl. 0745-34-2

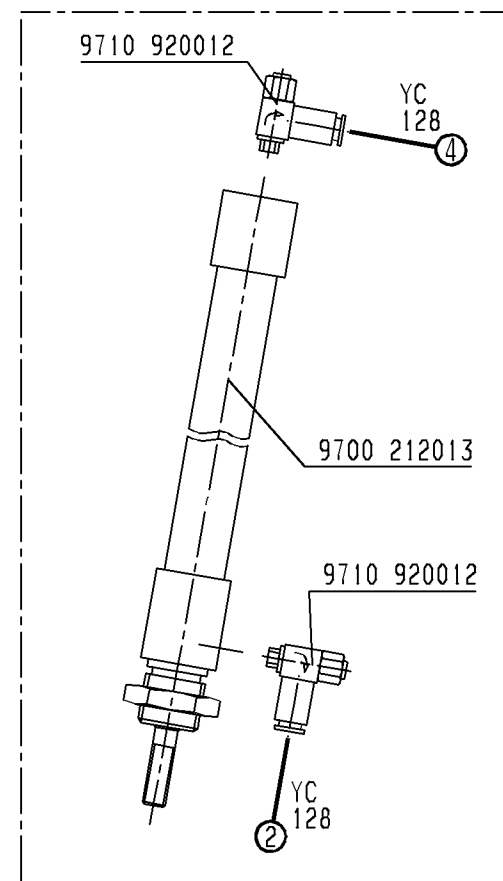


DÜRKOPP ADLER AG

9770 745005

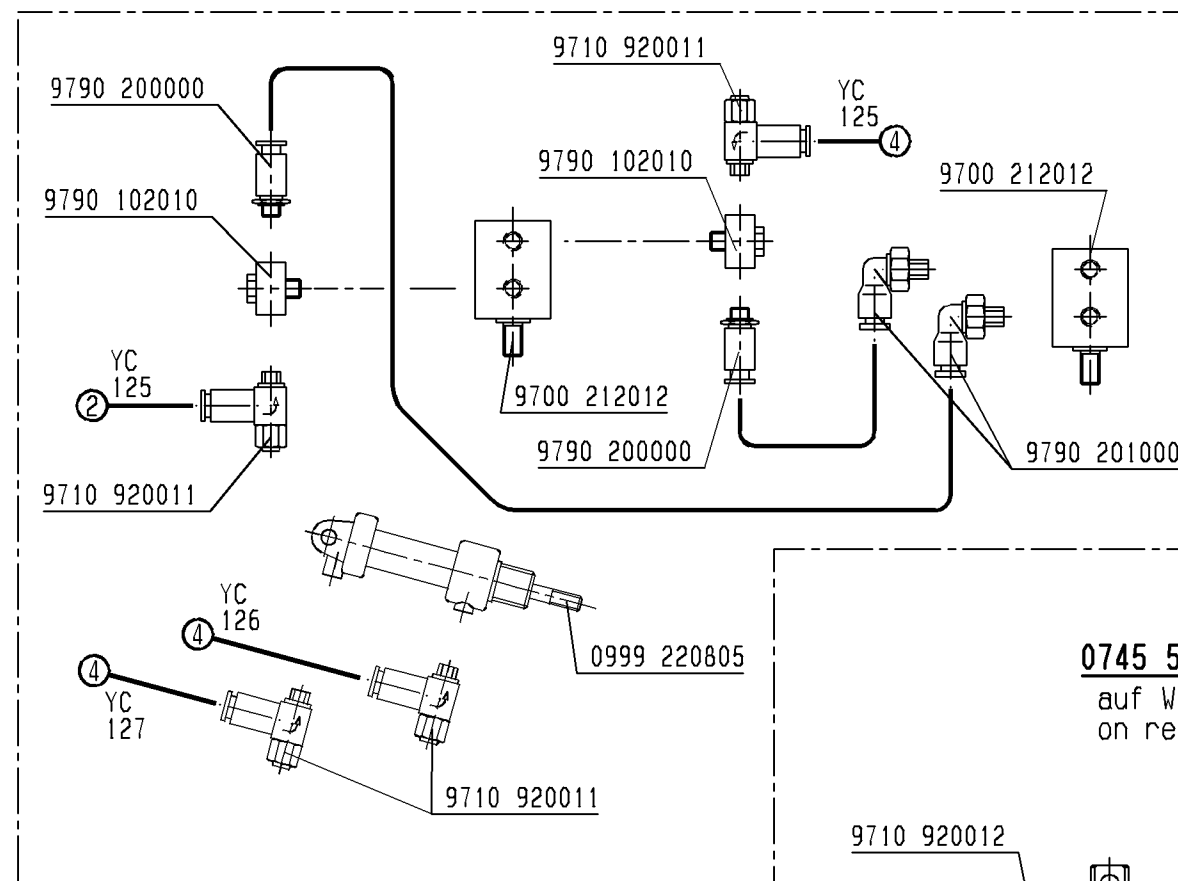
Blatt 4 Blattz. 9

Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.



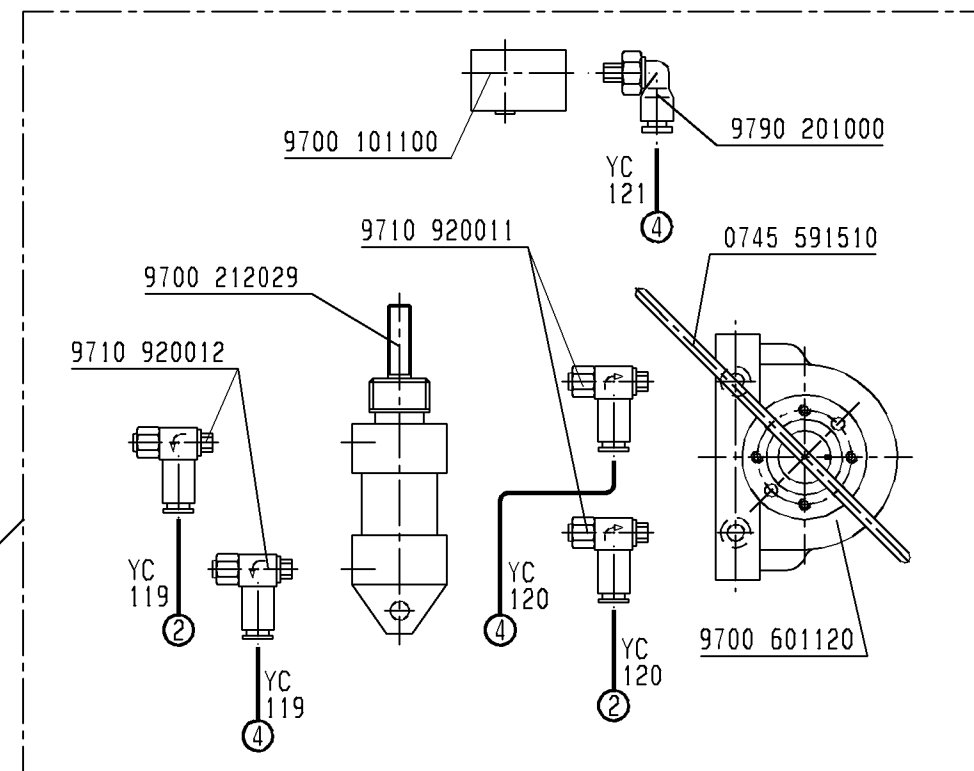
0745 597514

auf Wunsch
on request



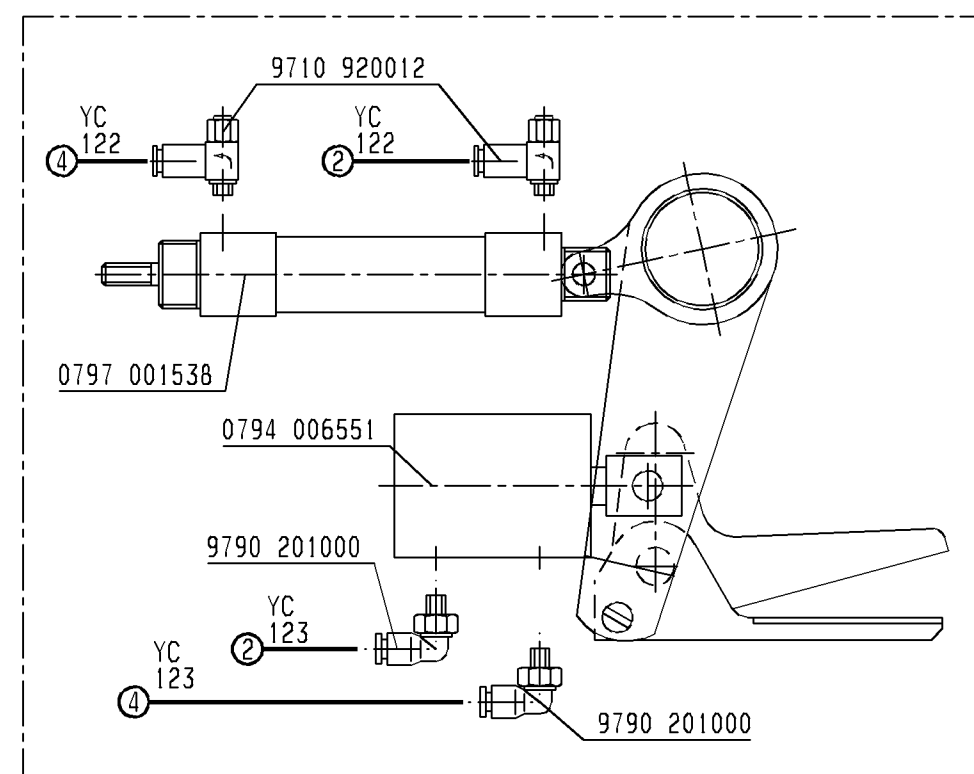
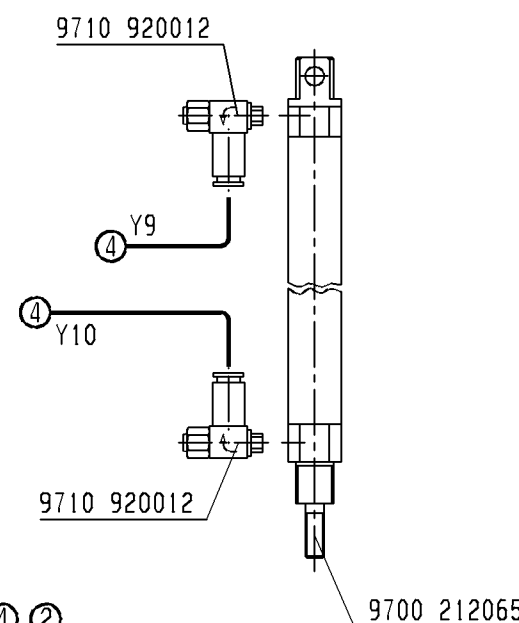
0745 597524

auf Wunsch
on request



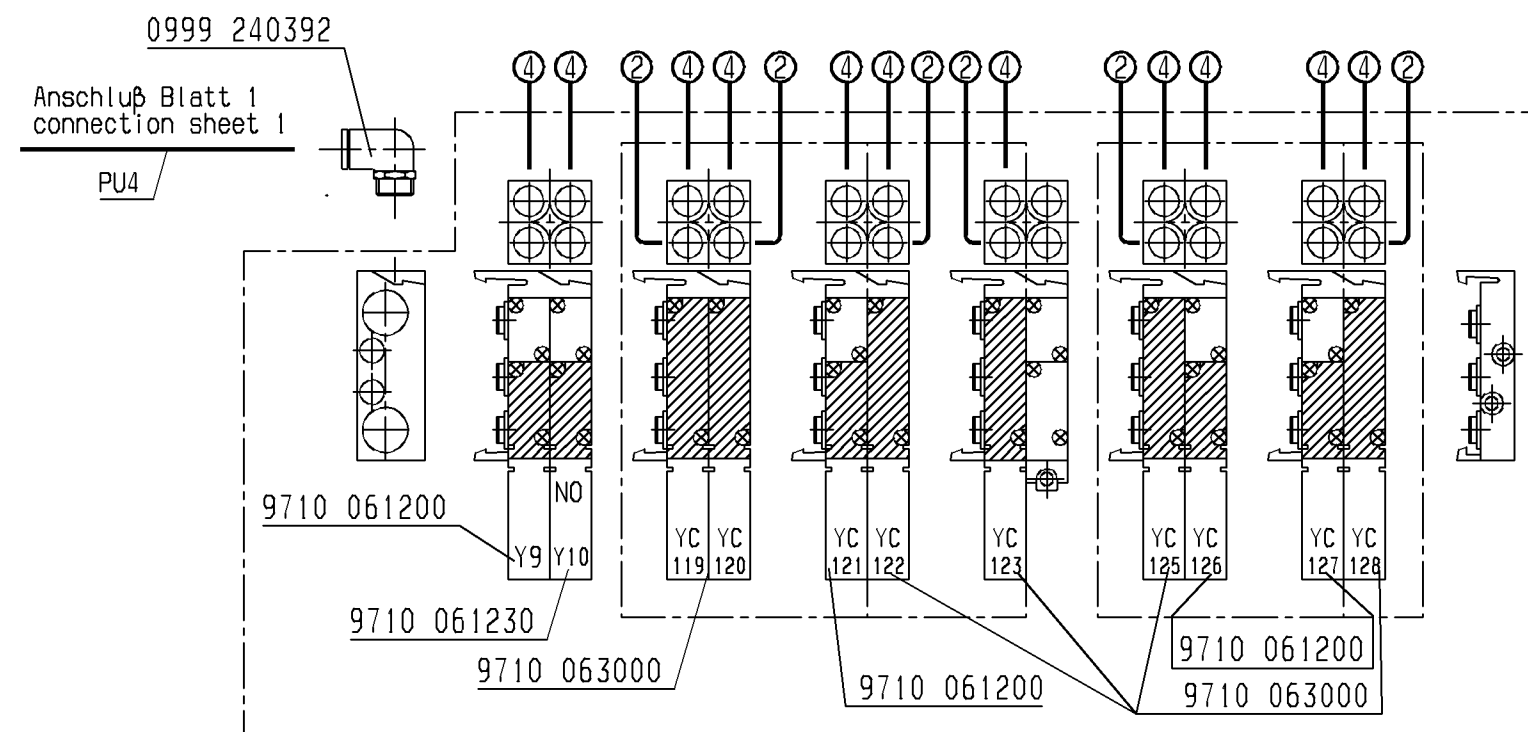
0745 597944

auf Wunsch
on request



0745 597544

auf Wunsch
on request



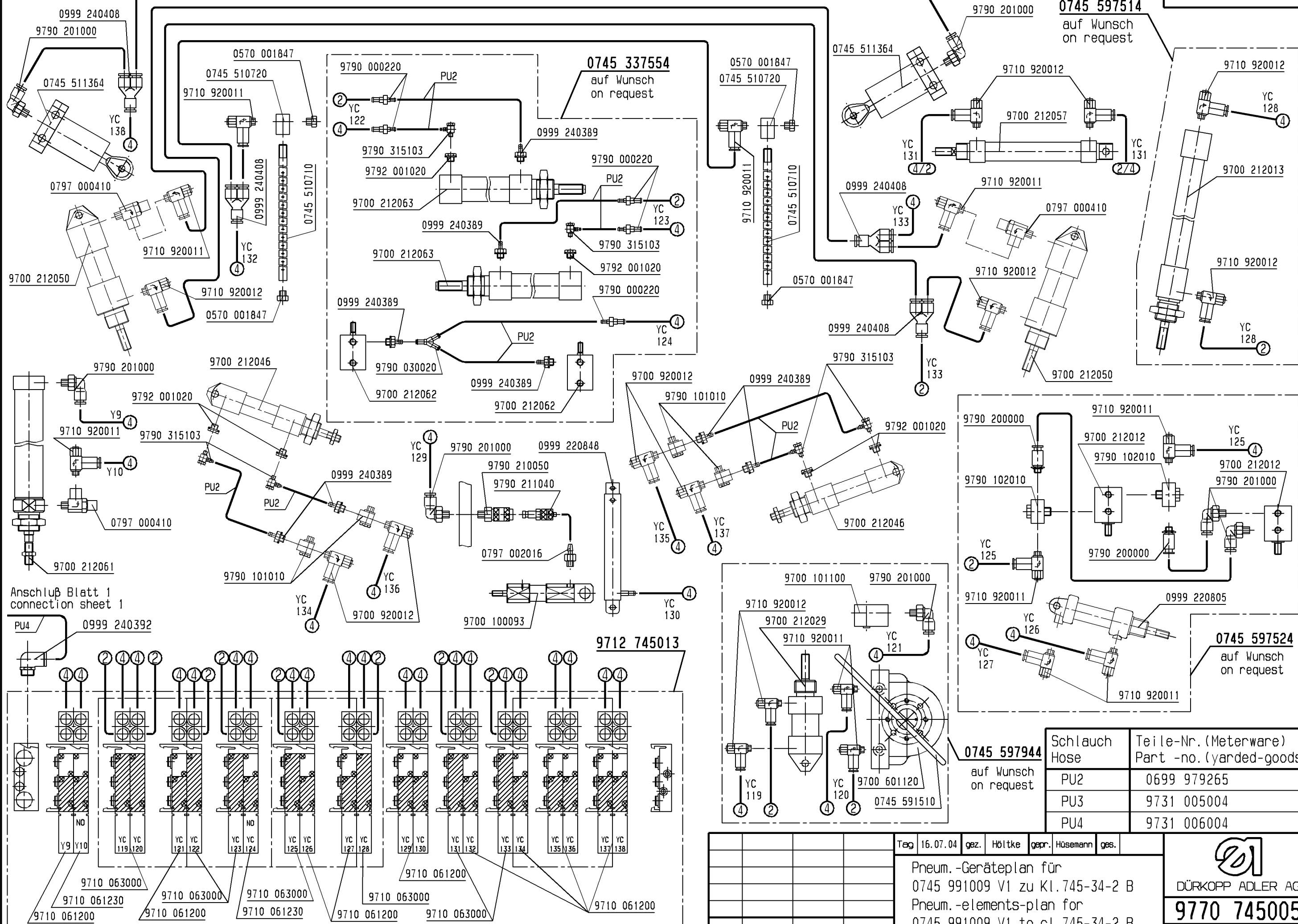
9712 745012

Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (yarded-goods)
PU3	9731 005004
PU4	9731 006004

Tag	16.07.04	gez.	Höltke	gepr.	Hüsemann	ges.
Pneum.-Geräteplan für 0745 991007 V1 zu Kl.745-34-2 A Pneum.-elements-plan for 0745 591007 V1 to cl.745-34-2 A						
Änd.	Tag	gez.	gepr.			

Für diese technische
Unterlage behalten wir uns
den Urheberrechtsschutz gemäß
DIN 34, Absatz 2.1 vor.

9770 745005



Anschluß Blatt 1
connection sheet 1

0745 597514
auf Wunsch
on request

0745 337554
auf Wunsch
on request

0745 597944
auf Wunsch
on request

0745 597524
auf Wunsch
on request

Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (yarded-goods)
PU2	0699 979265
PU3	9731 005004
PU4	9731 006004

Tag	16.07.04	gez.	Höltke	gepr.	Hüsemann	ges.
Pneum.-Geräteplan für 0745 991009 V1 zu Kl.745-34-2 B Pneum.-elements-plan for 0745 991009 V1 to cl.745-34-2 B						
And.	Tag	gez.	gepr.			

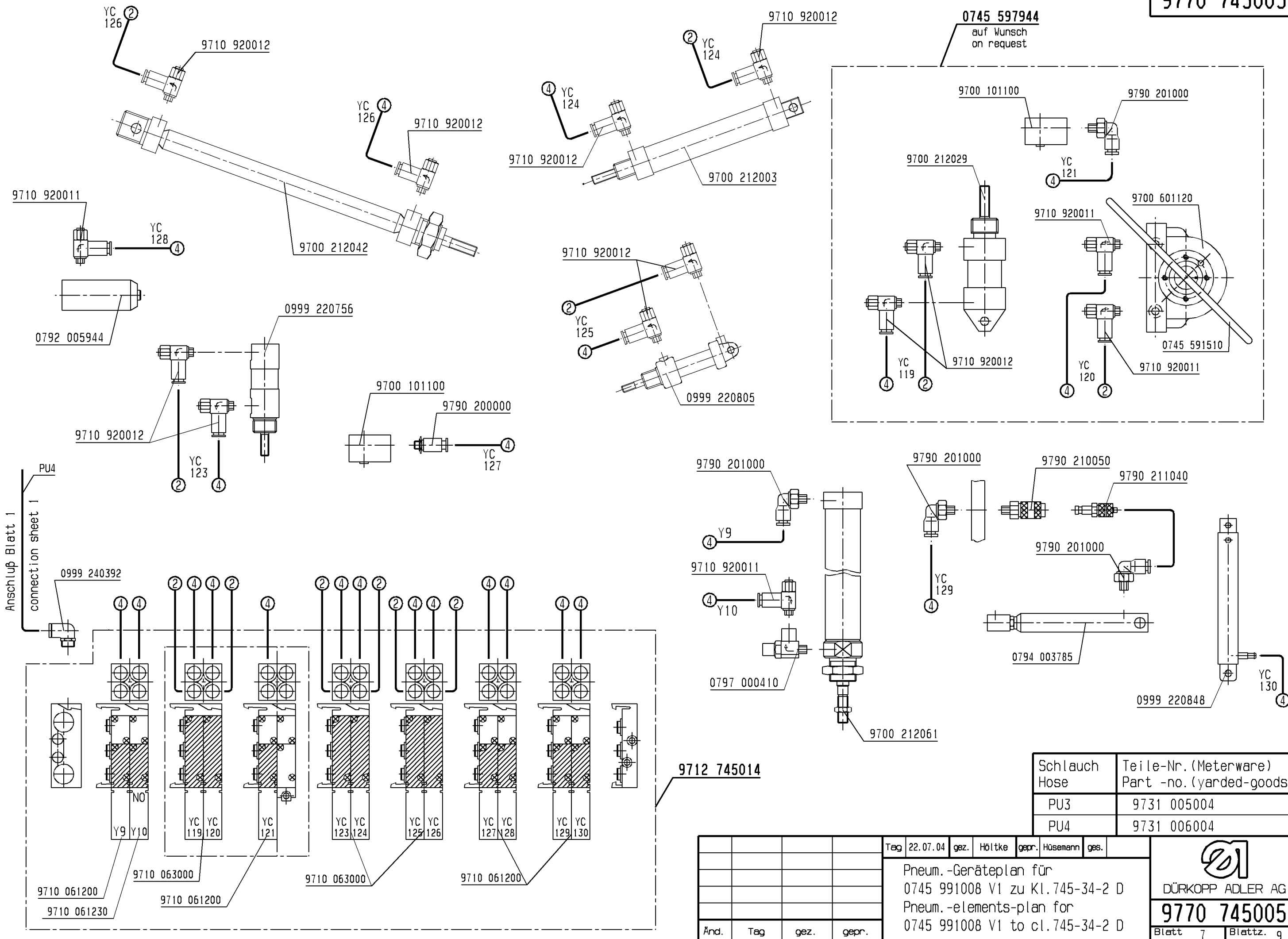


DÜRKOPP ADLER AG

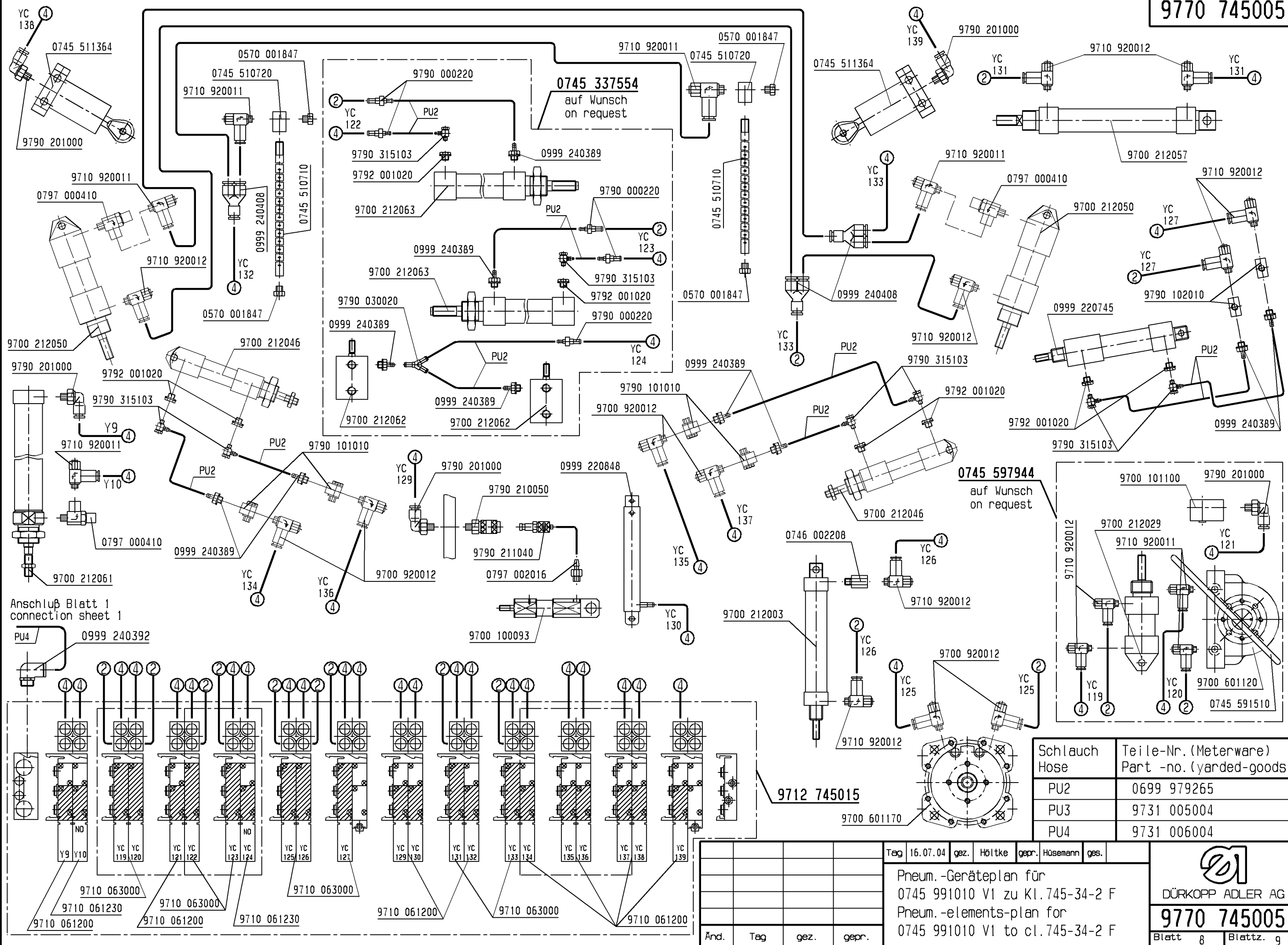
9770 745005

Blatt 6 Blattz. 9

Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.

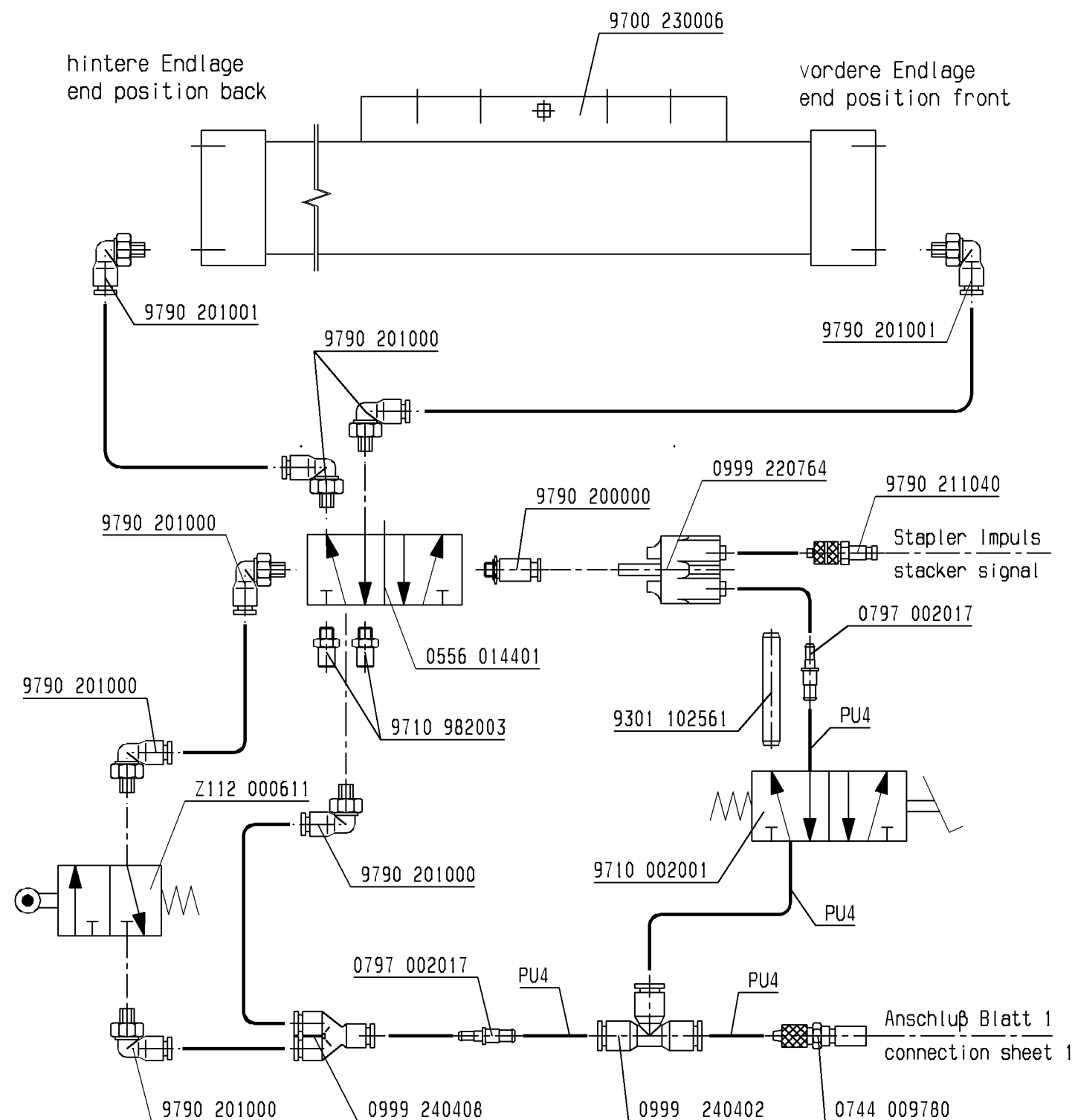


Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.



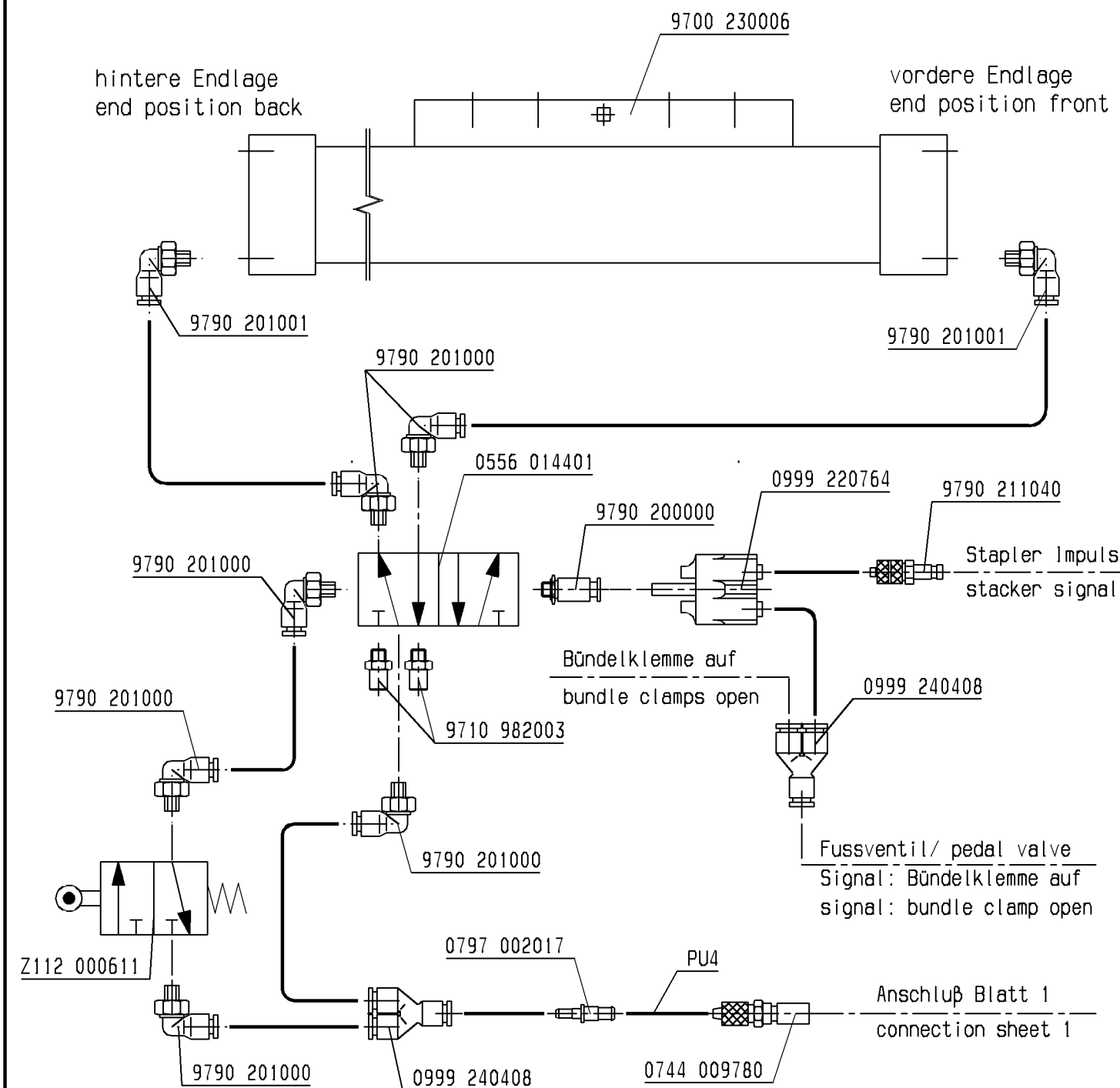
Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.

Ausstreifer ohne Bündelklemme
smoothing device without bundle clamp



Ausstreifer mit Bündelklemme
smoothing device with bundle clamp

9770 745005



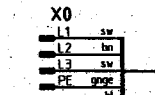
Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part -no. (Yarded-goods)
PU3	9731 005004
PU4	9731 006004

				Tag	25.08.04	gez.	Höltke	gepr.	Heistern.	ges.	
					Pneum.-Geräteplan für 0745 59 782 4 zu Kl.745-34-2						
					Pneum.-elements-plan 0745 59 782 4 to cl.745-34-2						
Änd.	Tag	gez.	gepr.								

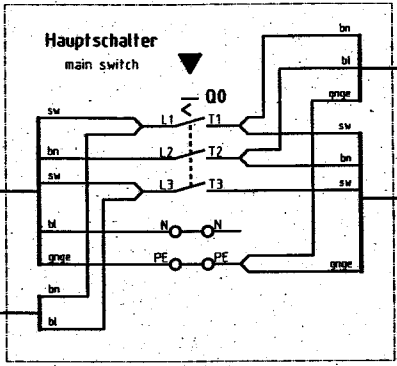
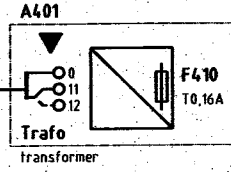
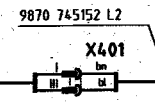
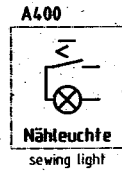
 DÜRKOPP ADLER AG 9770 745005	
Blatt q	Blattz. q

3x220-240V 50/60Hz

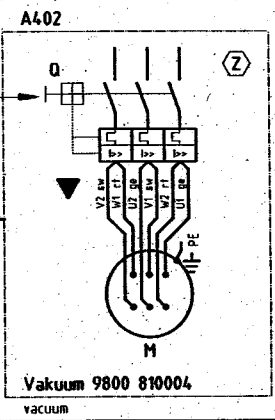
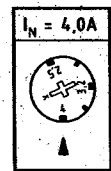
ohne Puller
without puller



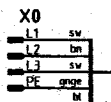
Netzstecker
mains plug



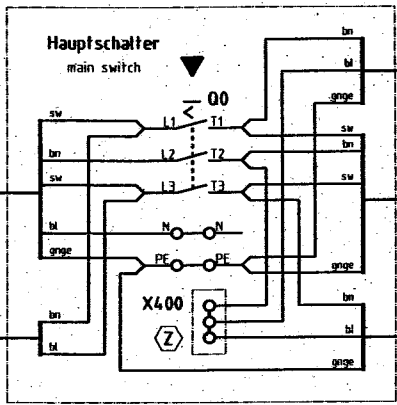
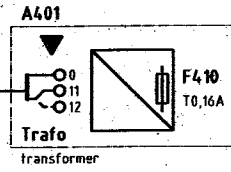
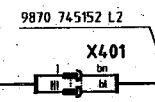
A1, Power
Blatt 2
sheet



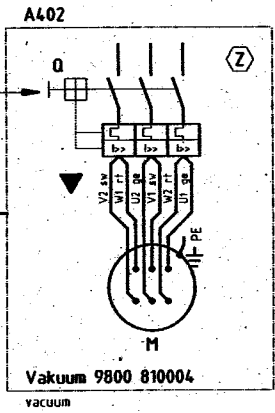
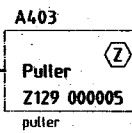
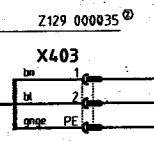
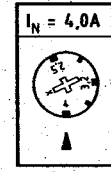
mit Puller
with puller



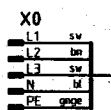
Netzstecker
mains plug



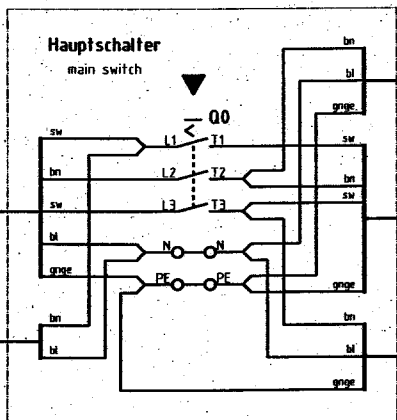
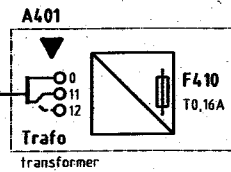
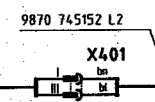
A1, Power
Blatt 2
sheet



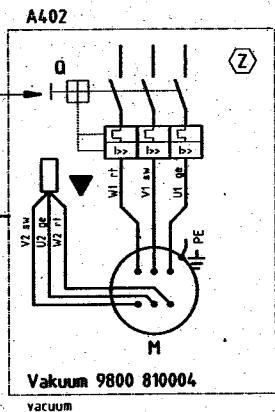
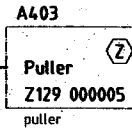
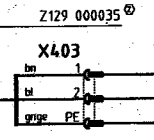
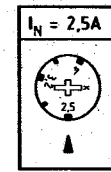
3x380V - 415V + N 50Hz



Netzstecker
mains -plug



A1, Power
Blatt 2
sheet



▼ Hinweise für Umschaltung auf andere Netzspannung beachten!
observe the information on changeover to other main voltages!

Ⓩ Zusatzeinrichtung
optional equipment

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm



DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld

Teilefamilie	
Freigabe	0050 / 04

745-34-2
Zuleitung, Nähleuchte, Vakuum, Puller
lead, sewing light, vacuum, puller

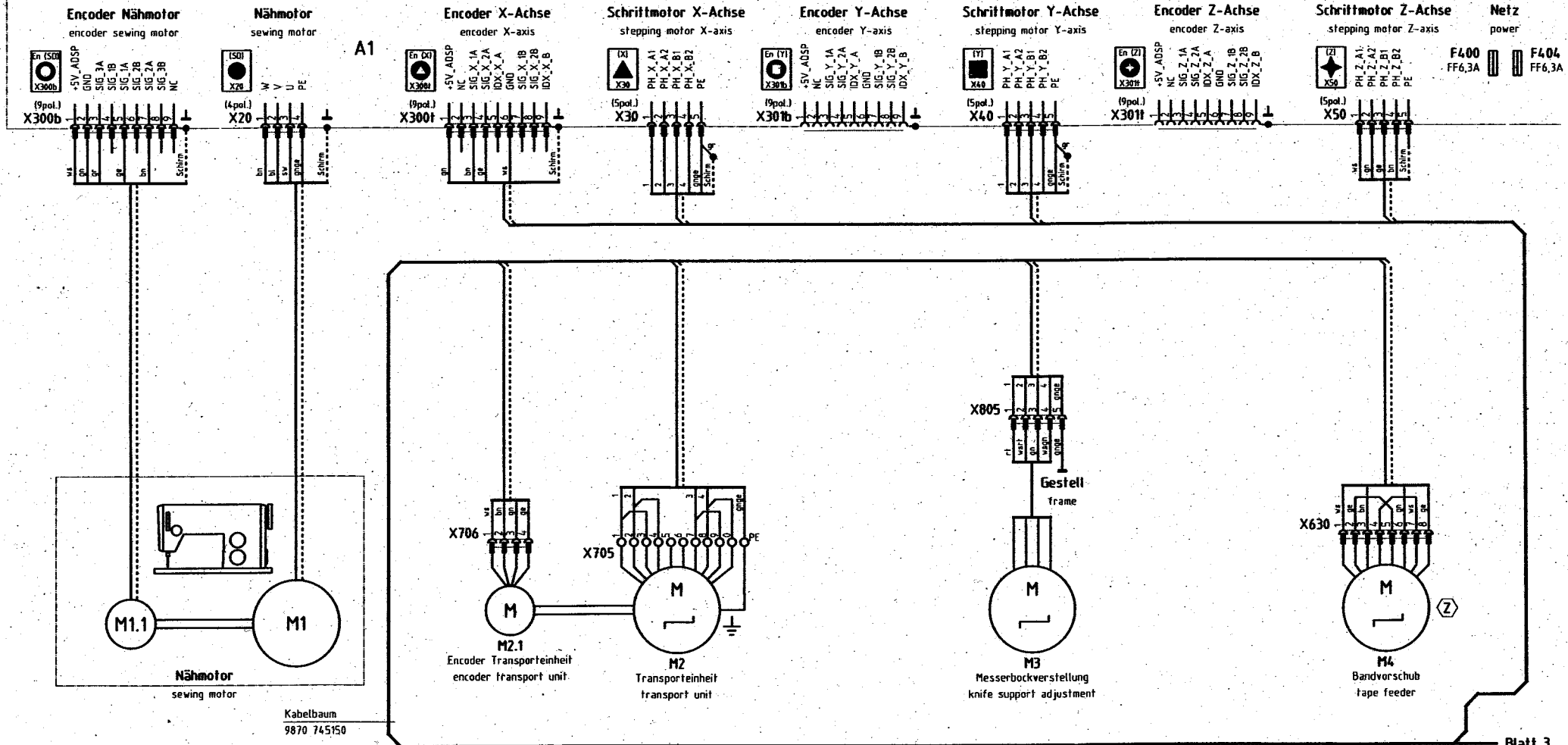
Bauschaltplan
9890 745002 B

Blatt
1/22

Steuerung k DAC III, 745-34-2
9850 745140

control DAC III, 745-34-2

A1, Power
Blatt 1
sheet



Ⓢ Zusatzeinrichtung
optional equipment

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm



**DÜRKOPP
ADLER AG**
Bielefeld

Teilfamilie
Freigabe
0050 / 04

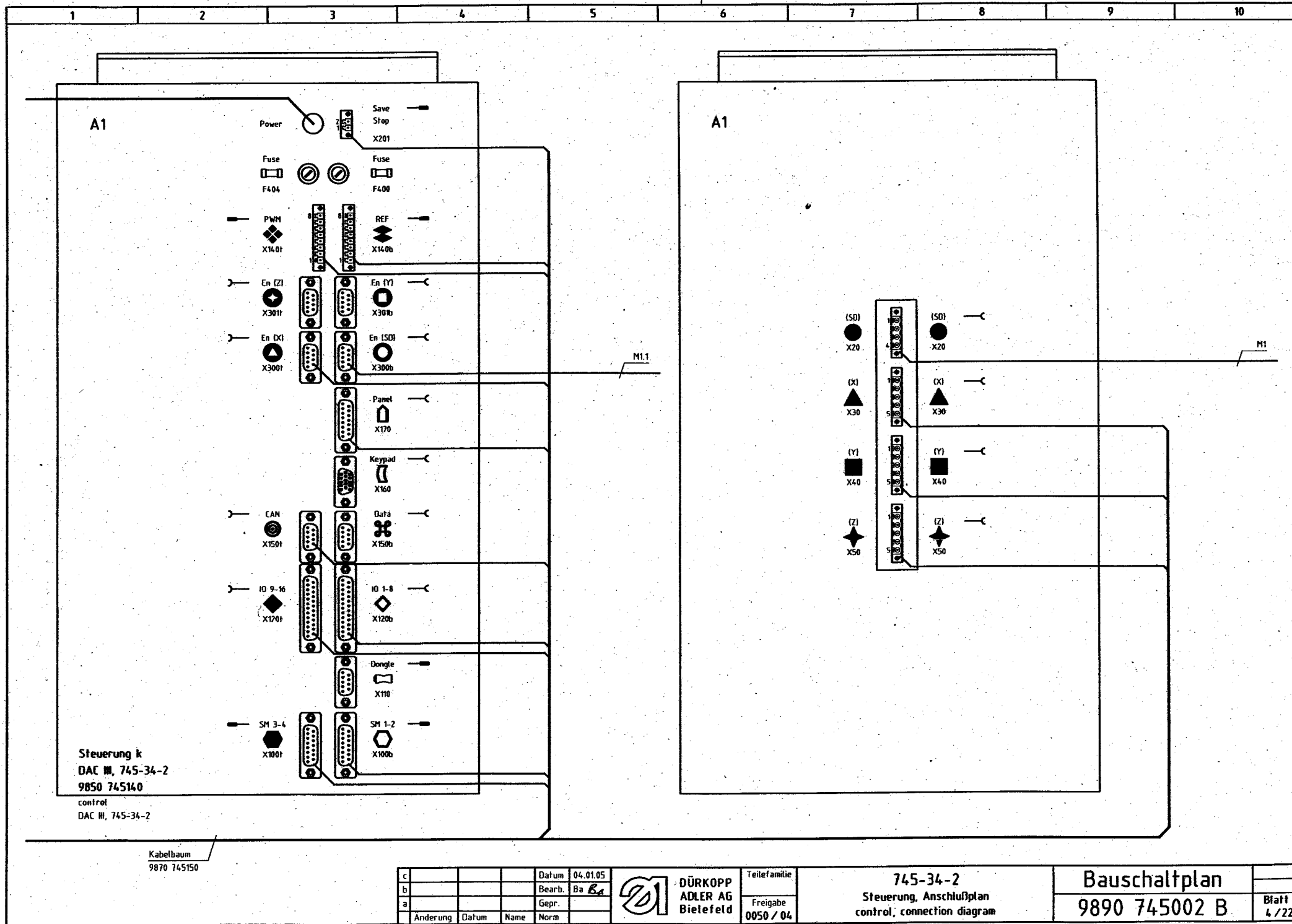
745-34-2
Steuerung, Nähtrieb, Schrittmotore
control, sewing drive, stepping motors

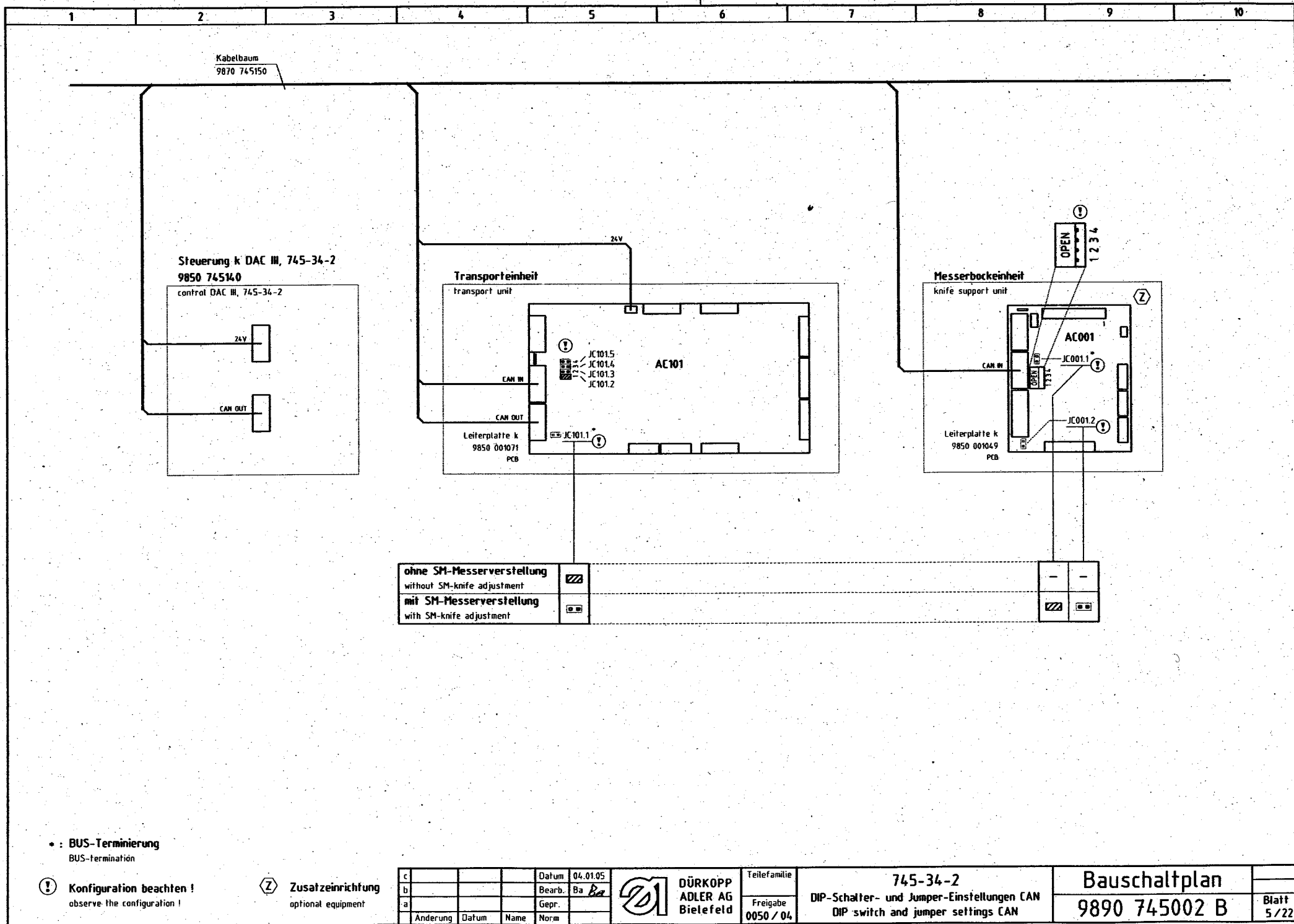
Bauschaltplan
9890 745002 B

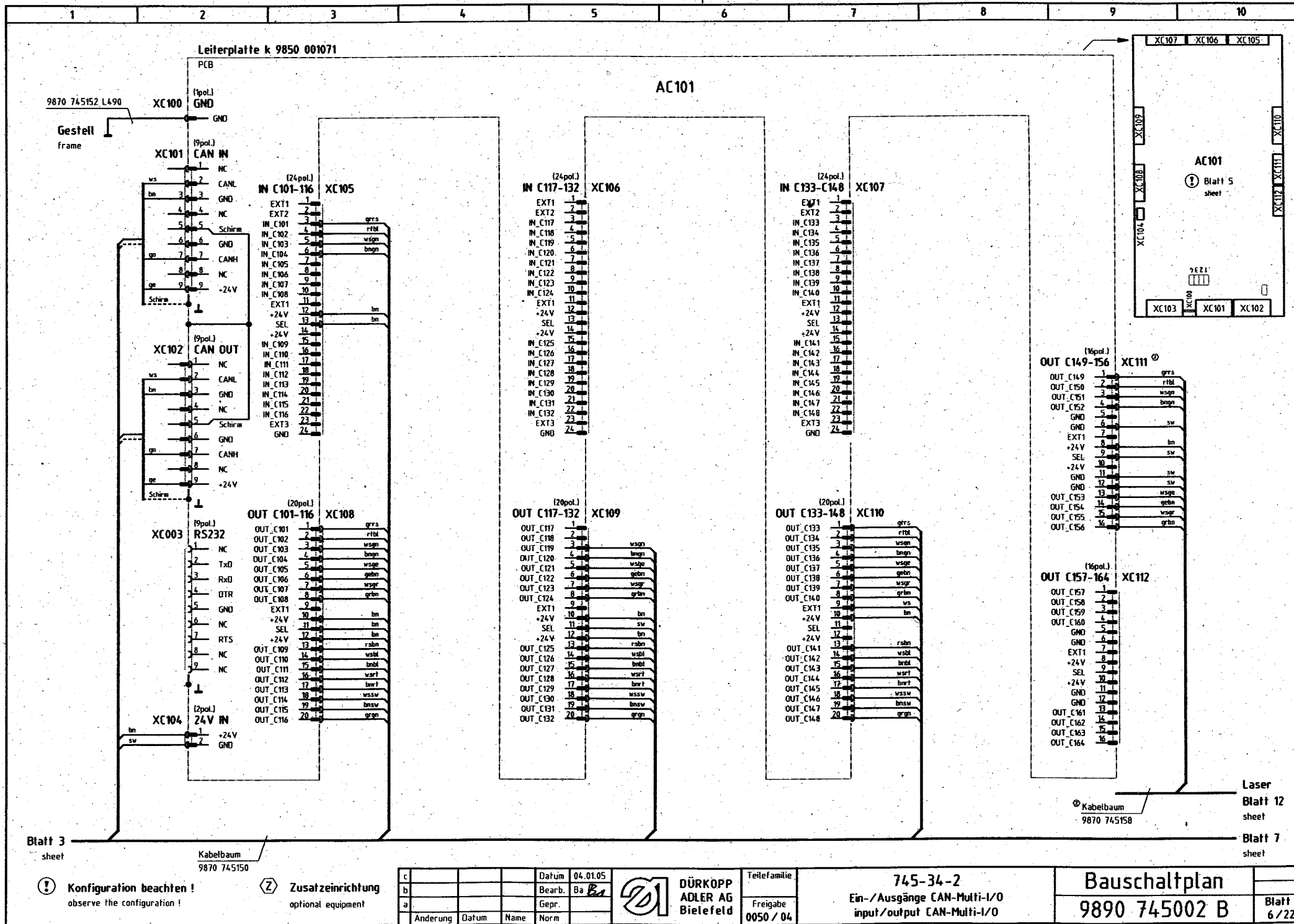
Blatt
2 / 22

A1







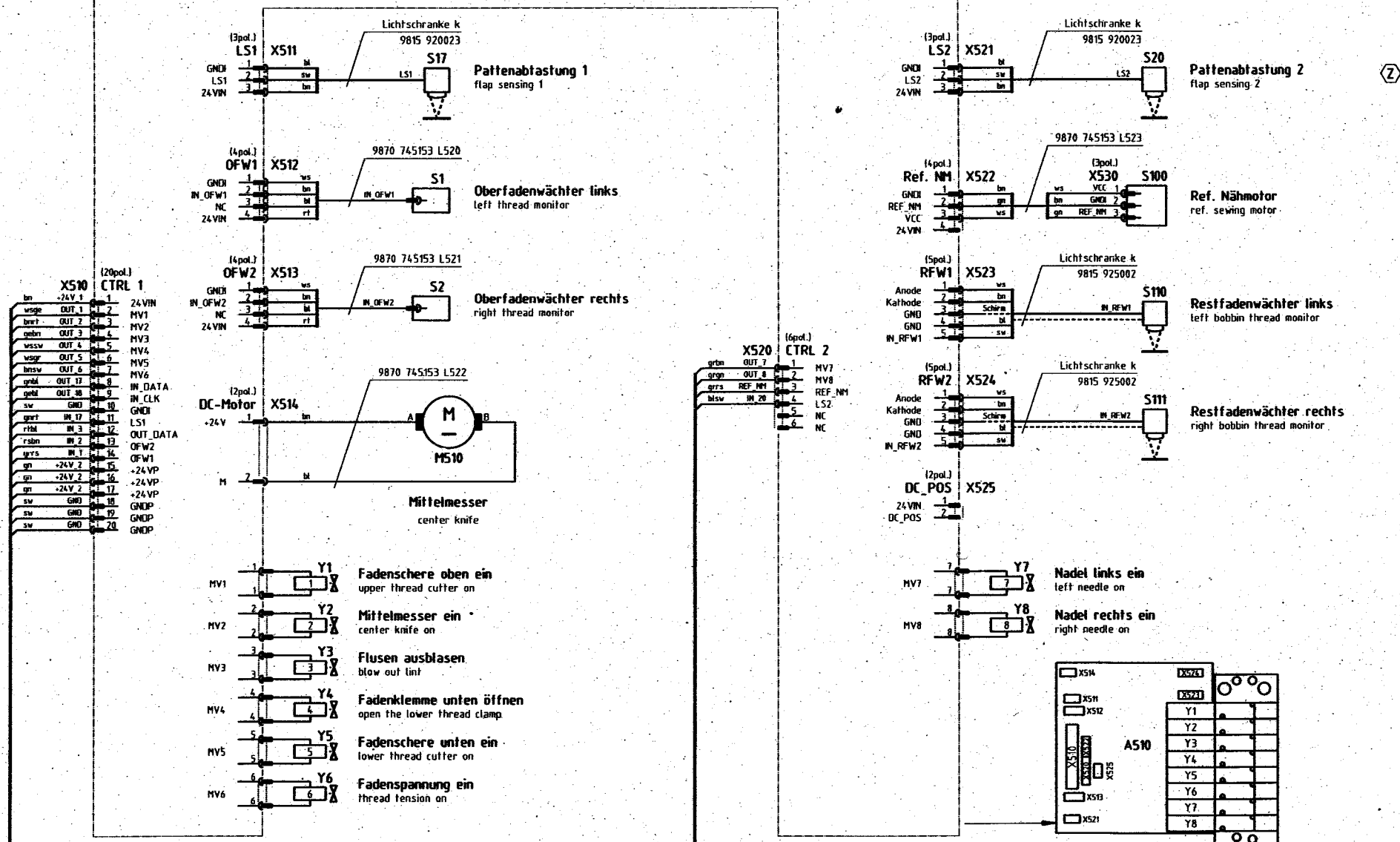


Leiterplatte k 9850 745121

PCB

A510

	Methode A	Methode B	Methode D	Methode F
(=1)	Blatt 8	Blatt 9	Blatt 10	Blatt 11



Blatt 6
sheet

Kabelbaum
9870 745150

Zusatzeinrichtung
optional equipment

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm



**DÜRKOPP
ADLER AG**
Bielefeld

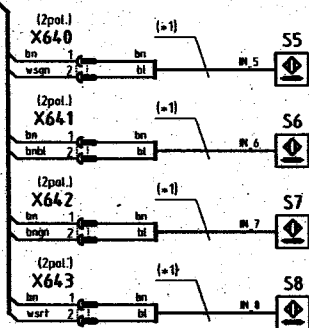
Teilfamilie
Freigabe
0050 / 04

745-34-2
Ein-/Ausgänge Nähkopf, Mittelmesser
input/output sewing head, center knife

Bauschaltplan
9890 745002 B

Blatt (=1)
sheet

Blatt
7/22

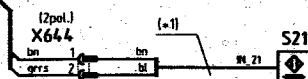


Faltstempel unten
folder down

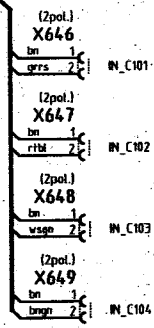
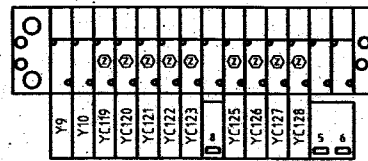
Falteneinrichtung in Position
folding device in position

Einfachpaspel rechts
simple piping right

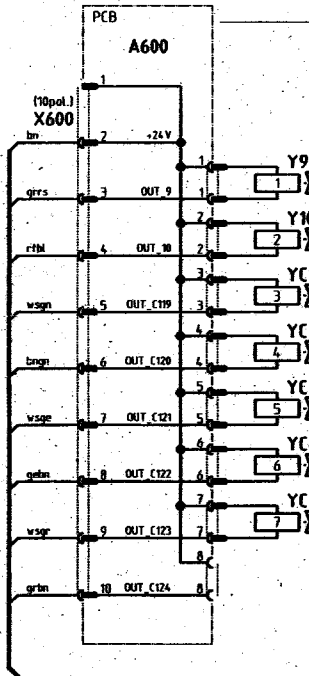
Einfachpaspel links
simple piping left



Bandkontrolle
tape check



Leiterplatte k
9850 001060



Faltstempel absenken
lower the folder

Faltstempel heben aus
end lifting the folder

Bandschere schließen
close the tape cutter

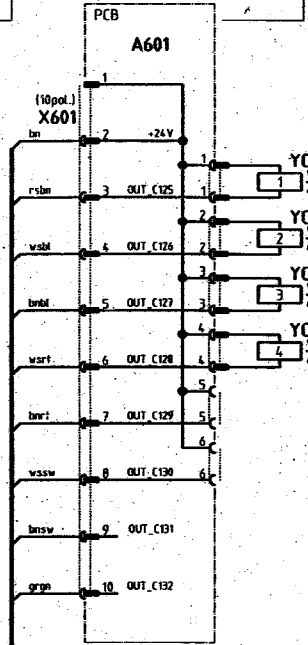
Band vorziehen
pull the tape forward

Band lösen
release the tape

Reißverschußschere vor
zipper cutter forward

Reißverschußschere öffnen
open the zipper cutter

Leiterplatte k
9850 001070

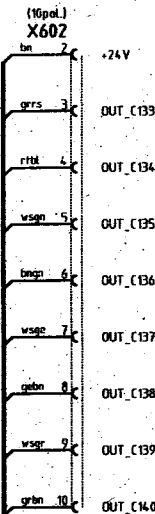


Nadeln Bundklemme ausfahren
drive needles of the waistband clamp out

Bundklemme öffnen
open the waistband clamp

Bundklemme schließen
close the waistband clamp

Niederhalter senken
lower the down holder



(=1) Induktivgeber k 9815 710103

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm

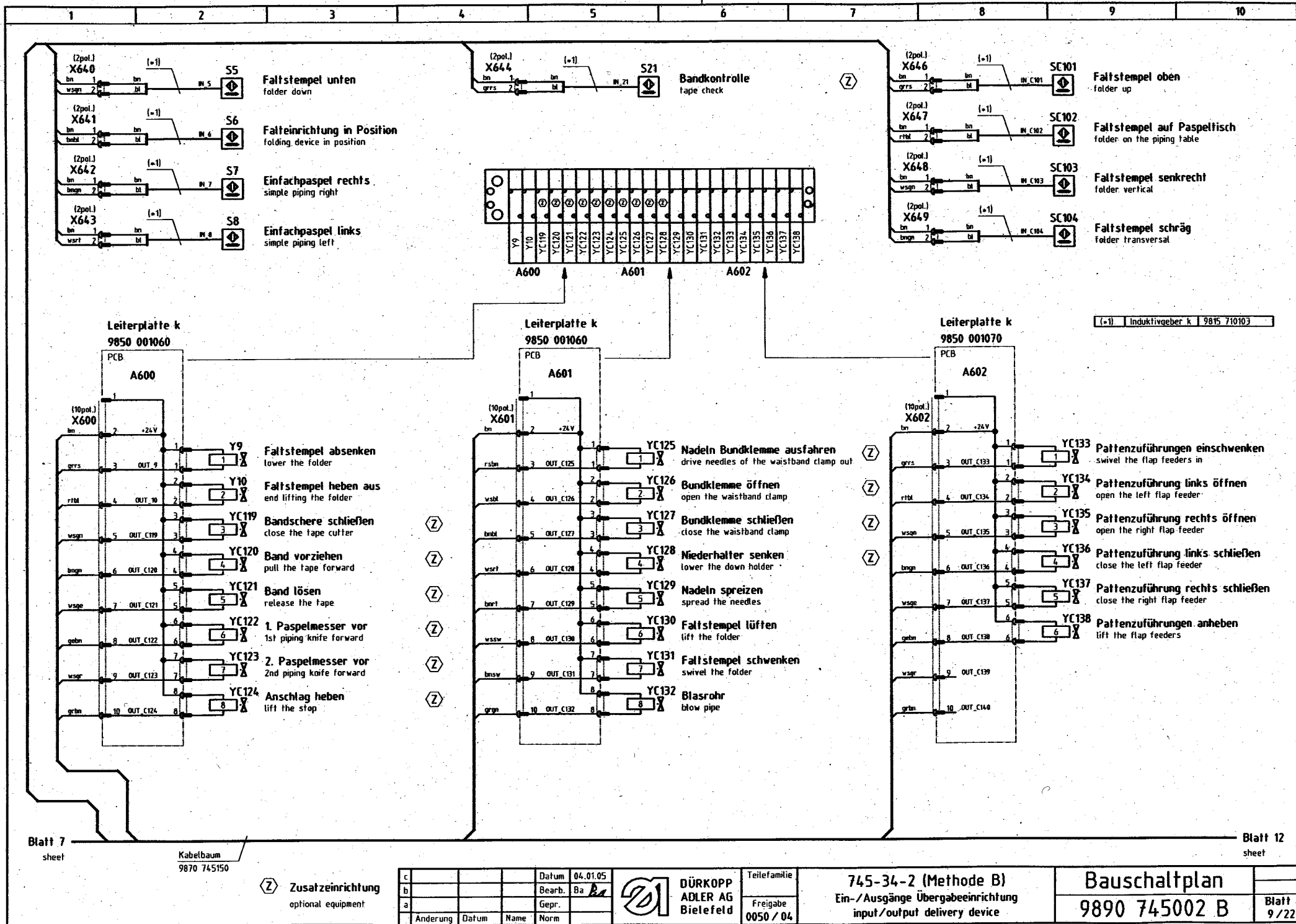


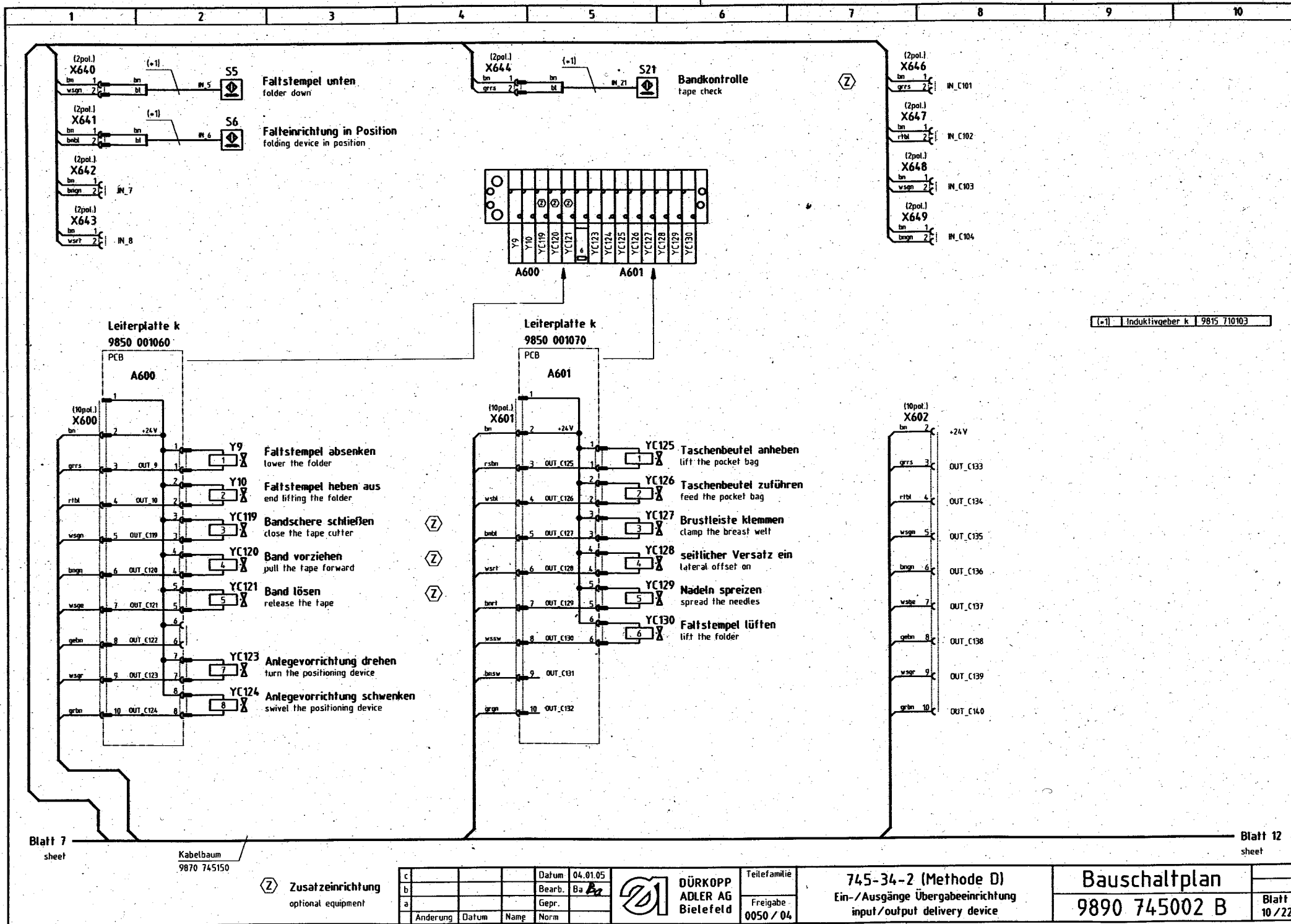
DÜRKOPP-ADLER AG
Bielefeld

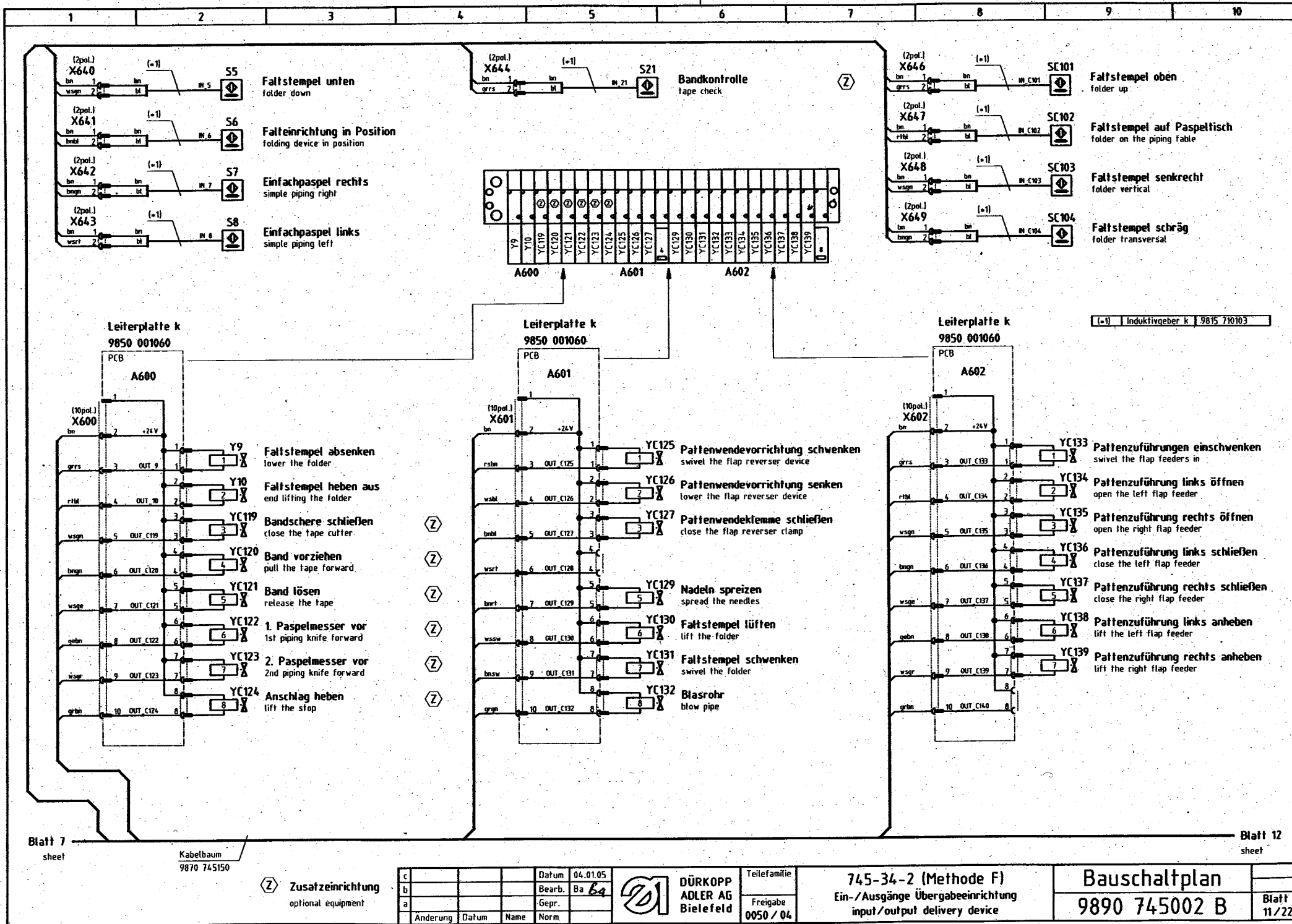
Teilefamilie
Freigabe
0050 / 04

745-34-2 (Methode A)
Ein-/Ausgänge Übergabeeinrichtung
input/output delivery device

Bauschaltplan
9890 745002 B







⊕ Zusatzzeineinrichtung
optional equipment

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba 64
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm.

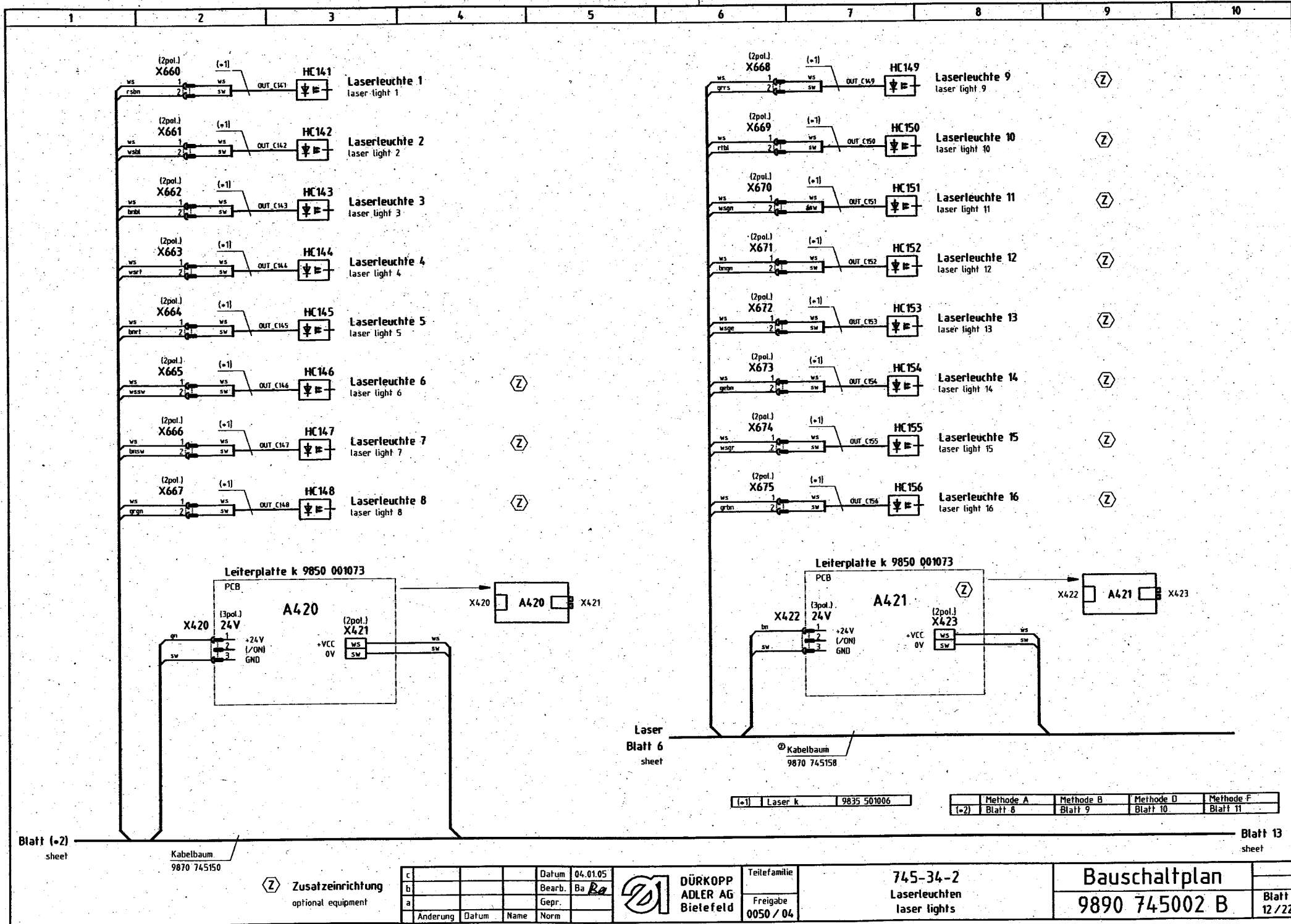


**DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld**

Teilefamilie
Freigabe
0050 / 04

745-34-2 (Methode F)
Ein-/Ausgänge Übergabeeinrichtung
input/output delivery device

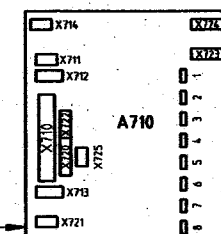
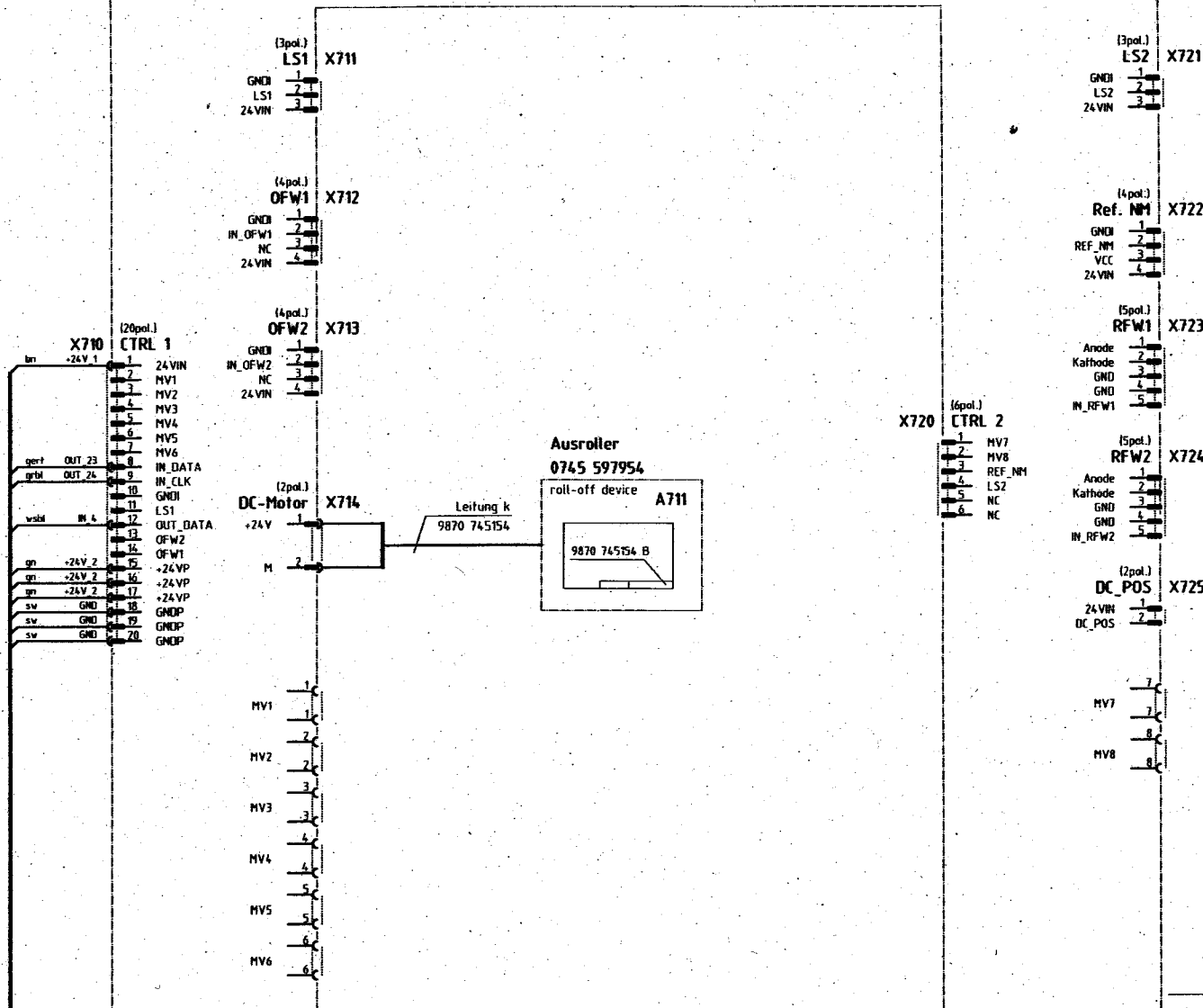
Bauschaltplan
9890 745002 B

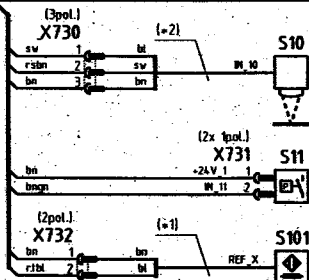


Leiterplatte k 9850 745121

PCB

A710

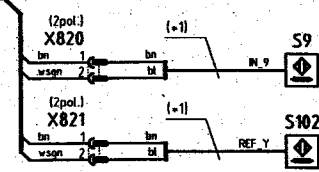
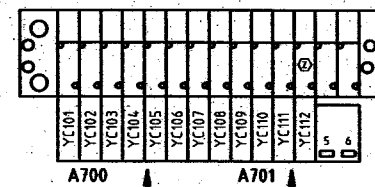




Nähgut entnommen/Haubenüberw.
fabric taken/cover check

Druckwächter
pressure monitor

Ref. Transporteinheit
ref. transport unit

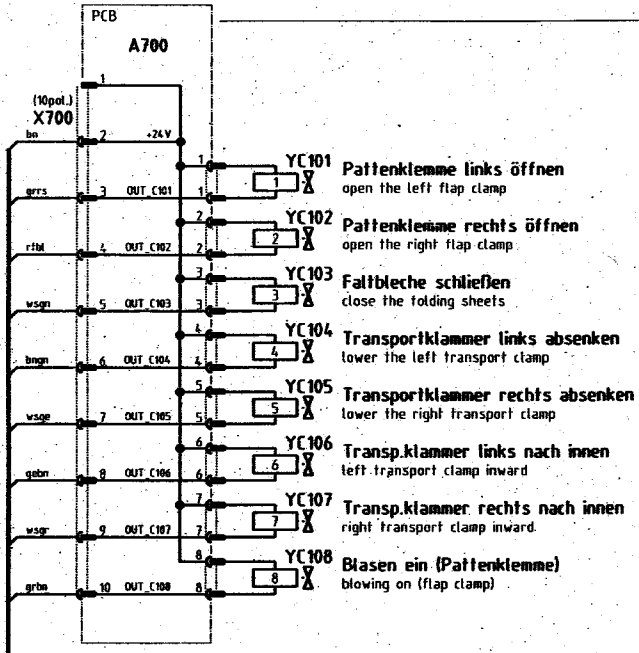


Messerbocküberwachung
knife support check

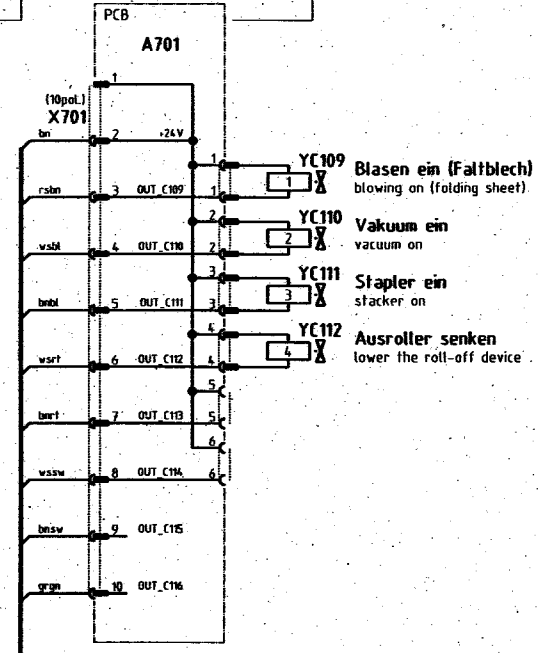
Ref. Messerbock Nahtanfang
ref. knife support seam beginning

(=1)	Induktivgeber k	9815 710103
(=2)	Lichtschranke k	9815 920025

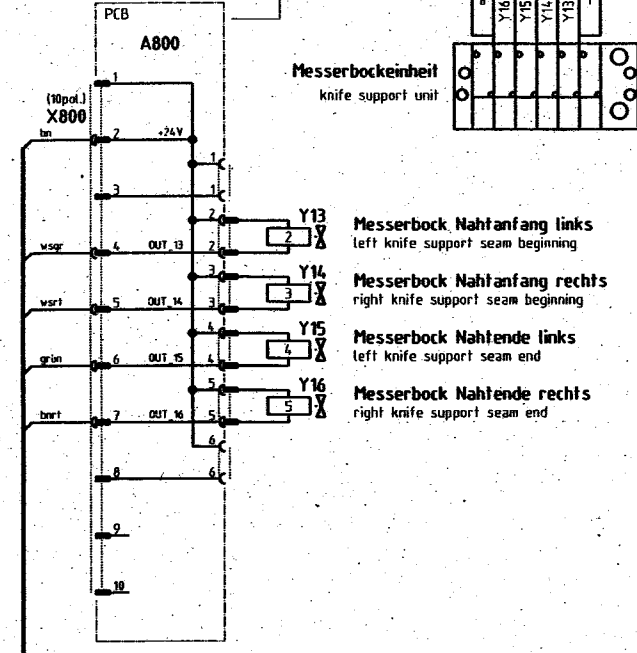
Leiterplatte k
9850 001060



Leiterplatte k
9850 001070



Leiterplatte k
9850 001070



Messerbockseinheit
knife support unit

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm



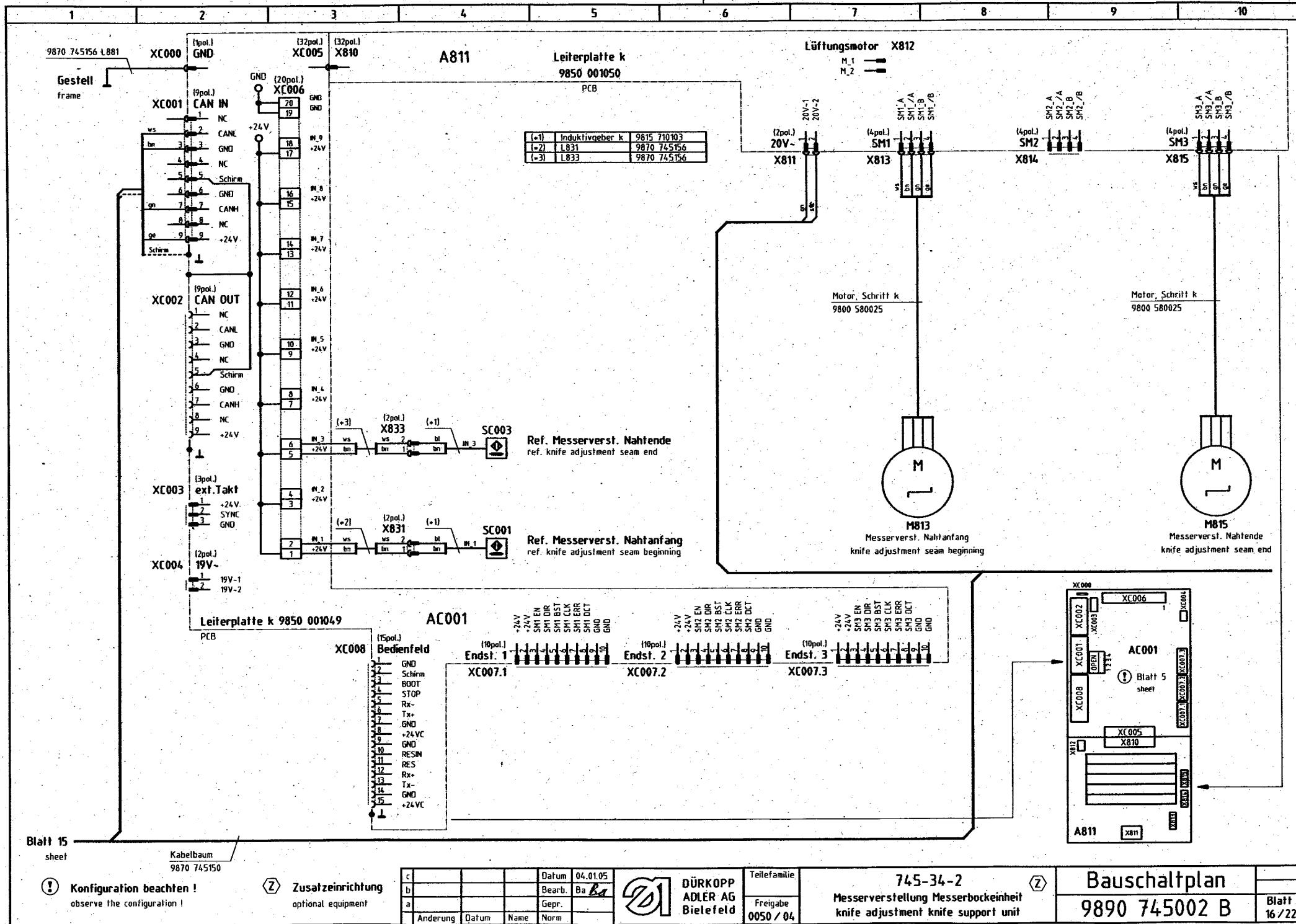
DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld

Teilfamilie	
Freigabe	0050 / 04

Ein-/Ausg. Transporteinheit, Messerbockseinheit
I/O transport unit, knife support unit

745-34-2

Bauschaltplan
9890 745002 B



1

2

3

4

5

6

7

8

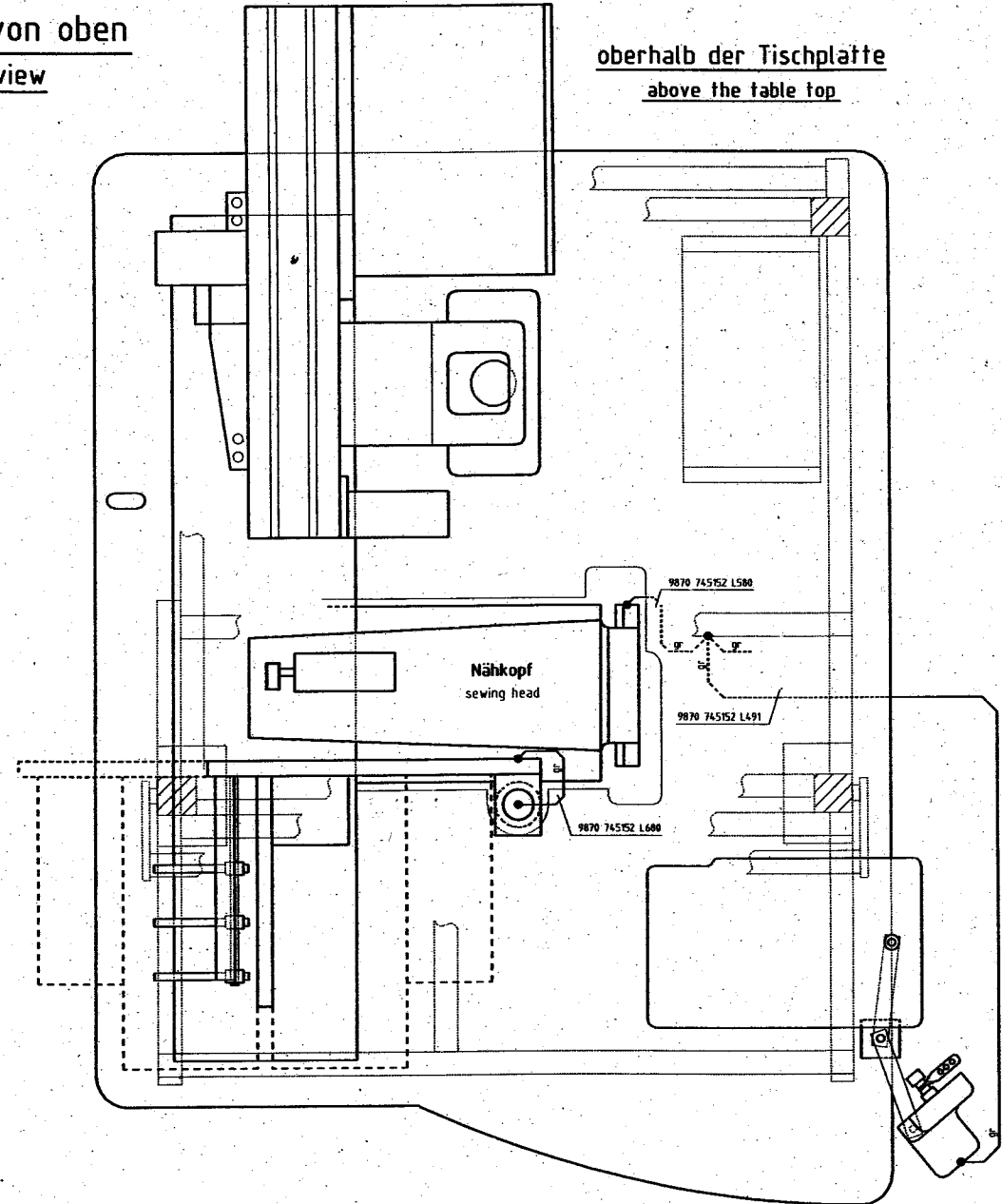
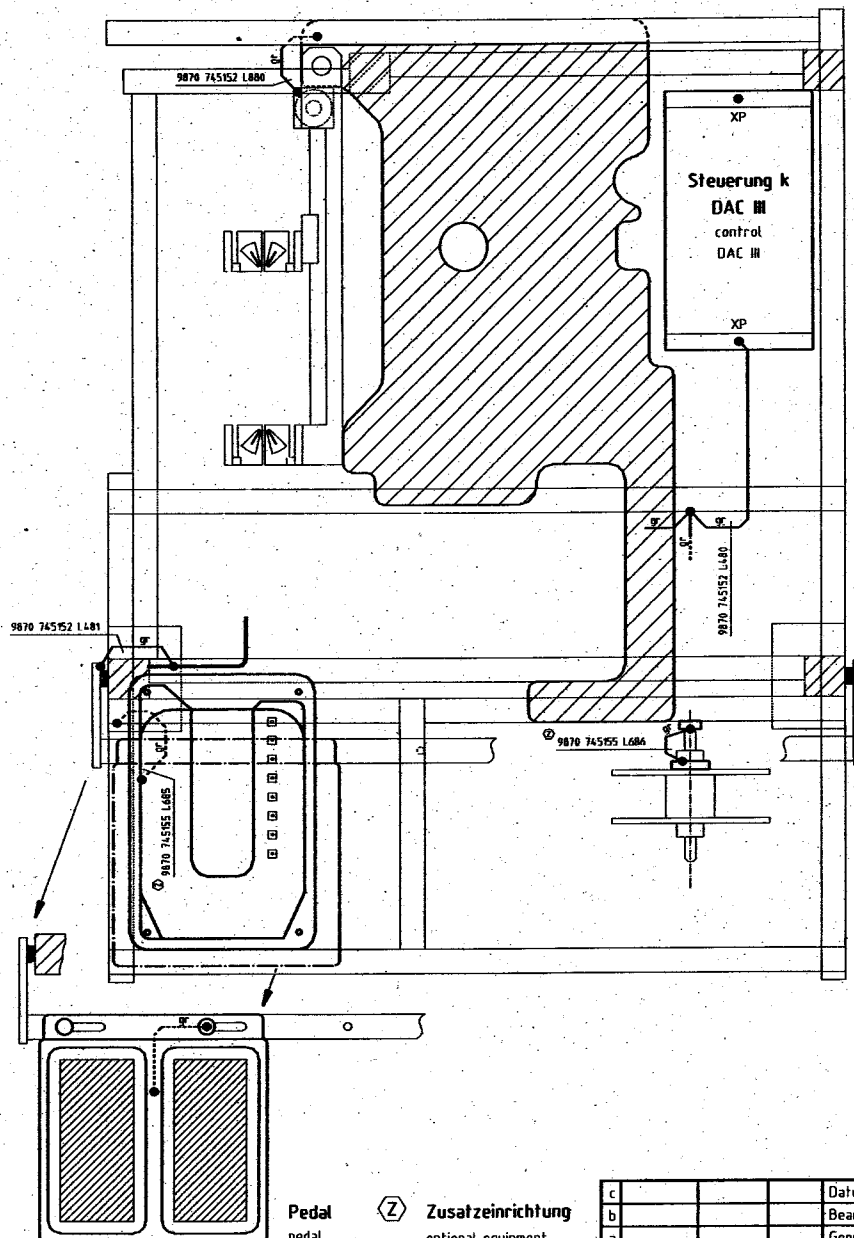
9

10

unterhalb der Tischplatte
below the table top

Ansicht von oben
top view

oberhalb der Tischplatte
above the table top



Pedal
pedal

 **Zusatzzeichen**
optional equipment

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba 
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm



**DÜRKOPP
ADLER AG**
Bielefeld

Teilfamilie
Freigabe
0050 / 04

745-34-2
Potentialausgleich
operational bondings

Bauschaltplan
9890 745002 B

Blatt
17 / 22

Ausroller
roll-off device

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Kurzzeichen	Teilenummer	Benennung	denomination	Typ	Bemerkung	Kurzzeichen	Teilenummer	Benennung	denomination	Typ	Bemerkung
M1/M1.1 M2/M2.1 M3 M4	9800 150009 0745 561054 M 9800 580010 9800 580024	Nähantrieb o.S. Schrittmotor Schrittmotor Schrittmotor	sewing motor stepping motor, stepping motor stepping motor	QE3760 PK2913-E4.0A-A1 6500-30-2-0,37 MT23PM21033M8J	ohne Steuerung incl. Encoder konf. ET 9800 580004	A1 A2 A3 A4	9850 745140 9850 001030 0745 407714 0745 177514	Steuerung k Bedienfeld Pedal Spuler	control control panel pedal bobbin winder	DAC III, 745-34-2	Variante 1 BF1C
M510	9800 560003	DC-Motor	DC motor	PM1 48-55	24V 4000 U/min	A400 A401 A402 A403 A420-421	9822 510025 0798 500088 9800 810004 Z129 000005 9850 001073	Nähleuchte Trafo Vakuum Puller Leiterplatte k	sewing light transformer vacuum puller PCB		Lasernetzteil 1fach
M613	9800 580029	Schrittmotor	stepping motor	C9407-9012K	konf. ET 9800 580028	A510	9850 745121	Leiterplatte k	PCB		DC-Motor-Modul
M813 M815	9800 580025 9800 580025	Schrittmotor Schrittmotor	stepping motor stepping motor	P310-158-005.10 P310-158-005.10	konf. ET 9800 580030 konf. ET 9800 580030	A610 A611	9850 001053 9850 001061	Leiterplatte k Leiterplatte k	PCB PCB		SM-Interface CAN-SM-Endstufe 2x
Q0	9815 580008	Netzschalter	main switch		rot-gelb	A700 A701 A710 A711	9850 001060 9850 001070 9850 745121 0745 597954	Leiterplatte k Leiterplatte k Leiterplatte k Ausroller	PCB PCB PCB roll-off device		8 Magnetventile 6 Magnetventile DC-Motor-Modul
S1-2 S9 S10 S11	9815 740001 9815 710103 9815 920025 0999 220829	Oberfadenwächter Induktivgeber Lichtschränke k Druckwächter	thread monitor approximate switch light barrier pressure monitor	IDS/D M8x1x40 RK 404 K/P	konf. ET 9815 710100 konf. ET 9815 920012	A800 A811	9850 001070 9850 001050	Leiterplatte k Leiterplatte k	PCB PCB		6 Magnetventile CAN-SM-Endstufe 3x
S17 S20 S21 S24	9815 920023 9815 920023 9815 710103 9815 710103	Lichtschränke k Lichtschränke k Induktivgeber Induktivgeber	light barrier light barrier approximate switch approximate switch	E3T-SR13 2M E3T-SR13 2M M8x1x40 M8x1x40	konf. ET 9815 920022 konf. ET 9815 920022 konf. ET 9815 710100 konf. ET 9815 710100	AC001 AC101	9850 001049 9850 001071	Leiterplatte k Leiterplatte k	PCB PCB		CAN-SM-Modul CAN-Multi-I/O
S100 S101-102	9815 935006 9815 710103	Lichtschränke Induktivgeber	light barrier approximate switch	GP1A05A M8x1x40	konf. ET 9815 710100	F400 F404	9825 810107 9825 810107	Sicherung Sicherung	fuse fuse	FF6,3A FF6,3A	5x20mm 5x20mm
S110-111	9815 925002	Restfadenwächter	bobbin thread monit.	RFW767	konf. ET 9815 925001	HC141-156	9835 501006	Laser k	laser		konf. ET 9835 501004
SC001 SC003	9815 710103 9815 710103	Induktivgeber Induktivgeber	approximate switch approximate switch	M8x1x40 M8x1x40	konf. ET 9815 710100 konf. ET 9815 710100						
X400	9825 570104	Klemme	clamp		1pol. 3fach						
		<u>Methode D</u>	<u>method D</u>					<u>Methode A</u>	<u>method A</u>		
A600 A601	9850 001060 9850 001070	Leiterplatte k Leiterplatte k	PCB PCB		8 Magnetventile 6 Magnetventile	A600 A601	9850 001060 9850 001070	Leiterplatte k Leiterplatte k	PCB PCB		8 Magnetventile 6 Magnetventile
S5-6	9815 710103	Induktivgeber	approximate switch	M8x1x40	konf. ET 9815 710100	S5-8	9815 710103	Induktivgeber	approximate switch	M8x1x40	konf. ET 9815 710100
		<u>Methode F</u>	<u>method F</u>					<u>Methode B</u>	<u>method B</u>		
A600-602	9850 001060	Leiterplatte k	PCB		8 Magnetventile	A600-601 A602	9850 001060 9850 001070	Leiterplatte k Leiterplatte k	PCB PCB		8 Magnetventile 6 Magnetventile
S5-8	9815 710103	Induktivgeber	approximate switch	M8x1x40	konf. ET 9815 710100	S5-8	9815 710103	Induktivgeber	approximate switch	M8x1x40	konf. ET 9815 710100
SC101-104	9815 710103	Induktivgeber	approximate switch	M8x1x40	konf. ET 9815 710100	SC101-104	9815 710103	Induktivgeber	approximate switch	M8x1x40	konf. ET 9815 710100
9890 745002 B / 22											

9890 745002 B / 22

c			Datum	04.01.05
b			Bearb.	Ba
a			Gepr.	
	Änderung	Datum	Name	Norm



DÜRKOPP
ADLER AG
Bielefeld

Teilefamilie
Freigabe 0050 / 04

745-34-2
Teileliste
part list

Bauschaltplan
9890 745002 B

Blatt
22 / 22